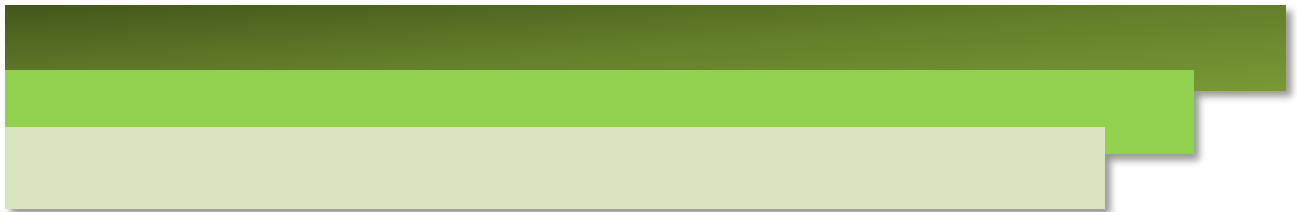


# Étude des crédits 2017-2018

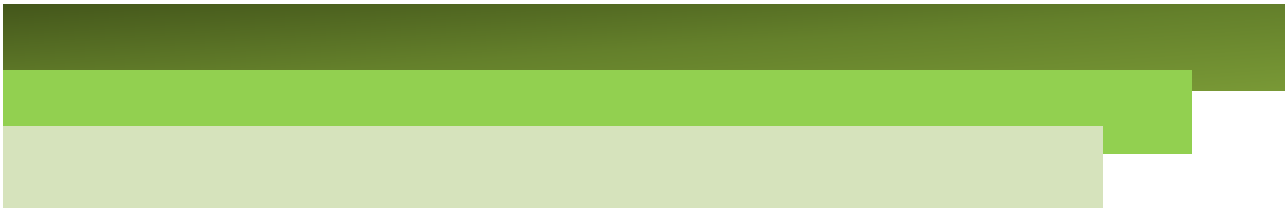
Demande de renseignements particuliers – 2<sup>e</sup>  
opposition





# Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers – 2<sup>e</sup> opposition





# Demande de renseignements particuliers 2

| Numéro | Question  | Page  |
|--------|---|-------|
| RP2-01 | <p>Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour 2016-2017, indiquer:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>La liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;</li> <li>La liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;</li> <li>Leurs frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.</li> </ol>  | p.1   |
| RP2-02 | <p>Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l'obtention d'une certification ou d'un diplôme), conférences, ateliers, journées d'activités, activités de développement, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2016-2017. Indiquer:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Le lieu;</li> <li>Le coût;</li> <li>La ou les dates de participation;</li> <li>Le nombre de participants;</li> <li>Le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;</li> <li>Le nom de la formation ou de l'activité.</li> </ol> | p.2   |
| RP2-03 | Sommes dépensées en 2016-2017 (et prévisions pour 2017-2018) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel, d'entretien ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).  | p.3   |
| RP2-04 | <p>Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2016-2017, en indiquant pour chacun :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Son mandat;</li> <li>La liste des membres;</li> <li>Le budget dépensé;</li> <li>Le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres;</li> <li>Les résultats atteints.</li> </ol>   | p.4   |
| RP2-05 | Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2016-2017 et comparaison avec les cinq années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.   | p.39  |
| RP2-06 | <p>Copie et détail de toute demande de réduction, de consolidation, d'optimisation des ressources et de moyens ou de compressions de dépenses reçue par le ministère ou l'organisme qui en relève en 2016-2017. Fournir l'ensemble des échanges, correspondances ou autres à ce sujet</p> <p>Fournir également la ventilation de toutes les compressions financières réalisées et à venir du ministère et des organismes qui en relèvent dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2016-2017 et 2015-2016, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.</p>  | p.40  |
| RP2-07 | Liste et copie de tous les sondages effectués par le ministère et par chaque organisme qui en relève en 2016-2017, en indiquant les coûts, le sujet et le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.   | p.41  |
| RP2-08 | Nombre total d'avis juridiques et autres, commandés en 2016-2017 par le ministère ou le cabinet du ministre, ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.  | p.104 |
| RP2-09 | Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2016-2017. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.  | p.105 |
| RP2-10 | Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, rachat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2016-2017.  | p.106 |
| RP2-11 | <p>Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2016-2017 :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>La liste de tous les concours et tirages réalisés;</li> <li>Les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;</li> <li>l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;</li> <li>la liste des concours qui ont pris fin.</li> </ol>   | p.107 |
| RP2-12 | <p>Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Le nom de toutes les campagnes;</li> <li>Les coûts de ces campagnes;</li> <li>Le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;</li> <li>Les dates de diffusion de la campagne;</li> <li>les objectifs visés par chaque campagne.</li> </ol>  | p.109 |
| RP2-13 | <p>Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des programmes de financement ou de subventions, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun, pour 2016-2017 :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;</li> <li>Le nom du ou des organismes bénéficiaires;</li> <li>Le montant qui leur a été accordé.</li> </ol> <p>Fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chaque programme.</p>  | p.110 |

# Demande de renseignements particuliers 2

| Numéro | Question   | Page  |
|--------|--|-------|
| RP2-14 | <p>Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2016-2017 :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;</li> <li>Le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques;</li> <li>Le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes;</li> <li>Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées;</li> <li>Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein du cabinet du ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.</li> </ol>   | p.112 |
| RP2-15 | Pour le ministre et chacun des organismes qui en relèvent, le nombre d'ETC affectés et les coûts reliés à la préparation de l'exercice d'étude des crédits budgétaires (incluant les réponses aux questions et les présences en commission parlementaire).   | p.113 |
| RP2-16 | Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour chacune des années 2010-2011 à 2016-2017, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2017-2018.   | p.114 |
| RP2-17 | <p>Liste des investissements, montants, résultats et bénéficiaires ventilés par région administrative, pour les années 2015-2016 et 2016-2017, dans le cadre des programmes suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>«Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région»;</li> <li>«Programme de bonification de l'aide aux services-conseils»;</li> <li>«Programme d'appui à la modernisation»;</li> <li>«Prime-Vert»;</li> <li>«Abitibi-Témiscamingue-Soutien au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire»;</li> <li>«Aide à l'évaluation génétique des bovins et des ovins»;</li> <li>«Aide ponctuelle aux éleveurs de chevaux Standardbred»;</li> <li>«Aide technique aux communautés nordiques pour la protection des chiens contre la rage»;</li> <li>«Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ)»;</li> <li>«Appui à l'acquisition de technologies de pointe en serriculture»;</li> <li>«Appui aux audits énergétiques en serriculture»;</li> <li>«Appui à l'expertise en serriculture»;</li> <li>«Appui financier aux regroupements et aux associations de producteurs désignés»;</li> <li>«Appui financier aux expositions agricoles»;</li> <li>Cultivons l'avenir, une initiative fédérale-provinciale-territoriale» (ventiler pour chacun des volets du programme);</li> <li>«Diversification et commercialisation en circuit court et région»;</li> <li>«Modernisation des vergers d'arbres fruitiers au Québec»;</li> <li>«Modernisation des vergers d'arbres fruitiers au Québec»;</li> <li>«Modernisation des vergers d'arbres fruitiers au Québec»;</li> <li>«Programme d'accompagnement en innovation agricole»;</li> <li>«Programme de bourses d'études aux étudiants de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal»;</li> <li>«Programme de crédit de taxes foncières agricoles»;</li> <li>«Programme de soutien au développement de l'agriculture biologique»;</li> <li>«Relève agricole-Appui à l'investissement des jeunes entreprises agricoles»;</li> <li>«Relève agricole-Appui aux initiatives de partage de main-d'œuvre et de matériel agricoles»;</li> <li>«Relève agricole-Appui aux initiatives régionales et sectorielles»;</li> <li>«Relève agricole-Appui au développement des compétences des jeunes entrepreneurs agricoles»;</li> <li>«Soutien à l'innovation horticole»;</li> <li>«Soutien aux essais de fertilisation des culture maraîchères»;</li> <li>«Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles»;</li> <li>«Programme d'aide spéciale aux petites fromageries»;</li> <li>«Programme d'aide spéciale aux fromageries»;</li> <li>Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du fournisseur ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.</li> <li>Programmes de la Stratégie de soutien à la Transformation alimentaire»;</li> <li>«Programme pilote d'appui à la multifonctionnalité de l'agriculture».</li> </ol> | p.129 |
| RP2-18 | Les engagements financiers du MAPAQ concernant la lutte à la cruauté envers les animaux depuis 2010.   | p.131 |
| RP2-19 | Étude et impact financier de l'entente fédérale du libre-échange avec l'Europe sur les produits québécois.   | p.132 |
| RP2-20 | Les détails financiers sur la flotte de bateau du gouvernement du Québec au niveau de la pêche.  | p.133 |
| RP2-21 | Copie des rapports, analyses et études concernant l'Abattoir Lévinoff-Colbex, les abattoirs au Québec, l'industrie de l'abattage et autres sujets connexes, réalisés au cours des 5 dernières années.  | p.134 |
| RP2-22 | Liste des abattoirs du Québec par catégorie, le nombre d'employés au total, le nombre d'inspections effectuées ventilées par région, abattoir et catégorie, et le nombre d'inspecteurs du ministère pour chacune des 5 dernières années.   | p.135 |

# Demande de renseignements particuliers 2

| Numéro | Question   | Page  |
|--------|--|-------|
| RP2-23 | <p>Concernant le Conseil des appellations réservées et des termes valorisants, fournir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Pour chacune des 5 dernières années : <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Le budget d'opération, effectifs (ETC) et masse salariale de l'organisme;</li> <li>ii. La liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils s'occupent et leur rémunération;</li> <li>iii. la liste détaillée de toutes les subventions et/ou contrats attribués;</li> <li>iv. les coûts de conception, de maintenance et/ou de modernisation du site Internet.</li> </ul> </li> <li>b. Le bilan de ses activités depuis sa création;</li> <li>c. La liste des appellations réservées à ce jour au Québec par catégorie d'appellation;</li> <li>d. La liste et le détail des projets en développement et leur cheminement.</li> </ul> | p.136 |
| RP2-24 | <p>Concernant les inspections effectuées dans le secteur alimentaire, fournir pour les 5 dernières années les données suivantes ventilées par région et type d'inspection :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Le nombre d'inspections;</li> <li>b. Le nombre d'inspecteurs;</li> <li>c. Le nombre total d'avis de condamnation;</li> <li>d. Le montant total des amendes.</li> </ul>   | p.140 |
| RP2-25 | <p>Concernant les inspections effectuées en matière de bien-être animal, fournir pour l'année 2015-2016 et les prévisions pour 2017-2018 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Le nombre d'inspections;</li> <li>b. Le nombre d'inspecteurs et leurs fonctions précédentes;</li> <li>c. Les plans d'embauche d'inspecteurs;</li> <li>d. Le budget prévu par le ministère pour les inspecteurs;</li> <li>e. Le budget prévu par le ministère pour l'ensemble des éléments reliés au respect de la loi sur le bien-être animal;</li> <li>f. Le montant total des amendes;</li> <li>g. Le nombre d'appels reçus par mois au1-844-ANIMAUX;</li> <li>h. Le nombre d'appels ayant menés à des actions du ministère.</li> </ul>   | p.142 |
| RP2-26 | <p>La liste des bureaux régionaux du MAPAQ et, pour chacune des 10 dernières années et par bureau régional :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Nombre d'employés par catégorie d'emploi;</li> <li>b. Nombre d'ETC par catégorie d'emploi;</li> <li>c. Masse salariale;</li> <li>d. Indiquer les regroupements réalisés;</li> <li>e. Les activités réalisées par les bureaux.</li> </ul>  | p.144 |
| RP2-27 | <p>État de situation et résumé des activités des tables filières réalisées en 2016-2017, ventilé par table. Montant octroyé par le ministère pour chacune des tables filières en 2016-2017 et prévisions pour 2017-2018.</p>   | p.145 |
| RP2-28 | <p>Liste des fermetures de fermes agricoles au cours des 5 dernières années, par année, en précisant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. La date de la fermeture;</li> <li>b. Le nombre d'emplois perdus;</li> <li>c. La région.</li> </ul>  | p.146 |
| RP2-29 | <p>Liste des fermetures d'usines de transformation de produits agricoles et marins (incluant les abattoirs) au cours des 5 dernières années, par année, en précisant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. La date de la fermeture;</li> <li>b. Le nombre d'emplois perdus;</li> <li>c. La région.</li> </ul>  | p.147 |
| RP2-30 | <p>Ventilation des crédits affectés au programme de remboursement de taxes foncières pour les années 2014-2015 à 2016-2017 inclusivement et prévisions pour 2017-2018.</p>   | p.148 |
| RP2-31 | <p>Nombre et liste des municipalités qui ont adopté un taux de taxation des immeubles agricoles distinct du taux résidentiel de 2014-2015 à 2016-2017 inclusivement. Valeur de ce taux comparé au taux de base.</p>  | p.149 |
| RP2-32 | <p>Nombre d'établissements détenant un permis d'une catégorie de restauration au Québec. Ventiler par catégorie de permis et par région.</p>   | p.150 |
| RP2-33 | <p>Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.</p>  | p.151 |
| RP2-34 | <p>Pour 2015-2016 et 2016-2017, l'inventaire des produits retirés, la marque de commerce de ces produits, la date du retrait, les quantités concernées et les impacts financiers.</p>  | p.152 |

# Demande de renseignements particuliers 2

| Numéro | Question   | Page  |
|--------|--|-------|
| RP2-35 | Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.  | p.153 |
| RP2-36 | Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus depuis 2010, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.  | p.154 |
| RP2-37 | Évolution, au cours des cinq dernières années, du nombre d'entreprises ou de fermes de production animale, avec taille du cheptel ventilé par animaux. Ventilation par région, municipalité et taille des entreprises ou fermes, emplois directs et indirects.   | p.155 |
| RP2-38 | Évolution, au cours des 5 dernières années, du nombre d'entreprises ou de fermes de production laitière, avec la taille du cheptel. Ventilation par région, municipalité et taille d'entreprise ou ferme, emplois directs ou indirects.  | p.156 |
| RP2-39 | État d'avancement des travaux touchant l'implantation d'un système de traçabilité pour l'ensemble des productions animales et végétales, sommes investies jusqu'à maintenant et échéancier et coûts prévus d'implantation pour chacune des productions. Ventilation par production et par poste de dépense.  | p.157 |
| RP2-40 | Ventilation des subventions accordées aux producteurs de boissons alcoolisées artisanales pour 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018.   | p.158 |
| RP2-41 | Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état de la mise en œuvre de chacune des recommandations du rapport Pronovost par le ministre en 2016-2017 et prévisions pour 2017-2018.  | p.159 |
| RP2-42 | Concernant la Stratégie d'accroissement des achats de produits alimentaires québécois, ventilé pour chacune des 3 dernières années : <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Liste détaillée de toutes les dépenses relatives à la stratégie;</li> <li>b. Nombre d'employés du ministère ou autres qui y travaillent;</li> <li>c. Liste détaillée de toute subvention octroyée dans le cadre de cette stratégie;</li> <li>d. Bilan des impacts sur l'industrie agroalimentaire pour chacune des années.</li> </ul>   | p.160 |
| RP2-43 | Concernant la production de sirop d'érable : <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Quantité totale de sirop d'érable produit pour chacune des 5 dernières années, ventilée par année et par région administrative;</li> <li>b. Quantité totale de sirop d'érable biologique produit pour chacune des 5 dernières années, ventilée par année et par région administrative;</li> <li>c. Quantité de sirop d'érable exportée pour chacune des cinq dernières années, ventilée par année. Ventiler aussi par pays acheteur et inclure si possible les noms des dix plus gros acheteurs;</li> <li>d. Quantité de sirop d'érable produite qui n'est pas mise en marché l'année même de sa production pour chacune des cinq dernières années, ventilée par année et par région administrative.</li> </ul> | p.161 |
| RP2-44 | Concernant le rapport Gagné, liste et copie de tous les documents, notes, analyses, analyse d'impact, à propos du rapport ou de ses recommandations.   | p.162 |
| RP2-45 | Ventilation détaillée des montants accordés au cours des cinq dernières années pour les usines de transformation sur le territoire maritime québécois, la construction de bateaux et le développement de la production aquicole.   | p.163 |
| RP2-46 | Montant dédié aux productions en émergence et le nombre de fermes touchées par cette aide gouvernementale.   | p.164 |
| RP2-47 | Liste des plans conjoints du domaine des pêches, avec le nombre de pêcheurs et le territoire concernés. Appréciation du fonctionnement de chaque plan conjoint.  | p.165 |
| RP2-48 | Ventilation des sommes versées aux associations nationales de pêcheurs, d'aquaculteurs, de transformateurs et des agents en commercialisation pour les 5 dernières années.   | p.166 |
| RP2-49 | Nombre de permis émis dans les domaines suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Bière;</li> <li>b. Vin;</li> <li>c. Cidre;</li> <li>d. Restauration en milieu agricole;</li> <li>e. Restauration régulière.</li> </ul>  | p.167 |
| RP2-50 | Coût relié à la gestion et l'émission de permis émis et ventilé pour les domaines suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Bière;</li> <li>b. Vin;</li> <li>b. Cidre;</li> <li>a. Restauration en milieu agricole;</li> <li>b. Restauration régulière.</li> </ul>  | p.168 |



# Demande de renseignements particuliers 2

| Numéro | Question  | Page  |
|--------|---|-------|
| RP2-51 | Coût pour le ministère des crédits d'impôts accordés pour les terres en friche.   | p.169 |
| RP2-52 | Liste et copie de tous les documents relatifs à un portrait des terres en friche.   | p.170 |
| RP2-53 | Liste et copie de tous les documents relatifs à la qualité agronomique des terres agricoles du Québec.  | p.171 |
| RP2-54 | Liste de tous les employés dans les bureaux régionaux qui sont partis à la retraite, ainsi que le statut du poste suite à leurs départs (reconduit ou non).   | p.172 |
| RP2-55 | Liste des investissements, montants et bénéficiaires ventilés par région administrative, pour les années 2015-2016 et 2016-2017 dans le cadre des programmes suivants :<br><br>a) «Appui financier à la relève dans le secteur de la capture»;<br>b) «Appui financier au développement du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciale»;<br>c) «Appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales»;<br>d) Programme d'appui financier à la réorganisation des entreprises maricoles»;<br>e) «Aquarelle-Programme d'appui financier pour l'amélioration des performances environnementales des entreprises piscicoles de salmonidés»;<br>f) «Certification sanitaire des exploitations piscicoles productrices d'œufs et d'alevins»;<br>g) «Financement de la pêche commerciale»;<br>h) «Innovamer». | p.173 |
| RP2-56 | Liste de tous les événements ayant bénéficiés d'une participation financière du ministère et des organismes qui en relèvent ainsi que la valeur de l'aide financière fournie.   | p.175 |
| RP2-57 | La liste et le détail des analyses, rapports, études produits concernant la relève agricole.  | p.178 |
| RP2-58 | La liste et le détail des analyses, rapports, études concernant le Fonds d'investissement pour la relève agricole (FIRA).   | p.179 |
| RP2-59 | Concernant la Loi sur le bien-être et la sécurité de l'animal : la liste des employés affectés à l'application, la surveillance et l'analyse de la loi et des mesures qui en découlent, ventilée par salaire et par poste.  | p.180 |
| RP2-60 | Concernant la loi sur le bien-être et la sécurité de l'animai, le budget attiré, les plans d'embauche et les formations prévues en lien avec la loi pour les années 2016-2017, 2017-2018 et 2018-2019.  | p.182 |
| RP2-61 | Nombre de signalements au 1-844-ANIMAUX, ventilés par mois et par type de signalement.  | p.183 |
| RP2-62 | Concernant la stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles, la liste et le détail des projets ayant été refusés pour cause de manque de fonds.   | p.184 |
| RP2-63 | La liste et le détail des études d'impact, analyses, notes, rapports, recommandations au ministre concernant la stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles.  | p.185 |
| RP2-64 | La liste et le détail des rencontres du ministre et des sous-ministres pour les années 2015-2016 et 2016-2017 en incluant l'identité des groupes, personnes, entreprises rencontrés.  | p.186 |
| RP2-65 | Le détail des subventions, aides financières et autres supports octroyées à des centres de formation, à des centres de recherche, à des groupes de recherche, à des chaires de recherche, ventilés par bénéficiaire et par région, pour chacune des 10 dernières années et les prévisions pour l'année 2017-2018.   | p.187 |
| RP2-66 | Liste et copie des études, notes, rapports et analyses concernant l'impact des importations de lait diafiltré.  | p.188 |
| RP2-67 | Liste et copie des études, notes, rapports et analyses concernant les importations de produits agroalimentaires.  | p.189 |
| RP2-68 | Liste et copie des études, notes, rapports et analyses concernant l'impact du partenariat transpacifique au Québec.   | p.190 |
| RP2-69 | Liste et copie des études, notes, rapports et analyses concernant l'impact de l'Accord économique et commercial global au Québec.   | p.191 |
| RP2-70 | Liste et copie de tous document concernant l'accaparement des terres.   | p.192 |
| RP2-71 | Liste et copie de tous document concernant l'accaparement des terres agricoles.   | p.193 |
| RP2-72 | Liste et copie de tous les documents concernant l'achat ou la propriété de terres agricoles par des personnes ne résidant pas au Québec ou au Canada. Ventilés par date d'achat, valeur des terres. Fournir aussi le lieu de résidence du propriétaire et le nom du propriétaire.   | p.194 |
| RP2-73 | Liste et copie de tous les documents concernant l'achat de terres agricoles en Abitibi-Témiscamingue en 2016.   | p.195 |
| RP2-74 | Le nombre d'effectifs (ETC) attiré à la gestion du Fonds vert au sein du Ministère en 2016-2017, ventilé par poste. Fournir la masse salariale totale.  | p.196 |

# Demande de renseignements particuliers 2

| Numéro | Question  | Page  |
|--------|---|-------|
| RP2-75 | Le total des sommes dépensées ou octroyées sous forme d'aides financières par le Ministère par l'entremise du Fonds vert en 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017, ventilés par programmes inscrit dans le cadre du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques, le cas échéant.   | p.197 |
| RP2-76 | <p>La liste de tous les projets qui ont bénéficié d'une aide financière par l'entremise du Fonds vert, en 2015-2016 et 2016-2017 avec mention :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) de la description du projet;</li> <li>b) de l'entreprise, de l'organisme ou de l'institution bénéficiaire;</li> <li>c) du programme concerné, le cas échéant;</li> <li>d) du montant déboursé;</li> <li>e) de la date du déboursement;</li> <li>f) de l'objectif poursuivi en termes de réduction des GES.</li> </ul> <p>Pour chacun de ces projets fournir le cas échéant une copie de la décision rendue par le Ministère, comprenant les critères de sélection et les exigences relatives.</p> <p>Pour chacun de ces projets fournir le cas échéant une copie de l'évaluation du projet et des résultats obtenus, notamment en termes de réduction des GES.</p>  | p.198 |
| RP2-77 | <p>Concernant la gestion du Fonds vert par le Ministère, fournir pour 2016-2017 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Le cadre de gestion utilisé;</li> <li>b) La grille d'évaluation des projets;</li> <li>c) Les objectifs poursuivis.</li> </ul>   | p.202 |
| RP2-78 | <p>L'État d'avancement, les sommes dépensées, de chacun des grands axes (ou orientations) de la Stratégie maritime. Détail des actions entreprises, et le cas échéant des projets soutenus, par le ministère pour chacune de celles prévues au Plan d'action 2015-2020:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Soutenir la mise en œuvre du Plan d'action 2013-2018: Développer notre industrie des pêches et de l'aquaculture commerciales.</li> <li>2. Soutenir et miser sur les biotechnologies marines par l'intermédiaire d'organismes tels le Centre de recherche sur les biotechnologies marines (CRBM), Merinov et l'Institut des sciences de la mer de Rimouski (ISMER).</li> <li>3. Soutenir les efforts des flottilles de pêche désirant obtenir des écocertifications.</li> <li>4. Appuyer les efforts visant une gestion durable des stocks de poissons et autres ressources halieutiques.</li> <li>5. Maintenir des mesures encourageant la relève, comme les exemptions de gain en capital et le programme de relève pour les jeunes pêcheurs et pêcheuses.</li> <li>6. Maintenir l'appui financier de 15 millions de dollars sur les trois prochaines années, pour soutenir l'industrie des pêches et de l'aquaculture commerciales.</li> <li>7. Favoriser le tourisme à bord des bateaux de pêche.</li> <li>8. Soutenir les initiatives visant la relance de l'industrie du loup marin (phoque).</li> </ol> | p.207 |
| RP2-79 | Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles ainsi que le nombre de jours pour fermer les dossiers depuis 2010.   | p.208 |
| RP2-80 | Fournir une évolution des délais moyens de traitement pour les affaires depuis 2003, Ventilés par type de dossier et par production.  | p.209 |
| RP2-81 | Liste des plans conjoints du domaine des pêches avec le nombre de pêcheurs concernés, le territoire visé, les principaux acheteurs et une appréciation du fonctionnement du plan conjoint depuis 2012. Prévisions pour 2017-2018.   | p.210 |
| RP2-82 | Liste des critères de l'organisme pour déterminer si un employé est admissible à un boni de performance.  | p.211 |
| RP2-83 | Copie des plans d'embauche de régisseurs pour les 5 dernières années et pour l'année 2017-2018.   | p.212 |
| RP2-84 | Copie des plans de remplacement des régisseurs en cas d'absence prolongée pour les 5 dernières années et pour l'année 2017-2018.  | p.213 |
| RP2-85 | Nombre de régisseurs (ETC) en fonction à la Régie pour chacune des 5 dernières années. Fournir également la ventilation par mois.   | p.214 |
| RP2-86 | Copie de tous les documents, rapports, notes, analyses concernant la façon dont les dossiers présentés à la Régies sont priorisés.  | p.215 |
| RP2-87 | Liste des bénéficiaires et des montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2015-2016, 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018. Ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité. agri-investissement, agri-Québec, etc.).   | p.216 |
| RP2-88 | Pour le programme d'assurance-stabilisation des revenus agricoles (ASRA), fournir les prévisions de revenu stabilisé, de revenu du marché, des compensations, des cotisations et des compensations nettes, par production pour l'année 2017.  | p.217 |
| RP2-89 | Pour le programme ASRA, fournir les prévisions de compensation et du solde des fonds ASRA pour les prochaines années.   | p.218 |
| RP2-90 | Fournir toutes les évaluations d'impact réalisées dans le cadre de la réalisation des études de coût de production par le CECPA pour les 5 dernières années.  | p.219 |

# Demande de renseignements particuliers 2

| Numéro  | Question   | Page   |
|---------|--|--------|
| RP2-91  | <p>Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec pour les années 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018, ventilés par région administrative, pour chacun des programmes ou enveloppes suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) «Financement agricole»;</li> <li>b) «Financement forestier»;</li> <li>c) «Relève»;</li> <li>d) «Programme d'avances aux entreprises admissibles à la Stratégie de soutien à l'adaptation»;</li> <li>e) «Programme de protection contre la hausse des taux d'intérêt»;</li> <li>f) «Aide financière aux entreprises de grands gibiers»;</li> <li>g) «Programme de remboursement des intérêts sur les prêts».</li> </ul> | p.220  |
| RP2-92  | <p>Concernant La Financière Agricole, fournir depuis 2006 les données suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) La composition de la dette;</li> <li>b) Le taux d'intérêt pondéré de la dette;</li> <li>c) Les versements réalisés sur la dette.</li> </ul>  | p.221  |
| RP2-93  | Fournir le plan de remboursement de la dette et les prévisions du niveau de la dette. Ventilation pour chacune des 10 prochaines années.   | p.222  |
| RP2-94  | Montants des dépôts de La Financière agricole du Québec à la Caisse de dépôt et placement du Québec pour les 5 dernières années, avec ventilation des montants déposés.  | p.223  |
| RP2-95  | Liste des critères de l'organisme pour déterminer si un employé est admissible à un boni de performance.   | p.224  |
| RP2-96  | Concernant les frais de voyage remboursés aux employés, liste des voyages hors-Québec et intra-Québec.   | p.225  |
| RP2-97  | Nombre, nom, date et montant des faillites agricoles au Québec, ventilé par type de production pour les 5 dernières années. Ventiler aussi par MRC et par région administrative.   | p.226  |
| RP2-98  | Liste des décisions prises par la CPTAQ pour 2016-2017. Nombre d'hectares de territoire agricole ayant été autorisé pour d'autres usages, ventilés par région administrative et par MRC pour les 5 dernières années.   | p.227  |
| RP2-99  | Liste des dérogations accordées à des municipalités par la CPTAQ pour des projets résidentiels, commerciaux ou industriels. Ventiler par nature de la dérogation, municipalités et date.   | p.228  |
| RP2-100 | Détail et justification de tous les remboursements de frais de voyage en 2016-2017 (notamment les voyages Montréal-Québec).  | p.229  |
| RP2-101 | Liste et copie de tous les documents relatifs à un portrait des terres en friche.  | p.230  |
| RP2-102 | Liste et copie de tous les documents relatifs à la qualité agronomique des terres agricoles du Québec.   | p.231  |
| RP2-103 | Liste et copie de tous les documents concernant le mécanisme de gestion des plaintes, de caractérisation des plaintes ou de priorisation des plaintes.   | p.232  |
| RP2-104 | Liste et copie de toutes les plaintes formulées à la CPTAQ au cours des 5 dernières années, ventilées par mois et par type de plainte.   | p.233  |
| RP2-105 | Liste et copie de tous les documents concernant l'accaparement des terres agricoles.   | p.234  |
| RP2-106 | État de situation et liste et copie de tous les documents concernant l'achat ou la propriété de terres agricoles par des personnes ne résidant pas au Québec ou au Canada. Ventilation par date d'achat et valeur des terres. Fournir aussi le lieu de résidence du propriétaire et le nom du propriétaire.  | p. 235 |
| RP2-107 | Liste et copie de tous les documents concernant l'achat de terres agricoles en Abitibi-Témiscamingue.  | p. 236 |

Section Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ)

Section La Financière agricole du Québec (FADQ)

Section La Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ)







**Ministère  
de l'Agriculture,  
des Pêcheries  
et de l'Alimentation**

**Québec** 

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

---

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Avril 2017

Note :

La Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels oblige un organisme public à protéger les renseignements personnels qu'il détient dans l'exercice de sa mission. Afin de respecter cette obligation, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a masqué les renseignements personnels concernant les personnes physiques figurant dans certaines réponses listant les bénéficiaires d'aide financière.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-01**

Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour 2016-2017, indiquer :

- a. La liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b. La liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
- c. Leurs frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

---

**RÉPONSE :**

La réponse sera donnée par les organismes suivants :

- La Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ);
- La Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ);
- La Financière agricole (FADQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-02**

Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l'obtention d'une certification ou d'un diplôme), conférences, ateliers, journées d'activités, activités de développement, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2016-2017. Indiquer:

- a. Le lieu;
- b. Le coût;
- c. La ou les dates de participation;
- d. Le nombre de participants;
- e. Le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f. Le nom de la formation ou de l'activité.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (**article 4, paragraphe 22**).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-03**

Sommes dépensées en 2016-2017 (et prévisions pour 2017-2018) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel, d'entretien ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-01.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-04**

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2016-2017, en indiquant pour chacun :

- a. Son mandat;
- b. La liste des membres;
- c. Le budget dépensé;
- d. Le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres;
- e. Les résultats atteints.

---

**RÉPONSE :**

Voir le tableau ci-joint.

LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D’AUTRES PARTENAIRES AUXQUELS LE MINISTÈRE DE L’AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L’ALIMENTATION A PARTICIPÉ EN 2016-2017

| Nom du Comité  | Mandat   | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats   |
|--|--|---|--------------------|---|
| Forum des directrices et directeurs des ressources humaines            | Comité de consultation du Secrétariat du Conseil du trésor pour les dossiers concernant les ressources humaines. Vise également à promouvoir la concertation, l'échange et l'action dans le but d'améliorer l'efficacité et l'efficience de la gestion des ressources humaines dans la fonction publique du Québec.                            | L'ensemble des ministères et organismes du gouvernement   | Aucune dépense     | Collaboration et concertation   |
| Comité du FDRH – Milieux de travail et mobilisation                    | Comité de consultation du Secrétariat du Conseil du trésor pour les dossiers liés au milieu de travail et à la mobilisation : PAE, santé et sécurité, gestion de l'invalidité et de la réintégration au travail, harcèlement psychologique, mobilisation. Coordonner le travail des réseaux d'échanges sur ces sujets mis en place par le SCT. | Protecteur du citoyen<br>Retraite Québec<br>Directeur général des élections du Québec<br>Ministère du Tourisme<br>Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail<br>Le Secrétariat du Conseil du trésor   | Aucune dépense     | Concertation  |
| Planification et gestion de la main-d'œuvre (SCT)                      | Informar les membres des orientations gouvernementales en matière de gestion et planification de main-d'œuvre, échanger sur les principales problématiques vécues dans les ministères et sur des pistes de solutions et partager sur les différentes pratiques et offres de services.  | L'ensemble des ministères et organismes du gouvernement   | Aucune dépense     | Information et concertation   |
| Comité de concertation sur les moyens d'évaluation (SCT)               | Échanger sur les outils, les pratiques, les orientations et les services en matière d'évaluation des compétences et habiletés requises pour occuper des emplois à la FP.   | Centre de services partagés du Québec<br>Ministère de la Justice<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale<br>Ministère des Transports du Québec<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques<br>Régie des rentes du Québec<br>Société de l'assurance automobile du Québec | Aucune dépense     | Concertation, déterminer les besoins en moyens d'évaluation, information sur les nouveaux moyens d'évaluation disponibles |
| Réseau des répondants en matière de conflits et de harcèlement (SCT)   | Regrouper les répondants des ministères et organismes et leurs représentants pour favoriser activement l'amélioration continue de leur expertise dans le dossier de la gestion des conflits et du harcèlement en milieu de travail.  | L'ensemble des ministères et organismes du gouvernement   | Aucune dépense     | Information et concertation   |
| Réseau des répondants en développement des cadres (SCT)                | Informar les membres des orientations gouvernementales en matière de développement du leadership, échanger sur les principales problématiques vécues dans les ministères et sur des pistes de solutions et partager sur les différentes pratiques et offres de services.   | L'ensemble des ministères et organismes du gouvernement   | Aucune dépense     | Information et concertation   |
| Comité de concertation en recrutement et en promotion (CSPQ)           | Offrir une tribune permettant aux membres d'exprimer leur point de vue et de faire valoir les différents enjeux concernant la programmation interministérielle et ministérielle des processus de qualification en recrutement et promotion.  | L'ensemble des ministères et organismes du gouvernement   | Aucune dépense     | Information et consultation   |
| Comité de concertation interministériel :<br><br>Promotion des emplois | Offrir une tribune permettant aux membres de soulever les besoins, d'identifier les différents enjeux, d'échanger et de proposer des moyens pour améliorer les stratégies à préconiser lors de la promotion des emplois et l'image employeur de la   | Le Centre de services partagés du Québec, le Secrétariat du Conseil du trésor, les ministères et organismes ayant la délégation pour tenir des processus de qualification.  | Aucune dépense     | Information, consultation et prise de décision  |

| Nom du Comité   | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses | Résultats  |
|---|---|--|--------------------|--|
| dans la fonction publique (SCT)   | fonction publique.  |  |                    |  |
| Comité consultatif des solutions d'affaires gouvernementales en ressources humaines (SCT) | Formuler des avis et recommandations aux instances centrales, en vue de prise de décisions relativement aux priorités des demandes d'évolution de SGR2 et SGR3; partager l'information sur l'évolution de SGR2 et SGR3 et sur les travaux de développement de solutions gouvernementales en ressources humaines.  | Le Centre de services partagés, le Secrétariat du Conseil du trésor, l'Assemblée nationale (représentant des petits organismes), les ministères et organismes ayant la délégation pour tenir des processus de qualification.   | Aucune dépense     | Information et consultation  |
| Forum des gestionnaires en ressources matérielles (FGRM)                                  | La mission du Forum est de promouvoir l'utilisation efficace et efficiente des ressources matérielles des ministères et des organismes publics du Québec dans les secteurs de la gestion contractuelle et de l'approvisionnement, de la gestion immobilière, de la gestion des télécommunications et de la gestion des services auxiliaires. À cette fin, il assure la réalisation de mandats de concertation, de consultation et de développement des compétences de ses membres en matière de gestion des ressources matérielles. | L'ensemble des gestionnaires en ressources humaines des ministères et organismes.  | Aucune dépense     | Partage du savoir, mise en commun d'information, développement des compétences et concertation   |
| Comité en gestion contractuelle   | Rencontre d'information et d'échange en matière de gestion contractuelle.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et l'Alimentation<br>Retraite Québec<br>Régie d'assurance maladie du Québec<br>Société d'assurance automobile du Québec<br>Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail<br>Revenu Québec<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Secrétariat du Conseil du trésor<br>Centre des services partagés<br>Ministère de la Culture et des Communications<br>Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale | Aucune dépense     | Information, concertation  |
| Forum des secrétaires de comité de sélection  | Rencontre de formation et d'échange visant à maintenir à jour les connaissances des secrétaires de comité de sélection en matière de gestion contractuelle.   | Les secrétaires de comité de sélection de l'ensemble des ministères et organismes  | Aucune dépense     | Information, concertation  |
| Comité Utilisateurs SI – Services informationnels   | Table favorisant les échanges entre les MO afin de définir les besoins de développements de rapports  | L'ensemble des ministères et organismes.   | Aucune dépense     | Information, collaboration, concertation   |
| Comité utilisateurs CA – Centre d'assistance  | Rencontre d'information et d'échange pour discuter des sujets d'intérêts communs  | L'ensemble des ministères et organismes.   | Aucune dépense     | Information, concertation  |
| Forum des gestionnaires en ressources financières   | Rencontre qui vise à promouvoir l'échange, le développement, la concertation et l'action dans le but d'améliorer la gestion des ressources financières des ministères et organismes du gouvernement du Québec.  | Les directeurs des ressources financières de l'ensemble des ministères et organismes .   | Aucune dépense     | Information, développement, concertation, action   |
| Forum des dirigeants de l'information   | Concertation des dirigeants de l'information. Principales activités : mettre en commun les idées, partager les innovations, faire valoir la créativité et échanger avec les pairs.  | Les dirigeants de l'information de tous les ministères et organismes.  | Aucune dépense     | Plan d'action gouvernemental en technologies de l'information (TI);<br>Les résultats des travaux du Forum sont disponibles sur le site <a href="https://di.collaboration.gouv.qc/">https://di.collaboration.gouv.qc/</a> |

| Nom du Comité   | Mandat   | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses  | Résultats  |
|---|--|---|---|--|
| Regroupement des directeurs généraux de l'administration                          | Rencontre qui vise à promouvoir l'échange, le développement, la concertation et l'action dans le but d'améliorer la gestion des ressources financières des ministères et organismes du gouvernement du Québec.   | Les directeurs généraux de l'administration de l'ensemble des ministères et organismes.   | Aucune dépense  | Information, développement, concertation, action   |
| Forum des gestionnaires en technologies de l'information (Comité exécutif)        | <p>Axes d'interventions :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aviser le gouvernement en matière de ressources informationnelles (RI);</li> <li>• Promouvoir la saine gestion et de la valeur ajoutée des TI pour l'atteinte des objectifs gouvernementaux et en formation;</li> <li>• Réseautage entre membres.</li> </ul>  | Les dirigeants de l'information de tous les ministères et organismes.   | Aucune dépense  | Point de vue des gestionnaires en TI au regard de divers problématiques gouvernementales, telles que l'élaboration d'un règlement quant à l'octroi des contrats en TI, la gestion des ressources en RI, etc. Séances d'information, échanges et partage d'informations sur différents sujets. Ces séances ont aussi constitué des occasions de réseautage avec les autres gestionnaires en RI. Les résultats des travaux du Forum sont disponibles sur le site <a href="https://di.collaboration.gouv.qc/">https://di.collaboration.gouv.qc/</a> |
| AgriCarrières<br><br>(Comité sectoriel de main-d'œuvre de la production agricole) | <p>Analyser, développer et diffuser un ensemble d'informations, de connaissances, de solutions ou de dispositifs en gestion des ressources humaines permettant d'accroître la performance globale du secteur agricole au Québec;</p> <p>Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées.</p> <p>Contribuer au développement de la formation continue;</p> <p>Informers les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur des résultats de ses travaux.</p> | <p>Membres du conseil d'administration</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Union des producteurs agricoles (UPA)</li> <li>• Fédérations régionales de l'UPA</li> <li>• Fédérations spécialisées de l'UPA</li> <li>• Syndicats spécialisés</li> <li>• Groupes spécialisés</li> </ul> <p>Partenaires gouvernementaux présents au conseil d'administration</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur</li> <li>• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>• Commission des partenaires du marché du travail</li> </ul> | <p>450 000 \$ de la Commission des partenaires du marché du travail.</p> <p>Frais de déplacement et repas : 288,12 \$</p> | <p>Collaboration, concertation et réalisation d'activités de promotion des carrières et de l'emploi en agroalimentaire.</p> <p>Appui à la formation continue.</p> <p>Réalisation d'études sur l'emploi et les ressources humaines en production agricole.</p>  |
| Comité Établissement et retrait de l'agriculture (CRAAQ)                          | <p>Collaborer et diffuser toutes les informations pertinentes liées à la relève agricole et au transfert de fermes;</p> <p>Se tenir informé des plus récentes études ou initiatives concernant la relève agricole.</p>   | <p>Université Laval</p> <p>Centre régional d'établissement en agriculture</p> <p>Fédération de la relève agricole du Québec</p> <p>La Financière agricole du Québec</p> <p>Union des producteurs agricoles du Québec</p> <p>Réseaux Agriconseils</p> <p>Coopérative Fédérée</p> <p>Centre d'expertise en gestion agricole</p> <p>Mouvement Desjardins</p> <p>Fonds d'investissement pour la relève agricole</p> <p>Cain-Lamarre</p>   | Frais de déplacement et repas : 40,80 \$  | Collaboration et concertation des membres  |

| Nom du Comité  | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses  | Résultats   |
|--|---|--|---|---|
| Comité sectoriel de main-d'œuvre en transformation alimentaire   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Analyser les besoins en matière de main-d'œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail en transformation alimentaire;</li> <li>Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées;</li> <li>Contribuer au développement de la formation continue;</li> <li>Informers les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur des résultats de ses travaux.</li> </ul> | <p><u>Membres du conseil d'administration</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, Local 503 et Section locale 1991-P</li> <li>Fédération du commerce inc.</li> <li>Centrale des syndicats démocratiques</li> <li>Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC)</li> <li>Spécialités Lassonde inc.</li> <li>Olymel</li> <li>Bonduelle-Amérique du Nord</li> <li>Barry Callebaut Canada</li> <li>Danone Canada</li> <li>Saputo Produits laitiers Canada</li> <li>Groupe Brasco (SPB Solutions/Farinart/Transport SSTB)</li> <li>La Compagnie Hershey</li> <li>Abattoir Agri-Bio</li> <li>Association québécoise des industries de nutrition animale et céréalière</li> </ul> <p><u>Partenaires gouvernementaux et externes présents au conseil d'administration</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Commission des partenaires du marché du travail</li> <li>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval</li> </ul> | <p>445 000 \$ de la Commission des partenaires du marché du travail.</p> <p>Frais de déplacement et repas : 618,21 \$</p> | <p>Collaboration et concertation des membres.</p> <p>Réalisation d'études sur l'emploi et les ressources humaines</p> |
| Horticompetences<br><br>(Comité sectoriel de main-d'œuvre en horticulture ornementale-commercialisation et services) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Analyser les besoins en matière de main-d'œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail du commerce de l'alimentation;</li> <li>Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées;</li> <li>Contribuer au développement de la formation continue;</li> <li>Informers les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur des résultats de ses travaux.</li> </ul> | <p>Membres du conseil d'administration</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec</li> <li>Irrigation Éclairage MS</li> <li>Nutrite</li> <li>Association des architectes paysagistes du Québec</li> <li>Pépinière Villeneuve</li> <li>Club de Golf Alpin</li> <li>Arrosage Simoneau</li> <li>Fraternité provinciale des ouvriers en électricité, local 1676</li> </ul> <p>Partenaires gouvernementaux présents au conseil d'administration:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>Commission des partenaires du marché du travail</li> <li>Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur</li> </ul>   | <p>420 000 \$ de la Commission des partenaires du marché du travail</p> <p>Frais de déplacement et repas : 388,12 \$</p>  | <p>Collaboration et concertation des membres.</p>   |



| Nom du Comité  | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses  | Résultats                                    |
|--|---|--|---|--|
| Comité de suivi du Plan de soutien en formation agricole (PSFA)  | Proposer des orientations provinciales en matière de formation agricole continue;<br>Établir les indicateurs de reddition de comptes;<br>S'assurer de la conformité des redditions de comptes de chacun des CRFA et poser des actions correctives, si nécessaire.   | Partenaires gouvernementaux<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Commission des partenaires du marché du travail<br>Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur<br><br>Autres membres<br>- Union des producteurs agricoles<br>- Un président des collectifs régionaux de formation agricole  | Budget du PSFA : 435 000 \$<br><br>Budget de déplacement et repas : 0 \$  | Suivi des activités et des résultats du PSFA |
| Comité sectoriel de main-d'œuvre du commerce de l'alimentation   | Analyser les besoins en matière de main-d'œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail du commerce de l'alimentation;<br>Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées;<br>Contribuer au développement de la formation continue;<br>Informers les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur des résultats de ses travaux. | Membres du conseil d'administration<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Métro</li> <li>• Sobeys Québec</li> <li>• Provigo</li> <li>• Jean-Pierre Beaudry et Fils</li> <li>• Dépanneurs Forget</li> <li>• Conseil canadien commerce de détail</li> <li>• Association des détaillants en alimentation du Québec</li> <li>• Propriétaires (3) représentant les trois bannières</li> <li>• Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, Local 501</li> <li>• Centrale des syndicats démocratiques</li> <li>• Fédération du commerce</li> <li>• Centre de formation de l'alimentation et du commerce du Québec (TUAC, local 500)</li> </ul> Partenaires gouvernementaux présents au conseil d'administration : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>• Commission des partenaires du marché du travail</li> </ul> | 470 000 \$ de la Commission des partenaires du marché du travail<br><br>Frais de déplacement et repas : 365,86 \$ | Collaboration et concertation des membres.   |
| Comité statutaire agricole du Centre de transfert des entreprises du Québec (CTEQ)                         | Collaborer à l'arrimage de l'offre de services du CTEQ à celle offerte par les réseaux Agriconseils du MAPAQ et celle de l'Arterre déployée par le CRAAQ;<br><br>Collaboration à la valorisation de l'entrepreneuriat dans le cadre de la Politique québécoise de la jeunesse 2030.   | Ministère de l'Économie, des Sciences et de l'Innovation<br>Centre de transfert des entreprises du Québec<br>Centre régional d'établissement en agriculture<br>La Financière agricole du Québec<br>Union des producteurs agricoles du Québec<br>Réseaux Agriconseils   | Aucune dépense  | Collaboration et concertation des membres    |
| Comité interministériel permanent sur la protection des travailleurs étrangers temporaires peu spécialisés | Favoriser l'échange d'information et la concertation entre les intervenants en vue d'accroître l'efficacité de l'action gouvernementale en matière de protection des travailleurs étrangers temporaires peu spécialisés.<br>Identifier les problématiques, en assurer l'analyse et proposer des solutions à mettre en œuvre.<br>Formuler des recommandations aux autorités gouvernementales, le cas échéant.                          | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion<br>Ministère des Relations internationales et de la Francophonie<br>Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale<br>Commission de la santé et de la sécurité du travail<br>Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse<br>Commission des normes du travail  | Aucune dépense  | Collaboration et concertation des membres.   |

| Nom du Comité  | Mandat   | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses   | Résultats  |
|--|--|---|--|--|
| Table de concertation en formation agricole  | <p>Déterminer les priorités d'interventions</p> <p>Assurer une meilleure adéquation entre l'offre de formation et les besoins du marché du travail</p> <p>Arriver à une cohésion permanente (veille formation / emploi)</p>  | <p>Milieu du travail :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Union des producteurs agricoles</li> <li>Fédération de la relève agricole du Québec</li> <li>AGRlcarrières</li> <li>Comité sectoriel de main-d'œuvre en transformation alimentaire (CSMOTA)</li> </ul> <p>Milieu de l'éducation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Commissions scolaires</li> <li>Établissements d'enseignement collégial</li> <li>Institut de technologie agroalimentaire (ITA)</li> <li>Université Laval</li> </ul> <p>Partenaires gouvernementaux :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>Emploi-Québec</li> <li>Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur</li> </ul> | <p>Aucune dépense</p> <p>(Une rencontre du comité s'est tenue en 2016-2017 à Longueuil, à laquelle le MAPAQ a assisté en conférence téléphonique à partir de Québec)</p> | <p>Collaboration et concertation des membres.</p>  |
| Comité de l'industrie de la transformation alimentaire et du MAPAQ : l'offre alimentaire santé | <p>Permettre à l'ensemble des acteurs du secteur de la transformation alimentaire de discuter des préoccupations en relation avec l'alimentation santé. L'objectif de ce comité est de se tenir informé, d'échanger et de collaborer sur des actions futures concernant l'offre alimentaire santé.</p> | <p>Association québécoise de la distribution des fruits et légumes</p> <p>Conseil canadien du commerce au détail</p> <p>Association des détaillants en alimentation du Québec</p> <p>Union des producteurs agricoles et les Producteurs de lait du Québec</p> <p>Conseil de la transformation alimentaire du Québec</p> <p>Association des restaurateurs du Québec</p> <p>Ministère de la santé et des Services Sociaux</p> <p>Table québécoise sur la saine alimentation</p> <p>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</p>   | <p>442 \$</p>  | <p>Le comité s'est rencontré aux dates suivantes : le 8 juin 2016, le 13 octobre 2016 et le 17 mars 2017.</p> <p>Discussions portant sur :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>travaux de la Table québécoise sur la saine alimentation (TQSA) en relation avec les industries de la transformation alimentaire et l'offre de produits transformés à caractère santé;</li> <li>modification du Programme Innov'Action agroalimentaire en fonction des attentes de l'industrie;</li> <li>consultations de l'Agence canadienne d'inspection des aliments et les conséquences des changements à venir sur l'industrie;</li> <li>services offerts par l'Institut sur la nutrition et les aliments fonctionnels en relation avec l'amélioration nutritive de l'offre alimentaire.</li> </ol> |
| Table d'accompagnement des entreprises en développement durable (TACEDD)                       | <p>Aider les entreprises québécoises à prendre le virage du développement durable en mettant en commun ressources, expertises et réseaux de leurs membres.</p>   | <p>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, responsable de la TACEDD</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, coresponsable de la TACEDD</p> <p>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</p> <p>Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale</p> <p>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles</p> <p>Tourisme Québec</p>   | <p>Aucune dépense</p>  | <p>S'inscrit dans la stratégie gouvernementale de développement durable.</p> <p>En 2016-2017 : 3 rencontres.</p> <p>Identification des collaborations potentielles entre les ministères et organismes (MO) en regard de leur Plan d'action en développement durable (PADD) respectif et, d'autre part, de préciser les besoins des MO en matière d'accompagnement d'entreprise en développement durable.</p>   |

| Nom du Comité   | Mandat   | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses | Résultats  |
|---|--|--|--------------------|--|
|   |  | Centre de recherche industrielle du Québec<br>Bureau de normalisation du Québec<br>Commission de la construction du Québec<br>Commission des partenaires du marché du travail<br>Investissement Québec   |                    | Identification des besoins de développement des compétences en développement durable des conseillers qui interviennent auprès des entreprises, ou qui développent des produits qui leur sont destinés. |
| Table sur l'aide au développement économique (TADE) – Sous-ministres adjoints   | <p>Livrer une réflexion en profondeur sur l'organisation et la nature de l'intervention de l'État en matière de développement économique ainsi que des propositions pour en améliorer l'efficacité et l'efficience.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Orientation des travaux</li> <li>Désignation des membres de l'équipe projet</li> <li>Validation des livrables</li> </ul> <p>5 sous-groupes : (nombre de rencontres en 2016-2017)<br/>Équipe Projet (8 rencontres)<br/>Comité entrepreneuriat (1 rencontre)<br/>Comité sur l'aide à l'investissement en efficacité énergétique (EE) et à la réduction des GES (3 rencontres)<br/>Comité investissement (7 rencontres)<br/>Comité Innovation (4 rencontres)</p> | Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Tourisme Québec<br>Ministère des Finances<br>Secrétariat du Conseil du trésor  | Aucune dépense     | 6 rencontres en 2016-2017  |
| Comité interministériel sur la recherche et l'innovation (CIRI) de la Stratégie québécoise de recherche et d'innovation | Groupe de concertation composé de sous-ministres adjoints et associés responsables de la recherche et de l'innovation au gouvernement du Québec, sous la responsabilité du MESI.   | Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Ministère de la Culture et de la Communication<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Ministère des Finances<br>Ministère des Relations internationales et de la Francophonie<br>Ministère du Conseil exécutif<br>Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion du Québec<br>Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère de la Famille<br>Secrétariat du Conseil du trésor<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de la Justice du Québec<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs | Aucune dépense     | Le comité s'est rencontré 2 fois en 2016-2017.   |

| Nom du Comité   | Mandat   | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats   |
|---|--|---|--------------------|---|
| Table économique de la Conférence administrative régionale      | Mobiliser les ressources en développement économique de la région administrative de Montréal dans le but de réaliser des projets et partager de l'information dans tous les secteurs jugés névralgiques et d'en mesurer les résultats. | Un représentant de chacun des organismes et ministères suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, présidence de la Table</li> <li>• Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire</li> <li>• Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale</li> <li>• Emploi Québec</li> <li>• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et l'Alimentation</li> <li>• Société de développement des entreprises culturelles</li> <li>• Ville de Montréal</li> <li>• Montréal international</li> <li>• PME MTL Ouest-de-l'île</li> <li>• Communauté métropolitaine de Montréal</li> <li>• Conseil national de recherche du Canada</li> <li>• Développement économique Canada</li> </ul>   | Aucune dépense     | Collaboration entre les organismes, ce qui améliore les services aux entreprises qui sont le moteur de l'économie de Montréal.  |
| Comité interministériel de développement des marchés extérieurs | Réviser les interventions des ministères et organismes du gouvernement du Québec en matière de promotion des exportations  | Un représentant de chacun des organismes et ministères suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, présidence de la Table</li> <li>• Ministère des Relations internationales et de la Francophonie</li> <li>• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et l'Alimentation</li> <li>• Ministère du Conseil exécutif</li> <li>• Ministère de la Culture et des Communications</li> <li>• Société de développement des entreprises culturelles</li> <li>• Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs</li> <li>• Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire</li> <li>• Société d'habitation du Québec</li> <li>• Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles</li> <li>• Société du Plan Nord</li> <li>• Ministère du Tourisme</li> <li>• Investissement Québec</li> </ul> | Aucune dépense     | Élaboration d'un plan gouvernementale de la mise en œuvre des 21 mesures de la Stratégie gouvernementale de l'exportation 2016-2020.<br><br>Collecte d'information sur les ressources, programme et services dédiés à l'exportation |

| Nom du Comité  | Mandat  | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses            | Résultats  |
|--|---|---|-------------------------------|--|
| Comité interministériel de prospection des investissements étrangers | Réviser les interventions des ministères et organismes du gouvernement du Québec en matière de prospection des investissements étrangers  | Un représentant de chacun des organismes et ministères suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, présidence de la Table</li> <li>Ministère des Relations internationales et de la Francophonie</li> <li>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et l'Alimentation</li> <li>Ministère du Conseil exécutif</li> <li>Ministère de la Culture et des Communications</li> <li>Société de développement des entreprises culturelles</li> <li>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs</li> <li>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire</li> <li>Société d'habitation du Québec</li> <li>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles</li> <li>Société du Plan Nord</li> <li>Ministère du Tourisme</li> <li>Investissement Québec</li> </ul> | Aucune dépense                | Diagnostic de la performance du Québec, de l'Ontario et du Canada en matière de prospection des investissements étrangers.<br><br>Rapport sur les bonnes pratiques en matière de prospection des investissements étrangers.  |
| Groupe des responsables en analyse et évaluation de programme GRAEP  | Contribuer au développement de la fonction d'évaluation de programme au gouvernement du Québec en : <ul style="list-style-type: none"> <li>maintenant un réseau de partage des expertises et des expériences en évaluation de programme entre les ministères et organismes.</li> <li>jouant un rôle conseil auprès des organismes centraux.</li> <li>organisant des forums d'échange.</li> <li>soutenant les dirigeants des ministères et organismes du gouvernement du Québec dans l'implantation des fonctions de suivi de gestion et d'évaluation de programme.</li> </ul> | Une trentaine de membres dont des représentants de tous les ministères et plusieurs organismes  | 200 \$ pour le fonctionnement | Participation à la mise en place de l'outil québécois d'évaluation et du glossaire en mesure de performance et en évaluation.<br><br>Organisation de 2 à 3 formations gratuites par année portant sur la méthodologie en évaluation.<br><br>En continu   |
| Forum des responsables en vérification interne (FRVI)                | Favoriser une gestion efficace dans les ministères et les organismes par l'exercice et la promotion de la vérification interne. Il vise également à renforcer et soutenir les responsables de la vérification interne dans la pratique professionnelle. De plus, il soumet aux organismes centraux du gouvernement, particulièrement lors de consultations, des avis sur des sujets relevant de son champ de compétence.  | De représentants de tous les ministères et organismes   | Aucune dépense                | Collaboré aux guides sur : <ul style="list-style-type: none"> <li>la gestion des risques et des contrôles dans la gestion contractuelles;</li> <li>la vérification du processus de gestion contractuelle.</li> </ul><br>Collaboré avec le SCT au projet de directives en VI.<br><br>Organisation de 4 à 5 activités de formation, d'échanges et de table ronde portant sur le VI permettant de maintenir les compétences à jour et de bénéficier des expériences vécues dans d'autres organisations.<br><br>En continu |

| Nom du Comité  | Mandat   | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses                          | Résultats   |
|--|--|--|---|---|
| Réseau gouvernemental des représentants en matière d'égalité entre les femmes et les hommes                                      | Informar les membres du Réseau dans plus de 30 ministères et organismes des activités et orientations en matière de condition féminine.  | Des représentants de tous les ministères et organismes.  | Aucune dépense                              | Suivi des interventions du Ministère dans le cadre du Plan d'action <i>Pour que l'égalité de droit devienne une égalité de fait</i>   |
| Réseau des répondants en éthique   | Mis en place en place en 2002 par le Secrétariat du Conseil du trésor, le Réseau des répondants en éthique de la fonction publique québécoise vise à soutenir l'action des personnes intervenant en éthique dans leur ministère ou organisme respectif.  | Des représentants de tous les ministères et organismes.  | Aucune dépense                              | Le Réseau est le moyen privilégié par le gouvernement pour développer une compréhension et une vision commune de l'éthique, en favoriser son déploiement dans l'administration publique et y maintenir une culture empreinte d'éthique.<br>En continu |
| Comité de travail permanent – Réseau des responsables de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels | <p>Préparer les rencontres du réseau des responsables de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels.</p> <p>2 sous-comités de travail :</p> <p>Participer à la révision de la Loi sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels au chapitre du cadre de gouvernance et des restrictions à la Loi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Cadre de gouvernance</li> <li>✓ Restrictions à la Loi</li> </ul> | <p>Des représentants de certains ministères et organismes.</p> <p>Des représentants de quelques ministères</p> | <p>Aucune dépense</p> <p>Aucune dépense</p> | <p>Les rencontres des responsables ont pour principal objectif de fournir des réponses et soutenir les responsables en regard des questions portant sur l'application de la loi sur l'accès.</p> <p>En continu</p>                                    |
| Table des secrétaires généraux des ministères  | Permettre à ses membres de partager et d'avoir accès à de l'information dans le but de contribuer au bon fonctionnement administratif du gouvernement.   | Des représentants de tous les ministères et organismes.  | Aucune dépense                              | Les rencontres ont pour but d'assurer l'échange d'information pour une plus grande efficacité des interventions gouvernementales.   |
| Table des responsables organisationnels de la sécurité de l'information (ROSI)   | La Table des ROSI exerce un rôle conseil, auprès du DPI, pour ce qui est de la définition, de la mise en œuvre et du suivi de l'application des politiques, des directives et des orientations gouvernementales de sécurité de l'information.  | Des représentants de tous les ministères et organismes.  | Aucune dépense                              | En continu  |

| Nom du Comité   | Mandat   | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats   |
|---|--|---|--------------------|---|
| Table d'accompagnement-conseil auprès des organismes municipaux (TACOM) | Tel que prévu dans le cadre de la Stratégie gouvernementale de développement durable, élaborer et mettre en œuvre le Plan d'action gouvernemental pour l'accompagnement-conseil des organismes municipaux. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, coresponsable du comité (coresponsable)<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Lutte aux changements climatiques (coresponsable)<br>Ministère de la Culture et des Communications<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère de la Famille<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Recyc-Québec<br>Union des municipalités du Québec<br>Fédération québécoise des municipalités<br>Ville de Québec et Ville de Montréal | Aucune dépense     | Le Ministère a contribué à la réalisation de toutes les actions qui le concernaient dans la mise en œuvre du Plan d'action gouvernemental pour l'accompagnement-conseil des organismes municipaux.<br><br>Trois rencontres se sont tenues en 2016-2017. |
| Comité consultatif Stratégies collectivités viables                     | Faire le suivi de l'état d'avancement des travaux du projet Stratégies collectivités viables.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Vivre en Ville (responsable)<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Lutte aux changements climatiques<br>Québec en forme   | Aucune dépense     | Une rencontre d'échanges et de réseautage, dont l'objectif était de présenter les activités pertinentes au sein de chacune des organisations membres portant sur la Stratégie.  |
| Groupe agrotourisme et tourisme gourmand                                | Promouvoir et favoriser le développement de l'agrotourisme et du tourisme gourmand au Québec en privilégiant la collaboration ou la concertation avec les acteurs du milieu.                               | MEMBRES RÉGULIERS :<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Association de l'agrotourisme et du tourisme gourmand du Québec<br>Associations touristiques régionales associées du Québec<br>Fédération québécoise des organisations locales de tourisme<br>Tables de concertation agroalimentaire du Québec<br>Ministère du Tourisme<br>L'Union des producteurs agricoles<br>MEMBRES INVITÉS :<br>2014-2016 : Cidriculteurs artisans du Québec<br>Organisme en tourisme gourmand<br>2014-2016 : Société des Chefs, Cuisiniers et Pâtisseries du Québec<br>2014-2016 : Société du Réseau Économusées   | Aucune dépense     | Une rencontre de concertation<br>Publication de l'étude « retombées économiques et importance touristique de l'agrotourisme et du Tourisme gourmand ».  |

| Nom du Comité   | Mandat   | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats   |
|---|--|---|--------------------|---|
| Table de coordination – Plans d'affectation du territoire public (PATP)   | Orienter les travaux d'élaboration des plans d'affectation en région en égard des attentes ministérielles.<br>S'assurer d'une cohérence interrégionale des plans d'affectation élaborés en région.<br>Soutenir la mise en opération et la mise à jour en continu des PATP  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère du Tourisme<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de la Culture et des Communications<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Ministère des Finances<br>Hydro-Québec  | Aucune dépense     | Mise à jour du tableau des produits et services pouvant être influencés par les orientations d'affectation du territoire public dans les ministères et organismes concernés.<br><br>Participation à une démarche visant à améliorer et à moderniser les outils et les pratiques du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en ce qui a trait à la gestion des terres du domaine de l'État et des ressources énergétiques et minérales.<br><br>Rencontre le 5 juillet 2016.  |
| Comité directeur relativement à l'entente gouvernementale de partenariat financier pour l'acquisition d'orthophotographies  | Le comité a pour mandat d'assurer la gestion et l'application de l'entente gouvernementale concernant l'acquisition d'orthophotographies à laquelle participent huit ministères et organismes, notamment en ce qui a trait à l'analyse et au choix des projets d'orthophotographies à retenir pour l'année suivante. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>La Financière agricole du Québec<br>Commission de protection du territoire agricole du Québec<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Sûreté du Québec  | Aucune dépense     | Le comité directeur a tenu sa réunion annuelle le 23 novembre 2016. Les projets d'orthophotographies ont ainsi été retenus pour l'année 2017.   |
| Comités interministériels sur le renouvellement des orientations gouvernementales en aménagement du territoire : comité des sous-ministres adjoints, comité des directeurs et comités de professionnels | Permettre aux représentants des divers ministères concernés de faire valoir leurs préoccupations tout au long des travaux de renouvellement des orientations gouvernementales.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère de la Culture et des Communications<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur<br>Ministère du Tourisme<br>Société d'habitation du Québec<br>Hydro-Québec | Aucune dépense     | Document d'orientations sur la mise en valeur des ressources minérales.<br>Document d'orientations sur les zones exposées aux glissements de terrain.<br>Document préliminaire d'orientations en matière de développement durable des milieux de vie.<br>Document préliminaire d'orientations concernant le territoire et les activités agricoles.<br>Document préliminaire d'orientations concernant le territoire public.<br>Document préliminaire d'orientations concernant le réseau électrique.<br>Document préliminaire d'orientations concernant la forêt et la faune. |



| Nom du Comité   | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses | Résultats  |
|---|---|--|--------------------|--|
| Comité des gestionnaires et comité du réseau des répondants pour l'élaboration du Plan d'action gouvernementale en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale (PLP3). Ce plan est sous la responsabilité du Ministère du Travail de l'emploi et de la Solidarité sociaux. | Élaborer des mesures en collaboration avec les directions et secteurs de chaque ministère et organismes pour la mise en place du troisième plan de lutte à la pauvreté.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Travail de l'emploi et de la Solidarité sociale<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion<br>Ministère de la Famille<br>Ministère des Finances du Québec<br>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Ministère de la Justice<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Société d'habitation du Québec<br>Secrétariat à la Jeunesse – Ministère du Conseil exécutif<br>Office des personnes handicapées du Québec<br>Secrétariat aux affaires autochtones<br>Secrétariat aux aînés – Ministère de la Famille<br>Secrétariat à la condition féminine<br>Ministère des Transports<br>Ministère de la Culture et des Communications | Aucune dépense     | Des mesures pour l'élaboration du troisième plan d'action de lutte à la pauvreté ont été proposées par l'ensemble des ministères. Le MAPAQ a présenté une mesure d'appui au démarrage de projet de jardins de solidarité. Celle-ci a pour objectif de bonifier l'offre de fruits et légumes frais et les rendre disponibles au bénéfice des banques alimentaires du Québec qui soutiennent les personnes en nécessité. Cette mesure est incluse dans le PLP3 qui est présentement en attente d'une décision de financement de la part du Ministère des Finances. |
| Comité interministériel sur l'aménagement du territoire   | Recenser les principales problématiques rencontrées par les municipalités et le gouvernement du Québec dans l'exercice de leurs responsabilités;<br>Identifier les textes législatifs et réglementaires fédéraux pouvant être visés par la démarche du Québec;<br>Évaluer et démontrer les incidences, réelles et projetées, de l'incapacité à faire respecter la réglementation provinciale et municipale dans des situations de chevauchements de compétences;<br>Élaborer et coordonner l'approche du gouvernement du Québec auprès du gouvernement fédéral;<br>Proposer et coordonner la mise en œuvre d'actions concrètes pouvant réduire, à court terme, les effets de tels chevauchements de compétences;<br>Évaluer et proposer des pistes de solutions pouvant régler durablement l'impasse actuelle;<br>Produire un rapport faisant état des principales conclusions du comité interministériel;<br>Mener des pourparlers avec les ministères fédéraux concernés pour la négociation et la mise en place des solutions identifiées. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques;<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Ministère de la Justice<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br><br>Sont aussi consultés :<br>Fédération québécoise des municipalités<br>Union des municipalités du Québec   | Aucune dépense     | Comité constitué par une décision du Conseil des ministres ayant fait l'objet d'une consultation interministérielle en décembre 2016.<br>Rencontres le 27 janvier et le 3 mars 2017.<br>Établissement du plan de travail.<br>Réalisation d'un portrait de la situation.<br>Rencontre avec des représentants de l'Union des municipalités du Québec et de la Fédération québécoise des municipalités.   |
| Comité agricole, Centre de transfert d'entreprise du Québec (CTEQ)  | Arrimer l'offre des services du CTEQ en transfert et établissement d'entreprise avec celle des services-conseils subventionnés par le MAPAQ, pour le secteur agricole.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Coordination services-conseils<br>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Union des producteurs agricoles<br>Carrefour de relève et d'établissement en agriculture du Bas-Saint-Laurent   | Aucune dépense     | Production d'une offre de service concertée par le CTEQ qui assure la cohésion des interventions professionnelles des acteurs, ainsi que l'utilisation judicieuse des aides financières gouvernementales accordées pour ces services.  |

| Nom du Comité   | Mandat  | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats   |
|---|---|---|--------------------|---|
| Comité aviseur sur les résidus de pesticides dans les fruits et les légumes frais au Québec         | Favoriser les échanges entre les principaux acteurs provinciaux et fédéraux afin de bonifier le plan de surveillance des fruits et légumes consommés au Québec  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Agence canadienne d'inspection des aliments<br>Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire  | Aucune dépense     | Partage d'expertise visant à renforcer les programmes de surveillance des résidus de pesticides dans les produits destinés à l'alimentation humaine.<br>Première rencontre le 2 novembre 2016.  |
| Comité scientifique de SAgE pesticides  | Développer le contenu de SAgE pesticides et en effectuer la validation scientifique. Fournir l'expertise au développement et au maintien du site Web SAgE pesticides.<br><br>Approuver le plan d'action et le rapport annuel d'activités du comité scientifique de SAgE pesticides. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec   | Aucune dépense     | Bonification et mise à jour de l'outil SAgE pesticides.<br>Réalisation d'un projet de modernisation de l'outil SAgE pesticide.<br><br>Renouvellement des ressources humaines et financières pour le maintien du service offert par l'outil SAgE pesticides. |
| Comité de mise en œuvre de la Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture (SPQA)             | S'assurer de la réalisation du Plan d'action 2014-2018 de la SPQA.<br>En soutien au Comité de suivi et de concertation de la SPQA.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Union des producteurs agricoles  | Aucune dépense     | Réalisation du bilan 2014-2016 du plan d'action 2014-2018.<br>Planification de la réunion du comité de suivi et de concertation de la SPQA (7 février 2017).  |
| Comité de suivi et de concertation de la SPQA   | S'assurer de la réalisation de la SPQA.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Union des producteurs agricoles<br>Ordre des agronomes du Québec<br>La Financière Agricole du Québec<br>La COOP fédérée<br>Crop life<br>Fédération de producteurs (grandes cultures, pommes, fruits et légumes de transformation<br>Commission, des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail                                | Aucune dépense     | Rencontre du comité le 7 février 2017.<br>Présentation du bilan 2014-2016 du plan d'action 2014-2018.   |
| Comité provincial sur la dérive des pesticides – Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture | Réaliser les actions concernant la dérive des pesticides de la Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Association des vignerons du Québec<br>Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec<br>Fédération des producteurs de pommes du Québec<br>Fédération des producteurs de pommes de terre du Québec<br>Crop-Life Québec<br>Agriculture et Agroalimentaire Canada<br>Institut de recherche et de développement en agroenvironnement | Aucune dépense     | Élaboration d'un plan d'action visant à atténuer les freins à l'implantation de mesures de contrôle de la dérive.   |

| Nom du Comité  | Mandat   | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses | Résultats  |
|--|--|--|--------------------|--|
| Comité de protection des pollinisateurs face aux pesticides – Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture | Contribuer à la réalisation de l'action 3.3.1 de la SPQA par l'accroissement des efforts en gestion intégrée des ennemis des cultures afin de protéger les pollinisateurs.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Agriculture et Agroalimentaire Canada<br>Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire<br>Ordre des agronomes du Québec<br>Clubs-conseils en agroenvironnement<br>Centre de recherche sur les grains<br>Fédération des apiculteurs du Québec<br>Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec<br>Crop-Life Canada<br>Bayer CropScience<br>Syngenta<br>Association des marchands de semences du Québec<br>Association des grossistes en machinerie agricole du Québec<br>Bulletin des agriculteurs | Aucune dépense     | Publication de la note d'information annonçant la disponibilité des semences non traitées aux néonicotinoïdes pour la saison 2017. |
| Comité MDDELCC-OAQ-MAPAQ sur la justification agronomique  | Proposer un échéancier de la mise en œuvre de la recommandation agronomique<br><br>Valider les exigences au Code de gestion des pesticides relatives à la recommandation agronomique<br>Faire le suivi des travaux du comité technique<br><br>Mettre en application la grille de référence et développer des outils d'aide à la décision pour élaborer un diagnostic phytosanitaire menant à la recommandation agronomique pour<br>- l'utilisation de semences traitées prévues au règlement;<br>-l'utilisation d'un pesticide prévu au règlement.<br><br>Faire le suivi de l'état d'avancement des travaux portant sur la justification agronomique et la prescription agronomique et valider les orientations du comité. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ordre des agronomes du Québec  | Aucune dépense     | Sept rencontres en 2016-2017.  |

| Nom du Comité  | Mandat   | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses | Résultats  |
|--|--|--|--------------------|--|
| Commission phytoprotection du CRAAQ  | Favoriser la concertation des experts en phytoprotection afin de garder les connaissances à jour en vue d'assurer une utilisation sécuritaire des pesticides et de proposer des méthodes alternatives de protection des cultures. La commission appuie la mise en place d'outils qui permettent de faciliter le diagnostic et de mieux choisir les méthodes de lutte. Par le biais de toute autre activité jugée pertinente, la Commission de phytoprotection se préoccupe également d'assurer la diffusion des connaissances aux producteurs et aux intervenants. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>La Financière agricole du Québec<br>Bayer<br>BASF<br>Fédération des apiculteurs<br>Centre de recherche sur les grains (CÉROM)<br>Croplife Canada<br>Agence canadienne d'inspection des aliments<br>Jardin botanique de Montréal<br>La Coop fédérée<br>Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire<br>Santé Canada<br>Institut de recherche et de développement en agroenvironnement<br>Université Laval<br>Club de fertilisation de la Beauce<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Dow AgroSciences  | Aucune dépense     | Organisation de la <a href="#">journée phytoprotection</a> sur le site du Centre de recherche sur les grains (14 juillet 2016).  |
| Comité sur la protection des eaux souterraines à l'égard des pesticides    | Dresser un portrait des eaux souterraines.<br>Établir des critères de vulnérabilité.<br>Établir un choix de pratiques agricoles souhaitables pour protéger l'eau souterraine (action à réaliser à plus long terme dans un objectif de 10 ans).   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Union des producteurs agricoles   | Aucune dépense     | 2 rencontres.<br>Bilan 2015-2016 du plan d'action 2014-2016.<br>Publication du dépliant « <a href="#">Prévenir la contamination de l'eau souterraine par les pesticides</a> ».   |
| Comité directeur de l'Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent 2011-2026 | Mise en place de la gestion intégrée du Saint-Laurent.<br>Mise en œuvre d'une Programmation d'actions conjointes 2011-2016.<br>Poursuite du Programme de suivi de l'état du Saint-Laurent.<br>Création du Programme de Prévision numérique environnementale.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère du Tourisme<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Agriculture et Agroalimentaire Canada<br>Agence canadienne d'évaluation environnementale<br>Agence Parcs Canada<br>Agence de santé publique du Canada<br>Agence spatiale canadienne<br>Environnement Canada<br>Pêches et Océans Canada<br>Santé Canada<br>Sécurité publique Canada<br>Transports Canada<br>Services publics et Approvisionnement Canada | Aucune dépense     | Deux rencontres du comité directeur ont permis de suivre la réalisation du plan d'action Saint-Laurent 2013-2018 (PASL), de dresser un bilan de mi-parcours et d'initier les travaux pour l'élaboration de la prochaine programmation du PASL. |

| Nom du Comité  | Mandat   | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses | Résultats   |
|--|--|--|--------------------|---|
| Comité de suivi conservation de la biodiversité (PASL-2011-2026)                           | Suivi continu de l'avancement des projets contenus dans la programmation conjointe avec les responsables de projet. Rendre compte annuellement au comité directeur de l'Entente de l'avancement des projets et de l'atteinte des objectifs identifiés dans le Cadre de performance en préparant un rapport annuel.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Pêches et Océans Canada<br>Environnement Canada  | Aucune dépense     | Deux rencontres du comité de suivi Biodiversité ont eu lieu et ont permis de faire point sur l'état d'avancement des projets inscrits dans le PASL 2013-2018.   |
| Comité interministériel sur la problématique de la Baie de Lavallière                      | Constitué à la demande du Conseil des ministres. Vise à identifier des solutions et d'évaluer toutes les opportunités pour le présent et le futur en rapport avec la problématique de la Baie de Lavallière.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs   | Aucune dépense     | Dépôt du rapport <i>Avis et recommandations</i> au Conseil des ministres, le 31 mai 2016.   |
| Table de concertation sur les oiseaux migrateurs   | Élaborer et mettre en œuvre le Plan d'action 2013-2018 sur la Grande Oie des neiges afin de maintenir une population à l'équilibre et minimiser ses impacts, dont les dommages aux cultures des producteurs agricoles.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>La Financière agricole du Québec<br>Ministère de la Faune, de la Forêt et des Parcs<br>Agriculture et Agroalimentaire Canada<br>Environnement Canada<br>Conseil pour le développement de l'agriculture au Québec<br>Union des producteurs agricoles<br>Université Laval<br>Université du Québec à Montréal<br>MRC de Montmagny<br>Fondation de la faune du Québec<br>Nature Québec<br>Canards Illimités<br>Études d'Oiseaux Canada<br>Regroupement Québec Oiseaux<br>Fédération des pourvoiries du Québec<br>Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs | Aucune dépense     | La rencontre annuelle de la Table s'est tenue le 15 septembre 2016. Les travaux des membres ont permis au cours de l'année de faire avancer les actions prévues au Plan d'action 2013-2018 sur la Grande Oies des neiges. |
| Comité de révision du protocole de certification sur les amendements organiques - composts | Révision du protocole de certification des normes CAN/BNQ 0413-200 <i>Amendements organiques — Composts</i> , CAN/BNQ 0413-210 <i>Amendements organiques — Composts</i> — Détermination de la teneur en corps étrangers — Méthode granulométrique et CAN/BNQ 0413-220 <i>Amendements organiques — Composts</i> — Détermination du taux de respiration — Méthode respirométrique. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Dalhousie University<br>GSI Environnement, une division de Englobe Corporation<br>All Treat Farms Ltd.<br>Ville de Montréal<br>Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets<br>Institut de recherche et de développement en agroenvironnement<br>RECYC-QUÉBEC<br>Bureau de normalisation du Québec   | Aucune dépense     | Les travaux se sont soldés par la publication du protocole de certification (juin 2016).  |
| Comité – effluents d'élevage et divers comités techniques en découlant                     | Entériner la documentation relativement aux valeurs références des charges fertilisantes des effluents d'élevage, aux protocoles de caractérisation des effluents d'élevage et à l'élaboration du contenu d'une base de connaissances ayant pour objectif de   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Union des producteurs agricoles  | Aucune dépense     | Suivi de différents projets touchant les effluents d'élevage, ex. : protocole de caractérisation, bilan alimentaire, etc.   |

| Nom du Comité   | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses | Résultats   |
|---|---|--|--------------------|---|
|   | baliser l'interprétation de l'utilisation des valeurs références et des protocoles de caractérisation des effluents d'élevage (ex. : foire aux questions)<br>Favoriser la concertation entre les principaux intervenants impliqués dans la gestion des effluents d'élevages, afin d'assurer la transparence et l'objectivité dans la réalisation des travaux.<br>Orienter les priorités et les moyens de diffusion vers la clientèle ciblée.<br>Orienter les travaux et approuver le plan d'action annuel et le rapport annuel d'activités.           | Institut de recherche et de développement en agroenvironnement<br>Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec<br>Ordre des agronomes du Québec   |                    |   |
| Comité de travail sur les débouchés des matières résiduelles organiques (MRO) pour le secteur agricole (action 8 du Plan d'action de la TCMO) | L'objectif est de définir les besoins de la clientèle agricole (utilisateurs des produits) afin d'assurer un arrimage entre la gestion de matières résiduelles et le développement d'un marché.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ordre des agronomes du Québec<br>Institut de recherche et de développement en agroenvironnement<br>Union des producteurs agricoles<br>Cap Excavation<br>RECYC-QUÉBEC   | Aucune dépense     | Les travaux se sont soldés par la publication d'un rapport (mai 2016).  |
| Comité interministériel sur les biocarburants et les bioénergies  | Connaître les projets potentiels, les projets acceptés et les projets refusés ou fermés dans le cadre des programmes en lien avec les biocarburants et les bioénergies, respectifs de chaque organisme/ministère.<br>S'assurer que les nouvelles demandes sont traitées dans le bon programme.<br>S'assurer que les aides financières accordées soient complémentaires et qu'il n'y ait pas de dédoublement de financement<br>Échanger sur les façons de faire et les bonnes pratiques.<br>Mettre à profit les expertises de chacun des participants. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Agence d'efficacité énergétique<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du Territoire<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Centre de recherche industriel du Québec | Aucune dépense     | Mise en commun de tous les projets québécois impliquant une source d'énergie renouvelable.  |
| Comité directeur de la Stratégie québécoise de réduction des pollens allergènes   | Assurer l'encadrement et la mise en œuvre de la Stratégie.<br>Approuver les planifications annuelles, les rapports d'activités, les budgets et les échéanciers. Dans le cadre du programme de financement, valider la sélection des projets réalisés par le comité d'évaluation et transmettre les résultats du processus de sélection de projets au Comité directeur du PACC 2013-2020.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Société québécoise des infrastructures<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec<br>Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche                                     | Aucune dépense     | Le comité s'est réuni à 3 reprises. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prise de connaissance des projets et approbation de ceux retenus. Trois projets ont été retenus pour un financement de 63 745 \$.</li> <li>• Planification des projets de 2017.</li> </ul> |

| Nom du Comité                                       | Mandat   | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats   |
|---|--|---|--------------------|---|
| Comité de travail énergie - agroalimentaire         | <p>Faire le point sur les besoins d'approvisionnement énergétique en milieu rural (accès au courant triphasé et tarification de l'électricité aux entreprises agricoles, incluant secteur serricole.</p> <p>Identifier des moyens d'agir sur l'efficacité énergétique des différentes activités du secteur agroalimentaire</p> <p>Aborder les conditions à mettre en place pour soutenir la production de bioénergie au moyen du traitement par biométhanisation des matières résiduelles agroalimentaires ou de cultures énergétiques dédiées à la production de biocarburant.</p> <p>Par la suite, le comité sera sollicité pour coordonner les démarches des organismes membres dans la réalisation des actions retenues par le gouvernement dans son premier Plan d'action de transition énergétique 2016-2020 – menant à la mise en œuvre de la PE2030.</p> | <p>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</p> <p>Agence d'efficacité énergétique</p> <p>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles</p> <p>Union des producteurs agricoles</p> <p>Le Conseil de la transformation alimentaire du Québec (CTAQ)</p> <p>Coop fédérée</p> <p>Hydro-Québec</p>  | Aucune dépense     | Première rencontre : février 2017.  |
| Table de concertation régionale du lac Saint-Pierre | <p>Permettre la concertation des acteurs afin qu'ils dégagent une vision commune.</p> <p>Informier, mobiliser et sensibiliser la population.</p> <p>Contribuer à l'élaboration d'un plan représentatif des préoccupations et de la volonté du milieu</p>   | <p>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</p> <p>Association de la gestion intégrée de la rivière Maskinongé</p> <p>Organisme de bassins versants des rivières du Loup et des Yamachiche</p> <p>Organisme des bassins versants de la Zone Bayonne</p> <p>Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François</p> <p>Organisme de concertation pour l'eau des bassins versants de la rivière Nicolet</p> <p>Comité de concertation et de valorisation du bassin de la rivière Richelieu</p> <p>Groupe de concertation des bassins versants de la zone Bécancour</p> <p>Organisme de bassin versant de la Yamaska</p> <p>Construction de défense Canada</p> <p>Environnement Canada</p> <p>Garde côtière canadienne</p> <p>Fondation de la faune du Québec</p> <p>Ministère de la Santé et des Services sociaux</p> <p>Ministère de la Défense nationale</p> <p>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles</p> <p>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire</p> <p>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs</p> <p>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</p> <p>Pêches et Océans Canada</p> <p>Société des traversiers du Québec</p> <p>Sûreté du Québec</p> <p>Transports Canada</p> <p>Union des producteurs agricoles</p> <p>Municipalité régionale de comté (MRC) de D'Autray</p> <p>MRC de Maskinongé</p> | Aucune dépense     | <p>Le MAPAQ siège sur le comité de travail de « Agriculture et littoral ». Le livrable fut le plan action agriculture littorale déposé par la TCRLSP au MDDELCC.</p> <p>Le MAPAQ siège aussi sur le comité de travail « Qualité de l'eau ».</p> <p>L'importance des sujets traités a permis une rencontre interministérielle des sous-ministres adjoints du MFFP, du MDDELCC et du MAPAQ sur l'élaboration d'une proposition gouvernementale.</p> |

| Nom du Comité   | Mandat   | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses | Résultats  |
|---|--|--|--------------------|--|
|   |  | MRC de Nicolet-Yamaska<br>MRC de Pierre-De Saurel<br>Ville de Trois-Rivières<br>Grand Conseil de la Nation Waban-Aki   |                    |  |
| Entente sectorielle de développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en Mauricie   | Élaborer et réaliser un plan d'action de développement des secteurs agricole et agroalimentaire de la Mauricie 2016-2017. Le plan d'action sera élaboré par la mise en commun des enjeux identifiés dans les plans de développement de la zone agricole (PDZA) des territoires de la Mauricie. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Emploi-Québec<br>Union des producteurs agricoles<br>MRC et villes de la Mauricie (6)  | Aucune dépense     | 11 Projets collectifs soutenus dans l'année pour un montant total de 173 254 \$.   |
| Table de concertation-projet de paysage humanisé de L'Île-Bizard  | Reconnaissance du statut de paysage humanisé en vertu de la « Loi sur la conservation du patrimoine naturel » du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques   | Aucune dépense     | Deux rencontres dans lesquelles les discussions étaient axées sur le plan d'action.  |
| Comité de suivi du plan d'action des tourbières de Lanoraie   | Conserver, restaurer et à mettre en valeur le complexe tourbeux du delta de Lanoraie dans une perspective de développement durable   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Municipalité de Saint-Paul<br>Municipalité de Saint-Thomas<br>MRC de L'Assomption<br>MRC de D'Autray<br>Union des producteurs agricoles<br>Syndicat des propriétaires forestiers du sud-ouest du Québec<br>Agence régionale de mise en valeur des forêts privées de Lanaudière<br>Organisme de bassin versant CARA<br>Organisme des Bassins Versants de la Zone Bayonne | Aucune dépense     | Travaux en cours (réalisation de certaines actions du plan d'action par les organismes participant au comité). Deux rencontres en 2016. Projet d'acquisition de connaissances sur l'irrigation de la pomme de terre sur 3 ans financé par le MAPAQ en cours. |
| Comité de consultation de l'entente sectorielle pour le développement du secteur agroalimentaire de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine  | Analyser et recommander auprès d'un comité directeur les projets déposés dans le cadre du Programme de développement du secteur agroalimentaire.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>La Financière agricole du Québec<br>Conseil de développement bioalimentaire de la Gaspésie<br>Le Bon goût frais des Îles de la Madeleine<br>Table des préfets  | Aucune dépense     | 24 projets ont été analysés, recommandés et acceptés par le comité directeur pour un montant d'aide de 287 817 \$ en 2016-2017.  |
| Comité d'analyse et de recommandation du Fonds d'aides aux initiatives régionales (FAIR) de la Stratégie d'intervention gouvernementale pour le développement de la région de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine. | Analyser et recommander les projets déposés dans le cadre du Fonds d'aides aux initiatives régionales (FAIR). Ce fonds découle de la Stratégie d'intervention gouvernementale pour le développement de la région de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine.  | Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du Territoire<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère de la Culture et des Communications<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte aux changements climatiques<br>Développement économique Canada<br>Investissement Québec               | Aucune dépense     | De nombreux projets de la région ont été déposés afin de bénéficier de ce Fonds au cours de la dernière année. Le MESI est responsable du Fonds.   |



| Nom du Comité  | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses | Résultats  |
|--|---|--|--------------------|--|
| Comité SPAQMI<br>(Stratégie de positionnement des aliments de Québec sur le marché institutionnel) | Développer le marché institutionnel pour les entreprises agroalimentaires de la région de la Capitale-Nationale   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Québec international<br>Centre intégré universitaire de santé et services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale   | Aucune dépense     | Mettre en œuvre le plan d'action.                            |
| Groupe tactique d'intervention MRC de Pontiac  | Le mandat général du groupe tactique est de favoriser le développement économique de la MRC de Pontiac, dans la région de l'Outaouais.<br>Plus spécifiquement ses mandats sont entre autres :<br>de contribuer et collaborer aux activités de démarchage réalisées par Investissement Québec (IQ);<br><br>d'accélérer le traitement de projets d'investissement par la réalisation de propositions préliminaires d'ordre financier et technique à l'investisseur;<br><br>d'accélérer l'octroi de propositions officielles aux investisseurs;<br><br>de faciliter l'accompagnement des entreprises selon l'offre de services proposée. | Ministère de l'Économie de la Science et de l'Innovation<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec<br>Emploi-Québec<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Ministère du Tourisme<br>Ministère de la Culture et des Communications<br>Investissement Québec<br>Bureau de comté du député de Pontiac (M. André Fortin)<br>MRC Pontiac<br>Préfet MRC et représentant municipal (maires)<br>SADC Pontiac<br>CÉGEP Heritage<br>Développement économique Canada<br>Coopérative de développement régional Outaouais-Laurentides<br>Gens d'affaires | Aucune dépense     | Première réunion : 27 mars 2017.                             |
| Comité du Plan de diversification économique de la ville de Chapais                                | Élaborer et mettre en œuvre un plan de diversification économique de la ville de Chapais.   | Société du Plan Nord<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Corporation de développement économique de Chapais<br>Ville de Chapais<br>Société de développement de la Baie James<br>Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Hydro Québec<br>Tourisme Baie James<br>Association crie de pourvoirie et de tourisme/Tourisme Eeyou Istchee   | Aucune dépense     | Plan de diversification réalisé à être déposé en avril 2017. |

| Nom du Comité  | Mandat  | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats  |
|--|---|---|--------------------|--|
| Entente spécifique Kativik 2011-2015                               | Administrer les sommes investies à travers l'entente qui vise à consolider, développer et favoriser le transfert technologique ainsi qu'à soutenir l'établissement et la réalisation d'initiatives mettant en valeur les potentiels agricoles, la serriculture, la transformation des produits alimentaires, les saines habitudes de vie et de condition physique, la sécurité alimentaire des personnes et le développement du secteur Kativik,  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Administration régionale Kativik  | Aucune dépense     | Argents investis dans les projets : 900 000 \$<br>(Étude sur l'élevage du lapin, Fumoir (Réalisation d'un DVD), Poulailler à Kuujuaq<br>Serre à Kuujuaq, Relance de Northern Delights Fine Inuit Herbal Tea, Étude d'un poulailler à Akulivik, Ateliers petits élevages et dépeçage (lapin et poulet), Sondage sur les habitudes alimentaires, Conférence agroalimentaire à Puvicnituk, Création d'un bulletin agroalimentaire, Étude sur les algues : produits de beauté et neutraceutique, Étude petits fruits). |
| La Table agroenvironnementale de l'Estrie                          | Lieu d'échange et d'information privilégié, ouvert aux organismes de l'Estrie qui ont parmi leurs mandats de favoriser des pratiques agricoles respectueuses de l'environnement :<br>Identifier les problématiques agroenvironnementales rencontrées dans la région<br>Identifier des actions permettant de répondre aux problématiques rencontrées.<br>Favoriser la collaboration et la réalisation d'actions concertées en lien avec les problématiques identifiées.<br>Faire connaître à la population les enjeux environnementaux et les résultats atteints en milieu agricole.<br>Promouvoir les pratiques agricoles respectueuses de l'environnement. | Agriculture et Agroalimentaire Canada, Centre de recherche<br>Club agroenvironnemental de l'Estrie<br>Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François<br>Conseil régional de l'environnement<br>Fédération de l'UPA de l'Estrie<br>La Financière agricole du Québec de l'Estrie<br>La table des MRC de l'Estrie (TME)<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Direction régionale de l'Estrie<br>CIUSSS de l'Estrie- CHUS/DSP | Aucune dépense     | Une rencontre de travail a eu lieu en novembre 2016 à laquelle ont participé tous les membres du comité. Cette rencontre aura permis de partager l'information à jour et les développements survenus dans chacune des organisations présentes.   |
| Comité de coordination de l'implantation de la Stratégie maritime  | Effectuer le suivi de l'implantation de la Stratégie maritime.  | Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation,<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère du Tourisme<br>Ministère du Travail, de l'emploi et de la sécurité sociale,<br>Ministère des finances du Québec.   | Aucune dépense     | Bilan de la première année d'implantation de la Stratégie maritime.  |
| Groupe bilatéral sur les aires marines protégées au Québec (GBAMP) | Contribuer à la planification et à l'établissement d'un réseau d'AMP au Québec et développer les ententes intergouvernementales nécessaires à la création et à la mise en œuvre du réseau et des projets d'AMP proposés.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Pêches et Océans Canada<br>Environnement Canada<br>Parc Canada (PC).   | Aucune dépense     | Une version finale de l'Entente de collaboration Canada-Québec pour l'établissement d'un réseau d'aires marines protégées au Québec a circulé dans les deux gouvernements. Cette entente permettra de travailler à mettre en place des projets concrets d'aires marines protégées.   |

| Nom du Comité   | Mandat  | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats   |
|---|---|---|--------------------|---|
| Comité de pilotage de la Stratégie de développement durable de l'aquaculture en eau douce du Québec et son comité technique   | Coordonner la mise en œuvre de la STRADDAQ pour permettre aux piscicultures ayant adhéré à la Stratégie d'atteindre une cible de rejet de 4,2 kg de phosphore par tonne de production annuelle. Le comité technique conseille le comité de pilotage sur les aspects techniques et supervise la réalisation des suivis environnementaux. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Association des Aquaculteurs du Québec  | Aucune dépense     | Les 32 adhérents représentent 69,9 % de la production du Québec. Tous ont terminé leurs travaux et les suivis environnementaux qui s'ensuivent sont complétés dans 27 de ces entreprises. Actuellement, 9 rapports sont complétés. Il est prévu que tous les rapports soient complétés à la fin juillet 2017. |
| Comités ACCORD-RSTM Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine et Côte-Nord (Comités régionaux et comité interrégional du créneau Ressources, sciences et technologies marines mis en place par le MFEQ) | Élaborer et mettre en œuvre les plans d'action ACCORD reliés aux ressources, sciences et technologies marines.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Emploi-Québec<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, Développement économique Canada<br>Pêches et Océans Canada.  | Aucune dépense     | Suivi de la mise en œuvre du Plan d'action du Créneau ACCORD-RSTM.  |
| Conférences administratives régionales Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (CAR-GÎM) et Côte-Nord (CAR-CN)  | Coordonner les programmes et investissements en région.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère du Travail, de l'emploi et de la sécurité sociale<br>Ministère des Relations internationales et de la Francophonie<br>Ministère du Tourisme<br>Ministère de la Justice<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère de la Famille, ministère de la Culture et des Communications, Revenu Québec<br>Investissement Québec<br>Ministère du Conseil exécutif<br>Plusieurs organismes : La Financière agricole du Québec, Conseil du statut de la femme, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST), Office des personnes handicapées, Office de la protection du consommateur, Office québécois de la langue française, Régie du bâtiment, Régie du logement, Régie des rentes, Société de l'Assurance automobile du Québec, Société d'habitation du Québec, Société immobilière du Québec, Sûreté du Québec, Agence de la santé et des services sociaux, CSPQ, Cégeps Gaspésie– Îles et de Sept-Îles, Université du Québec à Rimouski. | Aucune dépense     | Investissements concertés pour des projets réalisés en Gaspésie, aux Îles-de-la-Madeleine et en Côte-Nord.  |

| Nom du Comité   | Mandat  | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats  |
|---|---|---|--------------------|--|
| Table filière de l'aquaculture en eau douce du Québec inc.  | Rassembler et mobiliser les représentants de l'industrie québécoise de l'aquaculture en eau douce et ses partenaires autour de stratégies communes favorisant le développement durable de ce secteur.   | Association des aquacultures du Québec,<br>Fédération des pourvoires du Québec<br>Pêches et Océans Canada<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation,<br>Metro (commercialisation)<br>Université Laval et de l'École des pêches et de l'aquaculture du Québec  | Aucune dépense     | Détermination d'un nouveau plan stratégique de développement du secteur aquacole québécois 2016-2021.<br><br>Lancement d'un nouveau site Internet pour mieux renseigner le public sur ce secteur.  |
| Table ronde sur la chaîne de valeur de l'industrie des produits de la mer   | Élaborer une vision commune du développement de l'industrie afin d'accroître, de manière concertée, la compétitivité et la rentabilité du secteur des produits marins   | Représentants des associations de pêcheurs, de transformateurs, de détaillants et de distributeurs<br><br>Responsables des politiques du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux  | Aucune dépense     | Discussions sur les enjeux actuels de l'industrie : le développement des marchés avec les accords internationaux, les enjeux liés à la saisonnalité et à la main-d'œuvre, les engagements pris au sujet des aires marines protégées et la consommation intérieure de poisson et de fruits de mer.    |
| Groupe bilatéral sur les aires marines protégées au Québec  | Contribuer à la planification et à l'établissement d'un réseau d'AMP au Québec et développer les ententes intergouvernementales nécessaires à la création et à la mise en œuvre du réseau et des projets d'AMP proposés   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs,<br>Pêches et Océans Canada, Environnement Canada et Parcs Canada | Aucune dépense     | Une version finale de l'Entente de collaboration Canada-Québec pour l'établissement d'un réseau d'aires marines protégées au Québec a circulée dans les deux gouvernements. Cette entente permettra de travailler à mettre en place des projets concrets d'aires marines protégées.                  |
| Comité de liaison entre le MPO et le secteur de la capture  | Favoriser la concertation et l'échange d'information relative aux initiatives en matière de politique dans le domaine de la gestion des ressources marines, leur mise en œuvre et l'établissement d'orientations dans l'intérêt de l'industrie du Québec  | Associations du secteur de la capture du Québec<br>Pêches et Océans Canada<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  | Aucune dépense     | Bilan de la saison de pêche 2016. Discussions sur la problématique de relèvement dans le secteur de la capture et de la transformation. Proposition d'un nouveau modèle d'affaires pour les entreprises de pêche au crabe semi-hauturier comme solution au problème de relèvement et de financement. |
| Comité de suivi sur le Plan d'action 2016-2019 pour le développement du phoque au Québec  | S'assurer de la réalisation des actions du Plan d'action sur le développement de l'industrie du phoque, et pour ce faire : <ul style="list-style-type: none"> <li>Convenir de la portée et d'un échéancier de réalisation pour chacune des actions;</li> <li>Déterminer des responsables et des collaborateurs pour chaque action;</li> <li>Former, s'il y a lieu, des sous-comités de travail;</li> <li>Suivre, valider et bonifier, au besoin, les démarches pour chaque action.</li> </ul> | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Pêches et Océans Canada, Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Comité ZIP des Îles-de-la-Madeleine,<br>Association des chasseurs de phoques Intra-Québec<br>Office de gestion du phoque Atlantique            | Aucune dépense     | Le comité s'est réuni à quelques reprises et a permis la réalisation partielle des actions priorisées pour 2016-2017, notamment, la réalisation d'une étude scientifique sur la présence de contaminants et d'agents pathogènes chez le phoque gris.   |
| Comité professionnel pour la mise en place du programme québécois d'attestation sanitaire des exploitations piscicoles productrices de salmonidés | Le Comité se rencontre de façon régulière pour discuter du suivi du programme, et, au besoin pour prendre en charge les problématiques vécues ou soulevées dans le cadre de la planification et de la mise en œuvre du programme.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br><br>Association des aquaculteurs du Québec  | Aucune dépense     | En date du 17 mars 2017, 12 entreprises avaient complété leur inscription au Programme, ce qui dépasse l'objectif que s'était fixé le Ministère de recruter 10 entreprises pour la première année de mise en œuvre.  |

| Nom du Comité  | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses          | Résultats   |
|--|---|--|-----------------------------|---|
| Groupe de travail sur le suivi de l'étude de caractérisation de la filière des biotechnologies marines | Identifier les priorités de suivis à donner à l'étude de caractérisation de la filière des biotechnologies marines et les mettre en œuvre   | Secrétariat aux affaires maritimes<br>Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  | Aucune dépense              | Préparation de la tenue, le 12 mai 2017, d'une rencontre avec l'industrie pour la définition d'un plan d'action axé sur le développement de la filière des biotechnologies marines au Québec.<br>Validation d'un document promotionnel portant sur les biotechnologies marines au Québec.   |
| Comité de coordination de l'enquête sur les éclosions multijuridictionnelles (fédéral)                 | Ce comité a pour but de permettre aux partenaires d'échanger des renseignements, d'élaborer et de coordonner les stratégies d'enquête sur l'éclosion et d'intervention, en utilisant les Modalités d'intervention lors de toxi-infections d'origine alimentaire comme guide pour atténuer ou limiter les conséquences d'une éclosion de toxi-infections alimentaires d'ampleur multijuridictionnelle de façon efficace et en temps opportun, afin de protéger la santé de la population canadienne.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (1 personne)<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Agence canadienne d'inspection des aliments<br>Santé Canada<br>Agence de santé publique du Canada<br>Représentants des provinces et des territoires.   | Aucune, pas de déplacement. | Conférences téléphoniques ad hoc en fonction des éclosions qui sévissent au Canada et qui affectent ou qui sont susceptibles d'affecter le Québec :<br><br>17 conférences téléphoniques en 2016-2017.   |
| Comité de coordination de l'enquête sur les éclosions suprarégionales (QUÉBEC)                         | Ce comité a pour but de permettre aux partenaires d'échanger des renseignements, d'élaborer et de coordonner les stratégies d'enquête sur l'éclosion et d'intervention, en utilisant le guide des modalités québécoises d'intervention lors de toxi-infections alimentaires et de zoonoses en cas d'éclosion suprarégionale pour atténuer ou limiter les conséquences d'une éclosion de toxi-infections alimentaires ou de zoonoses affectant plus d'une région administrative du Québec de façon efficace et en temps opportun, afin de protéger la santé de la population québécoise. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Directions régionales de santé publique<br>Institut de santé publique du Québec (dont le Laboratoire de santé publique) et au besoin<br>Agence canadienne d'inspection des aliments région Québec et Agence de santé publique du Canada.  | Aucun, pas de déplacement.  | Conférences téléphoniques ad hoc en fonction des éclosions suprarégionales :<br><br>12 conférences téléphoniques en 2016-2017.  |
| Comité de surveillance intégrée de Salmonella Enteritidis dans les œufs de consommation du Québec      | Améliorer la surveillance de Salmonella Enteritidis en intégrant des données de surveillance de diverses sources, analyser et traiter les informations recueillies et fournir aux différents partenaires des renseignements pour mettre en place des actions de prévention et de contrôle de Salmonella Enteritidis.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Fédération des producteurs d'œufs du Québec<br>Agence canadienne d'inspection des aliments<br>Association des vétérinaires en industrie animale<br>Les Couvoiriers du Québec<br>Les Éleveurs de poulettes du Québec<br>Les Éleveurs de volailles du Québec<br>Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal<br>Classificateurs d'œufs : Burnbrae; Nutri-Œuf<br>Œufs Ovale S.E.C.<br>Syndicat des producteurs d'œufs d'incubation du Québec. | Environ 200 \$.             | Rencontres en personne et conférences téléphoniques pour la surveillance harmonisée de Salmonella Enteritidis par les intervenants et pour le contrôle du risque concernant la consommation d'œufs.<br>Des cas rarissimes, et contrôlés, d'infection à SE chez les poulettes et les pondeuses : aucun en 2016.<br>1 rencontre en 2016-2017 sur la surveillance harmonisée de Salmonella Enteritidis par les intervenants. |
| Comité suivis entériques   | Assurer la surveillance en continu des éclosions (toxi-infections alimentaires et zoonoses) potentielles et réelles survenues au niveau de la province ainsi que des éclosions nationales.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Institut national de santé publique du Québec   | Aucune dépense              | Conférences téléphoniques hebdomadaires pour faire le suivi des éclosions potentielles et réelles ainsi que des dossiers nationaux en cours (début septembre 2016).<br><br>23 conférences téléphoniques en 2016-2017.   |

| Nom du Comité  | Mandat   | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats   |
|--|--|---|--------------------|---|
| Comité de suivi de déploiement provincial du programme de formation en hygiène et salubrité en contexte d'aide alimentaire | Veiller à la mise en œuvre du déploiement provincial de la formation en hygiène et salubrité en contexte d'aide alimentaire en apportant un support à la Direction de santé publique de la Capitale-Nationale pour que le déploiement s'effectue sans problème pour les organismes.  | Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  | Moins de 100 \$.   | Développement de solutions pour simplifier l'accès aux organismes œuvrant en contexte d'aide alimentaire et support aux directions de santé publique, le cas échéant.<br><br>2 rencontres en 2016-2017.   |
| Table québécoise sur la saine alimentation   | Concerter les acteurs gouvernementaux et non gouvernementaux afin de renforcer la cohésion entre les organisations dont l'intervention contribue à la promotion, à l'adoption et au maintien d'une saine alimentation par la population québécoise.<br><br>Contribuer à l'identification de mesures structurantes ainsi qu'à la planification et à la mise en œuvre de projets conjoints prometteurs en matière de saine alimentation. | <u>Organismes gouvernementaux :</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Institut national de santé publique du Québec</li> <li>• Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire</li> <li>• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>• Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</li> <li>• Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche</li> <li>• Ministère de la Famille</li> <li>• Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>• Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale</li> </ul> <u>Organismes non gouvernementaux avec implication gouvernementale :</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accompagnement des tables intersectorielles régionales sur les saines habitudes de vie</li> <li>• Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador</li> <li>• Québec en Forme</li> </ul> <u>Organismes non gouvernementaux :</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Association québécoise de la garde scolaire</li> <li>• Association québécoise des centres de la petite enfance</li> <li>• Ateliers cinq épices</li> <li>• Banques alimentaires Québec</li> <li>• Capsana</li> <li>• Carrefour action municipale et famille</li> <li>• Conseil des initiatives pour le progrès en alimentation</li> <li>• Croquarium</li> <li>• Équilibre</li> <li>• Équiterre</li> <li>• Extenso</li> <li>• Fédération des comités de parents du Québec</li> <li>• Fédération des commissions scolaires de Québec</li> <li>• Fédération québécoise des municipalités</li> <li>• Fondation des maladies du cœur et de l'AVC</li> <li>• Fondation OLO</li> <li>• Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec</li> <li>• La Tablee des chefs</li> <li>• Observatoire de la qualité de l'offre alimentaire</li> <li>• Option consommateur</li> <li>• Ordre professionnel des diététistes du Québec</li> </ul> | Moins de 350 \$.   | 5 rencontres en 2016-2017 de la Table québécoise sur la saine alimentation.<br><br>Les travaux du groupe de travail sur les normes sociales ont mené à une charte d'engagement pour une saine alimentation au Québec (non publiée à cette date). 13 rencontres en 2016-2017.<br><br>De plus, le groupe de travail sur le gaspillage alimentaire est à finaliser un portrait des initiatives portant sur le gaspillage alimentaire au Québec. 4 rencontres et 2 conférences téléphoniques/visio en 2016-2017 |

| Nom du Comité  | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses                                    | Résultats  |
|--|---|--|---|--|
|  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Recyc-Québec</li> <li>Regroupement des cuisines collectives du Québec</li> <li>Réseau du sport étudiant du Québec</li> <li>Réseau québécois des villes et villages en santé</li> <li>Vivre en Ville</li> </ul>  |   |  |
| Réseau ressources éducatives (comité interministériel sur l'harmonisation des activités éducatives destinées au réseau scolaire) | Harmoniser les activités des ministères et organismes destinées au réseau scolaire.<br>Déterminer les moyens permettant d'assurer la cohérence et la complémentarité des activités des différents ministères et organismes destinées au réseau scolaire en tenant compte du cadre de référence que constitue le Programme de formation de l'école québécoise. | Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de la Culture et des Communications<br>Ministère de la Justice<br>Autorité des marchés financiers<br>Éducaloi<br>Société des établissements de plein air du Québec<br>Office de la protection du consommateur<br>Gestion du réseau informatique des commissions scolaires<br>Société de l'assurance automobile du Québec<br>Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail<br>Directeur général des élections du Québec<br>Secrétariat à la condition féminine<br>Assemblée nationale du Québec | Moins de 100 \$.                                      | Publication, par le biais de Carrefour éducation, de documents ou autres points d'informations destinées au réseau scolaire.<br><br>2 rencontres en 2016-2017.   |
| Comité de liaison<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation-<br>Producteurs de lait du Québec            | Faciliter les échanges (aspect opérationnel) afin de favoriser l'avancement du contrôle de la qualité du lait au Québec.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Producteurs de lait du Québec  | 150 \$ incluant les frais de déplacement et de repas. | Le comité échange sur différentes problématiques rencontrées dans l'industrie laitière et élabore des pistes de solutions pour chacune d'elles. Les discussions portent notamment de la Loi sur le bien-être et la sécurité de l'animal (B-3.1). Il est aussi question de l'inspection des camions citernes, des problématiques liées à Salmonella Dublin, des communications entre les producteurs et le service d'inspection lors de réaménagement ou de nouvelles constructions des fermes laitières.<br><br>Les membres du Comité de liaison se sont réunis le 19 septembre 2016 à St-Hyacinthe. Le sujet principal discuté visait la Loi sur le bien-être et la sécurité de l'animal (B-3.1). |

| Nom du Comité   | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses  | Résultats  |
|---|---|--|---|--|
| Comité Centre Intégré de Santé et de Services sociaux- Centre Intégré Universitaire de Santé et de Services sociaux - Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation sur les co-interventions en bien-être animal | Élaborer un guide sur les co-interventions en bien-être animal  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Centre Intégré de Santé et de Services sociaux<br>Centre Intégré Universitaire de Santé et de Services sociaux   | Aucune dépense  | Nouveau comité.<br>Une première rencontre du groupe de travail a eu le 28 mars 2017 en visio-conférence.   |
| Groupe de pilotage de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux et Groupes sectoriels de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux  | Collaborer au suivi fait auprès des partenaires en lien avec les recommandations de la Stratégie de santé et de bien-être des animaux, formulées en 2015.<br>Contribuer aux travaux en lien avec l'antibiogouvernance, dont la préparation d'un plan d'antibiogouvernance.<br>Engager des travaux de partage d'expérience et d'expertise en santé et bien-être des animaux. | 89 organisations partenaires, dont : <ul style="list-style-type: none"> <li>Agence canadienne d'inspection des aliments</li> <li>Agence de la santé publique du Canada</li> <li>Agriculture et Agroalimentaire Canada</li> <li>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs</li> <li>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire</li> <li>Institut national de santé publique et autres partenaires provenant de diverses organisations.</li> </ul> | 2 874,66 \$   | Groupe de pilotage :<br>Deux conférences téléphoniques et deux rencontres en personne.<br>Infolettres électroniques diffusées à l'ensemble des organisations partenaires; mandat de gouvernance pour le groupe de pilotage et bilan des actions entreprises par les organisations partenaires en lien avec les recommandations énoncées en 2015.<br>Assemblée annuelle des partenaires de la Stratégie.<br>Journée annuelle sur l'antibiosurveillance. |
| Comité interministériel sur la rage du raton laveur et sous-comités   | Planifier et orchestrer de façon concertée les activités de surveillance, de prévention et de contrôle de la rage du raton laveur, dans le cadre du plan de contrôle de la rage du raton laveur.  | Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Institut national de santé publique<br>Directions de santé publique concernées<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Services Québec   | Moins de 100 \$.  | Une rencontre et une dizaine de conférences téléphoniques  |
| Réseaux d'alerte et d'information zoonositaire  | Améliorer la surveillance de la santé animale au Québec afin de préserver la santé du cheptel, la santé publique et la santé économique des secteurs.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal<br>Médecins vétérinaires praticiens  | Environ 80 000 \$ (entente avec Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal et médecins vétérinaires praticiens). | 7 réseaux actifs.<br>Échanges réguliers (conférence téléphonique, échanges écrits électroniques).<br>Gestion de maladies émergentes avec plusieurs partenaires (comme la diarrhée épidémique porcine et salmonella Dublin).  |



| Nom du Comité  | Mandat   | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats   |
|--|--|---|--------------------|---|
| Observatoire multipartite québécois sur les zoonoses et l'adaptation aux changements climatiques | Favoriser le réseautage et la collaboration afin de centraliser l'expertise en santé humaine animale et environnementale, tout en rassemblant les décideurs et les scientifiques, pour une vue d'ensemble sur la problématique des zoonoses. Suivre l'évolution des zoonoses au Québec et identifier les besoins en termes de recherche, surveillance, prévention et contrôle.   | Collaborateurs : <ul style="list-style-type: none"> <li>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>Représentant des directions régionales de santé publique</li> <li>Institut national de santé publique</li> <li>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs</li> <li>Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal</li> <li>Ouranos</li> </ul>   | Moins de 250 \$.   | 1 rencontre biannuel en personne et une par conférence téléphonique, une formation en personnes offerte par l'Observatoire et plus d'une dizaine de conférences téléphoniques.<br>Diffusion d'un deuxième bulletin.<br>Poursuite du processus de priorisation des zoonoses par les experts.<br>Rapport annuel sur l'évolution des zoonoses au Québec (en cours de validation).                    |
| Groupe de travail pour la promotion de l'utilisation judicieuse des antibiotiques                | Sensibiliser les propriétaires d'animaux à l'utilisation judicieuse des antibiotiques.<br><br>Informar les communicateurs scientifiques du domaine de la santé au sujet de l'antibiogouvernance dans le milieu vétérinaire et bioalimentaire dans l'optique d'harmoniser les messages véhiculés à la population.<br><br>(Travaux effectués dans le cadre de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux). | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Agence de la santé publique du Canada<br>Association des médecins vétérinaires du Québec en pratique des petits animaux<br>Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec<br>Association des vétérinaires en industrie animale du Québec<br>Association des vétérinaires équins du Québec<br>Association québécoise des industries de nutrition animale et céréalière<br>Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ordre des médecins vétérinaires du Québec<br>Union des producteurs agricoles | Aucune dépense     | Deux conférences téléphoniques (26 mai et 9 novembre 2016).<br><br>Préparation d'un projet de position sur l'utilisation judicieuse des antibiotiques au Québec pour les partenaires de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux.<br><br>Poursuite de la phase I de la campagne de sensibilisation auprès des propriétaires d'animaux (mise à jour du plan de communication). |
| Comité Salmonella Dublin / Comité scientifique Salmonella Dublin                                 | Orienter les partenaires de l'industrie quant aux enjeux stratégiques concernant les infections à Salmonella Dublin afin de limiter les impacts négatifs de cette maladie sur la santé du cheptel bovin québécois, la santé économique du secteur et la santé publique.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Producteurs de lait du Québec<br>Producteurs de bovins du Québec<br>Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec<br>Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal<br>Valacta  | Environ 400 \$.    | Élaboration et mise à jour d'une stratégie de surveillance, de prévention et de contrôle des infections à Salmonella Dublin au Québec.  |
| Comité de gestion paratuberculose / comité scientifique paratuberculose                          | Orienter les partenaires de l'industrie quant aux enjeux stratégiques concernant la paratuberculose afin de limiter les impacts négatifs de cette maladie sur la santé du cheptel bovin québécois, la santé économique du secteur et la santé publique.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Producteurs de lait du Québec<br>Producteurs de bovins du Québec<br>Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec<br>Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal<br>Valacta<br>Conseil québécois des races laitières   | Environ 1 700 \$.  | Élaboration et mise à jour d'une stratégie de surveillance, de prévention et de contrôle de la paratuberculose au Québec.   |
| Comité d'orientation stratégique sur la santé  | Orienter les partenaires de l'industrie quant aux enjeux stratégiques sur la santé des bovins laitiers.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Producteurs de lait du Québec<br>Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec<br>Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal<br>Réseau canadien de recherche sur la mammité bovine<br>Valacta<br>Conseil québécois des races laitières  | Moins de 100 \$.   | Discussions sur les enjeux stratégiques sur la santé des bovins laitiers. Une seule rencontre en 2016-2017 : surveillance de maladies des bovins laitiers par l'entremise d'échantillons de lait de réservoir et stratégie de surveillance, de prévention et de contrôle des infections à Salmonella Dublin.  |

| Nom du Comité  | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses | Résultats   |
|--|---|--|--------------------|---|
| Groupes de travail ou comités liés au programme d'amélioration de la santé animale du Québec et au programme intégré de santé animale du Québec. | <p>Le comité de gestion du programme d'amélioration de la santé animale du Québec assure le suivi de la mise en œuvre du programme.</p> <p>Les comités liés au programme intégré de santé animale du Québec visent à appuyer les professionnels du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation dans le développement du nouveau programme. Ils visent également à assurer une meilleure acceptabilité du programme lors de sa mise en œuvre.</p>   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Union des producteurs agricoles<br>Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec<br>Centre de distribution des médicaments vétérinaires du Québec<br>Ordre des médecins vétérinaires du Québec<br>Association des vétérinaires en industrie animale<br>Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal<br>Fédérations spécialisées de l'Union des producteurs agricoles | Environ 750 \$.    | <p>Mise en œuvre du programme d'amélioration de la santé animale du Québec dans le respect de l'entente régissant le programme.</p> <p>Développement et mise en œuvre de trois projets pilotes du programme intégré de santé animale du Québec au cours de l'année 2017-2018.</p> |
| Comité de travail sur l'encadrement des chiens dangereux   | <p>Transmettre au gouvernement des recommandations sur l'encadrement des chiens dangereux, notamment quant à la possibilité de réglementer ou de légiférer en ce sens.</p> <p>Pour ce faire, le comité doit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>dresser un portrait de la situation des chiens dangereux au Québec</li> <li>recenser les meilleures pratiques municipales, canadiennes et internationales en vigueur et s'en inspirer</li> <li>mener une réflexion pour savoir quel est le meilleur modèle pour le contexte québécois</li> <li>formuler des recommandations au plus tard le 31 août 2016.</li> </ul> | Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Fédération québécoise des municipalités<br>Ordre des médecins vétérinaires du Québec<br>Union des municipalités du Québec  | Moins de 100 \$.   | Rapport (31 août 2016).<br>Quelques conférences téléphoniques et une rencontre..  |
| Organisation de la sécurité civile du Québec   | L'Organisation de la sécurité civile du Québec est coordonnée par le coordonnateur gouvernemental de la sécurité civile et est composée de l'ensemble des coordonnateurs ministériels en sécurité civile des ministères et organismes sollicités par le ministère de la Sécurité publique pour l'élaboration du Plan National de Sécurité civile. Le ministère de la Sécurité publique s'assure du fonctionnement de l'Organisation de la sécurité civile du Québec coordonne ses comités, produit les rapports et assure un suivi auprès de ses membres..  | Une trentaine de ministères et organismes regroupés au sein de l'Organisation de la sécurité civile du Québec  | Moins de 300 \$    | Rencontres annuelles et conférences téléphoniques au besoin.  |
| Table des responsables de missions   | <p>Assurer la planification de la réponse gouvernementale en adoptant une approche tout risque.</p> <p>Développer, maintenir à jour et réviser le Plan National de Sécurité civile, les missions, les plans spécifiques ou tout autre projet de développement à la demande de l'Organisation de la Sécurité civile du Québec</p>  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;<br>39 Ministères et Organismes   | Moins de 300 \$    | 4 rencontres annuelles.<br>Conférences téléphoniques.<br>Référence bilan annuel 2016 / Plan de travail 2016-2018.   |

| Nom du Comité   | Mandat  | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats  |
|---|---|---|--------------------|--|
| Sous-comités de l'Organisation de la Sécurité civile du Québec : Groupe de travail Eau  | Rendre disponible aux municipalités une trousse contenant plusieurs fiches traitant de la gestion de l'approvisionnement en eau lors de pénurie ou de contamination de l'eau potable          | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère Affaires municipales et Occupation du territoire<br>Ministère du Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère des Transports du Québec.<br>Au besoin<br>Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur<br>Société d'habitation du Québec<br>Ministère de l'emploi et de la Solidarité sociale-Services Québec<br>Centre de services partagés du Québec.   | Moins de 100 \$    | Conférences téléphoniques avec le Ministère de la Sécurité publique et la Croix-Rouge canadienne.<br>Préparation d'une trousse à l'intention des municipalités incluant les fiches et divers outils pratiques. |
| Sous-comité de l'Organisation de la Sécurité civile du Québec : Plan d'action national  | Établir le Plan d'action National et en assurer le suivi au cours des dix prochaines années. Interpelle tous les acteurs de la société.   | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministères et organismes membres du Centre de la Sécurité civile du Québec (   | Aucune dépense     | Conférences téléphoniques.<br>Suivi du Plan de travail de la mise en œuvre de la Politique québécoise de sécurité civile 2014-2024.  |
| Sous-comité de l'Organisation de la Sécurité civile du Québec : Comité sur la gestion des risques associés aux matières dangereuses | Établir la position gouvernementale et mettre en place les conditions devant permettre d'assurer, au Québec, une gestion efficace et concertée des risques associés aux matières dangereuses. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Commission de la Santé et de la Sécurité du travail<br>Ministère des Affaires municipales et Occupation du territoire<br>Ministère du Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de l'Énergie, de la Science et de l'Innovation<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Services Québec<br>Sûreté du Québec<br>Ministère des Transports, de la mobilité durable et de l'Électrification des transports<br>Régie du bâtiment du Québec<br>Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur | Aucune dépense     | Conférence téléphonique.<br>Rapport Gestion des risques d'accident liés à la production, à la manipulation et au transport des matières dangereuses au Québec.   |
| Sous-comité restreint sur le risque radiologique et nucléaire   | Effectuer le suivi des recommandations découlant du Portrait du risque radiologique et nucléaire au Québec et en faire rapport à l'Organisation de la Sécurité civile du Québec.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;</li> <li>Ministère Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques</li> <li>Ministère de la Sécurité publique</li> <li>Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>Sûreté du Québec</li> </ul>   | Moins de 100 \$    | Rencontre et conférence téléphonique.<br>Élaboration d'un Plan de travail 2017-2019.   |

| Nom du Comité   | Mandat   | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats  |
|---|--|---|--------------------|--|
| Sous-comité sur le risque radiologique et nucléaire   | Réaliser un portrait du risque radiologique et nucléaire au Québec et un portrait des ressources humaines et matérielles spécialisées disponibles dans les Ministères et organismes pour y faire face. À partir de ces portraits, proposer des recommandations à l'Organisation de la Sécurité civile du Québec sur les actions à prendre afin d'optimiser la préparation du Québec au regard des risques radiologiques et nucléaires.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>Hydro-Québec</li> <li>Ministère Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques</li> <li>Ministère des Ressources naturelles</li> <li>Ministère de la Sécurité publique</li> <li>Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>Ministère des Transports, de la mobilité durable et de l'Électrification des transports</li> <li>Services Québec</li> <li>Sûreté du Québec</li> </ul>               | Moins de 100 \$    | Rencontre et conférences téléphoniques.<br>Conférence téléphonique.<br>Portrait du risque radiologique et nucléaire au Québec.   |
| Sous-comité sur les incidents impliquant des agents chimiques, biologiques, nucléaires ou explosifs | Planifier les interventions spécifiques aux agents chimiques, biologiques, nucléaires ou explosifs liés aux actes terroristes et pouvant également s'appliquer aux incidents agents chimiques, biologiques, nucléaires accidentels, en collaboration avec les Ministères et organismes possédant des ressources humaines et matérielles spécialisées et en complémentarité aux interventions déjà prévues au Plan national de sécurité civile. S'assurer d'une coordination efficace et efficiente dans l'ensemble des activités d'intervention. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>Hydro-Québec</li> <li>Ministère Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques</li> <li>Ministère des Ressources naturelles</li> <li>Ministère de la Sécurité publique</li> <li>Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>Ministère des Transports, de la mobilité durable et de l'Électrification des transports</li> <li>Services Québec</li> <li>Sûreté du Québec</li> </ul>               | Aucune dépense     | Conférence téléphonique.<br><br>Capacité d'intervention en ressources humaines et matérielles des ministères et organismes impliqués.  |
| Comité interministériel de développement durable (CIDD)   | Le CIDD, instance privilégiée de concertation en développement durable au gouvernement du Québec, est présidé par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) qui en assume également le secrétariat. Son rôle est d'assurer les échanges et la collaboration entre les ministères et organismes (MO) du gouvernement ainsi que la validation des outils et des mécanismes de mise en œuvre de la Stratégie gouvernementale de développement durable.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>20 ministères dont : <ul style="list-style-type: none"> <li>le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) - responsable;</li> <li>le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).</li> </ul> </li> <li>34 organismes dont : <ul style="list-style-type: none"> <li>la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ);</li> <li>la Financière agricole du Québec (FADQ).</li> </ul> </li> </ul> | Aucune dépense     | Le MAPAQ a rendu accessible pour cette date son PADD 2015-2020 sur son site Internet. Le MAPAQ a participé aux rencontres du CIDD qui ont eu lieu le 7 avril 2016 et le 26 septembre 2016.<br><br>Le MAPAQ a participé à trois comités découlant de la SGDD 2015-2020, soit : la Table de concertation sur les pratiques d'acquisition écoresponsables; la Table d'accompagnement-conseil pour les entreprises en développement durable; la Table d'accompagnement-conseil pour les organismes municipaux. Le MAPAQ a aussi été invité à participer à deux des six chantiers prioritaires mis en place dans le cadre de la SGDD 2015-2020, soit : le chantier sur les Collectivités innovantes et citoyens engagés portant notamment sur le gaspillage alimentaire ainsi que le chantier sur l'Économie verte et responsable portant sur l'écofiscalité. |

| Nom du Comité  | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Budget de dépenses | Résultats   |
|--|---|--|--------------------|---|
| Comités interministériels sur l'élaboration du Plan d'action interministériel pour la mise en œuvre de la politique gouvernementale de prévention en santé | <p>Mandat du Comité directeur :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Composé de sous-ministres adjoints, son mandat consiste à convenir des contenus du projet du plan d'action interministériel (PAI).</li> </ul> <p>Mandat du Comité stratégique :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Composé de directeurs de politiques, son mandat consiste à analyser des propositions de contenus émanant des tandems intersectoriels et des sous-groupes de travail, et ce, en considérant divers enjeux stratégiques.</li> </ul> <p>Mandat des Tandems intersectoriels :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Composé de gestionnaires et de professionnels des M/O responsables et des M/O collaborateurs, leur mandat consiste à opérationnaliser en actions concrètes les mesures et chantiers de la PGPS.</li> </ul> | <p>Liste des membres des comités directeur et stratégique :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>15 ministères et organismes, dont : <ul style="list-style-type: none"> <li>le ministère de la Santé et des Services sociaux, responsable;</li> <li>le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> </ul> </li> </ul> <p>Liste des membres des Tandems intersectoriels :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Généralement formés du M/O responsable et du principal M/O collaborateur de la mesure ou chantier, dont : <ul style="list-style-type: none"> <li>le ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation participe aux tandems pour les mesures et chantiers portant sur l'amélioration de l'accès à une saine alimentation et sur l'antibiorésistance</li> </ul> </li> </ul> | Aucune dépense     | Le 23 octobre 2016, le MSSS a rendu publique la Politique gouvernementale de prévention en santé (PGPS). Elle est composée de 28 mesures et cinq chantiers. La politique sera déployée sur un horizon de 10 ans. Le MAPAQ a participé à l'élaboration de cette politique. |
| Groupe de travail sur la simplification administrative de l'écoconditionnalité   | Examiner la possibilité de simplifier la gestion administrative de l'écoconditionnalité relative à l'exigence de déposer chaque année un bilan de phosphore, selon les enjeux soulevés lors de la consultation des milieux d'affaires que le Comité-conseil sur l'allègement réglementaire et administratif a tenue en 2015.  | <p>3 ministères, dont :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>le ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation: coordination et secrétariat</li> <li>le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</li> <li>le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> </ul> <p>La Financière agricole du Québec</p>  | Aucune dépense     | Comité en démarrage : un document préliminaire a été élaboré afin d'expliquer le fonctionnement de la prise en compte de bilan phosphore.   |
| Comité de travail énergie - Agroalimentaire  | Dans le cadre de la mise en œuvre de la Politique énergétique du Québec, structurer les échanges sur les enjeux énergétiques propres au secteur agroalimentaire en vue de proposer des actions concrètes à mener au cours des cinq prochaines années et de contribuer à leur réalisation.   | <p>2 ministères :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles</li> <li>le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> </ul> <p>Union des producteurs agricoles du Québec<br/>Coop fédérée;<br/>Conseil des transformateurs alimentaires du Québec<br/>Hydro-Québec<br/>Gaz Métro</p>   | Aucune dépense     | Rencontre de démarrage (27 janvier 2017) et clarification du mandat.  |
| Comité interministériel sur l'économie sociale   | Suivre la mise en œuvre du Plan d'action gouvernemental en économie sociale 2015-2020 et l'évaluation de ses résultats. Partager les démarches sectorielles entreprises par les MO afin de susciter la synergie des acteurs et d'assurer la cohérence de l'intervention publique dans ce secteur.   | 21 ministères et organismes :  | Aucune dépense     | Présentation du bilan de la mise en œuvre du Plan d'action gouvernemental en économie sociale de la première année et demie de mise en œuvre, lors de la rencontre du Comité du 6 février 2017.   |

| Nom du Comité   | Mandat  | Membres /ministère/ organisme   | Budget de dépenses | Résultats   |
|---|---|---|--------------------|---|
| Comité interministériel sur l'économie circulaire   | Favoriser le partage d'information et la complémentarité des actions réalisées par les ministères et organismes (MO) qui soutiennent des projets contribuant à l'économie circulaire. Mieux cerner le rôle que les MO souhaitent jouer pour favoriser l'émergence de l'économie circulaire. Identifier les leviers et les freins à l'émergence de l'économie circulaire au Québec (politiques, lois, aides financières, etc.). Amorcer la réflexion sur l'élaboration d'une stratégie québécoise d'économie circulaire. | 11 ministères et organismes :   | Aucune dépense     | Rencontre de démarrage (26 janvier 2017) et clarification du mandat.  |
| Comité interministériel sur les organismes génétiquement modifiés   | Faciliter le partage des informations sur les OGM et élaborer des avis et la position du Québec sur les enjeux environnementaux, sociétaux et économiques associés aux OGM.   | Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (coordination);<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (coordination);<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux;<br>Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur;<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles;<br>Ministère du Conseil exécutif;<br>Ministère des Relations internationales et de la Francophonie;<br>Commission de l'éthique en science et en technologie. | Ne s'applique pas  | Développement et mise à jour continue du site Internet gouvernemental sur les OGM ( <a href="http://www.ogm.gouv.qc.ca">www.ogm.gouv.qc.ca</a> ).<br><br>Réorganisation du plan de travail en cours.  |
| Groupe de travail interministériel sur l'accès et le partage des avantages (APA) des ressources génétiques (GTIAPA) | Faciliter, entre les ministères et organismes concernés, le partage des informations sur l'APA et l'utilisation des ressources génétiques.<br>Traiter, à une même table, des actions des différents ministères et organismes concernés en matière d'APA.<br>Élaborer la position du Québec eu égard à un éventuel régime québécois d'APA et aux négociations canadiennes (groupe de travail F-P-T) et internationales sur l'APA.  | Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques;<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;<br>Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur;<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles;<br>Ministère du Conseil exécutif;<br>Ministère des Relations internationales et de la Francophonie;<br>Commission de l'éthique en science et en technologie;<br>Secrétariat aux affaires autochtones.  | Ne s'applique pas  | Travaux sur l'analyse du Protocole de Nagoya et son impact pour le Québec;<br>Travaux sur le portrait des ressources génétiques québécoises concernées par les nouveaux traités internationaux sur l'APA.<br>Création de deux sous-groupes de travail sur : <ul style="list-style-type: none"> <li>Les enjeux autochtones (cartographie des gouvernances sur le territoire québécois, connaissances traditionnelles autochtones, etc.);</li> <li>Les ressources génétiques relevant de compétences constitutionnelles partagées (identification de ces RG et des enjeux qui leur sont associés, analyse des ententes Canada-Québec existantes pour la gestion des ressources biologiques de compétence partagées, etc.).</li> </ul> |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-05

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2016-2017 et comparaison avec les cinq années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

RÉPONSE :

2016-2017

|  | Employés occasionnels au 31 mars |      | Nomination d'employés réguliers |      |
|--|----------------------------------|------|---------------------------------|------|
|  | Nombre                           | %    | Nombre                          | %    |
| Bureau du Sous-Ministre  | 5                                | 4,9  | 4                               | 3,9  |
| Sous-ministériat à la santé animale et à l'inspection des aliments     | 13                               | 2,9  | 20                              | 4,5  |
| Sous-ministériat au développement régional et au développement durable | 26                               | 6,8  | 13                              | 3,4  |
| Sous-ministériat aux politiques agroalimentaires                       | 3                                | 3,8  | 7                               | 8,8  |
| Sous-ministériat aux pêches et à l'aquaculture commerciales            | 3                                | 5,8  | 4                               | 7,7  |
| Direction générale des services à la gestion                           | 7                                | 8,9  | 9                               | 11,4 |
| Sous-ministériat à la formation bioalimentaire                         | 153                              | 49,0 | 6                               | 1,9  |
| Sous-ministériat à la transformation alimentaire et aux marchés        | 3                                | 6,7  | 3                               | 6,7  |

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-06**

Copie et détail de toute demande de réduction, de consolidation, d'optimisation des ressources et de moyens ou de compressions de dépenses reçue par le ministère ou l'organisme qui en relève en 2016-2017. Fournir l'ensemble des échanges, correspondances ou autres à ce sujet.

Fournir également la ventilation de toutes les compressions financières réalisées et à venir du ministère et des organismes qui en relèvent dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2016-2017 et 2016-2017 ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-07

Liste et copie de tous les sondages effectués par le ministère et par chaque organisme qui en relève en 2016-2017, en indiquant les coûts, le sujet et le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

RÉPONSE :

Il y a eu 10 sondages réalisés en 2016-2017 :

| Sujet  | Firme   | Coût         |
|--|---|--------------|
| Satisfaction des producteurs agricoles envers les services du MAPAQ (annexe 1)   | SOM   | 19 500,00 \$ |
| Interdiction des chiens dangereux (annexe 1)   | Léger   | 4 000,00 \$  |
| Recensement de la relève agricole établie 2016 (annexe 3)  | Advanis-Jolicoeur, PIXEL, CSPQ et travaux à l'interne | 35 978,96 \$ |
| Évaluation de la notoriété des logos d'Aliments du Québec (annexe 4)   | Advanis-Jolicoeur                                     | 9 250,00 \$  |
| Trois sondages ministériels préparatoires au Sommet sur l'alimentation <ol style="list-style-type: none"><li>1. Demandes et attentes des consommateurs québécois (annexe 5)</li><li>2. Développement du potentiel du secteur alimentaire québécois sur les marchés d'ici et d'ailleurs (annexe 6)</li><li>3. Perspectives d'avenir pour les entrepreneurs agricoles et les pêcheurs<ul style="list-style-type: none"><li>• Non fourni, car la collecte de données toujours en cours au 31 mars 2017.</li></ul></li></ol> | Léger Marketing                                       | 26 000,00 \$ |
| Quatre sondages pour l'évaluation du concours « Sélection Caseus » <ol style="list-style-type: none"><li>1. Volet consommateurs (annexe 7)</li><li>2. Volet associations (annexe 8)</li><li>3. Volet distributeurs (annexe 9)</li><li>4. Volet fromagers (annexe 10)</li></ol>   | SOM   | 11 675,00 \$ |

Voir annexes ci-jointes pour les copies



SONDAGE DE SATISFACTION AUPRÈS DES PRODUCTEURS AGRICOLES

Ministère de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation du Québec (MAPAQ)

/\*

Légende

|                  |   |
|------------------|---|
| *texte*          | On utilise l'astérisque pour signaler un texte de question, un commentaire ou un choix de réponses non lu, qui apparaît à l'intervieweur lors de l'entrevue.  |
| ...              | Indique l'endroit où les choix de réponses sont à lire dans le texte de la question.  |
| /*texte*/        | Le texte entouré par « /*...*/ » est une note explicative qui n'apparaît pas à l'intervieweur lors de l'entrevue.   |
| NSP              | Choix de réponses : Ne sait pas   |
| NRP              | Choix de réponses : Ne réponds pas (refus)  |
| NA               | Choix de réponses : Non applicable (sans objet)   |
| ->, ->>          | Signifie « Passez à la question »   |
| ->sortie         | Valide avec l'intervieweur que le répondant n'est pas admissible, termine l'entrevue et la classe comme « inadmissible ».   |
| ->fin            | Termine l'entrevue et la classe comme « Complétée »   |
| 1=, 1=           | Lorsque <u>tous</u> les choix de réponses sont précédés de « 1= », il s'agit d'une question pouvant comporter plusieurs réponses (chaque choix est oui ou non).   |
| 1=, 2=,...       | Lorsque les choix de réponses sont précédés de « 1=.., 2=..., etc. », une seule réponse est possible à moins d'indications contraires (par exemple : « 3 mentions »).   |
| Q_Slcal, Q_INcal | Les questions commençant par « Q_Sl... » ou par « Q_IN... » sont des questions filtres ou des directives techniques permettant de lire des informations de l'échantillon, de compléter automatiquement certaines questions, de faire un branchement complexe, etc. Une note explicative, placée avant la question filtre ou la directive technique, précise la fonction remplie par cette dernière. |

\*/

/\*SECTION 1 : INTRODUCTION\*/

Q\_BI Bonjour (bonsoir).

->>PutInfo

Q\_inPutInfo q#NOM=input (388,90) et  
q#region=input (60,2) et  
q#domaine=input (328,60) et  
q#entreprise=input (63 100) et  
q#TEL2=input (300,10) et  
q#POSTE2=input (311,6) et  
q#CELL=input (317,10) et  
q#TEL=input (283,10) et  
q#POSTE=input (294,6)

->>enr

Q\_NOM Question autocomplétée — NOM —

Q\_domaine Activité principale

/\*Légende

\*texte\* : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; 1=, 1= : Question à choix multiples; 1=, 2= : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; /\*texte\*/ : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

|                      |  |
|----------------------|--|
| Q_region             | Région administrative<br><br>1=Bas-Saint-Laurent<br>2=Saguenay–Lac-Saint-Jean<br>3=Capitale-Nationale<br>4=Mauricie<br>5=Estrie<br>6=Montréal<br>7=Outaouais<br>8=Abitibi-Témiscamingue<br>9=Côte-Nord<br>10=Nord-du-Québec<br>11=Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine<br>12=Chaudière-Appalaches<br>13=Laval<br>14=Lanaudière<br>15=Laurentides<br>16=Montréal<br>17=Centre-du-Québec  |
| Q_entreprise         | Question autocomplétée —<br>   |
| Q_TEL                | Numéro de téléphone 1<br>  |
| Q_POSTE              | Numéro de poste 1<br>  |
| Q_TEL2               | Numéro de téléphone 2<br>  |
| Q_POSTE2             | Numéro de poste 2<br>  |
| Q_CELL               | Numéro de cellulaire<br>   |
| Q_enr                | <p>*Bonjour (bonsoir).* Est-ce que je pourrais parler à &lt;NOM&gt; s'il vous plaît (ou à la personne qui fait habituellement affaire avec le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) ?</p> <p>*Au besoin : Numéro de téléphone principal : &lt;TEL&gt;*</p> <p>*Au besoin : Numéro du poste 1 : &lt;POSTE&gt;*</p> <p>*Au besoin : Numéro de cellulaire : &lt;CELL&gt;*</p> <p>*Au besoin : Numéro de téléphone secondaire : &lt;TEL2&gt;*</p> <p>*Au besoin : Numéro de poste 2 : &lt;POSTE2&gt;*</p> <p>*Au besoin : Activité principale : &lt;domaine&gt;*</p> <p>*Au besoin : Nom de l'entreprise : &lt;entreprise&gt;*</p> <p>*Au besoin : Région : &lt;region&gt;*</p> <p>*Bonjour (bonsoir)*, je suis... de la firme de sondage SOM. Nous effectuons un sondage pour le compte du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec sur la satisfaction des producteurs agricoles envers les services du Ministère. Vous êtes libre de répondre ou non, mais en le faisant, vous aiderez le MAPAQ à améliorer les services qu'il offre aux producteurs comme vous.</p> <p>Pouvons-nous commencer maintenant ? Ce sondage ne prendra qu'une dizaine de minutes.</p> <p>1=*Oui-&gt;1</p> <p>2=*Non (prendre rendez-vous au besoin)-&gt;enr</p> |
| <b>/*SECTION 2 :</b> | <b>OFFRE DE SERVICES DU MAPAQ*/</b>  |
| <b>/*Note :</b>      | <b>Une fois que 1000 personnes (ayant reçu un service du Ministère ou non) auront répondu aux questions 2, 3 et 4, aller à Q5*/</b>  |
| <b>/*Note :</b>      | <b>La question 1 est posée seulement aux producteurs qui ne répondent pas aux questions 2, 3 et 4*/</b>  |

---

/\*Légende

\**texte*\* : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\**texte*\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*

---

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

Q\_1                      Veuillez noter que cette entrevue est enregistrée à des fins de contrôle de qualité uniquement. Pour commencer, je vous demande de penser aux services que le Ministère offre aux producteurs agricoles comme vous. Diriez-vous que le Ministère offre ?

- 1=Plus de services qu'avant
- 2=Autant de services qu'avant
- 3=Moins de services qu'avant
- 4=\*Ne sait pas
- 9=\*Ne veut pas répondre

->>txt5

Q\_2a    Veuillez noter que cette entrevue est enregistrée à des fins de contrôle de qualité uniquement. À votre connaissance, quels sont les services que le MAPAQ offre aux producteurs agricoles ?

\*Pouvez-vous me nommer d'autres services que le Ministère offre aux producteurs agricoles ? \*

\*Même si vous ne les utilisez pas forcément, avez-vous entendu parler d'autres services que le MAPAQ offre aux producteurs agricoles ? \*

\*Sondez\* \*8 mentions, sortie=96,99

- 90=\*Commentaire/appréciation <précisez>
- 96=\*Aucun autre-> 4
- 99=\*Non/NSP/NRP->4

**/\*Note :**                      **L'intervieweur doit relancer le répondant jusqu'à ce qu'il ne soit plus capable de nommer d'autres services offerts par le Ministère.\*/**

Q\_4                      Sur une échelle de 0 à 10 où 0 signifie « pas clairement du tout » et 10 signifie « très clairement », dans quelle mesure diriez-vous que le Ministère communique clairement les services qu'il offre aux producteurs comme vous ?

- 0=\*0 (Pas du tout)
- 1=\*1
- 2=\*2
- 3=\*3
- 4=\*4
- 5=\*5
- 6=\*6
- 7=\*7
- 8=\*8
- 9=\*9
- 10=\*10 (Très)
- 99=\*NSP/NRP

Q\_3                      Je vous demande maintenant de penser non pas à ce que fait le Ministère, mais à ce qu'il devrait faire. Sur une échelle de 0 à 10 où 0 signifie « pas du tout important » et 10 signifie « très important », dans quelle mesure diriez-vous qu'il est ((G ((S l'important)))) que le Ministère communique clairement les services qu'il offre aux producteurs comme vous ?

- 0=\*0 (Pas du tout)
- 1=\*1
- 2=\*2
- 3=\*3
- 4=\*4
- 5=\*5
- 6=\*6
- 7=\*7
- 8=\*8
- 9=\*9

---

**/\*Légende**

**\**texte*\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\**texte*\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

---

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

|   |   |
|---|---|
|   | 10=*10 (Très)<br>99=*NSP/NRP  |
| Q_txt5  | Au cours des 12 derniers mois, avez-vous ((G ((S <u>personnellement</u> ))))... ?<br><br>2=*Continuer   |
| Q_inrot5  | rotation= q#5.1, q#5.2, q#5.3, q#5.4, q#5.5, q#5.6 (après=Q#cal7)   |
| /*SECTION 3 : IDENTIFICATION DES SERVICES REÇUS*/ |   |
| <b>/*Rotation Q5.1 à Q5.6*/</b>                   |   |
| Q_5.1   | *Au cours des 12 derniers mois, avez-vous ((G ((S <u>personnellement</u> ))))... ? *<br><br>Fais une demande d'aide financière au MAPAQ<br><br>1=*Oui<br>2=*Non<br>9=*NSP/NRP   |
| Q_5.2   | Reçu la visite d'un inspecteur d'aliments du MAPAQ<br>*Au besoin : l'inspection d'aliments concerne essentiellement les entreprises qui font de la transformation alimentaire ou de la vente d'aliments en plus de la production agricole.*   |
| Q_5.3   | Fait une demande pour un renouvellement ou une modification de l'enregistrement de votre entreprise, ou encore enregistré votre entreprise pour la première fois  |
| Q_5.4   | Fais une demande d'analyse au Laboratoire d'épidémiosurveillance animale du Québec ou au Laboratoire d'expertise en pathologie animale du Québec  |
| Q_5.5   | Fais une demande auprès du MAPAQ pour obtenir de l'accompagnement en relève agricole  |
| Q_5.6   | Contacté le MAPAQ pour des conseils techniques ou professionnels dans un projet d'entreprise  |
| <b>/*Note :</b>                                   | <b>Si Q5.1 à Q5.6=tous, non ou NSP-&gt;Répondant non admissible, SORTIE. Remercier.* /</b>  |
| <b>/*Note :</b>                                   | <b>Si Q5.1 à Q5.6 le répondant ne mentionne qu'un service :</b><br><br><b>Si Q5.1 = Oui-&gt;PAQ 9 ; Si Q5.2 = Oui-&gt;PAQ 19 ; Si Q5.3 = Oui-&gt;PAQ 21 ; Si Q5.4 OU Q5.5 OU Q5.6 = Oui-&gt;PAQ 23*/</b>  |
| <b>/*Note :</b>                                   | <b>Si de Q5.1 à Q5.6 = plusieurs réponses-&gt; Q7*/</b>   |
| Q_incal7  | lorsque q#5.1=1 alors lire q#7=1 et lorsque q#5.2=1 alors lire q#7=2 et lorsque q#5.3=1 alors lire q#7=3 et lorsque q#5.4=1 alors lire q#7=4 et lorsque q#5.5=1 alors lire q#7=5 et lorsque q#5.6=1 alors lire q#7=6 et<br>lorsque q#5.1=9 alors ne pas lire q#7=1  |
| Q_sical7a   | si (q#5.1=2,9 et q#5.2=2,9 et q#5.3=2,9 et q#5.4=2,9 et q#5.5=2,9 et q#5.6=2,9)->sortie<br>si (q#5.1=1 et q#5.2=2,9 et q#5.3=2,9 et q#5.4=2,9 et q#5.5=2,9 et q#5.6=2,9)->cal7.1<br>si (q#5.1=2,9 et q#5.2=1 et q#5.3=2,9 et q#5.4=2,9 et q#5.5=2,9 et q#5.6=2,9)->cal7.2<br>si (q#5.1=2,9 et q#5.2=2,9 et q#5.3=1 et q#5.4=2,9 et q#5.5=2,9 et q#5.6=2,9)->cal7.3<br>si (q#5.1=2,9 et q#5.2=2,9 et q#5.3=2,9 et q#5.4=1 et q#5.5=2,9 et q#5.6=2,9)->cal7.4<br>si (q#5.1=2,9 et q#5.2=2,9 et q#5.3=2,9 et q#5.4=2,9 et q#5.5=1 et q#5.6=2,9)->cal7.5<br>si (q#5.1=2,9 et q#5.2=2,9 et q#5.3=2,9 et q#5.4=2,9 et q#5.5=2,9 et q#5.6=1)->cal7.6 |
| ->>7  |   |
| Q_incal7.1<br>->>cal9                             | lorsque q#5.1=1 alors q#7=1   |
| Q_incal7.2<br>->>txt19                            | lorsque q#5.2=1 alors q#7=2   |

**/\*Légende**

**\*texte\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

Q\_incal7.3                    lorsque q#5.3=1 alors q#7=3  
->>txt21

Q\_incal7.4                    lorsque q#5.4=1 alors q#7=4  
->>txt23

Q\_incal7.5                    lorsque q#5.5=1 alors q#7=5  
->>txt23

Q\_incal7.6                    lorsque q#5.6=1 alors q#7=6  
->>txt23

Q\_7    Parmi les services que vous m’avez nommé, lequel est le plus récent ? Est-ce...  
\*On peut accepter une réponse spontanée\*

    \* Note : Si le répondant est totalement incapable de trancher : demander au  
    répondant lequel des services était le plus important pour lui.\*  
    \* Note : Dire aux répondants que les prochaines questions porteront sur le  
    service sélectionné ici.

- 1=\*Une demande d’aide financière->cal9
- 2=\*La visite d’un inspecteur d’aliment-> txt19
- 3=\*Une demande pour un renouvellement ou une modification de  
    l’enregistrement de votre entreprise-> txt21
- 4=\*Une demande d’analyse au Laboratoire d’épidémiosurveillance animale  
    du Québec ou au Laboratoire d’expertise en pathologie animale->txt23
- 5=\*Une demande auprès du MAPAQ pour obtenir de l’accompagnement en  
    relève agricole->txt23
- 6=\*Un contact avec le MAPAQ pour des conseils techniques ou  
    professionnels dans un projet d’entreprise-> txt23
- 9=\*NSP/NRP->sortie

/\*SECTION 4A :            DEMANDE D’AIDE FINANCIÈRE DANS LE CADRE D’UN PROGRAMME\*/

/\*Note :                    Si la région n’est pas Abitibi, Côte-Nord, Saguenay-Lac-Saint-Jean ou  
                                Bas-Saint-Laurent, ne pas nommer le choix 5\*/

/\*Note :                    Si la région n’est pas Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine ne pas nommer le  
                                choix 3\*/

Q\_INCAL9                    LORSQUE Q#REGION=11 ALORS LIRE Q#9=3 ET  
                                LORSQUE Q#REGION=8 ALORS LIRE Q#9=5 ET  
                                LORSQUE Q#REGION=9 ALORS LIRE Q#9=5 ET  
                                LORSQUE Q#REGION=2 ALORS LIRE Q#9=5 ET  
                                LORSQUE Q#REGION=1 ALORS LIRE Q#9=5

Q\_9                          La dernière fois que vous avez fait une demande d’aide financière au  
                                MAPAQ, dans le cadre de quel programme était-ce ? \*Il est possible que  
                                certains répondants ne connaissent pas le nom du programme dont ils ont  
                                bénéficié. Une courte description de chacun des programmes est disponible  
                                dans la question Urgence.\* \*LIRE la liste au besoin\*

    \*Note : Le programme de crédit de taxes foncières n’est pas un choix  
    valide.\*  
    \*Note : Si le répondant ne sait pas même avec de l’aide, il faut cliquer sur  
    NSP/NRP\*

- 1=Appui au développement de l’agriculture et de l’agroalimentaire en région  
    (PADAAR)
- 2=Prime-Vert
- 3=\*Programme de développement du secteur agroalimentaire de la  
    Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine
- 4=Programme Proximité
- 5=\*Soutien au drainage et chaulage des terres
- 6=Appui pour la conversion à l’agriculture biologique
- 7=Modernisation des vergers de pommiers au Québec
- 8=Salubrité, biosécurité, traçabilité et santé et bien-être des animaux
- 99=\*NSP/NRP-> calAp9

Q\_sicalAP9                    si q#9=99-> calQ9NSP

/\*Légende

\*texte\* : Texte non lu, apparaît à l’intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de  
question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; 1=, 1= : Question à choix multiples; 1=, 2= : Une seule  
réponse, à moins d’indications contraires; /\*texte\*/ : commentaire n’apparaissant pas à l’intervieweur\*/

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

|   |   |
|---|---|
| ->>10<br>Q_incalQ9NSP<br>->>calremp<br>Q_5.1P | lorsque q#5.1=1 alors q#5.1 P=1<br><br>*Autocomplétée<br>1=*Oui<br>2=*Non   |
| Q_incalremp<br>/*Q_incalvide<br>->>cal7       | lorsque q#5.1 P=1 alors q#5.1=9<br>lorsque q#5.1=9 alors q # 7=blanc*/  |
| Q_10  | <p>À la suite de votre demande d'aide financière, avez-vous reçu un accusé de réception ?</p> <p>1=Par la poste<br/>2=Par courriel<br/>3=Par fax<br/>4=N'a reçu aucun accusé de réception-&gt;12<br/>99=*NSP/NRP-&gt;12</p>   |
| Q_11  | <p>Combien de jours ouvrables avez-vous dû attendre avant de recevoir un accusé de réception ? *Note : Une semaine égale cinq jours ouvrables et un mois égale 21 jours ouvrables ; Le jour même égale 0* *99:NSP/NRP*</p> <p>&lt;&lt;__*bornes souples=0,40 exception=99 ((f blue jour(s) ouvrable(s) ))&gt;&gt;</p>               |
| Q_12  | <p>Selon vous, quel devrait être le nombre de jours ouvrables maximal pour recevoir un accusé de réception ? *Note : Une semaine égale cinq jours ouvrables et un mois égale 21 jours ouvrables ; Le jour même égale 0* *99:NSP/NRP*</p> <p>&lt;&lt;__*bornes souples=0,40 exception=99 ((f blue jour(s) ouvrable(s) ))&gt;&gt;</p> |
| Q_13  | <p>Une décision a-t-elle été prise concernant votre demande ou celle-ci est-elle encore en traitement ?</p> <p>1=Une décision a été prise<br/>2=Demande encore en traitement-&gt; txt17<br/>9=*NSP/NRP-&gt; txt17</p>   |
| Q_14  | <p>Combien de semaines avez-vous dû attendre avant que l'on vous communique par écrit la décision ?</p> <p>*999 : NSP/NRP*</p> <p>&lt;&lt;<br/>&lt;&lt;____*bornes souples=0,90 exception=999 ((f blue semaine(s) )) &gt;&gt;<br/>&lt;&lt;____*bornes souples=0,90 exception=999 ((f blue mois)) &gt;&gt;&gt;&gt;</p>               |
| Q_15  | <p>Selon vous, quel devrait être le nombre de semaines maximal pour communiquer par écrit une décision ?</p> <p>*999 : NSP/NRP*</p> <p>&lt;&lt;<br/>&lt;&lt;____*bornes souples=0,90 exception=999 ((f blue semaine(s) )) &gt;&gt;<br/>&lt;&lt;____*bornes souples=0,90 exception=999 ((f blue mois)) &gt;&gt;&gt;&gt;</p>          |
| Q_16  | <p>Sur une échelle de 0 à 10 où 0 signifie « pas du tout » et 10 signifie « entièrement », dans quelle mesure diriez-vous que la décision du Ministère correspondait à vos attentes ?</p> <p>0=*0 (Pas du tout)<br/>1=*1<br/>2=*2<br/>3=*3<br/>4=*4<br/>5=*5<br/>6=*6</p>   |

/\*Légende

\*texte\* : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; 1=, 1= : Question à choix multiples; 1=, 2= : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; /\*texte\*/ : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

7=\*7  
8=\*8  
9=\*9  
10=\*10 (Entièrement)  
99=\*NSP/NRP

**/\*Rotation Q17.1 à Q17.17\*/**

Q\_txt17            Je vais maintenant vous lire quelques énoncés à propos de votre dernière demande d'aide financière que vous avez faite au MAPAQ. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « tout à fait en désaccord » et 10 signifie que vous êtes « tout à fait en accord », dans quelle mesure êtes-vous en accord avec les énoncés suivants ?

2=\*Continuer

Q\_inrot17            rotation= q#17.1, q#17.2, q#17.3, q#17.4, q#17.5, q#17.6, q#17.7, q#17.8, q#17.9, q#17.10, q#17.11, q#17.12, q#17.13, q#17.14, q#17.15, q#17.16, q#17.17 (après=Q#17A)

Q\_17.1            \*Je vais maintenant vous lire quelques énoncés à propos de votre dernière demande d'aide financière que vous avez faite au MAPAQ. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « tout à fait en désaccord » et 10 signifie que vous êtes « tout à fait en accord », dans quelle mesure êtes-vous en accord avec les énoncés suivants ? \*

Vous avez trouvé facilement quoi faire ou à qui vous adresser pour faire une demande.

0=\*0 (Tout à fait en désaccord)  
1=\*1  
2=\*2  
3=\*3  
4=\*4  
5=\*5  
6=\*6  
7=\*7  
8=\*8  
9=\*9  
10=\*10 (Tout à fait en accord)  
99=\*NSP/NRP/NAP

Q\_17.2            Vous avez trouvé facile de joindre un employé du MAPAQ en mesure de vous renseigner.

Q\_17.3            Les directives sur la manière de faire une demande étaient claires.

Q\_17.4            Les employés du MAPAQ étaient disponibles pour vous servir.

Q\_17.5            Vous avez trouvé facilement ce que vous cherchiez dans le site Web du MAPAQ.

Q\_17.6            Vous avez trouvé facilement toute l'information dont vous aviez besoin.

Q\_17.7            Le vocabulaire utilisé dans la documentation ou dans le site Web du MAPAQ était facile à comprendre.

Q\_17.8            Vous avez joint facilement un employé du MAPAQ quand vous aviez besoin d'aide pour faire votre demande.

Q\_17.9            Les employés du MAPAQ vous ont traité avec respect.

Q\_17.10           Vous avez obtenu rapidement une réponse à votre demande.

Q\_17.11           Vous avez obtenu une réponse dans les délais convenus.

**/\*Légende**

**\*texte\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/



|         |   |
|---------|---|
| Q_17.12 | On a pris le temps de vous expliquer les raisons d'une décision au sujet de votre demande.  |
| Q_17.13 | Vous avez été traité de manière équitable.  |
| Q_17.14 | Le nombre de pièces justificatives qu'on vous a demandé était raisonnable.  |
| Q_17.15 | Votre demande a été traitée sans erreurs.   |
| Q_17.16 | Vous êtes persuadé que les renseignements personnels que vous avez donnés au MAPAQ sont traités de manière confidentielle.  |
| Q_17.17 | On vous a permis d'exprimer votre point de vue.   |
| Q_17A   | Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « totalement insatisfait » et 10 signifie que vous êtes « totalement satisfait », dans quelle mesure avez-vous été satisfait des services du MAPAQ ? |

- 0=\*0 (Totalement insatisfait)
- 1=\*1
- 2=\*2
- 3=\*3
- 4=\*4
- 5=\*5
- 6=\*6
- 7=\*7
- 8=\*8
- 9=\*9
- 10=\*10 (Totalement satisfait)
- 99=\*NSP/NRP

**/\* Question suspendue au milieu de la collecte/échantillon suffisant atteint \*/**

Q\_sical17A                    si q#17 A=0,1, 2,3, 4-> txt18  
->>txt18

|       |  |
|-------|--|
| Q_17B | <p>Nous sommes désolés que vous n'ayez pas été entièrement satisfait de votre expérience avec le MAPAQ dans le cadre de votre dernier service. Le responsable du sondage au MAPAQ aimerait vous appeler personnellement pour en discuter avec vous et comprendre ce que le Ministère pourrait améliorer pour répondre aux attentes des producteurs agricoles comme vous dans l'avenir. Êtes-vous d'accord pour que nous lui transmettions vos coordonnées et réponses afin qu'il vous appelle dans les prochains jours ? Vos informations ne seront pas partagées avec d'autres employés du MAPAQ.</p> <p>*Si le répondant est incertain : Vous n'êtes pas obligé d'accepter, mais ça aiderait beaucoup le MAPAQ à mieux satisfaire les producteurs agricoles comme vous dans l'avenir.*</p> <p>*Si demandé : le nom du responsable du sondage est Jean-Philippe Poirier*</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1=*Oui</li> <li>2=*Non</li> <li>9=*NSP/NRP</li> </ul> |
|-------|--|

**/\*Rotation Q18.1 à Q1.18\*/**

---

**/\*Légende**

*\*texte\** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

---

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

|           |  |
|-----------|--|
| Q_txt18   | <p>Je vous remercie d'avoir répondu concernant votre satisfaction sur divers aspects. Je vais maintenant vous relire les mêmes aspects, mais en vous demandant de penser non pas à votre satisfaction, mais à l'importance que ces aspects ont pour vous lorsque vous faites une demande d'aide financière au MAPAQ. On ne parle donc plus de votre satisfaction, mais bien de ((G ((S <b><u>l'importance</u></b>)))) accordée à chacune des attentes nommées. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « pas du tout important » et 10 signifie « très important », dans quelle mesure trouvez-vous importants les aspects suivants ?</p> <p>2=*Continuer</p>   |
| Q_inrot18 | rotation= q#18.1, q#18.2, q#18.3, q#18.4, q#18.5, q#18.6, q#18.7, q#18.8, q#18.9, q#18.10, q#18.11, q#18.12, q#18.13, q#18.14, q#18.15, q#18.16, q#18.17 (après=Q#cal27A)  |
| Q_18.1    | <p>* Je vous remercie d'avoir répondu concernant votre satisfaction sur divers aspects. Je vais maintenant vous relire les mêmes aspects, mais en vous demandant de penser non pas à votre satisfaction, mais à l'importance que ces aspects ont pour vous lorsque vous faites une demande d'aide financière au MAPAQ. On ne parle donc plus de votre satisfaction, mais bien de ((G ((S <b><u>l'importance</u></b>)))) accordée à chacune des attentes nommées. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « pas du tout important » et 10 signifie « très important », dans quelle mesure trouvez-vous importants les aspects suivants ? *</p> <p>La facilité à savoir quoi faire ou à qui vous adresser pour faire une demande.</p> <p>0=*0 (Pas du tout important)<br/> 1=*1<br/> 2=*2<br/> 3=*3<br/> 4=*4<br/> 5=*5<br/> 6=*6<br/> 7=*7<br/> 8=*8<br/> 9=*9<br/> 10=*10 (Très important)<br/> 99=*NSP/NRP/NAP</p> |
| Q_18.2    | La facilité à joindre un employé du MAPAQ en mesure de vous renseigner.  |
| Q_18.3    | Avoir des directives claires sur la manière de faire une demande.  |
| Q_18.4    | La disponibilité des employés du MAPAQ pour vous servir.   |
| Q_18.5    | La facilité à trouver ce que vous cherchez dans le site Web du MAPAQ.  |
| Q_18.6    | La facilité à trouver toute l'information nécessaire.  |
| Q_18.7    | La facilité à comprendre le vocabulaire utilisé dans la documentation ou dans le site Web du MAPAQ.  |
| Q_18.8    | La facilité à joindre un employé du MAPAQ si vous aviez besoin d'aide.   |
| Q_18.9    | Être traité avec respect.  |
| Q_18.10   | Obtenir rapidement une réponse à votre demande.  |
| Q_18.11   | Obtenir une réponse à votre demande dans les délais convenus.  |
| Q_18.12   | Prendre le temps de vous expliquer les raisons d'une décision au sujet de votre demande.   |

---

**/\*Légende**

**\*texte\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

---

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Q_18.13               | Être traité de manière équitable.   |
| Q_18.14               | Limiter le nombre de pièces justificatives accompagnant une demande.                  |
| Q_18.15               | Que votre demande soit traitée sans erreurs.  |
| Q_18.16               | Qu'on traite les renseignements personnels vous concernant de manière confidentielle. |
| Q_18.17               | Qu'on vous permette d'exprimer votre point de vue.                                    |
| Q_sical27A<br>->>27 a | si langue=F->27 a   |

**/\*SECTION 4B : VISITE D'UN INSPECTEUR D'ALIMENTS\*/**

**/\*Rotation Q19.1 à Q19.6\*/**

|           |   |
|-----------|---|
| Q_txt19   | <p>Je vais maintenant vous lire quelques énoncés à propos de la dernière inspection d'aliments dont vous avez fait l'objet. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « tout à fait en désaccord » et 10 signifie que vous êtes « tout à fait en accord », dans quelle mesure êtes-vous en accord avec les énoncés suivants ?</p> <p>2=*Continuer</p>  |
| Q_inrot19 | rotation= q#19.1, q#19.2, q#19.3, q#19.4, q#19.5, q#19.6 (après=Q#19A)  |
| Q_19.1    | <p>*Je vais maintenant vous lire quelques énoncés à propos de la dernière inspection d'aliments dont vous avez fait l'objet. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « tout à fait en désaccord » et 10 signifie que vous êtes « tout à fait en accord », dans quelle mesure êtes-vous en accord avec les énoncés suivants ? *</p> <p>Les employés du MAPAQ vous ont traité avec respect.</p> <p>0=*0 (Tout à fait en désaccord)<br/>1=*1<br/>2=*2<br/>3=*3<br/>4=*4<br/>5=*5<br/>6=*6<br/>7=*7<br/>8=*8<br/>9=*9<br/>10=*10 (Tout à fait en accord)<br/>99=*NSP/NRP</p> |
| Q_19.2    | On a pris le temps de vous expliquer le résultat de l'inspection.   |
| Q_19.3    | Vous avez été traité de manière équitable.  |
| Q_19.4    | Le travail d'inspection a été fait sans erreurs.  |
| Q_19.5    | Vous êtes persuadé que les renseignements personnels que vous avez donnés au MAPAQ sont traités de manière confidentielle.  |
| Q_19.6    | On vous a permis d'exprimer votre point de vue.   |
| Q_19A     | <p>Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « totalement insatisfait » et 10 signifie que vous êtes « totalement satisfait », dans quelle mesure avez-vous été satisfait des services du MAPAQ ?</p> <p>0=*0 (Totalement insatisfait)</p>   |

---

**/\*Légende**

**\*texte\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*

---

**/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/**

1=\*1  
2=\*2  
3=\*3  
4=\*4  
5=\*5  
6=\*6  
7=\*7  
8=\*8  
9=\*9  
10=\*10 (Totalemt satisfait)  
99=\*NSP/NRP

**/\* Question suspendue au milieu de la collecte/échantillon suffisant atteint \*/**

Q\_sical19A                      si q#19 A=0,1, 2,3, 4-> txt20  
->>txt20

Q\_19B                      Nous sommes désolés que vous n’ayez pas été entièrement satisfait de votre expérience avec le MAPAQ dans le cadre de votre dernier service. Le responsable du sondage au MAPAQ aimerait vous appeler personnellement pour en discuter avec vous et comprendre ce que le Ministère pourrait améliorer pour répondre aux attentes des producteurs agricoles comme vous dans l’avenir. Êtes-vous d’accord pour que nous lui transmettions vos coordonnées et réponses afin qu’il vous appelle dans les prochains jours ? Vos informations ne seront pas partagées avec d’autres employés du MAPAQ.

\*Si le répondant est incertain : Vous n’êtes pas obligé d’accepter, mais ça aiderait beaucoup le MAPAQ à mieux satisfaire les producteurs agricoles comme vous dans l’avenir.\*

\*Si demandé : le nom du responsable du sondage est Jean-Philippe Poirier\*

1=\*Oui  
2=\*Non  
9=\*NSP/NRP

**/\*Rotation Q20.1 à Q20.6\*/**

Q\_txt20                      Je vous remercie d’avoir répondu concernant votre satisfaction sur divers aspects. Je vais maintenant vous relire les mêmes aspects, mais en vous demandant de penser non pas à votre satisfaction, mais à l’importance que ces aspects ont pour vous lorsque vous faites l’objet d’une inspection d’aliments. On ne parle donc plus de votre satisfaction, mais bien de ((G ((S l’importance)))) accordée à chacune des attentes nommées. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « pas du tout important » et 10 signifie « très important », dans quelle mesure trouvez-vous importants les aspects suivants ?

2=\*Continuer

Q\_inrot20                      rotation= q#20.1, q#20.2, q#20.3, q#20.4, q#20.5, q#20.6 (après=Q#cal27B)

Q\_20.1                      \*Je vous remercie d’avoir répondu concernant votre satisfaction sur divers aspects. Je vais maintenant vous relire les mêmes aspects, mais en vous demandant de penser non pas à votre satisfaction, mais à l’importance que ces aspects ont pour vous lorsque vous faites l’objet d’une inspection d’aliments. On ne parle donc plus de votre satisfaction, mais bien de ((G ((S l’importance)))) accordée à chacune des attentes nommées. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « pas du tout important » et 10 signifie « très important », dans quelle mesure trouvez-vous importants les aspects suivants ? \*

D’être traité avec respect.

---

**/\*Légende**

*\*texte\** : Texte non lu, apparaît à l’intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d’indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n’apparaissant pas à l’intervieweur\*/

---

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

- 0=\*0 (Pas du tout important)
- 1=\*1
- 2=\*2
- 3=\*3
- 4=\*4
- 5=\*5
- 6=\*6
- 7=\*7
- 8=\*8
- 9=\*9
- 10=\*10 (Très important)
- 99=\*NSP/NRP

- Q\_20.2                    Qu'on prenne le temps de vous expliquer le résultat de l'inspection.
- Q\_20.3                    D'être traité de manière équitable.
- Q\_20.4                    Que le travail d'inspection soit fait sans erreurs.
- Q\_20.5                    Qu'on traite les renseignements personnels vous concernant de manière confidentielle.
- Q\_20.6                    Qu'on vous permette d'exprimer votre point de vue.

Q\_sical27B                    si langue=F->27 a  
->>27 a

**/\*SECTION 4C :            ENREGISTREMENT\*/**

- Q\_txt21                    Je vais maintenant vous lire quelques énoncés à propos de la dernière fois que vous avez enregistré votre entreprise agricole auprès du MAPAQ, procédé au renouvellement de son enregistrement ou fait une modification à son dossier d'enregistrement. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « tout à fait en désaccord » et 10 signifie que vous êtes « tout à fait en accord », dans quelle mesure êtes-vous en accord avec les énoncés suivants ?  
  
2=\*Continuer

**/\*Rotation Q21.1 à Q21.17\*/**

- Q\_inrot21                    rotation= q#21.1, q#21.2, q#21.3, q#21.4, q#21.5, q#21.6, q#21.7, q#21.8, q#21.9, q#21.10, q#21.11, q#21.12, q#21.13, q#21.14, q#21.15, q#21.16, q#21.17 (après=Q#21A)
- Q\_21.1                    \*Je vais maintenant vous lire quelques énoncés à propos de la dernière fois que vous avez enregistré votre entreprise agricole auprès du MAPAQ, procéder au renouvellement de son enregistrement ou fais une modification à son dossier d'enregistrement. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « tout à fait en désaccord » et 10 signifie que vous êtes « tout à fait en accord », dans quelle mesure êtes-vous en accord avec les énoncés suivants ? \*  
  
Vous avez trouvé facilement où aller et à qui vous adresser pour faire votre enregistrement  
  
0=\*0 (Tout à fait en désaccord)  
1=\*1  
2=\*2  
3=\*3  
4=\*4  
5=\*5  
6=\*6  
7=\*7  
8=\*8  
9=\*9  
10=\*10 (Tout à fait en accord)

---

**/\*Légende**  
\**texte*\* : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\**texte*\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

---

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

99=\*NSP/NRP/NAP

- Q\_21.2

Vous avez trouvé facile de joindre un employé du MAPAQ en mesure de vous renseigner.
- Q\_21.3

Les directives sur la manière de faire votre enregistrement étaient claires.
- Q\_21.4

Les employés du MAPAQ étaient disponibles pour vous servir.
- Q\_21.5

Vous avez trouvé facilement ce que vous cherchiez dans le site Web du MAPAQ.
- Q\_21.6

Vous avez trouvé facilement toute l'information dont vous aviez besoin.
- Q\_21.7

Le vocabulaire utilisé dans la documentation ou dans le site Web du MAPAQ était facile à comprendre.
- Q\_21.8

Vous avez joint facilement un employé du MAPAQ quand vous aviez besoin d'aide pour faire votre demande.
- Q\_21.9

Les employés du MAPAQ vous ont traité avec respect.
- Q\_21.10

Vous avez obtenu rapidement une réponse à votre demande d'enregistrement.
- Q\_21.11

Vous avez obtenu une réponse dans les délais convenus.
- Q\_21.12

On a pris le temps de vous expliquer les raisons d'une décision au sujet de votre demande.
- Q\_21.13

Vous avez été traité de manière équitable.
- Q\_21.14

Le nombre de pièces justificatives qu'on vous a demandé était raisonnable.
- Q\_21.15

Votre demande a été traitée sans erreurs.
- Q\_21.16

Vous êtes persuadé que les renseignements personnels que vous avez donnés au MAPAQ sont traités de manière confidentielle.
- Q\_21.17

On vous a permis d'exprimer votre point de vue.
- Q\_21A

Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « totalement insatisfait » et 10 signifie que vous êtes « totalement satisfait », dans quelle mesure avez-vous été satisfait des services du MAPAQ ?

0=\*0 (Totalement insatisfait)  
1=\*1  
2=\*2  
3=\*3  
4=\*4  
5=\*5  
6=\*6  
7=\*7  
8=\*8  
9=\*9  
10=\*10 (Totalement satisfait)  
99=\*NSP/NRP

**/\* Question suspendue au milieu de la collecte/échantillon suffisant atteint \*/**

Q\_sical21A                    si q#21 A=0,1, 2,3, 4-> txt22  
->>txt22

**/\*Légende**

**\*texte\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

Q\_21B                    Nous sommes désolés que vous n'ayez pas été entièrement satisfait de votre expérience avec le MAPAQ dans le cadre de votre dernier service. Le responsable du sondage au MAPAQ aimerait vous appeler personnellement pour en discuter avec vous et comprendre ce que le Ministère pourrait améliorer pour répondre aux attentes des producteurs agricoles comme vous dans l'avenir. Êtes-vous d'accord pour que nous lui transmettions vos coordonnées et réponses afin qu'il vous appelle dans les prochains jours ? Vos informations ne seront pas partagées avec d'autres employés du MAPAQ.

\*Si le répondant est incertain : Vous n'êtes pas obligé d'accepter, mais ça aiderait beaucoup le MAPAQ à mieux satisfaire les producteurs agricoles comme vous dans l'avenir.\*

\*Si demandé : le nom du responsable du sondage est Jean-Philippe Poirier\*

1=\*Oui  
2=\*Non  
9=\*NSP/NRP

**/\*Rotation Q22.1 à Q22.17\*/**

Q\_txt22                Je vous remercie d'avoir répondu concernant votre satisfaction sur divers aspects. Je vais maintenant vous relire les mêmes aspects, mais en vous demandant de penser non pas à votre satisfaction, mais à l'importance que ces aspects ont pour vous lorsque vous faites une demande relative à l'enregistrement On ne parle donc plus de votre satisfaction, mais bien de ((G ((S l'importance)))) accordée à chacune des attentes nommées. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « pas du tout important » et 10 signifie « très important », dans quelle mesure trouvez-vous importants les aspects suivants ?

2=\*Continuer

Q\_inrot22             rotation= q#22.1, q#22.2, q#22.3, q#22.4, q#22.5, q#22.6, q#22.7, q#22.8, q#22.9, q#22.10, q#22.11, q#22.12, q#22.13, q#22.14, q#22.15, q#22.16, q#22.17 (après=Q#cal27C)

Q\_22.1                \*Je vous remercie d'avoir répondu concernant votre satisfaction sur divers aspects. Je vais maintenant vous relire les mêmes aspects, mais en vous demandant de penser non pas à votre satisfaction, mais à l'importance que ces aspects ont pour vous lorsque vous faites une demande relative à l'enregistrement On ne parle donc plus de votre satisfaction, mais bien de ((G ((S l'importance)))) accordée à chacune des attentes nommées. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « pas du tout important » et 10 signifie « très important », dans quelle mesure trouvez-vous importants les aspects suivants ? \*

La facilité à savoir où aller et à qui vous adresser pour l'enregistrement.

0=\*0 (Pas du tout important)  
1=\*1  
2=\*2  
3=\*3  
4=\*4  
5=\*5  
6=\*6  
7=\*7  
8=\*8  
9=\*9  
10=\*10 (Très important)  
99=\*NSP/NRP/NAP

Q\_22.2                La facilité à joindre un employé du MAPAQ en mesure de vous renseigner.

Q\_22.3                Avoir des directives claires sur la manière de faire l'enregistrement.

**/\*Légende**

\**texte*\* : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

|         |   |
|---------|---|
| Q_22.4  | La disponibilité des employés du MAPAQ pour vous servir.  |
| Q_22.5  | La facilité à trouver ce que vous cherchez dans le site Web du MAPAQ.                               |
| Q_22.6  | La facilité à trouver toute l'information nécessaire.   |
| Q_22.7  | La facilité à comprendre le vocabulaire utilisé dans la documentation ou dans le site Web du MAPAQ. |
| Q_22.8  | La facilité à joindre un employé du MAPAQ si vous aviez besoin d'aide.                              |
| Q_22.9  | Être traité avec respect.   |
| Q_22.10 | Obtenir rapidement une réponse à votre demande.   |
| Q_22.11 | Obtenir une réponse à votre demande dans les délais convenus.                                       |
| Q_22.12 | Prendre le temps de vous expliquer les raisons d'une décision au sujet de votre enregistrement.     |
| Q_22.13 | Être traité de manière équitable.   |
| Q_22.14 | Limiter le nombre de pièces justificatives accompagnant une demande.                                |
| Q_22.15 | Que votre demande soit traitée sans erreurs.  |
| Q_22.16 | Qu'on traite les renseignements personnels vous concernant de manière confidentielle.               |
| Q_22.17 | Qu'on vous permette d'exprimer votre point de vue.  |

Q\_sical27C

si langue=F->27 a

->>27 a

/\*SECTION 4D :

AUTRES DEMANDES\*/

Q\_TXT23

Je vais maintenant vous lire quelques énoncés à propos de la dernière fois que vous avez fait une demande auprès du MAPAQ. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « tout à fait en désaccord » et 10 signifie que vous êtes « tout à fait en accord », dans quelle mesure êtes-vous en accord avec les énoncés suivants ?

2=\*

CONTINUER

/\*Rotation Q23.1 à Q23.17\*/

Q\_inrot23

rotation= q#23.1, q#23.2, q#23.3, q#23.4, q#23.5, q#23.6, q#23.7, q#23.8, q#23.9, q#23.10, q#23.11, q#23.12, q#23.13, q#23.14, q#23.15, q#23.16, q#23.17 (après=Q#23A)

Q\_23.1

\*Je vais maintenant vous lire quelques énoncés à propos de la dernière fois que vous avez fait une demande auprès du MAPAQ. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « tout à fait en désaccord » et 10 signifie que vous êtes « tout à fait en accord », dans quelle mesure êtes-vous en accord avec les énoncés suivants ? \*

Vous avez trouvé facilement où aller et à qui vous adresser.

- 0=\*

(Tout à fait en désaccord)
- 1=\*

1
- 2=\*

2
- 3=\*

3
- 4=\*

4
- 5=\*

5
- 6=\*

6

---

/\*Légende

\**texte*\* : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\**texte*\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*

---

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/



7=\*7  
8=\*8  
9=\*9  
10=\*10 (Tout à fait en accord)  
99=\*NSP/NRP/NAP

- Q\_23.2 Vous avez trouvé facile de joindre un employé du MAPAQ en mesure de vous renseigner.
- Q\_23.3 Les directives sur la manière de faire une demande étaient claires.
- Q\_23.4 Les employés du MAPAQ étaient disponibles pour vous servir.
- Q\_23.5 Vous avez trouvé facilement ce que vous cherchiez dans le site Web du MAPAQ.
- Q\_23.6 Vous avez trouvé facilement toute l'information dont vous aviez besoin pour faire une demande.
- Q\_23.7 Le vocabulaire utilisé dans la documentation ou dans le site Web du MAPAQ était facile à comprendre.
- Q\_23.8 Vous avez joint facilement un employé du MAPAQ quand vous aviez besoin d'aide pour faire votre demande.
- Q\_23.9 Les employés du MAPAQ vous ont traité avec respect.
- Q\_23.10 Vous avez obtenu rapidement une réponse à votre demande.
- Q\_23.11 Vous avez obtenu une réponse dans les délais convenus.
- Q\_23.12 On a pris le temps de vous expliquer les raisons d'une décision au sujet de votre demande.
- Q\_23.13 Vous avez été traité de manière équitable.
- Q\_23.14 Le nombre de pièces justificatives qu'on vous a demandé était raisonnable.
- Q\_23.15 Votre demande a été traitée sans erreurs.
- Q\_23.16 Vous êtes persuadé que les renseignements personnels que vous avez donnés au MAPAQ sont traités de manière confidentielle.
- Q\_23.17 On vous a permis d'exprimer votre point de vue.
- Q\_23A Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « totalement insatisfait » et 10 signifie que vous êtes « totalement satisfait », dans quelle mesure avez-vous été satisfait des services du MAPAQ ?

0=\*0 (Totalement insatisfait)  
1=\*1  
2=\*2  
3=\*3  
4=\*4  
5=\*5  
6=\*6  
7=\*7  
8=\*8  
9=\*9  
10=\*10 (Totalement satisfait)  
99=\*NSP/NRP

**/\* Question suspendue au milieu de la collecte/échantillon suffisant atteint \*/**

Q\_sical23A si q#23 A=0,1, 2,3, 4-> txt24  
->>txt24

**/\*Légende**

**\*texte\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

Q\_23B                    Nous sommes désolés que vous n'ayez pas été entièrement satisfait de votre expérience avec le MAPAQ dans le cadre de votre dernière demande. Le responsable du sondage au MAPAQ aimerait vous appeler personnellement pour en discuter avec vous et comprendre ce que le Ministère pourrait améliorer pour répondre aux attentes des producteurs agricoles comme vous dans l'avenir. Êtes-vous d'accord pour que nous lui transmettions vos coordonnées et réponses afin qu'il vous appelle dans les prochains jours ? Vos informations ne seront pas partagées avec d'autres employés du MAPAQ.

\*Si le répondant est incertain : Vous n'êtes pas obligé d'accepter, mais ça aiderait beaucoup le MAPAQ à mieux satisfaire les producteurs agricoles comme vous dans l'avenir.\*

\*Si demandé : le nom du responsable du sondage est Jean-Philippe Poirier\*

1=\*Oui  
2=\*Non  
9=\*NSP/NRP

**/\*Rotation Q24.1 à Q24.17\*/**

Q\_txt24                    Je vous remercie d'avoir répondu concernant votre satisfaction sur divers aspects. Je vais maintenant vous relire les mêmes aspects, mais en vous demandant de penser non pas à votre satisfaction, mais à l'importance que ces aspects ont pour vous lorsque vous faites une demande auprès du MAPAQ. On ne parle donc plus de votre satisfaction, mais bien de ((G ((S **l'importance**)))) accordée à chacune des attentes nommées. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « pas du tout important » et 10 signifie « très important », dans quelle mesure trouvez-vous importants les aspects suivants ?

2=\*Continuer

Q\_inrot24                    rotation= q#24.1, q#24.2, q#24.3, q#24.4, q#24.5, q#24.6, q#24.7, q#24.8, q#24.9, q#24.10, q#24.11, q#24.12, q#24.13, q#24.14, q#24.15, q#24.16, q#24.17 (après=Q#27a)

Q\_24.1                    \*Je vous remercie d'avoir répondu concernant votre satisfaction sur divers aspects. Je vais maintenant vous relire les mêmes aspects, mais en vous demandant de penser non pas à votre satisfaction, mais à l'importance que ces aspects ont pour vous lorsque vous faites une demande auprès du MAPAQ. On ne parle donc plus de votre satisfaction, mais bien de ((G ((S **l'importance**)))) accordée à chacune des attentes nommées. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « pas du tout important » et 10 signifie « très important », dans quelle mesure trouvez-vous importants les aspects suivants ? \*

La facilité à savoir où aller et à qui vous adresser.

0=\*0 (Pas du tout important)  
1=\*1  
2=\*2  
3=\*3  
4=\*4  
5=\*5  
6=\*6  
7=\*7  
8=\*8  
9=\*9  
10=\*10 (Très important)  
99=\*NSP/NRP/NAP

Q\_24.2                    La facilité à joindre un employé du MAPAQ en mesure de vous renseigner.

---

**/\*Légende**

\**texte*\* : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

---

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

- Q\_24.3 Avoir des directives claires sur la manière de faire une demande.
- Q\_24.4 La disponibilité des employés du MAPAQ pour vous servir.
- Q\_24.5 La facilité à trouver ce que vous cherchez dans le site Web du MAPAQ.
- Q\_24.6 La facilité à trouver toute l'information nécessaire.
- Q\_24.7 La facilité à comprendre le vocabulaire utilisé dans la documentation ou dans le site Web du MAPAQ.
- Q\_24.8 La facilité à joindre un employé du MAPAQ si vous aviez besoin d'aide.
- Q\_24.9 Être traité avec respect.
- Q\_24.10 Obtenir rapidement une réponse à votre demande.
- Q\_24.11 Obtenir une réponse à votre demande dans les délais convenus.
- Q\_24.12 Prendre le temps de vous expliquer les raisons d'une décision au sujet de votre demande.
- Q\_24.13 Être traité de manière équitable.
- Q\_24.14 Limiter le nombre de pièces justificatives accompagnant une demande.
- Q\_24.15 Que votre demande soit traitée sans erreurs.
- Q\_24.16 Qu'on traite les renseignements personnels vous concernant de manière confidentielle.
- Q\_24.17 Qu'on vous permette d'exprimer votre point de vue.

**/\*SECTION 5 : SITE INTERNET\*/**

- Q\_27a À partir de maintenant, les questions ne portent plus seulement sur le dernier service que vous avez reçu, mais sur votre expérience avec le MAPAQ en général. Avez-vous accès à Internet ?
- 1=Oui  
2=Non->34  
9=\*NSP/NRP->34
- Q\_27b Avez-vous accès à Internet... ?
- 1=Haute vitesse  
2=Basse vitesse  
9=\*NSP/NRP
- Q\_28 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consulté le site Internet du MAPAQ ?
- 1=\*Oui  
2=\*Non->34  
9=\*NSP/NRP->34

**/\*Rotation Q29.1 à Q29.9\*/**

- Q\_TXT29 La dernière fois que vous avez visité le site Internet, avez-vous cherché à... ?
- 2=\*Continuer

---

**/\*Légende**

**\*texte\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*

---

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

|           |   |
|-----------|---|
| Q_inrot29 | rotation= q#29.1, q#29.2, q#29.3, q#29.4, q#29.5, q#29.6, q#29.7, q#29.8, q#29.9<br>(après=Q#30)  |
| Q_29.1    | La dernière fois que vous avez visité le site Internet, avez-vous cherché à... ?<br><br>Obtenir les coordonnées d'une personne ou d'un bureau<br><br>1=*Oui<br>2=*Non<br>9=*NSP/NRP   |
| Q_29.2    | Obtenir de l'information sur un ou des programmes d'aide financière   |
| Q_29.3    | Obtenir de l'information sur d'autres services que l'aide financière  |
| Q_29.4    | Trouver des informations techniques sur la production agricole  |
| Q_29.5    | Télécharger une publication ou un formulaire  |
| Q_29.6    | Consulter la section spécifique à votre région  |
| Q_29.7    | Consulter le calendrier des évènements  |
| Q_29.8    | Faire une demande d'analyse de laboratoire pour un diagnostic en phytoprotection  |
| Q_29.9    | Vous inscrire au Réseau d'avertissement phytosanitaire  |
| Q_30      | Lors de votre dernière visite sur le site Internet du MAPAQ, est-ce que vous utilisiez... ?<br><br>1=Un ordinateur (de table ou portable)<br>2=Une tablette numérique (ex. : iPad)<br>3=Un téléphone intelligent<br>90=*Autre <précisez><br>99=*NSP/NRP |

->>txt33

**/\* Question suivante suspendue au milieu de la collecte en échange de l'ajout de la question 1\*/**

|       |  |
|-------|--|
| Q_31a | Selon vous, quels sont les points à améliorer du site Web du MAPAQ ?<br>*Note : L'intervieweur doit relancer le répondant au moins une fois pour savoir s'il y a d'autres points à améliorer.* <b>Sondez</b> : Quel autre amélioration ? *2 mentions, sortie=96,99<br><br>90=*Amélioration <précisez><br>91=* Aucun point à améliorer<br>96=*Aucun autre-> txt33<br>99=* NSP/NRP-> txt33 |
|-------|--|

**/\*Rotation Q33.1 à Q33.5\*/**

|         |  |
|---------|--|
| Q_TXT33 | Je vais maintenant vous lire quelques énoncés à propos de votre dernière visite sur le site Internet du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « tout à fait en désaccord » et 10 signifie que vous êtes « tout à fait en accord », dans quelle mesure êtes-vous en accord avec les énoncés suivants ?<br><br>2=*Continuer |
|---------|--|

|           |  |
|-----------|--|
| Q_inrot33 | rotation= q#33.1, q#33.2, q#33.3, q#33.4, q#33.5 (après=Q#txt32) |
|-----------|--|

**/\*Légende**

**\*texte\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

- Q\_33.1 Je vais maintenant vous lire quelques énoncés à propos de votre dernière visite sur le site Internet du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que vous êtes « tout à fait en désaccord » et 10 signifie que vous êtes « tout à fait en accord », dans quelle mesure êtes-vous en accord avec les énoncés suivants ?
- Vous avez trouvé facilement ce que vous cherchiez dans le site Web du MAPAQ.
- 0=\*0 (Tout à fait en désaccord)  
1=\*1  
2=\*2  
3=\*3  
4=\*4  
5=\*5  
6=\*6  
7=\*7  
8=\*8  
9=\*9  
10=\*10 (Tout à fait en accord)  
99=\*NSP/NRP
- Q\_33.2 Vous avez trouvé facilement toute l'information dont vous aviez besoin sur le site Internet du MAPAQ.
- Q\_33.3 Le vocabulaire utilisé dans le site Web du MAPAQ était facile à comprendre.
- Q\_33.4 L'information présentée sur le site Web était à jour.
- Q\_33.5 L'information présentée sur le site Web était pertinente.

**/\*Rotation Q32.1 à Q32.5\*/**

- Q\_TXT32 Je vous remercie d'avoir répondu concernant votre satisfaction envers le site Internet. Je vais maintenant vous relire les mêmes aspects, mais en vous demandant de penser non pas à votre satisfaction, mais à l'importance que ces aspects ont pour vous lorsque vous visitez le site Internet du MAPAQ. On ne parle donc plus de votre satisfaction, mais bien de ((G ((S **l'importance**)))) accordée à chacune des attentes nommées. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « pas du tout important » et 10 signifie « très important », dans quelle mesure trouvez-vous importants les aspects suivants ?

2=\*Continuer

Q\_inrot32 rotation= q#32.1, q#32.2, q#32.3, q#32.4, q#32.5 (après=Q#34)

- Q\_32.1 \* Je vous remercie d'avoir répondu concernant votre satisfaction envers le site Internet. Je vais maintenant vous relire les mêmes aspects, mais en vous demandant de penser non pas à votre satisfaction, mais à l'importance que ces aspects ont pour vous lorsque vous visitez le site Internet du MAPAQ. On ne parle donc plus de votre satisfaction, mais bien de ((G ((S **l'importance**)))) accordée à chacune des attentes nommées. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « pas du tout important » et 10 signifie « très important », dans quelle mesure trouvez-vous importants les aspects suivants ?
- \*

La facilité à trouver ce que vous cherchez dans le site Web du MAPAQ.

0=\*0 (Pas du tout important)  
1=\*1

**/\*Légende**

\**texte*\* : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
|                                    | 2=*2  |
|                                    | 3=*3  |
|                                    | 4=*4  |
|                                    | 5=*5  |
|                                    | 6=*6  |
|                                    | 7=*7  |
|                                    | 8=*8  |
|                                    | 9=*9  |
|                                    | 10=*10 (Très important)   |
|                                    | 99=*NSP/NRP   |
| Q_32.2                             | La facilité à trouver toute l'information nécessaire.   |
| Q_32.3                             | La facilité à comprendre le vocabulaire utilisé dans le site Web du MAPAQ.  |
| Q_32.4                             | Que l'information présentée sur le site Web soit à jour.  |
| Q_32.5                             | Que l'information présentée sur le site Web soit pertinente.  |
| <b>/*SECTION 6 :<br/>Q_34</b>      | <b>QUESTIONS GÉNÉRALES*/</b><br>Lorsque vous avez besoin d'une information générale sur les programmes et les services du MAPAQ, préféreriez-vous utiliser en premier... ? *Une seule réponse/rotation des choix de réponses*                                     |
| *rotation                          | 1=Le téléphone<br>2=Le site Internet du MAPAQ<br>3=Le courriel<br>4=Le fax<br>5=La documentation écrite<br>6= vous rendre aux bureaux du MAPAQ pour parler à quelqu'un<br>9=*NSP/NRP  |
| <b>/*Rotation Q35.1 et Q35.2*/</b> |   |
| Q_TXT35                            | Dans les 12 derniers mois, avez-vous contacté le MAPAQ... ?<br><br>2=*Continuer   |
| Q_inrot35                          | rotation= q#35.1, q#35.2 (après=Q#cal35)  |
| Q_35.1                             | Dans les 12 derniers mois, avez-vous contacté le MAPAQ... ?<br><br>Par téléphone<br><br>1=*Oui<br>2=*Non<br>9=*NSP/NRP  |
| Q_35.2                             | Par courriel  |
| Q_sical35<br>->>cal39              | si q#35.1=1->36   |
| <b>/*Note :</b>                    | <b>Si Q35.1=OUI-&gt;Q36 ; Si Q35.2=OUI-&gt;39 ; Si Q35.1 et Q35.2=NON ou NSP-&gt;Q 41*/</b>   |
| Q_36                               | Lorsque vous avez appelé le MAPAQ pour la dernière fois, est-ce que... ?<br><br>1=Vous avez dû laisser un message dans une boîte vocale<br>2=Ou vous avez pu parler directement à la bonne personne-> cal39<br>90=*Autre <précisez>->cal39<br>99=*NSP/NRP-> cal39 |
| Q_37                               | Combien de jours ouvrables avez-vous dû attendre avant d'avoir un retour d'appel ? *Note : le jour même égale 0* * Note : une semaine égale 5 jours ouvrables * *99:NSP/NRP*  |
|                                    | <<__*bornes souples=0,40 exception=99 ((f blue jour(s) ouvrable(s) ))>>   |

**/\*Légende**

\**texte*\* : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\**texte*\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/

Q\_38                      Selon vous, quel devrait être le nombre de jours ouvrables maximal pour obtenir un retour d'appel après avoir laissé un message dans une boîte vocale ? \*Note : le jour même égale 0\* \* Note : une semaine égale 5 jours ouvrables \* \*99:NSP/NRP\*

<<\_\_\*bornes souples=0,40 exception=99 ((f blue jour(s) ouvrable(s) ))>>

**/\*Note :                      Si Q 35.2=NON ou NSP-> Q41\*/**

Q\_sical39                      si q#35.2=1->39  
->>41

Q\_39                      Lorsque vous avez envoyé un courriel au MAPAQ pour la dernière fois, combien de jours ouvrables avez-vous dû attendre avant de recevoir une réponse ? \*Note : le jour même égale 0\* \* Note : une semaine égale 5 jours ouvrables \* \*99:NSP/NRP\*

<<\_\_\*bornes souples=0,40 exception=99 ((f blue jour(s) ouvrable(s) ))>>

Q\_40                      Selon vous, quel devrait être le nombre de jours ouvrables maximal pour obtenir une réponse après avoir envoyé un courriel au MAPAQ ? \*Note : le jour même égale 0\*\* Note : une semaine égale 5 jours ouvrables \* \*99:NSP/NRP\*

<<\_\_\*bornes souples=0,40 exception=99 ((f blue jour(s) ouvrable(s) ))>>

**/\*SECTION 7 : QUESTIONS SOCIODÉMOGRAPHIQUES\*/**

Q\_41                      Nous avons presque terminé. Il ne me reste plus que quelques questions d'ordre général. Qu'est-ce qui vous procure le plus de revenu entre la... ?

1=Production animale  
2=et la production végétale  
9=\*NSP/NRP

Q\_42                      Depuis combien d'années êtes-vous en production ? \*999:NSP/NRP\*

<<\_\_\_\_\*bornes souples=0,100 exception=999 ((f blue an(s) ))>>

Q\_43                      Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez terminé ?

1=Primaire  
2=Secondaire/formation professionnelle  
3=Cégep/formation technique  
4=Universitaire  
99=\*NSP/NRP

Q\_44                      Dans quel groupe d'âge vous situez-vous ?

1=18 à 24 ans  
2=25 à 34 ans  
3=35 à 44 ans  
4=45 à 54 ans  
5=55 à 64 ans  
6=65 à 74 ans  
7=75 ans ou plus  
99=\*NSP/NRP

Q\_45                      En 2015, dans laquelle des catégories suivantes était le chiffre d'affaires de votre ou vos entreprises agricoles ?

1=Moins de 50 000 \$  
2=Entre 50 000 \$ et 149 999 \$  
3=Entre 150 000 \$ et 499 999 \$  
4=Entre 500 000 \$ et 1 000 000 \$  
5=Plus de 1 000 000 \$  
99=\*NSP/NRP

**/\*Légende**

**\*texte\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

**/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/**

|                     |   |
|---------------------|---|
| Q_SEXE              | Noter le sexe du répondant.   |
|                     | 1=*Homme<br>2=*Femme  |
| ->>FIN<br>Q_URGENCE | <p>* (Au besoin) pour ((g <b>expliquer la raison de l'appel</b> : ))*</p> <p>- Je vous appelle pour faire un sondage. Je travaille pour SOM, une firme de sondage indépendante, qui a été mandatée par le MAPAQ. Votre participation est volontaire, elle permettra d'évaluer la satisfaction des producteurs.</p> <p>- J'ai des questions de satisfaction d'ordre général à vous poser (sur une échelle de 0 à 10 par exemple).</p> <p>- Si jamais certaines questions vous indisposent, vous pouvez m'en informer et nous passerons à la suivante.</p> <p>(Au besoin) pour ((g <b>valider la légitimité</b> )) : Coordonnées du client si le répondant tient à parler à quelqu'un du MAPAQ : Jean-Philippe Poirier (418) 380-2100 poste 2022</p> <p>*Demander si on peut rappeler et mettre en rendez-vous (ou en refus, le cas échéant).*</p> <p>*Voici la liste des programmes avec la description : *</p> <p>1) Appui au développement de l'Agriculture et de l'agroalimentaire en région (PADAAR) : Ce programme permet de soutenir une diversité de projets régionaux qui contribuent à l'adaptation et au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire.</p> <p>2) Prime-Vert : Ce programme soutient les producteurs agricoles dans la mise en place d'actions, de pratiques agroenvironnementales et de mode de production visant à réduire la pollution diffuse et ponctuelle d'origine agricole et à conserver la biodiversité.</p> <p>3) Programme de développement du secteur agroalimentaire de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine : Ce programme soutient les producteurs agricoles de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine dans des projets collectifs et dans l'établissement d'une relève agricole.</p> <p>4) Programme Proximité : Ce programme permet aux producteurs agricoles de réaliser des initiatives individuelles ou collectives afin de mieux cibler les besoins des consommateurs, notamment dans la perspective d'une mise en marché de proximité et du développement d'une offre de produits différenciés et de qualité. Il peut notamment s'agir d'outils permettant de mieux connaître les clients, de formations sur les tendances de consommation ou de mise en œuvre d'un plan de commercialisation.</p> <p>5) Salubrité, biosécurité, traçabilité et santé et bien-être des animaux : Le présent programme a pour objet de favoriser l'implantation de systèmes de salubrité alimentaire, biosécurité, traçabilité et santé et bien-être des animaux, afin de permettre aux entreprises agricoles de satisfaire aux exigences des marchés tant intérieurs qu'internationaux.</p> <p>6) Soutien au drainage et chaulage des terres : Ce programme vise à améliorer la productivité et à revaloriser des terres possédant un potentiel de culture dans les régions du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord, du Saguenay—Lac-Saint-Jean, de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec. Concrètement, le programme finance des projets de drainage et de chaulage.</p> |

---

**/\*Légende**

**\*texte\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*

---

/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/



7) Appui pour la conversion à l'agriculture biologique : Ce programme soutient les producteurs agricoles dans la conversion des activités agricoles non biologiques à l'agriculture biologique. Il soutient aussi la construction ou la modification d'installations d'élevage pour répondre aux exigences des normes biologiques.

8) Modernisation des vergers de pommiers au Québec : Ce programme soutient les pomiculteurs dans l'arrachage de pommiers potentiellement infestés par des organismes nuisibles et dans la replantation de pommiers.

2=\*Continuer

Q\_FIN                   Voilà c'est terminé au nom de SOM et du MAPAQ, je vous remercie pour votre collaboration.

\*\*\*informations  
Projet=MAPAQPRODGBK  
Fichier=FMAPAQPRODGBK  
Reseau=SERVEUR1:P16464NBKCOLL :  
Stats=mnoel  
Pages=pmvalerie:users:vdupont:documents:P16464NBK:pw16464nbkcoll

---

**/\*Légende**

**\*texte\*** : Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ... : Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->> : signifie : passez à la question...; **1=, 1=** : Question à choix multiples; **1=, 2=** : Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/** : commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

---

**/\*Version : 8-RP2-07-Annexe 1 BSM\_JPP.docx\*/**

Sondage sur les chiens dangereux (3 octobre 2016). Firme Léger. 4 000 \$.

## Sondage rapide

### Interdiction des chiens dangereux et sensibilisation du public

**Quel est votre niveau d'accord avec les affirmations suivantes (échelle de 0 à 10) :**

1. Le gouvernement devrait adopter un projet de loi pour encadrer les chiens jugés dangereux sur tout le territoire du Québec.
2. Une campagne de sensibilisation auprès de la population sur la façon d'agir en présence de chiens permettrait de diminuer les morsures.
3. Certaines races de chiens devraient être interdites pour protéger le public.
4. Des obligations (par exemple, faire porter une muselière au chien dans les lieux publics) devraient être imposées aux propriétaires ou aux gardiens de certaines races de chiens afin de protéger le public.
5. Les chiens de type pitbull devraient être interdits pour protéger le public.
6. Il est préférable de responsabiliser les propriétaires ou gardiens de chiens plutôt que d'interdire certaines races de chiens jugées dangereuses.

\*\*\*\*\*

7. Étiez-vous au courant que le Québec a adopté en décembre 2015 une loi sur le bien-être et la sécurité de l'animal, qui fait en sorte que celui-ci n'est plus un bien meuble mais un être doué de sensibilité?
  - Oui
  - Non
8. Saviez-vous que l'adoption de cette loi a permis d'améliorer la position du Québec en matière de bien-être animal, par rapport aux autres provinces canadiennes?
  - Oui
  - Non
9. Êtes-vous propriétaire ou gardien d'un ou de plusieurs chiens?
  - Oui
  - Non
10. Est-ce que vous ou un membre de votre entourage avez déjà subi une morsure de chien qui a nécessité un traitement?
  - Oui
  - Non

### **Question pour le profil sociodémographique :**

11. Y a-t-il un ou des enfants dans votre ménage? (question fournie par la firme)

Afin de soutenir le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) dans l'orientation de ses actions à l'égard de la relève agricole, il importe que celui-ci puisse s'appuyer sur une information fiable et complète. C'est pourquoi, avec l'aide des partenaires du MAPAQ, nous entreprenons la troisième édition du Recensement de la relève agricole établie en agriculture.

La participation de toutes les personnes âgées de moins de 40 ans qui possèdent des parts dans une entreprise agricole située au Québec est essentielle à la réussite de cette démarche. Bien que ce soit volontaire, nous comptons donc sur votre collaboration afin de remplir le questionnaire qui suit. Nous vous prions ensuite de nous retourner, le plus rapidement possible, le questionnaire dûment rempli en utilisant l'enveloppe-réponse affranchie ci-jointe.

Une version interactive de ce questionnaire est à votre disposition dans le site Web du recensement ([www.recensementrelève2016.ca](http://www.recensementrelève2016.ca)). Vous pouvez, si vous le désirez, le remplir en ligne et nous le retourner directement. Si d'autres personnes de moins de 40 ans sont établies sur votre entreprise, nous les invitons à communiquer avec le Ministère par courriel ([recensementrelève2016@mapaq.gouv.qc.ca](mailto:recensementrelève2016@mapaq.gouv.qc.ca)) ou par téléphone (1 888 222-6272 # 3289) afin de se procurer un exemplaire du questionnaire.

Pour toute information concernant le recensement ou la façon de répondre au questionnaire, vous pouvez joindre la Direction de la main-d'œuvre et de la relève du MAPAQ par courriel ([recensementrelève2016@mapaq.gouv.qc.ca](mailto:recensementrelève2016@mapaq.gouv.qc.ca)) ou communiquer avec le conseiller en relève de votre région.

Nous vous remercions de votre collaboration à cette importante démarche qui nous permettra d'améliorer notre appui et notre connaissance de la relève agricole.

PRÉSENCE D'UN MEMBRE DE LA RELÈVE ÉTABLIE

A. Vous avez été identifié comme une personne de moins de 40 ans qui possède des parts dans une entreprise agricole. Cette information est-elle exacte?

☐ Oui. Seule la personne qui a reçu ce questionnaire doit y répondre. Si d'autres personnes âgées de moins de 40 ans possèdent des parts dans votre entreprise et qu'elles n'ont pas reçu de lettre comportant un code d'accès et un mot de passe, elles peuvent obtenir ces renseignements en téléphonant au 1 888 222-6272 # 3289 ou au 418-380-2100 # 3289.

☐ Non. Merci de votre participation. Veuillez nous retourner le questionnaire dans l'enveloppe fournie à cet effet après y avoir ajouté vos nom et prénom et votre NIM dans la section C.

B. Actuellement, êtes-vous propriétaire de plus d'une entreprise agricole? ☐ Oui ☐ Non

Si oui, répondez à ce questionnaire en fonction de l'entreprise dans laquelle vous avez le plus de parts, en prenant soin de bien désigner cette entreprise dans la section suivante.

RENSEIGNEMENTS SUR LE MEMBRE DE LA RELÈVE ÉTABLIE

C. Veuillez compléter les renseignements indiqués ci-après.

Nom de l'entreprise :

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

Numéro d'identification ministériel (NIM) attribué par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation : 10 [ ] - [ ] - [ ] - [ ]  
(Il s'agit ici de l'entreprise principale dans laquelle vous avez des parts.)

D. Veuillez fournir les renseignements suivants :

Date de naissance : JJ-MM-AAAA : [ ] - [ ] - [ ] Sexe : ☐ Homme ☐ Femme

Proportion des parts que vous avez dans l'entreprise au moment du recensement : \_\_\_\_\_ %

Quel est le nombre de partenaires (y compris vous-même) possédant des parts dans l'entreprise? \_\_\_\_\_

ACTIVITÉS DE L'ENTREPRISE

E. Quels sont les revenus bruts (chiffre d'affaires) de votre entreprise en 2015?

Une seule réponse

☐ Moins de 10 000 \$ ☐ De 10 000 \$ à 24 999 \$ ☐ De 25 000 \$ à 49 999 \$ ☐ De 50 000 \$ à 99 999 \$  
☐ De 100 000 \$ à 249 999 \$ ☐ De 250 000 \$ à 349 999 \$ ☐ De 350 000 \$ à 499 999 \$ ☐ De 500 000 \$ à 999 999 \$  
☐ 1 000 000 \$ ou plus

F. Quelle est l'activité principale de votre entreprise (d'où provient la plus grande proportion de vos revenus agricoles bruts ou de votre chiffre d'affaires) en 2015? Une seule réponse

☐ Apiculture ☐ Aquaculture ☐ Bovins de boucherie ☐ Bovins laitiers et production laitière ☐ Caprins ☐ Chevaux  
☐ Œufs ☐ Poulets et dindons ☐ Autres volailles (canards, émeus, etc.) ☐ Ovins ☐ Porcs ☐ Veaux lourds  
☐ Autres productions animales; précisez : \_\_\_\_\_

☐ Arboriculture ☐ Bleuets nain ☐ Canneberges ☐ Pommes ☐ Autres fruits ☐ Bobs  
☐ Céréales, oléagineux, légumineuses et autres grains ☐ Champignons ☐ Cultures abritées ☐ Fourrages  
☐ Horticulture ornementale ☐ Pommes de terre ☐ Autres légumes de champs ☐ Autres légumes de transformation  
☐ Autres productions végétales; précisez : \_\_\_\_\_

G. Dans quelle région les activités de votre entreprise se déroulent-elles principalement? Une seule réponse

☐ Bas-Saint-Laurent ☐ Saguenay-Lac-Saint-Jean ☐ Capitale-Nationale ☐ Maurice  
☐ Estrie ☐ Outaouais ☐ Abitibi-Témiscamingue ☐ Nord-du-Québec  
☐ Côte-Nord ☐ Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine ☐ Chaudière-Appalaches ☐ Montréal  
☐ Laval ☐ Lanaudière ☐ Laurentides ☐ Montérégie-Est  
☐ Centre-du-Québec ☐ Montérégie-Ouest

H. Est-ce que les produits issus de votre activité principale bénéficient d'une certification à caractère biologique?

- ☐ Oui ☐ Oui, partiellement  
☐ En instance de certification ☐ Non

I. Effectuez-vous à la ferme une transformation de vos produits agricoles (par exemple, une entreprise laitière qui utilise son lait pour fabriquer du fromage)?

- ☐ Oui ☐ Non

J. Offrez-vous des activités touristiques complémentaires qui ont lieu dans l'exploitation agricole (accueil, visite, animation)?

- ☐ Oui ☐ Non

#### FORMATION

1. Parmi les diplômes suivants, indiquez tous ceux que vous avez obtenus : Possibilité de plusieurs diplômes.

☐ Diplôme d'études secondaires (DES)

☐ Diplôme d'études professionnelles (DEP)

Spécialisation :

- ☐ Production de bovins de boucherie ☐ Production laitière  
☐ Production porcine ☐ Grandes cultures  
☐ Production horticole ☐ Production acéricole  
☐ Horticulture ornementale ☐ Secrétariat  
☐ Mécanique agricole ☐ Agrotechnique  
☐ Comptabilité

☐ Autre spécialisation agricole; précisez : \_\_\_\_\_

☐ Spécialisation non agricole; précisez : \_\_\_\_\_

☐ Diplôme d'études collégiales (DEC)

Spécialisation :

- ☐ Gestion et technologies d'entreprise agricole ☐ Paysage et commercialisation en horticulture ornementale  
☐ Techniques de santé animale ☐ Techniques équine  
☐ Technologie des productions animales ☐ Technologie du génie agromécanique  
☐ Technologie de la production horticole et de l'environnement ☐ Techniques de comptabilité et de gestion  
☐ Technologie des procédés et de la qualité des aliments

☐ Autre spécialisation agricole; précisez : \_\_\_\_\_

☐ Spécialisation non agricole; précisez : \_\_\_\_\_

☐ Attestation d'études collégiales (AEC)

☐ Gestion d'entreprises agricoles

☐ Spécialisation agricole; précisez : \_\_\_\_\_

☐ Spécialisation non agricole; précisez : \_\_\_\_\_

☐ Diplôme d'études universitaires (baccalauréat, maîtrise ou autre)

Spécialisation :

☐ Agroéconomie ☐ Agronomie

☐ Autre spécialisation agricole; précisez : \_\_\_\_\_

☐ Spécialisation non agricole; précisez : \_\_\_\_\_

☐ Aucun diplôme

2. Êtes-vous présentement inscrite ou inscrit à un programme d'études?

- ☐ Oui ☐ Non

3. Avez-vous déjà pris part, à l'extérieur de votre entreprise, à des stages dans une entreprise agricole?

- ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

4. Au cours des douze derniers mois, avez-vous participé à des activités de formation ayant un rapport avec les activités de votre entreprise?

- ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

Si votre réponse est oui, quels étaient les sujets traités? Possibilité de plusieurs réponses.

- ☐ Gestion : ☐ financière ☐ Développement de produits et innovation  
☐ des ressources humaines ☐ Développement de marché  
☐ technico-économique ☐ Qualité et salubrité  
☐ Techniques de production ☐ Technologie de la production  
☐ Agroevironnement ☐ Autre; précisez : \_\_\_\_\_

#### ÉTABLISSEMENT

L'établissement est défini comme l'acquisition, en totalité ou en partie, d'une entreprise agricole par le transfert d'une entreprise existante (familiale ou non) ou par le démarrage d'une nouvelle entreprise.

#### PLANIFICATION DU PROJET D'ÉTABLISSEMENT

5. À quel âge, approximativement, avez-vous envisagé sérieusement de vous établir en agriculture?

\_\_\_\_\_ ans ☐ Jamais

6. Durant combien d'années avez-vous planifié votre projet d'établissement?

\_\_\_\_\_ an(s) ☐ Je ne sais pas

7. Au moment de planifier votre projet d'établissement, avez-vous réalisé un plan d'affaires?

- ☐ Oui ☐ Non, je n'ai pas fait de plan d'affaires ☐ Je ne sais pas

Si votre réponse est oui, avez-vous? Possibilité de plusieurs réponses

- ☐ Réalisé vous-même votre plan d'affaires?  
☐ Utilisé les services d'un conseiller d'un réseau Agriconseils?  
☐ Reçu l'aide d'un CLD (centre local de développement)?  
☐ Autre; précisez : \_\_\_\_\_  
☐ Je ne sais pas

8. Avant votre établissement, votre famille a-t-elle appuyé votre décision de vous établir en agriculture?

- ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas



Si votre réponse est oui, quelle est la nature de cet appui? Possibilité de plusieurs réponses.

- ☐ Approbation de la décision
- ☐ Aide financière durant les études
- ☐ Accompagnement durant la démarche
- ☐ Aide financière autre que durant les études
- ☐ Autre; précisez : \_\_\_\_\_
- ☐ Je ne sais pas

9. Vos parents (père ou mère) sont-ils ou étaient-ils des producteurs agricoles?

- ☐ Oui ☐ Non

#### RÉALISATION DU PROJET D'ÉTABLISSEMENT :

Veuillez fournir vos réponses en fonction de l'entreprise dans laquelle vous avez le plus de parts.

10. En quelle année avez-vous acquis vos premières parts dans l'entreprise principale dans laquelle vous avez des parts?

- ☐ Je ne sais pas

11. Quelle proportion de parts avez-vous initialement acquises dans cette entreprise?

- \_\_\_\_\_ % ☐ Je ne sais pas

12. Votre établissement est-il le résultat : un choix possible

La notion de familial réfère aux parents, grands-parents, beaux-parents, oncle, tante, cousin, cousine.

- ☐ Du transfert familial d'une entreprise en activité?
- ☐ Du transfert non familial d'une entreprise en activité (transfert non apparenté)?
- ☐ Du démarrage d'une nouvelle entreprise?

13. Au moment de votre établissement, votre entreprise était-elle locataire d'une partie ou de la totalité de ses actifs agricoles?

- ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

Si votre réponse est oui, de quels actifs s'agissait-il? Possibilité de plusieurs réponses

- ☐ Terre
- ☐ Bâtiment
- ☐ Tous les actifs
- ☐ Autre; précisez : \_\_\_\_\_
- ☐ Je ne sais pas

14. Pour vous établir, avez-vous conclu un contrat avec un intégrateur? (Un intégrateur est une entité juridique à laquelle vous êtes lié par un contrat. Il peut posséder une partie des actifs de votre entreprise et il détermine les quantités et la qualité de vos produits.)

- ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

15. Actuellement, êtes-vous membre :

- a) d'une coopérative d'utilisation de matériel agricole (CUMA)? ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne connais pas la formule
- b) d'une coopérative d'utilisation de main-d'œuvre (CUMO)? ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne connais pas la formule

Si votre établissement est issu du transfert d'une entreprise en activité, veuillez répondre aux questions 16 à 20; si non, passez à la question 21.

16. Au moment de votre établissement, l'entreprise a-t-elle augmenté son volume de production ou sa taille dans le même secteur de production (expansion)?

- ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

17. Au moment de votre établissement, l'entreprise a-t-elle diversifié ses activités en ajoutant une nouvelle production ou une activité de transformation ou d'agrotourisme? Plus d'une réponse possible.

- ☐ Oui, ajout d'une production
- ☐ Oui, ajout d'une activité de transformation
- ☐ Oui, ajout d'un volet d'agrotourisme
- ☐ Non
- ☐ Je ne sais pas

18. Avant votre établissement, participiez-vous aux travaux dans l'entreprise?

- ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

Si votre réponse est oui, étiez-vous :

- ☐ salarié (nombre d'années : \_\_\_\_\_)
- ☐ non salarié (nombre d'années : \_\_\_\_\_)
- ☐ Je ne sais pas

19. Avant votre établissement, participiez-vous directement aux décisions relatives à l'entreprise?

- ☐ Jamais ☐ Parfois ☐ Régulièrement ☐ Toujours ☐ Ne s'applique pas

20. Aujourd'hui, participez-vous directement aux décisions relatives à l'entreprise?

- ☐ Jamais ☐ Parfois ☐ Régulièrement ☐ Toujours ☐ Ne s'applique pas

Veuillez passer à la question 23.

Si votre établissement est issu du démarrage d'une nouvelle entreprise, veuillez répondre aux questions 21 et 22; si non, passez à la question 23.

21. Au moment de démarrer ses activités, votre entreprise a-t-elle :

a) reçu l'appui d'une entreprise existante? C'est-à-dire une entreprise mère qui a apporté un soutien pouvant prendre la forme d'un financement, d'un prêt de machinerie ou encore d'une mise en commun de ressources humaines.

- ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

b) reçu l'appui d'un propriétaire d'actifs agricoles non exploitant? C'est-à-dire un propriétaire qui possède des actifs de production (terre, bâtiment ou machinerie) qui ne sont pas utilisés.

- ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

c) effectué une réorientation des activités d'une entreprise existante? C'est-à-dire que l'entreprise a orienté ses activités vers de nouvelles productions après avoir abandonné les productions qu'elle exploitait.

- ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

22. Avez-vous déjà été propriétaire d'une entreprise avant de démarrer celle que vous exploitez en ce moment?

☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

Si votre réponse est oui, était-ce une entreprise :

☐ agricole ☐ non agricole ☐ Je ne sais pas

#### FINANCEMENT ET CONSULTATION

23. Au moment de votre établissement, avez-vous bénéficié d'une ou de plusieurs des sources de financement suivantes?

a) Don ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
b) Héritage ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
c) Aide financière de La Financière agricole du Québec (FADQ) : ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

Si votre réponse est oui, précisez l'aide financière : ☐ Subvention à l'établissement ☐ Subvention au démarrage  
Plus d'une réponse possible. ☐ Garantie de prêt (endossement d'un prêt de l'institution financière par la FADQ)  
☐ Formule prêteur-vendeur  
☐ Programme d'appui à la diversification et au développement régional  
☐ Autre; précisez : \_\_\_\_\_

d) Aide financière du MAPAQ? ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

Si votre réponse est oui, précisez en vertu de quel programme : Plus d'une réponse possible.

☐ Prime-Vert  
☐ Programme d'appui à l'investissement des jeunes entreprises agricoles  
☐ Programme d'appui au développement des compétences des jeunes entrepreneurs agricoles  
☐ Programme d'appui aux initiatives de partage de main-d'œuvre et de matériel agricoles  
☐ Programme Proximité  
☐ Autre; précisez : \_\_\_\_\_

e) Emprunt d'une institution financière ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
f) Aide financière d'un centre local de développement (CLD) ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
g) Aide financière d'une société d'aide au développement des collectivités (SADC) ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
h) Prêt ou don de quota d'une fédération spécialisée de producteurs ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
i) Financement provenant d'un membre de votre famille ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
j) Financement agricole Canada ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
k) Autre; précisez : \_\_\_\_\_

24. Au moment de planifier votre établissement, avez-vous utilisé les services des personnes ou des organismes suivants?

a) Conseiller du MAPAQ ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
Précisez : ☐ Conseiller en relève ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
☐ Autre conseiller ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
b) Conseiller technique (fournisseur d'intrants, club d'encadrement) ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
c) Conseiller de la FADQ ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
d) Conseiller en financement (institution financière, Financement agricole Canada, etc.) ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
e) Comptable, fiscaliste ou planificateur financier ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
f) Conseiller en gestion ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
g) Centre régional d'établissement en agriculture (CREA) ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
h) Organismes locaux (SADC, CLD, etc.) ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
i) Banques de terres ou banque de fermes ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas  
j) Autre; précisez : \_\_\_\_\_

#### TRAVAIL ET REVENUS

25. Prenez-vous des décisions dans l'entreprise?

☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

Si votre réponse est oui, quelles décisions sont sous votre responsabilité? Possibilité de plusieurs réponses

a) En ce qui concerne la production :  
☐ Régie de la machinerie  
☐ Régie agroenvironnementale  
☐ Régie du troupeau  
☐ Régie des champs  
☐ Autre; précisez : \_\_\_\_\_  
☐ Aucune  
☐ Je ne sais pas

b) En ce qui concerne la gestion :  
☐ Gestion de la main-d'œuvre  
☐ Planification des investissements  
☐ Négociation des prix de vente  
☐ Comptabilité et paiement des factures  
☐ Financement à court et à long termes  
☐ Choix et négociation du financement et du crédit  
☐ Représentation de l'entreprise pour des activités professionnelles (y compris le vote au nom de l'entreprise)  
☐ Gestion des risques  
☐ Commercialisation et marketing (image du produit, mise en marché, promotion, etc.)  
☐ Autre; précisez : \_\_\_\_\_  
☐ Aucune  
☐ Je ne sais pas

26. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à l'extérieur de l'entreprise agricole? ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

Si votre réponse est oui :

a) Quelle proportion de votre temps de travail annuel cet emploi représente-t-il? \_\_\_\_\_ % ☐ Je ne sais pas  
b) Quelle proportion de votre revenu annuel cet emploi représente-t-il? \_\_\_\_\_ % ☐ Je ne sais pas  
c) Est-ce qu'il s'agissait d'un emploi agricole? ☐ Oui ☐ Non ☐ Je ne sais pas

27. Participez-vous activement aux travaux de l'entreprise?

☐ Toute l'année ☐ De façon saisonnière ☐ À l'occasion ☐ Jamais

28. Depuis votre établissement, à quelle fréquence utilisez-vous des services-conseils en gestion?

☐ Régulièrement ☐ Parfois ☐ Jamais

29. Est-ce que vous utilisez des outils d'épargne personnels? ☐ Oui ☐ Non

Si votre réponse est oui, quels outils avez-vous utilisés? Plus d'un choix possible

☐ Compte d'épargne libre d'impôt (CELI)  
☐ Régime enregistré d'épargne-retraite (REER)  
☐ Autre; précisez : \_\_\_\_\_

MERCI D'AVOIR REMPLI CE QUESTIONNAIRE!

Q1

Sur quels critères principaux basez-vous le choix de vos aliments?

(Vous pouvez choisir plus d'un critère.)

- o<sub>1</sub> Qualité
- o<sub>2</sub> Prix
- o<sub>3</sub> Goût
- o<sub>4</sub> Aspect santé
- o<sub>5</sub> Variété
- o<sub>6</sub> Provenance (origine)
- o<sub>7</sub> Aspect pratique (emballage et format)
- o<sub>8</sub> Empreinte écologique (environnement)
- o<sub>9</sub> Autres
- o<sub>10</sub> Ne sais pas

Q2

Comment estimez-vous la part des produits québécois dans vos achats d'aliments?

- m<sub>1</sub> 0% à 25%
- m<sub>2</sub> 26% à 59%
- m<sub>3</sub> 60% et plus
- m<sub>4</sub> Ne sais pas

Q3

Parmi les caractéristiques suivantes, diriez-vous que les aliments produits au Québec sont meilleurs, équivalents ou moins bons que les produits importés :

|  | Meilleur       | Équivalent     | Moins bon      | Je ne sais pas |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| a. Qualité (fraîcheur et salubrité)      | m <sub>1</sub> | m <sub>2</sub> | m <sub>3</sub> | m <sub>4</sub> |
| b. Prix                                  | m <sub>1</sub> | m <sub>2</sub> | m <sub>3</sub> | m <sub>4</sub> |
| c. Goût                                  | m <sub>1</sub> | m <sub>2</sub> | m <sub>3</sub> | m <sub>4</sub> |
| d. Aspect santé                          | m <sub>1</sub> | m <sub>2</sub> | m <sub>3</sub> | m <sub>4</sub> |
| e. Variété                               | m <sub>1</sub> | m <sub>2</sub> | m <sub>3</sub> | m <sub>4</sub> |
| f. Aspect pratique (emballage et format) | m <sub>1</sub> | m <sub>2</sub> | m <sub>3</sub> | m <sub>4</sub> |
| g. Empreinte écologique (environnement)  | m <sub>1</sub> | m <sub>2</sub> | m <sub>3</sub> | m <sub>4</sub> |

Q4

Vous souvenez-vous avoir vu le logo « Aliments du Québec »?

<<aliments\_du\_qc.value>>

- m<sub>1</sub> Oui
- m<sub>2</sub> Non
- m<sub>3</sub> Je ne sais pas

Q5

Vous souvenez-vous avoir vu le logo « Aliments préparés au Québec »?

<<Aliments\_pre pares\_au\_Qc.value>>

- m<sub>1</sub> Oui
- m<sub>2</sub> Non
- m<sub>3</sub> Je ne sais pas

Q6 Show If A\_VU\_UN\_LOGO

Où avez-vous vu l’un ou l’autre de ces logos?

<<aliments\_du\_qc.value>><<Aliments\_pre pares\_au\_Qc.value>>

(Vous pouvez choisir plus d’un critère.)

- o<sub>1</sub> En épicerie
- o<sub>2</sub> Sur les emballages des produits
- o<sub>3</sub> Dans les circulaires des supermarchés
- o<sub>4</sub> À la télévision
- o<sub>5</sub> Sur Internet
- o<sub>6</sub> Dans les magazines
- o<sub>7</sub> Sur les panneaux d’autobus
- o<sub>8</sub> Dans le métro de Montréal
- o<sub>9</sub> Ne sais pas

Q7

Lors de votre dernière épicerie, avez-vous porté attention à la provenance des produits alimentaires?

- m<sub>1</sub> Oui
- m<sub>2</sub> Non
- m<sub>3</sub> Je ne sais pas

Q8

Par rapport à l’an dernier, diriez-vous que votre attention envers la provenance des aliments...

- m<sub>1</sub> ...a augmenté beaucoup
- m<sub>2</sub> ...a augmenté un peu
- m<sub>3</sub> ...est demeurée la même
- m<sub>4</sub> ...a diminué un peu
- m<sub>5</sub> ...a diminué beaucoup
- m<sub>6</sub> Ne sais pas

Q9

En épicerie, diriez-vous qu’il est ... de reconnaître les produits alimentaires provenant du Québec?

- m<sub>1</sub> Très facile
- m<sub>2</sub> Assez facile
- m<sub>3</sub> Assez difficile
- m<sub>4</sub> Très difficile
- m<sub>5</sub> Ne sais pas



Q10

Au restaurant, diriez-vous qu’il est ... de reconnaître les produits alimentaires provenant du Québec?

- m<sub>1</sub> Très facile
- m<sub>2</sub> Assez facile
- m<sub>3</sub> Assez difficile
- m<sub>4</sub> Très difficile
- m<sub>5</sub> Ne sais pas

Q11

Maintenant, veuillez indiquer si vous êtes tout à fait d'accord, plutôt d'accord, plutôt en désaccord ou tout à fait en désaccord avec l'énoncé suivant :

**Le gouvernement du Québec doit financer une campagne de promotion des aliments québécois.**

- m<sub>1</sub> Tout à fait d'accord
- m<sub>2</sub> Plutôt d'accord
- m<sub>3</sub> Plutôt en désaccord
- m<sub>4</sub> Tout à fait en désaccord
- m<sub>5</sub> Ne sais pas

Q12

Pour terminer, quelques questions d'ordre statistiques.

En 2015, en vous incluant, combien de personnes vivaient dans votre ménage?

\_\_\_\_\_

- o.<sub>9</sub> Je préfère ne pas répondre

Q13

En 2015, le revenu annuel de votre ménage était de...

- m<sub>1</sub> Moins de 25 000 \$
- m<sub>2</sub> 25 000 \$ à moins de 50 000 \$
- m<sub>3</sub> 50 000 \$ à moins de 75 000 \$
- m<sub>4</sub> 75 000 \$ à moins de 100 000 \$
- m<sub>5</sub> 100 000 \$ et plus
- m<sub>6</sub> Je préfère ne pas répondre

Q14

Dans quel groupe d’âge vous situez-vous?

- m<sub>1</sub> 16 à 19 ans
- m<sub>2</sub> 20 à 29 ans
- m<sub>3</sub> 30 à 39 ans
- m<sub>4</sub> 40 à 49 ans
- m<sub>5</sub> 50 à 59 ans
- m<sub>6</sub> 60 à 69 ans
- m<sub>7</sub> 70 et plus
- m<sub>8</sub> Je préfère ne pas répondre

#### Annexe 4 : Aliments du Québec – Questionnaire web auprès des consommateurs – Pour approbation

##### Q15

Quel est le dernier niveau de scolarité que vous avez complété?

- m<sub>1</sub> Secondaire ou moins
- m<sub>2</sub> Collégial
- m<sub>3</sub> Universitaire
- m<sub>4</sub> Je préfère ne pas répondre

##### Q16

Habitez-vous...

- m<sub>1</sub> ... la grande région de Montréal
- m<sub>2</sub> ... la grande région de Québec
- m<sub>3</sub> ... ailleurs au Québec
- m<sub>4</sub> Je préfère ne pas répondre

##### Q17

Êtes-vous un homme ou une femme?

- m<sub>1</sub> Homme
- m<sub>2</sub> Femme

**END**

Nous vous remercions pour votre collaboration et vous souhaitons une bonne fin de journée.

Status Code: -1

## Q0QC Poser à tous

Dans quelle région du Québec demeurez-vous ?

Bas-Saint-Laurent  
Saguenay-Lac-Saint-Jean  
Capitale-Nationale  
Mauricie  
Estrie  
Montréal  
Outaouais  
Abitibi-Témiscamingue  
Côte-Nord  
Nord-du-Québec  
Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine  
Chaudière-Appalaches  
Laval  
Lanaudière  
Laurentides  
Montérégie  
Centre-du-Québec

## SEXE Poser à tous

Êtes-vous...

Un homme  
Une femme

## AGE Poser à tous

Quel âge avez-vous ?

Moins de 18 ans  
Entre 18 et 24 ans  
Entre 25 et 34 ans  
Entre 35 et 44 ans  
Entre 45 et 54 ans  
Entre 55 et 64 ans  
65 ans ou plus  
Je préfère ne pas répondre

=>TERMINER

=>TERMINER

## ENFANT Poser à tous

Y a-t-il des enfants âgés de MOINS DE 18 ANS habitant avec vous à la maison ?

(SI OUI) : Ont-ils 12 ans ET PLUS ou MOINS de 12 ans ?

Oui : 12 ans et PLUS SEULEMENT  
 Oui : 12 ans et plus ET moins de 12 ans  
 Oui : MOINS de 12 ans SEULEMENT  
 Non, aucun enfant de moins de 18 ans à la maison  
 Je préfère ne pas répondre

**LANGUE** Poser à tous – mention simple

Quelle est la langue que vous avez apprise en premier lieu à la maison dans votre enfance et que vous comprenez toujours?

Français  
Anglais  
Autre  
Français et anglais  
Français et autres  
Anglais et autres  
Autres et autres  
Je préfère ne pas répondre

## SCOL Poser à tous – mention simple

À quel niveau se situe la dernière année de scolarité que vous avez terminée? Est-ce...

Primaire (7 ans ou moins)

Secondaire DES de formation générale ou professionnelle (8 à 12 ans)  
Collégial DEC de formation pré-universitaire, de formation technique, certificats (CEP), attestations (AEC) ou diplômes de perfectionnement (DEP)  
Universitaire certificats et diplômes  
Universitaire 1er cycle Baccalauréat (incluant cours classique)  
Universitaire 2ième cycle Maîtrise  
Universitaire 3ième cycle Doctorat  
Je préfère ne pas répondre

**Q1. Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Dans votre foyer, qui est responsable des approvisionnements alimentaires?

Vous uniquement  
Vous avec une autre personne  
Une autre personne uniquement =>TERMINER  
Je préfère ne pas répondre =>TERMINER

**Q2. Poser à tous – Blocs ET énoncés en rotation – Présenter chaque thème sur des pages différentes**

Veuillez indiquer votre niveau de préoccupation envers chacun des enjeux suivants sur l'échelle de 0 à 10, 0 signifiant que vous n'êtes pas du tout préoccupé, 10 très préoccupé.

0 - - -10  
Je ne sais pas/Je préfère ne pas répondre

**BLOC 1 - SANTÉ**

- A. Hygiène des établissements alimentaires
- B. Maladies d'origine alimentaire (ex : salmonellose, E. Coli, listériose, grippe aviaire)
- C. Présence dans les aliments d'allergènes ou d'ingrédients provoquant des intolérances
- D. Résidus de pesticides et d'antibiotiques dans les aliments

**BLOC 2 – ENVIRONNEMENT, ÉTHIQUE, BIOTECHNOLOGIES ET BIEN-ÊTRE ANIMAL**

- E. Obtention d'une information claire et exacte sur les aliments et la façon dont ils sont produits
- F. Bien-être des animaux d'élevage (porc, veaux, vaches, poulets, etc.)
- G. Effet des pratiques des entreprises agricoles et agroalimentaires sur l'environnement et les changements climatiques
- H. Effet des pratiques des pêches sur le maintien et le renouvellement des stocks de poissons
- I. Santé, sécurité et conditions de travail des employés et des exploitants des entreprises agricoles et agroalimentaires
- K. Présence d'organismes génétiquement modifiés (OGM) dans les aliments

**BLOC 3 – ACCÈS AUX ALIMENTS**

- L. Accès à des aliments frais et nutritifs à proximité de votre lieu de résidence
- M. Prix des aliments

**BLOC 4 – GASPILLAGE ALIMENTAIRE**

- N. Gaspillage et pertes d'aliments des ménages québécois
- O. Gaspillage et pertes d'aliments par les entreprises agricoles et agroalimentaires du Québec
- P. Gaspillage et pertes d'aliments dans les restaurants

**Q3. Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

De façon générale, par rapport aux produits importés, croyez-vous que les produits alimentaires provenant du Québec sont...

...beaucoup moins chers  
...un peu moins chers  
...à un prix équivalent  
...un peu plus chers  
...beaucoup plus chers  
Je ne sais pas/Je préfère ne pas répondre

**Q4. Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

De façon générale, croyez-vous que les entreprises agricoles et agroalimentaires du Québec respectent beaucoup mieux, un peu mieux, autant, un peu moins ou beaucoup moins l'environnement que les entreprises d'ailleurs?

Beaucoup mieux

Un peu mieux

Autant

Un peu moins

Beaucoup moins

Je ne sais pas/Je préfère ne pas répondre

**Q5. Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

De façon générale, par rapport aux produits importés, croyez-vous que les produits alimentaires québécois sont de qualité (fraîcheur et salubrité)...

- ...très supérieure
- ...un peu supérieure
- ...équivalente
- ...un peu inférieure
- ...très inférieure
- Je ne sais pas/Je préfère ne pas répondre

**Q6. Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

De façon générale, croyez-vous que les conditions de travail des employés agricoles et agroalimentaires au Québec sont bien meilleures, un peu meilleures, équivalentes, un peu moins bonnes ou beaucoup moins bonnes que les conditions de travail d'ailleurs?

- Bien meilleures
- Un peu meilleures
- Équivalentes
- Un peu moins bonnes
- Beaucoup moins bonnes
- Je ne sais pas/Je préfère ne pas répondre

**Q7. Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

De façon générale, êtes-vous totalement d'accord, plutôt d'accord, plutôt en désaccord ou totalement en désaccord pour dire que les aliments en vente au Québec sont sécuritaires?

- Totalement d'accord
- Plutôt d'accord
- Plutôt en désaccord
- Totalement en désaccord
- Je ne sais pas/Je préfère ne pas répondre

**Q8. Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Avez-vous plus confiance, le même niveau de confiance ou moins confiance dans les produits alimentaires du Québec par rapport aux produits alimentaires importés?

- Plus confiance
- Même niveau de confiance
- Moins confiance
- Je ne sais pas/Je préfère ne pas répondre

**Q9. Poser à tous – énoncés en rotation**

Lorsque vous recherchez des aliments, dans quelle mesure avez-vous confiance en l'exactitude des attributs qui leur sont associés?

Pour chaque attribut suivant, indiquez votre degré de confiance sur l'échelle de 0 à 10, 0 signifiant que vous n'êtes pas du tout confiant, 10 très confiant.

- 0 - - - 10
- Je ne porte aucune attention à cet attribut lorsque j'achète des aliments
- Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre
- A. Tableau des valeurs nutritives
- B. Liste d'ingrédients
- C. Allégations relatives à la santé (ex: source de fibres, sans gras trans)
- D. Renseignements relatifs aux allergies et aux intolérances alimentaires, comme la présence de gluten, de noix, de lactose ou autres
- E. Lieu d'origine du produit (ex : pays, province, région)

**Q10 Poser à tous – Thèmes ET énoncés en rotation - Présenter chaque thème sur des pages différentes**

À quelle fréquence achetez-vous les catégories de produits suivants ... ?

- Plus d'une fois par semaine
- À chaque semaine
- À chaque deux semaines
- À chaque mois
- Moins d'une fois par mois
- Jamais
- Je ne sais pas/Je préfère ne pas répondre

**THÈME 1 - SANTÉ**

- A. Fruits et légumes frais
- B. Aliments avec une ou l'autre des mentions suivantes : « sans/moins gras »; « sans/moins de sel »; « sans/moins de sucre »
- C. Protéines d'origine végétale (ex : soya, tofu, légumineuse)
- D. Aliments sans allergènes ou sans ingrédients provoquant une intolérance (ex: sans gluten, sans noix, sans lactose)

**THÈME 2 - ACHAT LOCAL ET QUÉBÉCOIS**

- A. Aliments avec le logo «Aliments du Québec»
- B. Aliments dans un kiosque à la ferme, un marché public, via un panier ou l'agriculture soutenue par la communauté

**THÈME 3 - ENVIRONNEMENT, ÉTHIQUE, BIOTECHNOLOGIES ET BIEN-ÊTRE ANIMAL**

- A. Aliments biologiques (ex: *Écocert, Québec Vrai, Biologique Canada, USDA Organic*)
- B. Aliments issus d'une pêche durable (ex: *Marine Stewardship Council - MSC*)
- C. Aliments équitables ou éthiques (ex: *Fairtrade, Social Accountability International*)
- D. Aliments étiquetés sans OGM

**Q11 Poser à tous – énoncés en rotation**

À quelle fréquence .... ?

- Plus d'une fois par semaine
- À chaque semaine
- À chaque deux semaines
- À chaque mois
- Moins d'une fois par mois
- Jamais
- Je ne sais pas/Je préfère ne pas répondre

- A. ...utilisez-vous les circulaires, des coupons rabais, des cartes de fidélité d'un détaillant ou d'autres systèmes de rabais pour réduire le coût de vos achats d'aliments?
- B. ...utilisez-vous internet pour vous informer et planifier l'achat d'aliments (ex : applications; circulaires en ligne)

**Q12 Poser à tous – énoncés en rotation – 3 mentions**

Pour moi, m'alimenter c'est (ou permet de)...

Classez vos 3 premières valeurs par ordre d'importance de 1 à 3, où 1 correspond à la valeur la plus importante.

- Acheter au meilleur coût possible
- Me nourrir sainement pour me maintenir ou améliorer ma santé
- Choisir des aliments qui respectent la nature et l'environnement
- Choisir des aliments qui respectent le bien-être des animaux
- Choisir des aliments fabriqués dans le respect des droits des travailleurs et des agriculteurs
- Une source de plaisir et de découverte
- Choisir des aliments de prestige qui expriment ma réussite sociale
- Rencontrer ma famille et mes amis
- Une occasion de partager avec mes voisins et ma communauté
- Signifier mon appartenance à la culture et à l'identité québécoises
- Respecter ma religion
- Me nourrir de façon pratique et facile (commodité)

- La recherche d'aliments naturels
- Un choix politique : « Acheter c'est voter »
- Contribuer à la création d'emplois au Québec et dans ma région
- Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre



**Les prochaines questions serviront à des fins statistiques seulement.**

**FOY1 Poser à tous [NUMÉRIQUE : BORNES Min=1, Max=20] – mention simple**

En vous incluant, combien de personnes composent votre ménage en incluant les adultes et les enfants ?

\_\_\_ personne(s)

Une seule personne (moi-même)

Je préfère ne pas répondre

**ALLERGIE1 Poser à tous**

Êtes-vous, personnellement, sujet(te) à des intolérances ou des allergies alimentaires?

Oui

Non

Je préfère ne pas répondre

**ALLERGIE2 Poser si FOY1 = > 1 ET FOY1 < 20**

Est-ce que d'autres personnes de votre ménage sont sujet(te)s à des intolérances ou des allergies alimentaires?

Oui

Non

Je préfère ne pas répondre

**MILIEU Poser à tous – mention simple**

Diriez-vous que vous vivez dans un milieu urbain ou rural?

Milieu urbain (en ville, en banlieue)

Milieu rural (en campagne)

Je ne sais pas/Je préfère ne pas répondre

**REVEN Poser à tous – mention simple**

Parmi les catégories suivantes, laquelle reflète le mieux le revenu total avant impôt de tous les membres de votre foyer pour l'année 2015 ? Est-ce...

19,999\$ et moins

entre 20,000\$ et 39,999\$

entre 40,000\$ et 59,999\$

entre 60,000\$ et 79,999\$

entre 80,000\$ et 99,999\$

100,000\$ et plus

Je préfère ne pas répondre

**REGION – Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Dans quelle région du Québec demeurez-vous ?

Bas-Saint-Laurent  
Saguenay-Lac-Saint-Jean  
Capitale-Nationale  
Mauricie  
Estrie  
Montréal  
Outaouais  
Abitibi-Témiscamingue  
Côte-Nord  
Nord-du-Québec  
Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine  
Chaudière-Appalaches  
Laval  
Lanaudière  
Laurentides  
Montérégie  
Centre-du-Québec

**SEXE Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Êtes-vous...

un homme  
une femme

**AGE Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Quel âge avez-vous ?

Moins de 18 ans                               =>TERMINER  
Entre 18 et 24 ans  
Entre 25 et 34 ans  
Entre 35 et 44 ans  
Entre 45 et 54 ans  
Entre 55 et 64 ans  
65 ans ou plus  
Je préfère ne pas répondre

**ENFAN Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Y a-t-il des enfants âgés de moins de 18 ans habitant avec vous à la maison ?

Si oui : Ont-ils 12 ans et plus ou moins de 12 ans ?

Oui : 12 ans et PLUS SEULEMENT  
Oui : 12 ans et plus ET moins de 12 ans  
Oui : MOINS de 12 ans SEULEMENT  
Non, aucun enfant de moins de 18 ans à la maison  
Je préfère ne pas répondre

**SECTION 1. QUESTIONS SUR LES CONNAISSANCES ET LA PROXIMITÉ DU RÉPONDANT AVEC LE SECTEUR ALIMENTAIRE**

**INTRO. À tous**

Avant de débiter, veuillez lire les définitions suivantes.

Dans ce sondage :

- Le terme *secteur alimentaire* réfère à la fois à la transformation des aliments (usines de transformation d'aliments, boulangeries, fromageries, abattoirs, etc.), aux commerces alimentaires (épiceries, supermarchés, magasins à grande surface, etc.) et à la restauration (restaurants, entreprises de traiteur, etc.);
- Une *entreprise alimentaire* correspond à une entreprise œuvrant dans ces sous-secteurs;
- Le terme *aliment* englobe toute nourriture issue de l'agriculture, de l'aquaculture, de la pêche commerciale ainsi que tous les aliments transformés et les boissons, alcoolisées ou non.
- Le terme *aliment transformé* désigne tout aliment ayant subi un traitement ou une transformation (ex : congélation, découpage, cuisson, mise en conserve, etc.) par une entreprise alimentaire.

**Q1. Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Êtes-vous un propriétaire ou un employé du secteur alimentaire ?

Oui  
Non

**Q2. Poser si Q1 = 02 – mention simple – choix en ordre**

Est-ce qu'un membre de votre famille immédiate (conjoint, père, mère, frère, sœur, etc.) ou un de vos amis proches travaille dans le secteur alimentaire ?

Oui  
Non  
Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q3. Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Vous sentez-vous... concerné(e) par les actualités qui touchent le secteur alimentaire ?

Très fortement  
Fortement  
Faiblement  
Très faiblement  
Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q4. Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Diriez-vous que vos connaissances sur le secteur alimentaire sont :

Très élevées  
Plutôt élevées  
Plutôt faibles  
Très faibles  
Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q5. Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Aimeriez-vous être plus informé(e) à propos du secteur alimentaire ?

Oui  
Non  
Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q6. Poser si Q5=01 ou 99 – ranking 1,2 – choix en rotation**

Sur quels sujets suivants aimeriez-vous avoir plus d'information ?

Classez vos deux premiers sujets par ordre d'importance, où 1 correspond au plus important.

La composition des aliments (ex : gluten, OGM, additif, nitrite, etc.)  
Les procédés de fabrication des aliments dans les entreprises  
Les conditions de transport et d'abattage des animaux  
La provenance des aliments (pays, provinces, etc.)  
La qualité nutritive des aliments transformés  
La réglementation pour les aliments importés  
La façon dont les entreprises alimentaires sont inspectées  
La situation économique des entreprises alimentaires du Québec  
Les raisons pour lesquelles certains aliments se trouvent ou non dans votre épicerie  
Autre, précisez : \_\_\_\_\_  
Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q7. Poser à tous – ranking 1,2 – choix en rotation**

Selon vous, qui est le mieux placé pour renseigner la population sur les aliments ?

Classez vos deux premiers choix par ordre d'importance, où 1 correspond à votre premier choix.

- Le gouvernement
- Les entreprises de transformation des aliments
- Les commerces alimentaires (épiceries, supermarchés, magasins à grande surface, etc.)
- Les entreprises de restauration (restaurants, entreprises de traiteurs, etc.)
- Les producteurs agricoles
- Les universitaires et les scientifiques
- Les personnalités publiques (ex : cuisiniers, animateurs, journalistes, etc.)
- Les médecins, les nutritionnistes ou autre personnel médical
- La famille et les amis
- Autre, précisez : \_\_\_\_\_
- Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q8. Poser si Q5=01 ou 99 – ranking 1,2 – choix en rotation**

Par quel moyen préférez-vous être renseigné(e) sur les aliments ?

Classez vos deux premiers moyens par ordre d'importance, où 1 correspond au plus important.

- Le bouche-à-oreille
- Les reportages à la télévision et à la radio
- La publicité
- Les journaux, magazines et livres
- Les informations sur l'emballage des aliments (les étiquettes)
- Dans les lieux de vente (ex : dépliants disponibles au comptoir des ventes)
- Internet (médias sociaux, blogues de spécialistes, etc.)
- Internet (sites web officiels : gouvernementaux, d'entreprises, etc.)
- Autre, précisez : \_\_\_\_\_
- Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q9. Poser si Q5=02 – ranking 1,2 – choix en rotation**

Par quels moyens vous renseignez-vous sur les aliments ?

Classez vos deux premiers moyens par ordre d'importance, où 1 correspond au plus important.

- Le bouche-à-oreille
- Les reportages à la télévision et à la radio
- La publicité
- Les journaux, magazines et livres
- Les informations sur l'emballage des aliments (les étiquettes)
- Dans les lieux de vente (ex : dépliants disponibles au comptoir des ventes)
- Internet (médias sociaux, blogues de spécialistes, etc.)
- Internet (sites web officiels : gouvernementaux, d'entreprises, etc.)
- Autre, précisez : \_\_\_\_\_
- Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q10. Poser à tous – mention simple – choix en ordre – énoncés en rotation (tableau)**

Veuillez indiquer votre niveau d'accord avec les affirmations suivantes sur l'échelle 0 à 10, 10 signifiant que vous êtes tout à fait en accord, 0 vous êtes tout à fait en désaccord.

0 - - - 10

Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

- A. Une plus grande part de mes achats d'aliments seront faits en ligne au cours des prochaines années.
- B. Les professions en alimentation offrent des perspectives de carrière prometteuses.
- C. J'ai confiance dans les certifications en place dans le secteur alimentaire (origine, biologique, pêches durables, commerce équitable, etc.).
- D. Les jeunes devraient être mieux renseignés à l'école sur les aliments et le secteur alimentaire.
- E. Le secteur alimentaire fait les efforts nécessaires pour offrir des aliments de qualité à juste prix.
- F. Les entreprises alimentaires contribuent à l'économie du Québec et à la création d'emplois.
- G. Les entreprises québécoises de transformation des aliments doivent exporter dans le monde pour se développer.
- H. Je consulte les sites Internet de transformateurs d'aliments québécois, canadiens et étrangers.
- I. Au Québec, les entreprises alimentaires ont le souci du bien-être des animaux
- J. De façon générale, les aliments produits et/ou transformés au Québec sont faciles à trouver en magasin.

**SECTION 2. QUESTIONS SUR LES PRÉOCCUPATIONS DES RÉPONDANTS**

**Q11. Poser à tous – ouverte**

Quelle est votre principale préoccupation à l'égard de la transformation des aliments ?

\_\_\_\_\_  
Je n'ai aucune préoccupation

**Q12. Poser à tous – mention simple – choix en ordre – énoncés en rotation à l'intérieur des blocs – blocs en rotation – présenter chaque thème sur une page différente**

Veuillez indiquer votre niveau de préoccupation envers chacun des enjeux suivants, sur l'échelle 0 à 10, 10 signifiant que vous êtes très préoccupé(e), 0 que vous n'êtes pas du tout préoccupé(e).

0 - - - 10

Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Économie et emplois en alimentation (ne pas afficher)**

- A. Avenir des *entreprises alimentaires* (insérer définition dans une bulle lorsque le curseur se place sur le mot) en région
- B. Disponibilité des *aliments* (insérer définition dans une bulle lorsque le curseur se place sur le mot) du Québec dans les épiceries
- C. Création d'emplois et conditions de travail dans les entreprises alimentaires

**Santé et alimentation (ne pas afficher)**

- D. Qualité nutritive des *aliments transformés* (insérer définition dans une bulle)
- E. Accès à des aliments frais et nutritifs à proximité de votre résidence
- F. Hygiène et la salubrité des aliments

**Environnement et alimentation (ne pas afficher)**

- G. Gaspillage et pertes d'aliments par les entreprises alimentaires
- H. Conséquences des pratiques des entreprises alimentaires sur l'environnement
- I. Emballages des aliments (ex : réduction, écologique, etc.)

**Information sur les aliments (ne pas afficher)**

- J. Disponibilité d'information sur les façons de transformer les aliments (procédés de conservation, mise en conserve, congélation, etc.) dans les entreprises alimentaires
- K. Disponibilité d'information sur la provenance des aliments (pays, provinces, régions, etc.)

L. Disponibilité d'information sur les allergènes ou les intolérances alimentaires dans les restaurants

**SECTION 3. QUESTIONS CONCERNANT LES PERCEPTIONS DES RÉPONDANTS SUR LES DÉFIS ET POTENTIEL DU SECTEUR ALIMENTAIRE QUÉBÉCOIS**

**Q13. Poser à tous – ranking 1,2 – choix en rotation**

Parmi les champs d'intervention auprès des entreprises alimentaires suivants, lesquels devraient constituer les priorités du gouvernement ?

Classez vos deux premières priorités par ordre d'importance, où 1 correspond à la plus importante.

- Soutenir les projets facilitant le repérage des aliments d'origine québécoise
- Favoriser le progrès de la science et de l'innovation en alimentation
- Accompagner les entreprises de transformation des aliments qui exportent dans les autres provinces et à l'étranger
- Soutenir les projets d'investissements des entreprises de transformation des aliments
- Soutenir le développement des entreprises de transformation des aliments dans les régions du Québec
- Encadrer la certification des aliments (ex : origine, biologique, etc.)
- Faciliter l'accompagnement de jeunes entrepreneurs et le démarrage d'entreprises alimentaires
- Rendre disponible de l'information sur les aliments
- Soutenir les entreprises alimentaires qui adoptent des pratiques exemplaires
- Autre, précisez : \_\_\_\_\_
- Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q14. Poser à tous – ranking 1,2 – choix en rotation**

Quelles devraient être les principales contributions des entreprises alimentaires dans notre société ?

Classez vos deux premières contributions par ordre d'importance, où 1 correspond à la plus importante.

- Faciliter l'accès aux aliments à haute valeur nutritive (bons pour la santé)
- Offrir à la population québécoise une diversité d'aliments de qualité
- Participer à la protection de l'environnement
- Assurer l'hygiène et la salubrité des aliments
- Contribuer à l'économie et l'emploi des régions du Québec
- Redonner à la communauté
- Offrir à la population québécoise une diversité d'aliments au meilleur prix
- Adopter des pratiques de gestion éthiques
- Accroître la promotion des aliments d'origine québécoise
- Autre, précisez : \_\_\_\_\_
- Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q15. Poser à tous – ranking 1,2 – choix en rotation**

À votre avis, quels sont les principaux gestes qu'un citoyen peut poser pour appuyer les entreprises alimentaires québécoises ?

Classez vos deux premiers gestes par ordre d'importance, où 1 correspond au plus important.

- Demander les aliments produits et/ou transformés au Québec dans les restaurants et les épiceries
- S'informer sur les aliments produits et/ou transformés au Québec
- S'adonner à l'agrotourisme et au tourisme gourmand dans les régions du Québec
- Choisir des restaurants et des épiceries où les aliments produits et/ou transformés au Québec sont en vedette
- Acheter des aliments produits et/ou transformés localement
- Valoriser les aliments produits et/ou transformés au Québec auprès de son entourage
- S'engager auprès d'une organisation qui encourage l'achat local ou les aliments d'origine québécoise (bénévolat, membre d'un marché de solidarité, etc.)
- Autre, précisez : \_\_\_\_\_
- Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q16. Poser à tous – mention simple – choix en rotation**

À votre avis, les aliments produits et/ou transformés au Québec se distinguent-ils de ceux d'ailleurs ?

- Oui
- Non
- Je ne sais pas

**Q17. Poser si Q16=01 ou 99 – ranking 1,2 – choix en rotation**

De quelles manières les aliments produits et/ou transformés au Québec se distinguent-ils ?

Classez vos deux premiers choix par ordre d'importance, où 1 correspond à votre premier choix.

- Par leur goût
- Par un patrimoine culinaire qui s'inspire de traditions amérindiennes, françaises et anglaises
- Par leur raffinement
- Par leur aspect sécuritaire (salubrité)
- Par une qualité nutritive élevée
- Par un aspect authentique et naturel
- Par une image verte (nature, grands espaces, pureté, etc.)
- Par des caractéristiques nordiques et boréales
- Autre, précisez : \_\_\_\_\_
- Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**Q18. Poser à tous – mention simple – choix en rotation**

Êtes-vous... face à l'avenir des entreprises québécoises de transformation d'aliments (usine de transformation d'aliments, boulangerie, fromagerie, abattoir, etc.) ?

- Très optimiste
- Optimiste
- Neutre
- Pessimiste
- Très pessimiste
- Je ne sais pas / Je préfère ne pas répondre

**SECTION 4. PROFIL SOCIODÉMOGRAPHIQUE**

**Les prochaines questions serviront à des fins statistiques.**

**LANGU Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Quelle est la langue que vous avez apprise en premier lieu à la maison dans votre enfance et que vous comprenez toujours ?

- Français
- Anglais
- Autre
- Français et anglais
- Français et autres
- Anglais et autres
- Autres et autres
- Je préfère ne pas répondre

**SCOL Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

À quel niveau se situe la dernière année de scolarité que vous avez terminée? Est-ce...

- Primaire (7 ans ou moins)
- Secondaire DES de formation générale ou professionnelle (8 à 12 ans)
- Collégial DEC de formation pré-universitaire, de formation technique, certificats (CEP), attestations (AEC) ou diplômes de perfectionnement (DEP)
- Universitaire certificats et diplômes
- Universitaire 1er cycle Baccalauréat (incluant cours classique)
- Universitaire 2ième cycle Maîtrise
- Universitaire 3ième cycle Doctorat
- Je préfère ne pas répondre

**FOY Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

En vous incluant, combien de personnes (adultes et enfants) composent votre ménage ?

- \_\_\_ personne(s)
- Une seule personne (moi-même)
- Je préfère ne pas répondre

**URBAIN Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Diriez-vous que vous vivez dans un milieu urbain ou rural ?

Milieu urbain (en ville, en banlieue)

Milieu rural (en campagne)

Je ne sais pas/Je préfère ne pas répondre

**REVEN Poser à tous – mention simple – choix en ordre**

Quelle catégorie reflète le mieux le revenu total avant impôt de tous les membres de votre foyer pour l'année 2015 ?

19,999\$ et moins

Entre 20,000\$ et 39,999\$

Entre 40,000\$ et 59,999\$

Entre 60,000\$ et 79,999\$

Entre 80,000\$ et 99,999\$

100,000\$ et plus

Je préfère ne pas répondre



Annexe 7 : Sondage sur la consommation de fromages et le concours caseus  
- QUESTIONNAIRE WEB POUR LE CONSOMMATEUR -

Introduction

À la demande du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du gouvernement du Québec, nous réalisons un sondage sur les fromages. Remplir ce questionnaire devrait prendre environ 5 minutes. Pouvons-nous débiter ?

En plus de ce texte suggéré, la firme ajoutera son propre texte de début de sondage qui lui est standard et qui comprend une formule de confidentialité.

- ☐ Oui (poursuivre)
- ☐ Non (remercier et arrêter le sondage)

Collecte

Données sociodémographiques

Tout d'abord, nous aimerions vous poser quelques questions afin de nous assurer que vous correspondez au profil recherché et pour permettre de mieux comprendre les réponses obtenues au sondage.

1. À quelle catégorie d'âge correspondez-vous?
  - ☐ Moins de 18 ans (→remercier et arrêter le sondage)
  - ☐ 18 à 29 ans
  - ☐ 30 à 39 ans
  - ☐ 40 à 49 ans
  - ☐ 50 à 59 ans
  - ☐ 60 à 69 ans
  - ☐ 70 ans et plus
2. Quel est votre sexe?
  - ☐ Femme
  - ☐ Homme
  - ☐ Je préfère ne pas répondre
3. Quelle tranche de revenu correspond à votre ménage?
  - ☐ Moins de 25 000 \$
  - ☐ 25 000 à 49 999 \$
  - ☐ 50 000 à 74 999 \$
  - ☐ 75 000 à 99 999 \$
  - ☐ 100 000 \$ et plus
  - ☐ Je préfère ne pas répondre
4. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez complété?
  - ☐ Secondaire ou moins
  - ☐ Collégial
  - ☐ Universitaire
  - ☐ Je préfère ne pas répondre
5. Dans quelle région habitez-vous?
  - ☐ Bas-Saint-Laurent (01)
  - ☐ Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)
  - ☐ Capitale-Nationale (03)
  - ☐ Mauricie (04)
  - ☐ Estrie (05)
  - ☐ Montréal (06)
  - ☐ Outaouais (07)
  - ☐ Abitibi-Témiscamingue (08)
  - ☐ Côte-Nord (09)
  - ☐ Nord-du-Québec (10)
  - ☐ Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (11)
  - ☐ Chaudière-Appalaches (12)
  - ☐ Laval (13)
  - ☐ Lanaudière (14)
  - ☐ Laurentides (15)
  - ☐ Montérégie (16)
  - ☐ Centre-du-Québec (17)

6. En vous incluant, combien de personnes vivent dans votre ménage?

Nombre : \_\_\_\_ (si Q6 = 1 → PAQ 9)

☐ Je préfère ne pas répondre

7. Vivez-vous avec des enfants?

☐ Oui

☐ Non (→ PAQ 9)

☐ Je préfère ne pas répondre (→ PAQ 9)

8. Combien d'enfants...

a. ... de moins de 12 ans vivent avec vous? \_\_\_\_

b. ... de plus de 12 ans vivent avec vous? \_\_\_\_

9. Est-ce que vous ou un membre de votre famille immédiate (parents, conjoint(e), enfants) travaillez dans l'un des secteurs suivants? (sélectionnez toutes les réponses appropriées)

☐ Production fromagère

☐ Production laitière

☐ Détaillant alimentaire (épicerie, boutique, etc.)

☐ Distributeur alimentaire

☐ Inspection alimentaire

☐ Restauration

☐ Aucun de ces secteurs

## Consommation

Puisque la présente étude concerne seulement certains types de fromages, pour toutes les questions du sondage, répondez en gardant à l'esprit que le mot « fromage » fait ici référence à :

*Tous les fromages, à l'exception des fromages suivants ou s'y apparentant: cheese Whiz, tranches single de Kraft, Velveeta, La vache qui rit, fondues parmesan, gâteaux à base de fromage.*

10. Mangez-vous du fromage...

☐ Tous les jours (→ PAQ 12)

☐ 3 à 6 fois par semaine (→ PAQ 12)

☐ 1 à 2 fois par semaine (→ PAQ 12)

☐ 1 à 3 fois par mois (→ PAQ 12)

☐ 4 à 11 fois par année

☐ 1 à 3 fois par année

☐ Moins d'une fois par année

☐ Jamais

11. Pour quelle(s) raison(s) n'en mangez-vous pas plus? (Question ouverte, codée par la firme)

Raison 1 : \_\_\_\_

Raison 2 : \_\_\_\_

☐ Santé : allergie, intolérance, maladie, difficile à digérer

☐ Régime alimentaire : végétarien, végétalien, religion, culture

☐ Trop gras ou calorique : perdre ou éviter la prise de poids

☐ Goût : n'aime pas le goût

☐ Prix : trop cher

☐ N'a pas l'occasion, n'y pense pas

☐ Aucune raison en particulier

☐ Ne sait pas / ne répond pas

☐ Autres réponses, précisez : \_\_\_\_

12. Personnellement, achetez-vous des fromages ...

☐ Tous les jours

☐ 3 à 6 fois par semaine

☐ 1 à 2 fois par semaine

☐ 1 à 3 fois par mois

☐ 4 à 11 fois par année

☐ 1 à 3 fois par année

☐ Moins d'une fois par année

☐ Jamais (→ PAQ 18)

**13.** Lorsque vous achetez des fromages, qu'est ce qui influence le plus votre choix parmi ceux qui sont disponibles? (nommez jusqu'à deux éléments) (Question ouverte codée par la firme)

a. Réponse 1 :

b. Réponse 2 :

- ☐ Prix
- ☐ Provenance
- ☐ Le nom/Marque
- ☐ Le type de fromage (pâte molle, bleu, lait cru, lait de chèvre, etc.)
- ☐ Texture
- ☐ La couleur
- ☐ L'odeur
- ☐ La fraîcheur
- ☐ Date d'emballage/d'expiration
- ☐ Emballage/présentation
- ☐ Les mentions/prix gagnés par le fromage
- ☐ Liste des ingrédients
- ☐ Ne se fie à aucune caractéristique
- ☐ Autres : précisez
- ☐ NSP/NRP

**14.** Lorsque vous vous déplacez avec l'intention d'acheter un fromage, connaissez-vous...

- ☐ Toujours
- ☐ Souvent
- ☐ Rarement
- ☐ Jamais
- ☐ Je préfère ne pas répondre

... à l'avance le fromage que vous allez acheter?

**15.** Achetez-vous ...

- ☐ Toujours
- ☐ Souvent
- ☐ Rarement
- ☐ Jamais
- ☐ Je préfère ne pas répondre

... les mêmes marques de fromages?

**16.** Parmi les éléments suivants, lequel(s) vous incite le plus à essayer un nouveau fromage ? (Sélectionnez jusqu'à 2 éléments) (sur rotation, sauf les deux derniers éléments de la liste suivante)

- ☐ Conseils de proches
- ☐ Dégustation/conseils sur le lieu de vente
- ☐ Les mentions /prix gagnés par le fromage
- ☐ Publicités (télévision/journaux/radio)
- ☐ Curiosité/découverte
- ☐ Spéciaux/promotion/circulaires
- ☐ Je n'achète jamais de nouveaux fromages
- ☐ Je ne sais pas

## Provenance

**17.** De manière générale, achetez-vous...

- ☐ Plus de fromages du Québec
- ☐ Plus de fromages importés
- ☐ Autant de fromages québécois que d'importation
- ☐ Je ne sais pas
- ☐ Je préfère ne pas répondre

**18.** Diriez-vous que les fromages du Québec sont de qualité ...

- ☐ Beaucoup plus élevée
- ☐ Un peu plus élevée
- ☐ La même
- ☐ Un peu plus faible
- ☐ Beaucoup plus faible
- ☐ Je ne sais pas
- ☐ Je préfère ne pas répondre

... que celle des fromages importés (ailleurs au Canada et autres pays).

## Mention d'honneur

(si Q12 = « jamais » ➔ *PAQ 21*)

19. Parmi les critères suivants, lequel(s) influence(ent) le plus le choix du fromage que vous achetez?  
(Sélectionnez jusqu'à 2 éléments) (sur rotation, laisser « Je ne sais pas » à la fin)

- ☐ Prix
- ☐ Emballage et présentation
- ☐ Provenance
- ☐ Le nom/Marque
- ☐ Les mentions/prix gagnés par le fromage
- ☐ Le type de fromage (pâte molle, ferme, espèce animale, lait cru, etc.)
- ☐ Je ne sais pas

20. Dans quelle mesure la présence d'une mention d'honneur (prix gagné) sur un fromage influence-t-elle votre choix lors de l'achat?

- ☐ Très influencé
- ☐ Assez influencé
- ☐ Peu influencé
- ☐ Pas influencé
- ☐ Je préfère ne pas répondre

## Concours Caseus

21. Connaissez-vous un concours pour les fromages?

- ☐ Oui
- ☐ Non (➔ *PAQ 26*)

22. Quel(s) concours pour les fromages connaissez-vous? \_\_\_\_ (codé par la firme)

- ☐ Concours Sélection Caseus / Caseus
- ☐ Grand prix des fromages canadiens / Canadian Cheese Grand Prix
- ☐ Concours des fromages fins Canadiens / Canadian Cheese awards
- ☐ World championship cheese contest
- ☐ American cheese society
- ☐ Autres : précisez
- ☐ NSP/NRP

23. Connaissez-vous le Concours Sélection Caseus pour les fromages du Québec?

- ☐ Oui
- ☐ Non (➔ *PAQ 26*)

24. Si oui : Comment avez-vous connu ce concours?

- ☐ En surfant sur le Web
- ☐ Une personne de mon entourage m'en a parlé
- ☐ Par les journaux ou magazines
- ☐ À la télévision
- ☐ À la radio
- ☐ À l'épicerie
- ☐ À la boutique spécialisée en fromages
- ☐ Chez le fromager
- ☐ Autre, précisez : \_\_\_\_\_

(si Q12 = jamais ➔ *PAQ 26*)

25. Lors de l'achat d'un fromage, recherchez-vous...

- ☐ Souvent
- ☐ Parfois
- ☐ Rarement
- ☐ Jamais

... la marque (logo) Caseus?

26. Vous souvenez-vous avoir déjà vu ces logos? (présenter sur rotation)



a)

- ☐ Oui  
☐ Non



b)

- ☐ Oui  
☐ Non



c)

- ☐ Oui  
☐ Non



d)

- ☐ Oui  
☐ Non



e)

- ou  
☐ Oui  
☐ Non



d)

- ☐ Oui  
☐ Non



d)

- ☐ Oui  
☐ Non

(si Q26b et/ou 26c = oui → PAQ 27, Si non, PAQ 28 )

27. Où avez-vous vu l'un ou l'autre de ces logos? (Cochez plusieurs réponses au besoin)



- ☐ Sur Internet
- ☐ Dans un journal, magazine, circulaire
- ☐ Sur un fromage à l'épicerie
- ☐ Autres, précisez :
- ☐ Je ne me souviens plus

(si Q23 = non → *Sondage terminé, remercier*)

28. Saviez-vous qu'il existe un site Internet qui présente le Concours Sélection Caseus et ses lauréats?

- ☐ Oui
- ☐ Non (→ *Sondage terminé, remercier*)

29. Comment avez-vous connu ce site?

- ☐ J'ai découvert l'existence de ce site en surfant sur le Web
- ☐ Une personne de mon entourage m'a parlé de ce site Web
- ☐ J'ai vu l'adresse de ce site dans un journal ou un magazine
- ☐ Autre, précisez : \_\_\_\_\_

30. Avez-vous consulté ce site au cours de la dernière année?

- ☐ Oui
- ☐ Non

## Remerciements

Nous vous remercions pour votre collaboration et vous souhaitons une belle fin de journée.

Sondage sur le concours Sélection Caseus  
- QUESTIONNAIRE TÉLÉPHONIQUE POUR LES DISTRIBUTEURS -

Introduction

À la demande du MAPAQ (Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du gouvernement du Québec), nous réalisons un sondage auprès des fromagers québécois concernant le Concours Sélection Caseus. Votre participation prendra 5 à 8 minutes et est importante pour la prise de décisions futures concernant ce Concours. Toutes vos réponses demeureront confidentielles et un refus de répondre n'aura aucune conséquence sur votre relation avec le Ministère. Pouvons-nous débiter ?

- ☐ Oui (poursuivre)
- ☐ Non (proposer un rendez-vous à un meilleur moment)

Collecte

Notoriété

Q1) Connaissez-vous le Concours Sélection Caseus pour les fromages du Québec?

- ☐ Oui
- ☐ Non (Poser A et A.1. puis terminer l'entrevue)

Si non :

A) Connaissez-vous d'autres concours pour les fromages?

- ☐ Oui
- ☐ Non

Si oui :

A.1) Quels sont les concours que vous connaissez?

Implication

Q2) Êtes-vous partenaire du concours sélection Caseus? (Ne pas poser, donnée déjà connue et présente dans notre banque)

- ☐ Oui
- ☐ Non -> PAQ Q2E

Si partenaire :

- A) Depuis combien d'années votre association est-elle partenaire du Concours Sélection Caseus? (ou depuis quelle année)
- B) Pour quelles principales raisons votre association a-t-elle choisi de devenir partenaire du Concours Sélection Caseus?
- C) Quelles sont les principales contributions de votre association dans le Concours Sélection Caseus? (monétaire, matérielle, humaines, autres?)
- D) Votre association prévoit-elle demeurer partenaire du Concours Sélection Caseus pour les deux prochaines années?
  - ☐ Oui
  - ☐ Non
- D.1) Si non : Pour quelle(s) raison(s)?

Si pas partenaire :

- E) Votre association a-t-elle une implication ou contribution dans le Concours Caseus (que ce soit monétaire, matérielle, humaine, etc.)?
  - ☐ Oui
  - ☐ Non
- E.1) Si oui, pouvez-vous nous décrire cette contribution?

Satisfaction

Q3) Quel est votre niveau de satisfaction général envers le concours Sélection Caseus?

- ☐ Très élevé
- ☐ Élevé
- ☐ Faible
- ☐ Très faible
- ☐ NSP/NRP

Q4) Selon vous, quels sont les principaux éléments à améliorer en ce qui a trait à Caseus? \_\_\_\_

Q5) Selon vous, quels sont les principaux éléments à conserver en ce qui a trait à Caseus? \_\_\_\_

**Effets**

**Q6)** Selon votre expérience, percevez-vous un ou plusieurs effets du concours dans le secteur fromager ?

- ☐ Oui
- ☐ Non

- A) Si oui :** Quels effets percevez-vous?  
(sous questionner sur production, ventes, visibilité des produits s’il ne les aborde pas naturellement)
- a) Percevez-vous un effet sur la production et les ventes de fromages? (explication) \_\_\_\_
  - b) Pensez-vous que les produits gagnants deviennent plus visibles pour le consommateur? (explication) \_\_\_\_

**Notoriété et satisfaction**

**Q7)** À votre avis, la notoriété du Concours Sélection Caseus est-elle...

- ☐ Plus grande
- ☐ Égale ou
- ☐ Inférieur
- ☐ Je ne connais pas les autre concours
- ☐ Pas d’opinion

...à celle des autres concours du secteur fromager. Par exemple, le World championship cheese contest, le concours des fromages fins canadiens, Le grand prix des fromages canadiens ou l’American cheese society.

**Q8)** Si une entreprise souhaitait participer à un seul concours dans l’année, lui recommanderiez-vous de participer à Caseus ou à un autre concours?

- ☐ Caseus
- ☐ Autre

Si autre : Pour quelle raison?

**Sociodémographique**

**Q13)** À votre connaissance, combien de fromages différents votre entreprise distribue-t-elle? \_\_\_\_

**Q14)** Dans quelle région votre entreprise distribue t’elle des fromages?

- ☐ Bas-Saint-Laurent (01)
- ☐ Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)
- ☐ Capitale-Nationale (03)
- ☐ Mauricie (04)
- ☐ Estrie (05)
- ☐ Montréal (06)
- ☐ Outaouais (07)
- ☐ Abitibi-Témiscamingue (08)
- ☐ Côte-Nord (09)
- ☐ Nord-du-Québec (10)
- ☐ Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (11)
- ☐ Chaudière-Appalaches (12)
- ☐ Laval (13)
- ☐ Lanaudière (14)
- ☐ Laurentides (15)
- ☐ Montérégie (16)
- ☐ Centre-du-Québec (17)

**Q15)** Distribuez-vous des fromages à l’extérieur du Québec?

- ☐ Oui
- ☐ Non

**Remerciements**

Le sondage est maintenant terminé. Nous vous remercions pour votre participation et vous souhaitons une belle fin de journée.



Annexe 9 : Sondage sur le concours Sélection Caseus  
- QUESTIONNAIRE TÉLÉPHONIQUE POUR LES DISTRIBUTEURS -

Introduction

À la demande du MAPAQ (Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du gouvernement du Québec), nous réalisons un sondage auprès des fromagers québécois concernant le Concours Sélection Caseus. Votre participation prendra 5 à 8 minutes et est importante pour la prise de décisions futures concernant ce Concours. Toutes vos réponses demeureront confidentielles et un refus de répondre n'aura aucune conséquence sur votre relation avec le Ministère. Pouvons-nous débiter ?

- ☐ Oui (poursuivre)
- ☐ Non (proposer un rendez-vous à un meilleur moment)

Collecte

Notoriété

Q1) Connaissez-vous le Concours Sélection Caseus pour les fromages du Québec?

- ☐ Oui
- ☐ Non (Poser A et A.1. puis terminer l'entrevue)

Si non :

A) Connaissez-vous d'autres concours pour les fromages?

- ☐ Oui
- ☐ Non

Si oui :

A.1) Quels sont les concours que vous connaissez?

Implication

Q2) Êtes-vous partenaire du concours sélection Caseus? (Ne pas poser, donnée déjà connue et présente dans notre banque)

- ☐ Oui
- ☐ Non -> PAQ Q2E

Si partenaire :

- A) Depuis combien d'années votre association est-elle partenaire du Concours Sélection Caseus? (ou depuis quelle année)
- B) Pour quelles principales raisons votre association a-t-elle choisi de devenir partenaire du Concours Sélection Caseus?
- C) Quelles sont les principales contributions de votre association dans le Concours Sélection Caseus? (monétaire, matérielle, humaines, autres?)
- D) Votre association prévoit-elle demeurer partenaire du Concours Sélection Caseus pour les deux prochaines années?
  - ☐ Oui
  - ☐ Non
- D.1) Si non : Pour quelle(s) raison(s)?

Si pas partenaire :

- E) Votre association a-t-elle une implication ou contribution dans le Concours Caseus (que ce soit monétaire, matérielle, humaine, etc.)?
  - ☐ Oui
  - ☐ Non
- E.1) Si oui, pouvez-vous nous décrire cette contribution?

Satisfaction

Q3) Quel est votre niveau de satisfaction général envers le concours Sélection Caseus?

- ☐ Très élevé
- ☐ Élevé
- ☐ Faible
- ☐ Très faible
- ☐ NSP/NRP

Q4) Selon vous, quels sont les principaux éléments à améliorer en ce qui a trait à Caseus? \_\_\_\_

Q5) Selon vous, quels sont les principaux éléments à conserver en ce qui a trait à Caseus? \_\_\_\_

**Effets**

**Q6)** Selon votre expérience, percevez-vous un ou plusieurs effets du concours dans le secteur fromager ?

- ☐ Oui
- ☐ Non

- A) Si oui :** Quels effets percevez-vous?  
(sous questionner sur production, ventes, visibilité des produits s’il ne les aborde pas naturellement)
- a) Percevez-vous un effet sur la production et les ventes de fromages? (explication) \_\_\_\_
  - b) Pensez-vous que les produits gagnants deviennent plus visibles pour le consommateur? (explication) \_\_\_\_

**Notoriété et satisfaction**

**Q7)** À votre avis, la notoriété du Concours Sélection Caseus est-elle...

- ☐ Plus grande
- ☐ Égale ou
- ☐ Inférieur
- ☐ Je ne connais pas les autre concours
- ☐ Pas d’opinion

...à celle des autres concours du secteur fromager. Par exemple, le World championship cheese contest, le concours des fromages fins canadiens, Le grand prix des fromages canadiens ou l’American cheese society.

**Q8)** Si une entreprise souhaitait participer à un seul concours dans l’année, lui recommanderiez-vous de participer à Caseus ou à un autre concours?

- ☐ Caseus
- ☐ Autre

Si autre : Pour quelle raison?

**Sociodémographique**

**Q13)** À votre connaissance, combien de fromages différents votre entreprise distribue-t-elle? \_\_\_\_

**Q14)** Dans quelle région votre entreprise distribue t’elle des fromages?

- ☐ Bas-Saint-Laurent (01)
- ☐ Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)
- ☐ Capitale-Nationale (03)
- ☐ Mauricie (04)
- ☐ Estrie (05)
- ☐ Montréal (06)
- ☐ Outaouais (07)
- ☐ Abitibi-Témiscamingue (08)
- ☐ Côte-Nord (09)
- ☐ Nord-du-Québec (10)
- ☐ Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (11)
- ☐ Chaudière-Appalaches (12)
- ☐ Laval (13)
- ☐ Lanaudière (14)
- ☐ Laurentides (15)
- ☐ Montérégie (16)
- ☐ Centre-du-Québec (17)

**Q15)** Distribuez-vous des fromages à l’extérieur du Québec?

- ☐ Oui
- ☐ Non

**Remerciements**

Le sondage est maintenant terminé. Nous vous remercions pour votre participation et vous souhaitons une belle fin de journée.

Annexe 10 :Sondage sur le concours Sélection Caseus  
- QUESTIONNAIRE TÉLÉPHONIQUE POUR LES FROMAGERS -

Introduction

À la demande du MAPAQ (Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du gouvernement du Québec), nous réalisons un sondage auprès des fromagers québécois concernant le Concours Sélection Caseus. Votre participation prendra 5 à 8 minutes et est importante pour la prise de décisions futures concernant ce Concours. Toutes vos réponses demeureront confidentielles et un refus de répondre n'aura aucune conséquence sur votre relation avec le Ministère. Pouvons-nous débiter ?

- ☐ Oui (poursuivre)
- ☐ Non (proposer un rendez-vous à un meilleur moment)

Collecte

Notoriété (section pour tous les fromagers, puis ceux qui connaissent le concours)

1. Connaissez-vous le Concours Sélection Caseus pour les fromages du Québec?
  - ☐ Oui
  - ☐ Non (→ PAQ 4)
  - a. Comment avez-vous connu ce concours? \_\_\_\_ (question ouverte codée par la firme)
    - ☐ Documentation envoyée par le Ministère
    - ☐ Un autre fromager m'en a parlé
    - ☐ Un proche m'en a parlé
    - ☐ Par l'intermédiaire de l'association des fromagers artisans du Québec
    - ☐ Par l'intermédiaire de mon distributeur
    - ☐ Par les journaux/ magazines
    - ☐ Je ne me souviens plus
    - ☐ Autres : précisez
2. Connaissez-vous le site Internet qui présente le Concours Sélection Caseus et ses lauréats?
  - ☐ Oui
  - ☐ Non (→ PAQ 3)
  - a. Avez-vous consulté ce site Internet au cours de la dernière année?
    - ☐ Oui
    - ☐ Non

Participation (section pour ceux qui connaissent le concours, puis tous les fromagers)

3. Votre fromagerie a-t-elle déjà participé au Concours Sélection Caseus?
  - ☐ Oui (→ PAQ 3.b)
  - ☐ Non (→ PAQ 3.a)
  - a. Pour quelle(s) principale(s) raison(s) avez-vous choisi de ne pas participer au concours? \_\_\_\_ (→ PAQ 4)(Question ouverte codée par la firme)
    - ☐ Le coût / montant à déboursier
    - ☐ Fromagerie ne pourrait pas répondre à la demande si un prix est gagné
    - ☐ Pas utile pour l'entreprise de participer à un concours
    - ☐ Concours non pertinent / n'aime pas ce concours
    - ☐ Pas le temps
    - ☐ Autres : précisez
  - b. Pour quelles principales raisons avez-vous choisi de participer au concours? \_\_\_\_ (Question ouverte codée par la firme)
    - ☐ Pour obtenir une évaluation d'experts pour mes fromages / tester un fromage
    - ☐ Pour bénéficier de la promotion reliée au concours
    - ☐ Pour pouvoir afficher un prix gagné sur mes produits
    - ☐ Autres : précisez
  - c. À votre connaissance, combien de fois (d'années) votre entreprise s'est-elle inscrite au Concours? \_\_\_\_

- d. Votre fromagerie a-t-elle déjà remporté les prix or, argent, bronze ou longaevi pour un fromage?
- ☐ Oui (➔ PAQ 4)
- ☐ Non
- e. Est-ce que l'un ou plusieurs de vos fromages ont déjà remporté un trophée Caseus dans sa catégorie, une mention spéciale ou un prix du public, de la presse, de l'industrie ou de l'entrepreneurship?
- ☐ Oui (➔ PAQ 4)
- ☐ Non
- f. Est-ce que l'un ou plusieurs de vos fromages a déjà été désigné comme finaliste?
- ☐ Oui
- ☐ Non
4. Avez-vous déjà présenté vos fromages dans d'autres concours que le concours Caseus?
- ☐ Oui
- ☐ Non (➔ PAQ 5)
- a. Dans quel(s) autre(s) concours? \_\_\_\_ (Codé par la firme)
- ☐ Concours Sélection Caseus / Caseus
- ☐ Grand prix des fromages canadiens / Canadian Cheese Grand Prix
- ☐ Concours des fromages fins Canadiens / Canadian Cheese awards
- ☐ World championship cheese contest
- ☐ American cheese society
- ☐ Autres : précisez
- ☐ NSP/NRP

#### Satisfaction

(section pour les fromagers participants)

(si Q1 = Non ou Q3 = Non ➔ PAQ 11)

5. Quel est votre niveau de satisfaction général envers le concours Sélection Caseus?
- ☐ Très élevé (➔ PAQ 6)
- ☐ Élevé (➔ PAQ 6)
- ☐ Faible
- ☐ Très faible
- ☐ NSP/NRP (➔ PAQ 6)
- a. 5.a Quelles sont les principales raisons pour lesquelles vous êtes insatisfaits envers ce concours? \_\_\_\_ (codé par la firme)
6. Vous devrez utiliser les mêmes choix de réponses pour les quatre questions qui suivent. Êtes-vous « très satisfait », « plutôt satisfait », « plutôt insatisfait », ou « très insatisfait » à propos ...
- a. ... des informations transmises concernant le concours
- ☐ Très satisfait
- ☐ Plutôt satisfait
- ☐ Plutôt insatisfait
- ☐ Très insatisfait
- ☐ NSP/NRP
- b. ... du processus d'inscription
- ☐ Très satisfait
- ☐ Plutôt satisfait
- ☐ Plutôt insatisfait
- ☐ Très insatisfait
- ☐ NSP/NRP
- c. ... de la soirée de remise des prix
- ☐ Très satisfait
- ☐ Plutôt satisfait
- ☐ Plutôt insatisfait
- ☐ Très insatisfait
- ☐ NSP/NRP

(si Q3e = Non ➔ PAQ 6e)

d. ... des activités de promotion suite au concours

- ☐ Très satisfait
- ☐ Plutôt satisfait
- ☐ Plutôt insatisfait
- ☐ Très insatisfait
- ☐ NSP/NRP

(si Q6a et/ou Q6b et/ou Q6c et/ou Q6d = « plutôt insatisfait », ou « très insatisfait » ➔ répondre à Q6e pour chacune des questions concernées) Sinon ➔ PAQ 7

e. À votre avis, quelle est la principale amélioration qui pourrait être apportée à/au « nommer l'élément d'insatisfaction (Q6a, b, c ou d) » pour augmenter votre satisfaction? \_\_\_\_ (codé par la firme)

7. Prévoyez-vous participer de nouveau au concours au courant des deux prochaines années?

- ☐ Oui (➔ PAQ 8)
- ☐ Non
- ☐ Ne sait pas (➔ PAQ 8)

a. Pour quelle(s) raison(s)? \_\_\_\_ (codé par la firme)

## Effets perçus

(section pour les fromagers finalistes et gagnants)

8. (Le début de phrase diffère selon les réponses à Q3d,e,f.)

(Si Q3d =Oui) La dernière fois où l'un de vos fromages a reçu un Caseus or, argent, bronze ou longaevi...

(Si Q3e =Oui) La dernière fois où l'un de vos fromages a remporté un trophée Caseus dans sa catégorie, une mention spéciale ou un prix du public, de la presse, de l'industrie ou de l'entrepreneurship...

(Si Q3f =Oui) La dernière fois où l'un de vos fromages a été désigné comme finaliste ...

a. ... Est-ce que cette mention a conduit à une augmentation de la production de fromages?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ NSP/NRP

b. ... Est-ce que cette mention a conduit à une augmentation des ventes de fromages?

- ☐ Oui
- ☐ Non (➔ PAQ 9)
- ☐ NSP/NRP (➔ PAQ 9)

b.1. Est-ce que les ventes ont augmentés pour ...

- ☐ ... l'ensemble de vos fromages
- ☐ ... Seulement le ou les fromages gagnants
- ☐ NSP/NRP

b.2. Est-ce que votre entreprise a pu répondre à la demande croissante ...

- ☐ ... Très facilement (➔ PAQ 9)
- ☐ ... Facilement (➔ PAQ 9)
- ☐ ... Difficilement
- ☐ ... N'a pas pu répondre à la demande croissante
- ☐ NSP/NRP (➔ PAQ 9)

b.3. Pour quelle(s) raison(s) a-t-il été difficile de répondre à la demande croissante? \_\_\_\_ (codé par la firme)

- ☐ Manque d'équipements pour augmenter la production
- ☐ Manque de personnel pour augmenter la production
- ☐ Mauvaise adaptation ou gestion / aurait dû augmenter la production mais ne l'a pas fait
- ☐ Autres : Précisez

(Si Q3f=Oui → PAQ 10)

9. Avez-vous apposé le logo Caseus sur l’emballage de votre fromage gagnant ?

- ☐ Oui (→ PAQ 9b)
- ☐ Non

a. Pour quelle(s) raison n’avez-vous pas apposé le logo? \_\_\_\_ (Question ouverte codée par la firme)

- ☐ Manque de temps
- ☐ Manque d’argent
- ☐ Pas encore mais prévu pour plus tard
- ☐ Autres : précisez

(→ PAQ 9d)

b. Combien de temps après la réception du prix avez-vous ajouté ou ajouterez-vous le logo sur le fromage? \_\_\_\_

c. c.3. Durant combien de temps l’affichage du logo est demeuré ou demeurera sur ce fromage? \_\_\_\_

d. Selon vous, lorsque le logo Caseus est affiché sur l’emballage du fromage, est ce que le produit « devient plus visible » ou « a la même visibilité » pour le consommateur?

- ☐ devient plus visible
- ☐ a la même visibilité

e. Selon vous, lorsque le logo Caseus est affiché sur l’emballage du fromage, est ce que le consommateur « achète davantage » ou « n’achète pas plus » le produit?

- ☐ achète davantage
- ☐ n’achète pas plus

10. Outre le logo sur l’emballage, avez-vous utilisé d’autres moyens pour promouvoir le titre reçu dans le cadre du Concours?

- ☐ Oui
- ☐ Non (→ PAQ 11)

a. Quel(s) moyen(s) de promotion avez-vous utilisé? (Question ouverte, codée par la firme)

- ☐ Affiche au comptoir de vente de la fromagerie
- ☐ Approche et publication dans des journaux et magazines
- ☐ Approche et information à la radio
- ☐ Approche et information à la télévision
- ☐ Autres : précisez

#### Données sociodémographiques

(section pour tous les fromagers)

Pour terminer, les cinq questions qui suivent portent sur votre entreprise et nous permettrons de mieux comprendre les réponses au sondage.

11. Votre entreprise est en production de fromages depuis quelle année? \_\_\_\_

12. Quel est le volume de lait annuellement transformé par votre entreprise (L/an) ?

- ☐ moins de 100 000 L/an
- ☐ 100 000 à 249 999 L/an
- ☐ 250 000 à 499 999 L/an
- ☐ 500 000 à 999 999 L/an
- ☐ 1 M à 4 999 999 L/an
- ☐ 5 M à 9 999 999 L/an
- ☐ 10 M à 19 999 999 L/an
- ☐ 20 M et plus

13. Combien d’employés travaillent dans votre entreprise? \_\_\_\_

14. Combien de fromages différents sont commercialisés par votre entreprise? \_\_\_\_

15. Est-ce que votre entreprise distribue ses produits chez Métro et/ou Provigo?

- ☐ Oui
- ☐ Non

## Remerciements

Le sondage est maintenant terminé. Nous vous remercions pour votre participation et vous souhaitons une belle fin de journée.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-08**

Nombre total d’avis juridiques et autres, commandés en 2016-2017 par le ministère ou le cabinet du ministre ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.

**RÉPONSE :**

Les avis juridiques demandés par le ministère ou le cabinet du ministre sont protégés par le secret professionnel en vertu de la Charte des droits et des libertés.



Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-09

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2016-2017. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

RÉPONSE :

Veuillez vous référer à la question RG-07 pour les contrats de traduction des fournisseurs :

- Colleen Bilodeau
- Edgar inc.
- Anglocom inc.

De plus, le Ministère a octroyé des travaux de traduction, pour les besoins ponctuels, aux organismes suivants :

| Description   | Fournisseur | Coût      |
|---|-------------|-----------|
| Document de référence (secteur caprin)                                    | CSPQ        | 320,00 \$ |
| Document d'information  | CSPQ        | 526,80 \$ |
| Document d'information  | CSPQ        | 377,15 \$ |
| Document d'information  | CSPQ        | 503,60 \$ |
| Trois documents d'information   | CSPQ        | 194,00 \$ |
| Document d'information  | CSPQ        | 219,60 \$ |
| Document d'information (publicité)  | CSPQ        | 560,00 \$ |
| Document d'information (publicité)  | CSPQ        | 402,40 \$ |
| Document d'information (publicité)  | CSPQ        | 614,80 \$ |
| Document d'information (publicité)  | CSPQ        | 614,80 \$ |
| Document d'information (publicité)  | CSPQ        | 614,80 \$ |
| Texte d'information   | CSPQ        | 49,40 \$  |
| Correspondance  | CSPQ        | 981,60 \$ |
| Articles pour le journal <i>Pêche Impact</i> (document inséré en anglais) | Wilma Zomer | 877,77 \$ |
| Articles pour le journal <i>Pêche Impact</i> (document inséré en anglais) | Wilma Zomer | 869,40 \$ |
| Articles pour le journal <i>Pêche Impact</i> (document inséré en anglais) | Wilma Zomer | 979,16 \$ |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-10

Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, rachat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2016-2017.

RÉPONSE :

| DESCRIPTION  | VILLE                              | COÛT                      |
|--|------------------------------------|---------------------------|
| Entretien des équipements mécaniques spéciaux.                                     | Québec<br>(complexe scientifique)  | 5 095,67\$                |
| Ajout de 2 prises électriques.   | Québec<br>(complexe scientifique)  | 2 062,75\$                |
| Travaux pour la rétrocession du centre de conditionnement physique (TONUS).        | Québec<br>(200, chemin Sainte-Foy) | 4 402,80\$                |
| Honoraires professionnels pour des travaux électriques dans la salle des serveurs. | Québec<br>(200, chemin Sainte-Foy) | 807,50\$                  |
| Installation d'une cuve de lavage.   | Shawville                          | 699,95\$                  |
| Réparation d'un mur amovible séparant deux salles.                                 | Drummondville                      | 1 088,52\$                |
| Service de la centrale de surveillance de la SQI.                                  | Lévis                              | 401,40\$                  |
| Service de la centrale de surveillance de la SQI.                                  | Montmagny                          | 401,40\$                  |
| Installation d'une porte-accordéon.  | Amos                               | 190,95\$                  |
| Honoraires professionnels pour l'agrandissement d'une salle de télécommunication.  | Québec<br>(200, chemin Sainte-Foy) | 15 151,64\$               |
| Rafraîchissement des locaux.   | Québec<br>(1685, boulevard Hamel)  | <sup>1</sup> 48 034,80\$  |
| Installation de bornes électriques.  | Sherbrooke                         | <sup>2</sup> 45 351,00\$  |
| Relocalisation du bureau.  | Drummondville                      | <sup>3</sup> 104 809,20\$ |

<sup>1</sup> Ce montant sera financé par la SQI et sera amorti sur 5 ans, à raison de 9 606,96\$ par année.

<sup>2</sup> Ce montant sera financé par la SQI et sera amorti sur 5 ans, à raison de 9 070,20\$ par année.

<sup>3</sup> Ce montant sera financé par la SQI et sera amorti sur 5 ans, à raison de 20 961,84\$ par année.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-11**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2016-2017 :

- a. La liste de tous les concours et tirages réalisés;
- b. Les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;
- d. la liste des concours qui ont pris fin.

---

**RÉPONSE :**

**1. Concours Chapeau les filles !**

- L'aide financière accordée est de 6 000 \$.
- Le MAPAQ remet deux bourses de 2 000 \$ à chacune des lauréates des prix nationaux Chapeau les filles! et un prix de 2 000 \$ dans le cadre d'Excellence Science, volet Agriculture et agroalimentaire.
- Le concours Chapeau les filles! est une activité relevant du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur qui a pour objectifs de promouvoir la diversification des choix professionnels des filles et des femmes, de les inciter à s'inscrire à certains programmes de formation professionnelle, technique et universitaire qui conduisent à des métiers où elles constituent moins du tiers de la main-d'œuvre et de les encourager à persévérer dans un programme d'études non traditionnel.

**2. Prix de la relève agricole**

- L'aide financière accordée en 2016-2017 est de 1 000 \$.
- Le MAPAQ remet un prix à un jeune ou un groupe de jeunes membres de la relève agricole ayant particulièrement bien réussi leur établissement et s'étant distingué par leur esprit d'innovation, leurs compétences et leur engagement dans la communauté.
- Le Prix de la relève agricole est attribué sur la recommandation d'un jury composé d'experts du MAPAQ de même que de représentants du monde des affaires et des milieux associatifs. Il est remis à l'occasion de la cérémonie couronnant le concours de l'Ordre national du mérite agricole.
- La récipiendaire 2016 est Mme Andréane Benoit.

**3. Expositions agricoles et événements**

- Dans le cadre de l'animation de kiosques d'information lors d'expositions agricoles dans la région du Bas-Saint-Laurent, tirage de 3 paniers de produits régionaux d'une valeur de 50 \$ chacun (150 \$) – jeu-questionnaire portant sur la Promotion des produits agroalimentaires régionaux utilisé pour la remise de prix de participation.  
**Objectif :** Échanger avec les visiteurs du kiosque sur la production régionale de pommes de terre et leur présenter certains projets régionaux réalisés dans cette production.
- Dans le cadre de l'animation de kiosques d'information lors d'expositions agricoles dans la région de l'Outaouais, tirage de 2 paniers de produits régionaux d'une valeur de 45 \$ chacun (90 \$) – jeu-questionnaire portant sur la Promotion des produits agroalimentaires régionaux utilisé pour la remise de prix de participation.  
**Objectif :** Promouvoir les produits agroalimentaires, les producteurs et les transformateurs de la région ainsi que les logos « Aliments du Québec ».

- Dans le cadre de l'animation de kiosques d'information lors de la journée « Portes ouvertes sur les fermes du Québec dans les régions du Québec, tirage de 11 paniers de produits régionaux totalisant 585 \$ – jeu-questionnaire portant sur la Promotion des produits agroalimentaires régionaux utilisé pour la remise de prix de participation.

**Objectif :** Présenter aux visiteurs du kiosque la démarche menant à la tenue du Sommet sur l'alimentation et promouvoir les produits agroalimentaires, les producteurs et les transformateurs des régions ainsi que les logos « Aliments du Québec ».

- Dans le cadre des éditions de Québec et de Montréal du Salon Expo Manger Santé et Vivre vert 2017, tirage de 2 paniers cadeaux composés de produits biologiques québécois d'une valeur de 100 \$ chacun (200 \$) – jeu-questionnaire portant sur la l'agriculture biologique utilisé pour la remise de prix de participation.

**Objectifs :** échanger avec les visiteurs du kiosque sur les caractéristiques des produits biologiques québécois, la crédibilité de l'appellation biologique, le contrôle et la surveillance des produits biologiques, les raisons motivant l'achat de produits biologiques québécois ainsi que l'implication du Ministère pour appuyer le développement du secteur biologique.

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-12**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018 :

- a. Le nom de toutes les campagnes;
- b. Le coût de ces campagnes;
- c. Le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
- d. Les dates de diffusion de la campagne;
- e. Les objectifs visés par chaque campagne.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (article 4, paragraphe 24).

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-13

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des programmes de financement ou de subventions, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun, pour 2016-2017 :

- a. Le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;
- b. Le nom du ou des organismes bénéficiaires;
- c. Le montant qui leur a été accordé.

Fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chaque programme.

RÉPONSE :

| 2016-2017  |                   |
|--|-------------------|
| Programmes   | Dépenses          |
| Amélioration de la santé animale au Québec - ASAQ  | 15 143 303,10 \$  |
| Appui à la formation   | 145 000,00 \$     |
| Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région                            | 2 559 337,40 \$   |
| Appui financier à la relève dans le secteur de la capture  | 314 504,56 \$     |
| Appui financier au développement du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales              | 3 631 346,06 \$   |
| Appui financier aux expositions agricoles  | 1 703 029,25 \$   |
| Appui financier aux initiatives collectives  | 1 345 405,82 \$   |
| Appui financier pour l'amélioration des performances des entreprises piscicoles de salmonidés        | 357 858,01 \$     |
| Centre de recherche appliquée  | 6 153 825,64 \$   |
| Centres d'expertises   | 4 648 850,00 \$   |
| Consortium de recherche de l'Université McGill   | 1 000 000,00 \$   |
| Crédit de taxes foncières agricoles  | 147 292 093,22 \$ |
| Déplacement des travailleurs   | 258 672,90 \$     |
| Innovamer  | 4 749 616,11 \$   |
| Prime-Vert   | 14 969 052,06 \$  |
| Programme cadre - Appui financier aux entreprises de pêche   | 3 385,20 \$       |
| Programme d'appui à la commercialisation des aliments québécois                                      | 195 660,00 \$     |
| Programme d'appui à la transition pour les regroupements et les associations de producteurs désignés | 753 531,00 \$     |
| Programme d'appui à l'offre de services-conseils agricoles (PAOSCA)                                  | 125 000,00 \$     |
| Programme d'appui au développement des appellations réservées et des termes vaorisants               | 940 546,00 \$     |
| Programme d'appui pour la conversion à l'agriculture biologique                                      | 1 957 627,08 \$   |
| Programme de développement sectoriel   | 1 355 287,50 \$   |
| Programme de modernisation des vergers de pommiers au Québec   | 390 197,80 \$     |
| Programme de rationalisation de la flotte de pêche   | 157 749,96 \$     |
| Programme de soutien au drainage et au chaulage  | 1 815 940,66 \$   |
| Programme Innov'Action agroalimentaire   | 2 788 363,00 \$   |

|   |                 |
|---|-----------------|
| Programme Levier  | 302 875,00 \$   |
| Services-conseils (PSC)                                   | 5 229 679,49 \$ |
| Soutien à l'innovation agroalimentaire - PSIA             | 368 944,89 \$   |
| Soutien aux essais de fertilisation en culture maraîchère | 327 323,49 \$   |
| Soutien aux partenariats                                  | 282 685,00 \$   |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-14**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2016-2017 :

- a. Le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;
- b. Le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques;
- c. Le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes;
- d. Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées;
- e. Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein du cabinet du ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.

---

**RÉPONSE :**

- a) Il est à noter que depuis 2014, toutes les personnes qui œuvrent en communication ne relèvent pas du Ministère mais sont dorénavant sous la responsabilité du Secrétariat à la communication gouvernementale (SCG) au ministère du Conseil exécutif.
- b. Le budget dépensé par la Direction des communications pour 2016-2017 est de 1 206 030,98 \$
- c. Cette information ne semble pas pertinente pour l'exercice de l'étude des crédits.
- d. Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein de la Direction des communications et du cabinet du ministre :

Revue de presse écrite et électronique : 77 942,05 \$

Firme externe : Communication Demo (contrat gouvernemental)



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-15**

Pour le ministre et chacun des organismes qui en relèvent, le nombre d'ETC affectés et les coûts reliés à la préparation de l'exercice d'étude des crédits budgétaires (incluant les réponses aux questions et les présences en commission parlementaire).

---

**RÉPONSE :**

Nombre d'ETC : 3185 heures, soit 1,74 ETC, pour une dépense en salaire estimé de  
120 914,21

Coûts totaux (fournitures) : 3 446,06 \$

Total Ministère : 124 360,27 \$

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-16**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour chacune des années 2010-2011 à 2016-2017, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2017-2018.

**RÉPONSE :**

Voir l'annexe ci-jointe.

MAPAQ/RMAAQ

| NOM  | 0-30 jours | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif |
|--|------------|-------------|-------------|--------------|----------------|-----------|
| 9286-8256 QUEBEC INC.                              | 2,50       | 4,97        | 0,00        | 0,23         | 502,50         | 510,20    |
| ALBERT PERRON INC.                                 | 2 702,56   | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 2 702,56  |
| E30V Inc.  | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 812,18         | 812,18    |
| 2333-4329 QUEBEC INC.                              | 338,00     | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 338,00    |
| 2528-7962 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,15        | 0,00        | 0,01         | 29,90          | 30,06     |
| 2732-2692 QUÉBEC INC.                              | 0,00       | 5,65        | 0,00        | 0,25         | 583,46         | 589,36    |
| 2735-5536 Québec inc.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 1 838,81       | 1 838,81  |
| 2847-8899 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 789,94      | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 789,94    |
| 2959-8455 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 2,57        | 513,00      | 0,00         | 0,00           | 515,57    |
| 2968 8777 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 2 900,05       | 2 900,05  |
| 3096-4308 QC INC, (FROMAGERIE ROY)                 | 938,82     | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 938,82    |
| 3101-7767 QUEBEC INC (FROMAGERIE VICTORIA INC.)    | 1 943,54   | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 1 943,54  |
| 3733751 CANADA INC.                                | 0,00       | 2,54        | 0,00        | 0,26         | 507,53         | 510,33    |
| 6204091 CANADA INC.                                | 1,93       | 3,83        | 0,00        | 0,17         | 375,80         | 381,73    |
| 7026145 CANADA INC.                                | 2,00       | 3,97        | 0,00        | 0,17         | 388,42         | 394,56    |
| 7209193 CANADA INC.                                | 2,34       | 4,65        | 0,00        | 0,23         | 463,61         | 470,83    |
| 7608187 CANADA INC.                                | 2 042,67   | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 2 042,67  |
| 7877692 CANADA INC.                                | 1,71       | 3,39        | 0,00        | 0,17         | 335,35         | 340,62    |
| 7905424 CANADA INC.                                | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 1 416,62       | 1 416,62  |
| 7940033 CANADA INC.                                | 4,45       | 890,00      | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 894,45    |
| 8093431 CANADA INC.                                | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 134,68         | 134,68    |
| 8135509 CANADA INC.                                | 2,60       | 5,17        | 0,00        | 0,26         | 515,57         | 523,60    |
| 8286191 CANADA INC.                                | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 342,71         | 342,71    |
| 8359890 CANADA INC. (LE STUDIO FROMAGER LTÉE)      | 1,25       | 2,47        | 0,00        | 0,12         | 240,14         | 243,98    |
| 8760527 CANADA INC.                                | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 457,28         | 457,28    |
| 9001-9746 QUEBEC INC.                              | 0,15       | 0,30        | 0,00        | 0,02         | 31,20          | 31,67     |
| 9011-5981 Québec inc.                              | 0,00       | 0,00        | 871,23      | 0,00         | 0,00           | 871,23    |
| 9015-4931 QUEBEC INC.                              | 2 051,18   | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 2 051,18  |
| 9021-5286 QUÉBEC INC.                              | 2,02       | 4,01        | 0,00        | 0,17         | 393,35         | 399,55    |
| 9023-0418 Québec inc.                              | 508,71     | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 508,71    |
| 9045-4687 QUÉBEC INC.                              | 1,76       | 3,49        | 346,00      | 0,00         | 0,00           | 351,25    |
| 9059-3930 Québec inc.                              | 5,50       | 10,91       | 0,00        | 0,53         | 1 084,34       | 1 101,28  |
| 9059-3930 Québec inc.                              | 5,13       | 10,17       | 0,00        | 0,49         | 1 016,81       | 1 032,60  |
| 9061-4637 Québec inc.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 1 851,31       | 1 851,31  |
| 9073-4955 QUEBEC INC.                              | 1,74       | 3,45        | 0,00        | 0,17         | 342,71         | 348,07    |
| 9083-1686 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 342,71         | 342,71    |
| 9085-6832 Québec inc.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 635,32         | 635,32    |
| 9094 8902 QUEBEC INC. (LE TEMPS DES CERISES)       | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 144,92         | 144,92    |
| 9099-8659 Québec inc.                              | 0,00       | 0,00        | 6 287,72    | 0,00         | 0,00           | 6 287,72  |
| 9100-4234 QUEBEC INC.                              | 1,77       | 3,51        | 0,00        | 0,18         | 347,74         | 353,20    |
| 9100-5017 QUEBEC INC.                              | 2,28       | 4,53        | 0,00        | 0,23         | 451,49         | 458,53    |
| 9104-4701 Québec inc.(Ferme Isabelle et Bruno Rio) | 2 851,03   | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 131,53         | 2 982,56  |
| 9109-4631 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 195,98         | 195,98    |
| 9117-8053 Québec inc. (Érablière Clouty)           | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 32,92          | 32,92     |
| 9122-5771 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 342,71         | 342,71    |
| 9124-4541 QUEBEC INC                               | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 5 992,16       | 5 992,16  |
| 9128-4521 QUÉBEC INC.                              | 1,74       | 3,45        | 0,00        | 0,17         | 341,41         | 346,77    |
| 9140-5621 QUÉBEC INC.                              | 1 193,35   | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 1 193,35  |
| 9148-6183 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 347,74         | 347,74    |
| 9150-6014 Québec inc.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 3,56         | 7 122,38       | 7 125,94  |
| 9151-2723 QUEBEC INC.                              | 2,37       | 4,71        | 0,00        | 0,24         | 468,34         | 475,66    |
| 9154-8123 QUEBEC INC.                              | 2,03       | 4,03        | 0,00        | 0,17         | 395,35         | 401,58    |
| 9155473 CANADA INC.                                | 1,77       | 1,76        | 350,00      | 0,00         | 0,00           | 353,53    |
| 9155-7165 QUEBEC INC.                              | 1,74       | 3,45        | 0,00        | 0,17         | 341,41         | 346,77    |
| 9157-3246 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 1 524,29       | 1 524,29  |
| 9159-8045 Québec inc.                              | 593,70     | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 593,70    |
| 9161-0956 QUEBEC INC.                              | 2,37       | 4,71        | 0,00        | 0,24         | 468,34         | 475,66    |
| 9162-0138 Québec Inc.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 4 024,88       | 4 024,88  |
| 9164-3049 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 342,71         | 342,71    |
| 9167-9902 QUÉBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 1 500,47       | 1 500,47  |
| 9174-9598 QUEBEC INC.                              | 1,60       | 3,17        | 0,00        | 0,16         | 314,13         | 319,06    |
| 9175-3020 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 3,49        | 346,00      | 0,00         | 0,00           | 349,49    |
| 9176-0280 Québec inc. et 9176-0306 Québec inc.     | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 971,53         | 971,53    |
| 9176-4357 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 1 874,94       | 1 874,94  |
| 9176-6634 QUÉBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 170,17         | 170,17    |
| 9178-6541 QUEBEC INC.                              | -1,00      | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | -1,00     |
| 9180-5549 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 638,18         | 638,18    |
| 9181-8047 QUEBEC INC.                              | 1,74       | 3,45        | 0,00        | 0,17         | 341,41         | 346,77    |
| 9184-4381 QUÉBEC INC. (LES ÉCURIES BEAUPRÉ)        | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 1 308,78       | 1 308,78  |
| 9186-4868 QUEBEC INC.                              | 1,84       | 3,65        | 0,00        | 0,17         | 360,36         | 366,02    |
| 9189-8528 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 1,76        | 350,00      | 0,00         | 0,00           | 351,76    |
| 9195-4685 QUEBEC INC                               | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 52,67          | 52,67     |
| 9199-2594 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 1,74        | 346,00      | 0,00         | 0,00           | 347,74    |
| 9199-5795 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 344,43         | 344,43    |
| 9200-5297 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 503,51         | 503,51    |
| 9200-8242 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 1 855,63       | 1 855,63  |
| 9201-2632 QUEBEC INC.                              | 3,69       | 734,67      | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 738,36    |
| 9203-6441 QUÉBEC INC. (DOM. DE LA RIV. DE L'EST)   | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 1 961,79       | 1 961,79  |
| 9204-3231 QUEBEC INC.                              | 1,77       | 1,76        | 350,00      | 0,00         | 0,00           | 353,53    |
| 9208-5802 QUEBEC INC.                              | 0,80       | 159,80      | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 160,60    |
| 9208-8467 QUEBEC INC.                              | 342,71     | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 342,71    |
| 9209-7369 QUÉBEC INC.                              | 350,00     | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 350,00    |
| 9211-0071 QUEBEC INC.                              | 1,75       | 3,47        | 0,00        | 0,17         | 344,43         | 349,82    |
| 9211-1673 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 347,74         | 347,74    |
| 9211-8082 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 342,71         | 342,71    |
| 9212-0104 QUEBEC INC.                              | 351,76     | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 0,00           | 351,76    |
| 9212-0922 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 333,67         | 333,67    |
| 9212-4056 QUEBEC INC.                              | 1,75       | 1,74        | 346,00      | 0,00         | 0,00           | 349,49    |
| 9214-8303 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 636,51         | 636,51    |
| 9215-2792 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 412,00         | 412,00    |
| 9215-7734 QUEBEC INC.                              | 2,03       | 4,03        | 0,00        | 0,17         | 395,35         | 401,58    |
| 9216-1041 Québec inc.                              | 0,00       | 0,00        | 0,00        | 0,00         | 3 609,27       | 3 609,27  |
| 9217-5538 QUEBEC INC.                              | 2,34       | 4,65        | 0,00        | 0,23         | 463,61         | 470,83    |
| 9218-4878 QUÉBEC INC.                              | 2,17       | 4,31        | 0,00        | 0,19         | 428,69         | 435,36    |
| 9218-7517 QUEBEC INC.                              | 0,00       | 1,76        | 350,00      | 0,00         | 0,00           | 351,76    |

|  |          |        |          |        |          |          |
|--|----------|--------|----------|--------|----------|----------|
| 9219-8639 QUÉBEC INC. (FROMAGERIE LE MOUTON BLANC) | 230,05   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 230,05   |
| 9222-3627 Québec inc.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 92,23    | 92,23    |
| 9222-5879 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 903,50   | 903,50   |
| 9224-4177 Québec inc.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 592,06   | 592,06   |
| 9226-0140 QUEBEC INC.                              | 2,03     | 4,03   | 0,00     | 0,17   | 395,35   | 401,58   |
| 9228-3852 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 2,10   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 2,10     |
| 9229-2671 QUÉBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 342,71   | 342,71   |
| 9229-3091 QUEBEC INC.                              | 1,74     | 3,45   | 0,00     | 0,17   | 341,41   | 346,77   |
| 9229-6722 QUÉBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | -33,40   | -33,40   |
| 9231-3089 QUEBEC INC.                              | 1,91     | 3,79   | 0,00     | 0,17   | 372,01   | 377,88   |
| 9231-7437 QUEBEC INC.                              | 2,03     | 4,03   | 0,00     | 0,17   | 395,35   | 401,58   |
| 9231-8153 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 347,74   | 347,74   |
| 9232-0621 QUÉBEC INC. (FROMAGERIE DES GRONDINES)   | 926,61   | 0,04   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 926,65   |
| 9232-3542 QUEBEC INC.                              | 3,24     | 6,42   | 0,00     | 0,32   | 638,18   | 648,16   |
| 9240-2767 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 1,74   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1,74     |
| 9241-3178 QUEBEC INC.                              | 2,57     | 5,11   | 0,00     | 0,26   | 510,07   | 518,01   |
| 9249-9334 QUEBEC INC.                              | 351,76   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 351,76   |
| 9250-7532 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 339,70   | 339,70   |
| 9250-8597 QUEBEC INC.                              | 0,48     | 0,96   | 0,00     | 0,05   | 109,40   | 110,89   |
| 9251-1823 QUEBEC INC.                              | 1,74     | 3,45   | 0,00     | 0,17   | 341,41   | 346,77   |
| 9251-2292 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 1,38   | 274,00   | 0,00   | 0,00     | 275,38   |
| 9252-2937 QUEBEC INC.                              | 2,61     | 5,19   | 0,00     | 0,23   | 530,33   | 538,36   |
| 9253-3082 QUÉBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 8 800,36 | 8 800,36 |
| 9253-6390 QUEBEC INC.                              | 1,75     | 3,47   | 0,00     | 0,17   | 344,43   | 349,82   |
| 9254-4113 QUEBEC INC.                              | 2,61     | 5,19   | 0,00     | 0,23   | 530,33   | 538,36   |
| 9254-9849 QUEBEC INC.                              | 0,02     | 5,35   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 5,37     |
| 9255-3593 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,03   | 53,14    | 53,17    |
| 9255-7651 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | -5,00    | -5,00    |
| 9256-9060 Québec inc.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 947,18   | 947,18   |
| 9257-1702 QUEBEC INC.                              | 2,37     | 4,71   | 0,00     | 0,24   | 468,34   | 475,66   |
| 9257-6479 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 1,76   | 350,00   | 0,00   | 0,00     | 351,76   |
| 9259-9075 QUEBEC INC.                              | 1,76     | 3,49   | 346,00   | 0,00   | 0,00     | 351,25   |
| 9260-5138 Québec inc.                              | 2 372,82 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 67,93    | 2 440,75 |
| 9260-5401 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 1,73   | 0,00     | 0,17   | 344,43   | 346,33   |
| 9261-3025 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 271,36   | 271,36   |
| 9261-5665 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 457,28   | 457,28   |
| 9261-6473 QUEBEC INC.                              | 2,03     | 4,03   | 0,00     | 0,17   | 395,35   | 401,58   |
| 9261-9881 QUÉBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 6 354,45 | 6 354,45 |
| 9264-2586 QUEBEC INC.                              | 1,77     | 1,76   | 350,00   | 0,00   | 0,00     | 353,53   |
| 9264-7544 Québec inc.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 355,10   | 355,10   |
| 9265-7808 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 342,71   | 342,71   |
| 9266-0745 Québec inc.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 4 288,47 | 4 288,47 |
| 9266-7690 QUEBEC INC.                              | 217,09   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 217,09   |
| 9267-3920 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 271,36   | 271,36   |
| 9267-6311 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 2,58   | 515,00   | 0,00   | 0,00     | 517,58   |
| 9267-6360 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 639,19   | 639,19   |
| 9268-1600 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 53,27    | 53,27    |
| 9268-1998 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 342,71   | 342,71   |
| 9268-6617 QUÉBEC INC. (FERME NATIBO)               | 230,08   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 230,08   |
| 9270-3362 QUEBEC INC.                              | 1,77     | 351,76 | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 353,53   |
| 9271-4229 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 342,71   | 342,71   |
| 9271-6166 QUÉBEC INC.                              | 1 903,01 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 903,01 |
| 9272-4590 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 2,67   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 2,67     |
| 9275-8051 QUÉBEC INC. (FROMAGERIE TÊTE SUR LE BIO) | 464,20   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 464,20   |
| 9276-0016 QUÉBEC INC.                              | 0,00     | 0,15   | 0,00     | 0,02   | 30,60    | 30,77    |
| 9276-3978 QUEBEC INC.                              | 2,01     | 401,00 | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 403,01   |
| 9276-6690 QUEBEC INC.                              | 2,32     | 4,61   | 0,00     | 0,23   | 459,57   | 466,73   |
| 9277-1104 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 339,70   | 339,70   |
| 9278-0618 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 342,71   | 342,71   |
| 9278-4248 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 351,76 | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 351,76   |
| 9279-1235 QUEBEC INC.                              | 1,77     | 3,51   | 0,00     | 0,18   | 347,74   | 353,20   |
| 9279-7232 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 466,00   | 466,00   |
| 9280-1125 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,26   | 510,07   | 510,33   |
| 9280-8195 QUEBEC INC.                              | 0,16     | 0,32   | 0,00     | 0,02   | 31,32    | 31,82    |
| 9282-6395 QUEBEC INC.                              | 0,18     | 0,36   | 0,00     | 0,02   | 37,52    | 38,08    |
| 9283-7202 QUEBEC INC.                              | 351,76   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 351,76   |
| 9283-9596 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 461,30   | 461,30   |
| 9284-1865 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 240,12 | 0,00     | 240,12   |
| 9285-0577 QUEBEC INC.                              | 1,76     | 3,49   | 346,00   | 0,00   | 0,00     | 351,25   |
| 9285-8927 QUÉBEC INC. (LA PINTÉ)                   | 464,64   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 464,64   |
| 9286-5864 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 457,28   | 457,28   |
| 9286-8215 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 342,71   | 342,71   |
| 9287-0997 Québec inc.                              | 0,00     | 0,00   | 3 415,41 | 0,00   | 0,00     | 3 415,41 |
| 9288-5573 QUEBEC INC.                              | 0,15     | 0,30   | 0,00     | 0,02   | 31,05    | 31,52    |
| 9289-3205 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 351,76 | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 351,76   |
| 9289-6067 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,17   | 344,43   | 344,60   |
| 9289-6927 QUEBEC INC.                              | 1,40     | 2,77   | 0,00     | 0,14   | 272,73   | 277,04   |
| 9289-7263 Québec inc.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 893,30 | 1 893,30 |
| 9289-7875 QUEBEC INC.                              | 1,76     | 3,49   | 346,00   | 0,00   | 0,00     | 351,25   |
| 9289-9285 QUEBEC INC.                              | 1,75     | 3,47   | 0,00     | 0,17   | 344,43   | 349,82   |
| 9290-5413 QUEBEC INC.                              | 1,75     | 1,74   | 346,00   | 0,00   | 0,00     | 349,49   |
| 9291-4860 QUEBEC INC.                              | 2,35     | 4,67   | 0,00     | 0,23   | 465,50   | 472,75   |
| 9291-8077 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 461,30   | 461,30   |
| 9292-0610 QUEBEC INC.                              | 1,39     | 2,75   | 0,00     | 0,14   | 271,36   | 275,64   |
| 9292-0610 Québec inc.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1,71   | 3 404,07 | 3 405,78 |
| 9292-8670 QUEBEC INC.                              | 2,33     | 4,63   | 0,00     | 0,23   | 461,30   | 468,49   |
| 9293-1070 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 457,28   | 457,28   |
| 9294-8082 QUEBEC INC.                              | 0,49     | 0,98   | 0,00     | 0,05   | 96,49    | 98,01    |
| 9295-3140 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 275,38   | 275,38   |
| 9296-9872 QUEBEC INC.                              | 2,37     | 4,71   | 0,00     | 0,24   | 468,34   | 475,66   |
| 9298-7023 QUEBEC INC.                              | 2,52     | 5,01   | 0,00     | 0,25   | 498,97   | 506,75   |
| 9298-7429 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 461,30   | 461,30   |
| 9299-4763 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 461,30   | 461,30   |
| 9299-5059 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 765,00   | 765,00   |
| 9299-6321 QUEBEC INC.                              | 2,34     | 4,65   | 0,00     | 0,23   | 463,61   | 470,83   |
| 9300-1956 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 461,30   | 461,30   |
| 9304-3396 QUEBEC INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 461,30   | 461,30   |
| 9304-7736 Québec inc.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,31   | 643,89   | 644,20   |
| 9307-2254 QUEBEC INC.                              | 0,24     | 0,48   | 0,00     | 44,02  | 1,80     | 46,54    |
| 9307-3740 QUEBEC INC.                              | 1,77     | 351,76 | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 353,53   |

|  |           |          |          |        |           |           |
|--|-----------|----------|----------|--------|-----------|-----------|
| 9307-5562 QUEBEC INC.                                | 2,56      | 5,09     | 0,00     | 0,26   | 507,53    | 515,44    |
| 9308-3855 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 3,49     | 346,00   | 0,00   | 0,00      | 349,49    |
| 9308-4184 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 0,49     | 0,00     | 0,05   | 99,40     | 99,94     |
| 9309-7368 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 526,27 | 0,00      | 526,27    |
| 9310-8397 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 2,34     | 466,00   | 0,00   | 0,00      | 468,34    |
| 9310-8512 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 466,00    | 466,00    |
| 9310-9122 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 457,28    | 457,28    |
| 9311-4403 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 5,15     | 513,00   | 0,00   | 0,00      | 518,15    |
| 9312-3370 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 1,76     | 350,00   | 0,00   | 0,00      | 351,76    |
| 9312-4113 QUEBEC INC.                                | 1,76      | 3,49     | 346,00   | 0,00   | 0,00      | 351,25    |
| 9313-0631 QUEBEC INC.                                | 351,93    | 0,34     | 0,00     | 31,02  | 1,74      | 385,03    |
| 9313-2918 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 468,34    | 468,34    |
| 9315-5273 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 481,40    | 481,40    |
| 9316-6791 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 481,40    | 481,40    |
| 9317-1833 QUEBEC INC.                                | 2,32      | 4,61     | 0,00     | 0,23   | 459,57    | 466,73    |
| 9317-2450 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 468,34    | 468,34    |
| 9318-7177 QUEBEC INC.                                | 2,37      | 4,71     | 0,00     | 0,24   | 468,34    | 475,66    |
| 9320-2323 QUEBEC INC.                                | 2,35      | 2,34     | 466,00   | 0,00   | 0,00      | 470,69    |
| 9320-2539 QUEBEC INC.                                | 3,23      | 6,40     | 0,00     | 0,32   | 636,17    | 646,12    |
| 9320-5680 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 468,34    | 468,34    |
| 9320-5896 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 151,76    | 151,76    |
| 9321-3882 QUEBEC INC.                                | 2,37      | 4,71     | 0,00     | 0,24   | 468,34    | 475,66    |
| 9321-6935 QUEBEC INC.                                | 3,23      | 3,21     | 641,00   | 0,00   | 0,00      | 647,44    |
| 9322-1588 QUEBEC INC.                                | 1,02      | 200,00   | 0,00     | 0,20   | 1,98      | 203,20    |
| 9322-4103 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 3,49     | 346,00   | 0,00   | 0,00      | 349,49    |
| 9322-8963 QUEBEC INC.                                | 2,37      | 4,71     | 0,00     | 0,24   | 468,34    | 475,66    |
| 9323-4193 QUEBEC INC.                                | 0,77      | 1,54     | 0,00     | 151,08 | 2,34      | 155,73    |
| 9325-3425 QUEBEC INC.                                | 2,36      | 4,69     | 0,00     | 0,24   | 466,00    | 473,29    |
| 9325-5941 QUEBEC INC.                                | 1,77      | 351,76   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 353,53    |
| 9326-0347 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 2,34     | 0,00     | 466,00 | 0,00      | 468,34    |
| 9327-3399 QUEBEC INC.                                | 2,38      | 4,73     | 471,00   | 0,00   | 0,00      | 478,11    |
| 9329-8800 QUÉBEC INC. (FROMAGERIE MARIE KADÉ)        | 1 948,76  | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 1 948,76  |
| 9331-0571 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 2,34     | 466,00   | 0,00   | 0,00      | 468,34    |
| 9332-0182 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 4,69     | 466,00   | 0,00   | 0,00      | 470,69    |
| 9334-0347 QUEBEC INC.                                | 2,36      | 4,69     | 466,00   | 0,00   | 0,00      | 473,05    |
| 9335-6079 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 2,60     | 518,00   | 0,00   | 0,00      | 520,60    |
| 9336-9288 QUEBEC INC.                                | 474,37    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 474,37    |
| 9337-3215 QUEBEC INC.                                | 2,38      | 474,37   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 476,75    |
| 9339-2124 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 474,37   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 474,37    |
| 9345-8719 QUEBEC INC.                                | 2,38      | 474,37   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 476,75    |
| 9346-0111 QUEBEC INC.                                | 474,37    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 474,37    |
| 9346-1325 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 401,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 401,00    |
| 9346-2901 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 474,37   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 474,37    |
| 9347-5309 QUEBEC INC.                                | 0,00      | 0,00     | 0,00     | -6,00  | 0,00      | -6,00     |
| 9348-4780 QUEBEC INC.                                | 474,37    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 474,37    |
| 9348-4889 QUÉBEC INC (BISAILLON RESSOURCES) 28809    | 0,00      | 0,20     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 0,20      |
| 9349-7493 QUEBEC INC.                                | 472,00    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 472,00    |
| 9362-2232 QUEBEC INC.                                | 2,36      | 4,69     | 466,00   | 0,00   | 0,00      | 473,05    |
| 9635840 CANADA INC.                                  | 0,35      | 69,35    | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 69,70     |
| 9908293 CANADA INC.                                  | 2,38      | 474,37   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 476,75    |
| ABATTOIR BOUWMAN INC.                                | 26,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 26,00     |
| ABATTOIR CENTRE-DU-QUÉBEC/ABATTOIR TRANSBEC (MANSEA) | 34,38     | 407,93   | 1 573,00 | 2,44   | 4 891,64  | 6 909,39  |
| ABATTOIR CHARRON                                     | 156,00    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 156,00    |
| ABATTOIR CLICHE                                      | 26,14     | 1,17     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 27,31     |
| ABATTOIR CORREIA INC.                                | 163,38    | 90,04    | 676,00   | 0,70   | 710,06    | 1 640,18  |
| ABATTOIR DUCHARME INC.                               | 2 093,06  | 12,00    | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 105,06  |
| ABATTOIR LA ROSE DES VENTS (9181-2958 QUÉBEC INC)    | 6,37      | 1 274,00 | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 1 280,37  |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,18     | 0,00     | 0,02   | 36,62     | 36,82     |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 474,37   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 474,37    |
| AGRILAIT, COOP. AGRICOLE                             | 3 341,40  | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 3 341,40  |
| AGRI-MARCHÉ INC.                                     | 610,00    | 0,02     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 610,02    |
| AGRI-OEUFS INC.                                      | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 4 930,15  | 4 930,15  |
| AGROCENTRE BELCAN (1983) INC.                        | 104,63    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 104,63    |
| Agromex Inc  | 0,56      | 0,84     | 0,00     | 56,92  | 56,92     | 115,24    |
| AGROPUR COOPERATIVE AGRO-ALIMENTAIRE                 | 27 447,79 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 27 447,79 |
| Akabane L.P. inc.                                    | 0,00      | 3,99     | 0,00     | 0,39   | 798,56    | 802,94    |
| Renseignement personnel                              | 492,12    | 0,05     | 0,00     | 0,00   | 3,45      | 495,62    |
| ALARIE GASTON LES PRODUITS MIEL-BEC ENR              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 209,24    | 209,24    |
| FERME HELVÈTE  | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 97,45     | 97,45     |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 69,35    | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 69,35     |
| ALIMENTS ULTIMA FOODS INC.                           | 2 007,04  | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 007,04  |
| ALIMENTS URBAN BARNS                                 | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 84,14     | 84,14     |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 461,30    | 461,30    |
| Renseignement personnel                              | 0,08      | 0,03     | 0,00     | 10,35  | 6,90      | 17,36     |
| Alliance Semex, L'                                   | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 14 266,17 | 14 266,17 |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 68,35     | 68,35     |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 607,64    | 607,64    |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 90 734,73 | 90 734,73 |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 142,07    | 142,07    |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 784,33    | 784,33    |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 95,48     | 95,48     |
| Renseignement personnel                              | 0,46      | 0,92     | 0,00     | 0,05   | 93,16     | 94,59     |
| Renseignement personnel                              | 1,77      | 351,76   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 353,53    |
| ASSOCIATION PROMOTION D'UNE MUSIQUE PARTICIPATIVE    | 0,00      | 0,35     | 0,00     | 0,00   | 69,35     | 69,70     |
| AU COIN DU MAROC INC.                                | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 513,00    | 513,00    |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 461,30    | 461,30    |
| Renseignement personnel                              | 1,38      | 2,73     | 0,00     | 0,14   | 266,35    | 270,60    |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 2 767,35  | 2 767,35  |
| Renseignement personnel                              | 0,27      | 0,54     | 0,00     | 0,02   | 55,68     | 56,51     |
| Renseignement personnel                              | 0,03      | 0,06     | 0,00     | 0,00   | 5,96      | 6,05      |
| Renseignement personnel                              | 0,22      | 0,23     | 0,00     | 45,12  | 0,00      | 45,57     |
| BAHRI ET BENHAMOU RESTAURANT INC.                    | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 342,71    | 342,71    |
| BALMORAL PIZZA INC.                                  | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,24   | 468,34    | 468,58    |
| BALTA ARIF   | 2,53      | 5,03     | 0,00     | 0,25   | 502,22    | 510,03    |
| Banque de Montréal                                   | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 73,94     | 73,94     |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,10     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 0,10      |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 14 498,72 | 14 498,72 |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 692,19  | 1 692,19  |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,04   | 85,77     | 85,81     |
| Renseignement personnel                              | 0,00      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 54,69     | 54,69     |

|  |          |          |        |        |              |              |
|--|----------|----------|--------|--------|--------------|--------------|
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 1 899,40     | 1 899,40     |
| Renseignement personnel                          | 3,76     | 7,46     | 0,00   | 0,31   | 723,40       | 734,93       |
| Renseignement personnel                          | 1,76     | 3,49     | 346,00 | 0,00   | 0,00         | 351,25       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 459,91       | 459,91       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 2 835,23     | 2 835,23     |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 2 535,11     | 2 535,11     |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,06   | 124,05       | 124,11       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 724,49       | 724,49       |
| Renseignement personnel                          | 1,65     | 1,64     | 328,33 | 0,00   | 0,00         | 331,62       |
| Renseignement personnel                          | 2,36     | 4,69     | 0,00   | 0,24   | 466,00       | 473,29       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | -69,35   | 0,00   | 0,00   | 68,35        | -1,00        |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 342,71       | 342,71       |
| BEN FERME AYRSHIRE 2000 INC.                     | 926,56   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 926,56       |
| U de Montréal                                    | 0,19     | 0,38     | 0,00   | 0,02   | 37,84        | 38,43        |
| U de Montréal                                    | 0,00     | 0,40     | 0,00   | 0,02   | 0,00         | 0,42         |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,84   | 1 708,45     | 1 709,29     |
| Renseignement personnel                          | 1,74     | 3,45     | 0,00   | 0,17   | 341,41       | 346,77       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 1 762,09     | 1 762,09     |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 285,33       | 285,33       |
| Renseignement personnel                          | 174,47   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 9,54         | 184,01       |
| Renseignement personnel                          | 0,88     | 177,35   | 0,00   | 0,44   | 0,00         | 178,67       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | -2 569,57    | -2 569,57    |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 3,51     | 0,00   | 0,18   | 347,74       | 351,43       |
| Renseignement personnel                          | 2,35     | 2,34     | 466,00 | 0,00   | 0,00         | 470,69       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 1 636,36     | 1 636,36     |
| Renseignement personnel                          | 2,36     | 4,69     | 0,00   | 466,00 | 0,00         | 473,05       |
| Ferme Libeau                                     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 693,40       | 693,40       |
| Biovet inc.                                      | 3 258,17 | 1 624,04 | 0,00   | -0,13  | -0,13        | 4 881,95     |
| Renseignement personnel                          | 2,61     | 5,19     | 0,00   | 0,23   | 530,33       | 538,36       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 1 170,67     | 1 170,67     |
| BISTRO LE CHATT INC.                             | 2,47     | 4,91     | 0,00   | 0,25   | 489,87       | 497,50       |
| Blondin sur la cote inc.                         | 592,61   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 592,61       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 868,53       | 868,53       |
| Renseignement personnel                          | 3 210,50 | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 86,86        | 3 297,36     |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,48     | -96,58 | 96,58  | 0,00         | 0,48         |
| Renseignement personnel                          | 2,02     | 4,01     | 0,00   | 0,17   | 393,35       | 399,55       |
| BOOM BOOM BURGER INC.                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 457,28       | 457,28       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 255,63       | 255,63       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,06   | 123,34       | 123,40       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 103,23 | 0,00   | 0,00         | 103,23       |
| BOUCHERIE AL WADI INC.                           | 0,00     | 1,74     | 346,00 | 0,00   | 0,00         | 347,74       |
| BOUCHERIE CHARCUTERIE PERRON INC.                | 663,01   | 0,02     | 0,00   | 0,00   | 2,94         | 665,97       |
| BOUCHERIE EL MEKTOUB INC.                        | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 342,71       | 342,71       |
| BOUCHERIE VIAU INC.                              | 0,51     | 0,51     | 102,00 | 0,00   | 0,00         | 103,02       |
| BOUCHERIE-CHARCUTERIE SEVELIN                    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | -7,50        | -7,50        |
| Renseignement personnel                          | 1 592,67 | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 55,66        | 1 648,33     |
| Renseignement personnel                          | 0,49     | 0,98     | 0,00   | 0,05   | 96,49        | 98,01        |
| BOULANGERIE ET PATISserie LAJEUNESSE INC.        | 0,54     | 1,08     | 0,00   | 0,06   | 107,54       | 109,22       |
| Renseignement personnel                          | 2,38     | 474,37   | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 476,75       |
| Renseignement personnel                          | 3,82     | 5,68     | 381,00 | 0,00   | 374,87       | 765,37       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 2 846,98     | 2 846,98     |
| Renseignement personnel                          | 0,01     | 0,55     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 0,56         |
| Renseignement personnel                          | 472,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 472,00       |
| Renseignement personnel                          | 0,78     | 1,56     | 155,00 | 0,00   | 0,00         | 157,34       |
| Intelligen                                       | 426,90   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 18,64        | 445,54       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 69,35    | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 69,35        |
| Breault, David, Soc. Coop. Agric. des Appalaches | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 99,34        | 99,34        |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 123,02   | 0,00   | 0,00   | -0,01        | 123,01       |
| Renseignement personnel                          | 1,90     | 379,60   | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 381,50       |
| BRISE DE MER INC.                                | 0,00     | 1,56     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 1,56         |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 748,91       | 748,91       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 4,65     | 0,00   | 0,23   | 463,61       | 468,49       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 2 955,36     | 2 955,36     |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 4 637,87     | 4 637,87     |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 102,83       | 102,83       |
| BUR. VET. B. St-Pierre inc.                      | 123,02   | 296,34   | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 419,36       |
| BUR. VET. Carole Sabourin                        | 444,08   | 20,70    | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 464,78       |
| BUR. VET. de Disraeli                            | 82,79    | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 82,79        |
| BUR. VET. de Frampton SENCRL                     | 36,79    | 0,00     | 0,00   | 0,08   | 0,00         | 36,87        |
| BUR. VET. de Plessisville inc.                   | 381,74   | 10,35    | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 392,09       |
| BUR. VET. de Richmond SENC                       | 492,08   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 492,08       |
| BUR. VET. des Hautes-Laurentides inc.            | 631,23   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 631,23       |
| BUR. VET. Dr Christian Raby inc.                 | 0,00     | 123,65   | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 123,65       |
| BUR. VET. DR JEAN BROCHU INC.                    | 0,01     | 394,58   | 0,00   | 0,19   | 0,06         | 394,84       |
| BUR. VET. Dubé inc.                              | 352,10   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 352,10       |
| BUR. VET. d'Upton                                | 369,06   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 369,06       |
| BUR. VET. L'Islet                                | 842,77   | 1 128,42 | 2,97   | 0,00   | 0,00         | 1 974,16     |
| BUR. VET. Martin Roy                             | 8,25     | 16,38    | 0,00   | 0,76   | 1 625,60     | 1 650,99     |
| BUR. VET. Martin Roy                             | 124,67   | 0,41     | 246,04 | 80,77  | 0,00         | 451,89       |
| BUR. VET. Mirabel                                | 246,04   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 246,04       |
| BUR. VET. Nault et Roux inc.                     | 0,00     | 29,61    | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 29,61        |
| BUR. VET. STE-Martine                            | 246,04   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 246,04       |
| BUR. VET. Vaillancourt inc.                      | 808,84   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 808,84       |
| Renseignement personnel                          | 0,16     | 0,32     | 0,00   | 0,02   | 31,51        | 32,01        |
| CAFE-RESTAURANT LE TARTUFFE INC.                 | 0,00     | 0,00     | 346,00 | 0,00   | 0,00         | 346,00       |
| Canards des monts inc.                           | 82,78    | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 82,78        |
| Canards du Lac Brome ltée                        | 2,80     | 127,58   | 0,00   | 54,63  | 377,10       | 562,11       |
| Renseignement personnel                          | 0,35     | 0,70     | 0,00   | 0,04   | 68,70        | 69,79        |
| CANTINE ANNIE & EVANS VALLEE SENC                | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 462,31       | 462,31       |
| CAP SUR MER                                      | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 3 058 791,88 | 3 058 791,88 |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 468,34       | 468,34       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 149,61       | 149,61       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 1 353,16     | 1 353,16     |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,11   | 228,44       | 228,55       |
| CASSE-CROUTE CJHEZ FRANCE                        | 1,75     | 3,47     | 0,00   | 0,17   | 344,43       | 349,82       |
| CASSE-CROUTE DU VIADUC SENC                      | 2,34     | 4,65     | 0,00   | 0,23   | 463,61       | 470,83       |
| CASSE-CROûTE LE P'TIT CHAMPLAIN                  | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,18   | 355,12       | 355,30       |
| CASSE-CROUTE PIZZA DELI INC.                     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 385,40       | 385,40       |
| Renseignement personnel                          | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 158,06       | 158,06       |
| CDPQ INC Andréanne Caron                         | 123,02   | 0,00     | 0,00   | 0,00   | 0,00         | 123,02       |

|  |          |          |        |       |          |          |
|--|----------|----------|--------|-------|----------|----------|
| CDPQ INC Christian Klopfenstei                     | 0,00     | -0,55    | 0,00   | 0,00  | 0,00     | -0,55    |
| CEGEP REGIONAL DE LANAUDIÈRE                       | 230,19   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 230,19   |
| Renseignement personnel                            | 2,61     | 521,60   | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 524,21   |
| CENTRE DE DEVELOPPEMENT BIOALIMENTAIRE DU QUEBEC   | 230,10   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 230,10   |
| Centre de recherche en sciences animales de Descha | 1 096,93 | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 1 096,93 |
| Centre de recherche et de développement            | 5 926,39 | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 5 926,39 |
| Centre équestre de Chambly inc.                    | 1 275,53 | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 28,64    | 1 304,17 |
| Centre VET. DMV                                    | 45,08    | -0,02    | -0,15  | 0,00  | 0,00     | 44,91    |
| Centre VET. Laval inc.                             | -0,02    | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | -0,02    |
| CEPOQ  | 728,02   | 1 482,05 | 44,84  | 10,35 | 0,00     | 2 265,26 |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 122,61   | 122,61   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 94,10    | 94,10    |
| Renseignement personnel                            | 0,15     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 30,00    | 30,15    |
| Renseignement personnel                            | 2,01     | 3,99     | 0,00   | 0,20  | 395,98   | 402,18   |
| Renseignement personnel                            | 615,10   | 1 722,28 | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 2 337,38 |
| CHEF PASCAL INC.                                   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 342,71   | 342,71   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 3,99     | 0,00   | 0,34  | 783,77   | 788,10   |
| Renseignement personnel                            | 2,34     | 4,65     | 0,00   | 0,23  | 463,61   | 470,83   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 457,28   | 457,28   |
| Chèvrerie la Permentière inc.                      | 508,02   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 21,34    | 529,36   |
| CHEZ LATIN SUPERMARCHE INC.                        | 0,00     | 1,74     | 346,00 | 0,00  | 0,00     | 347,74   |
| CHEZ MEO   | 2,53     | 5,03     | 0,00   | 0,23  | 509,97   | 517,76   |
| Renseignement personnel                            | 0,05     | 0,10     | 0,00   | 0,00  | 10,26    | 10,41    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 1 463,62 | 1 463,62 |
| Renseignement personnel                            | 122,90   | 0,00     | 0,01   | 0,00  | 0,00     | 122,91   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,86     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 0,86     |
| CIE PRODUITS ALIMENTAIRES SMUCKER CANADA           | 799,96   | 4,61     | 0,00   | 0,01  | 21,13    | 825,71   |
| CIPQINC MARCEL DELORME                             | 3 748,21 | 305,26   | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 4 053,47 |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 463,61   | 463,61   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,04     | 0,00   | 0,00  | 11,50    | 11,54    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 513,03   | 513,03   |
| CLIN. Ambulatoire St-Narcisse                      | 546,15   | 20,70    | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 566,85   |
| CLIN. VET. BON CONSEIL (2011) INC.                 | 0,00     | 0,02     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 0,02     |
| CLIN. VET. BON CONSEIL (2011) INC.                 | 246,04   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 246,04   |
| CLIN. VET. Centre-du-Québec                        | 246,04   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 246,04   |
| CLIN. VET. Coaticook S.E.N.C.R.L.                  | 123,02   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 123,02   |
| CLIN. VET. de l'Érable SENC                        | 0,00     | 123,02   | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 123,02   |
| CLIN. VET. de l'Estuaire inc.                      | 246,04   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 246,04   |
| CLIN. VET. de Nicolet Senc                         | 246,04   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 246,04   |
| CLIN. VET. DE ST-CÉSAIRE INC.                      | 159,81   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 159,81   |
| CLIN. VET. de Victoriaville                        | 0,00     | 0,46     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 0,46     |
| CLIN. VET. des Appalaches Inc.                     | 33,92    | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 33,92    |
| CLIN. VET. Deschaillons Inc.                       | 0,02     | 0,04     | 0,00   | 0,30  | 2,72     | 3,08     |
| CLIN. VET. Deschaillons Inc.                       | 427,98   | 0,00     | 0,00   | 0,12  | 0,00     | 428,10   |
| CLIN. VET. Etchemin SENCRL                         | 192,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 192,00   |
| CLIN. VET. La Petite Nation                        | 0,00     | 481,46   | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 481,46   |
| CLIN. VET. Marcel Delorme inc.                     | 123,02   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 123,02   |
| CLIN. VET. Sagamie S.E.N.C.R.L.                    | 312,16   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 312,16   |
| CLIN. VET. St-Alexis S.E.N.C.                      | 369,06   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 369,06   |
| CLIN. VET. St-Césaire enr.                         | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | -49,44   | -49,44   |
| CLIN. VET. St-Georges enr.                         | 1 845,91 | 79,91    | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 1 925,82 |
| CLIN. VET. St-Louis - Embryobec inc                | 430,58   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 430,58   |
| CLIN. VET. ST-TITE INC.                            | 505,36   | 51,74    | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 557,10   |
| Renseignement personnel                            | 0,09     | 0,18     | 0,00   | 0,01  | 20,03    | 20,31    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,01  | 1,29     | 1,30     |
| CLUB AGROENVIRONNEMENTAL DE LA RIVE-NORD           | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 2 272,20 | 2 272,20 |
| CLUB BILLARD VICTORY INC.                          | 1,74     | 3,45     | 0,00   | 0,17  | 341,41   | 346,77   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 466,22   | 466,22   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 498,90   | 498,90   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 175,96   | 175,96   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 347,74   | 347,74   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 1 769,67 | 1 769,67 |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 339,70   | 339,70   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,06     | 0,00   | 0,00  | -0,01    | 0,05     |
| CORPORATION DES MOINES BÉNÉDICTINS                 | 1 988,52 | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 1 988,52 |
| Ferme d'élevage D.C.                               | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 6,62     | 6,62     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 448,53   | 448,53   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 632,78   | 632,78   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 272,32   | 272,32   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 474,37   | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 474,37   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 1 949,72 | 1 949,72 |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 77,52  | 0,00  | 9,96     | 87,48    |
| Renseignement personnel                            | 1,32     | 2,61     | 0,00   | 0,11  | 241,99   | 246,03   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 4 247,27 | 4 247,27 |
| Renseignement personnel                            | 0,98     | 0,98     | 195,46 | 0,00  | 0,00     | 197,42   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 73,82    | 73,82    |
| Renseignement personnel                            | 3 237,32 | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 39,40    | 3 276,72 |
| Renseignement personnel                            | 389,70   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 9,30     | 399,00   |
| Renseignement personnel                            | 788,05   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 23,34    | 811,39   |
| Renseignement personnel                            | 615,71   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 615,71   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 2 078,19 | 2 078,19 |
| Couvoir Boire et frères inc.                       | 4 768,60 | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 4 768,60 |
| Couvoir ovo inc.                                   | 331,13   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 331,13   |
| COUVOIR PINTABO INC.                               | 0,00     | 41,39    | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 41,39    |
| Couvoir Qc inc. (Quebec Turkey Hatchery)           | 207,82   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 207,82   |
| COUVOIR RAMSAY,R. POIRIER Q-30                     | 1 453,00 | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 1 453,00 |
| Couvoir Scott LTEE                                 | 1 326,24 | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 1 326,24 |
| Couvoir Sélect inc.                                | 334,58   | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 334,58   |
| Couvoir Simetin inc.                               | 0,00     | 43,07    | 0,00   | 0,00  | -1,68    | 41,39    |
| Couvoir Unik inc.                                  | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,83     | 0,83     |
| CREATIONS KIM PHAT INC.                            | 2,32     | 4,61     | 0,00   | 0,23  | 459,57   | 466,73   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,04  | 123,54   | 123,58   |
| CUISINE MOBILE TOUGO INC.                          | 0,00     | 2,59     | 0,00   | 0,23  | 530,33   | 533,15   |
| CULTI -MER INC                                     | 0,32     | 2,15     | 0,00   | 0,06  | 62,75    | 65,28    |
| CUTTING WILLIAM SCOTT                              | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 457,28   | 457,28   |
| Renseignement personnel                            | 0,77     | 1,54     | 0,00   | 0,08  | 153,77   | 156,16   |
| CYRILLE FRIGON (1996) INC                          | 0,00     | 0,06     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 0,06     |
| DANONE INC.  | 2 718,51 | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 0,00     | 2 718,51 |
| DANSARD  | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00  | 80,00    | 80,00    |
| Renseignement personnel                            | 3,51     | 6,96     | 0,00   | 0,35  | 690,45   | 701,27   |

|  |           |        |           |          |           |           |
|--|-----------|--------|-----------|----------|-----------|-----------|
| DAWSON COLLEGE                               | 70,83     | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 70,83     |
| Renseignement personnel                      | 492,08    | 318,47 | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 810,55    |
| DEL ROSARIO INC.                             | 0,60      | 1,20   | 0,00      | 0,06     | 120,20    | 122,06    |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 13,78  | 0,00      | 1,40     | 1 966,38  | 1 981,56  |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,05   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 0,05      |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 386,21    | 386,21    |
| DEPANNEUR DUBREUIL 2015 SENC                 | 2,21      | 2,20   | 438,00    | 0,00     | 0,00      | 442,41    |
| DEPANNEUR K.E.O. INC.                        | 1,41      | 2,79   | 0,00      | 0,14     | 275,38    | 279,72    |
| Renseignement personnel                      | 2,34      | 4,65   | 0,00      | 0,23     | 463,61    | 470,83    |
| Renseignement personnel                      | 0,04      | 0,08   | 0,00      | 0,00     | 7,88      | 8,00      |
| Renseignement personnel                      | 2,48      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 2,48      |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 61,69     | 61,69     |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 2,56   | 512,96    | 0,00     | 0,00      | 515,52    |
| Renseignement personnel                      | 6,02      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 25,52     | 31,54     |
| Renseignement personnel                      | 1,02      | 1,01   | 200,00    | 0,00     | 0,00      | 202,03    |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 866,12    | 866,12    |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 86,17     | 86,17     |
| Renseignement personnel                      | 0,39      | 0,78   | 0,00      | 0,04     | 79,18     | 80,39     |
| Renseignement personnel                      | 5 873,30  | 27,02  | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 5 900,32  |
| Renseignement personnel                      | 0,19      | 0,38   | 0,00      | 0,02     | 37,56     | 38,15     |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 468,34    | 468,34    |
| DOMA GASTRONOMIE ASIASTIQUE SENC             | 2,38      | 2,37   | 472,00    | 0,00     | 0,00      | 476,75    |
| Domaine la Fourche SENC                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,25     | 513,35    | 513,60    |
| DOMAINE LAVOIE SENC                          | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 22 379,15 | 22 379,15 |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,09   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 0,09      |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 1 875,87  | 1 875,87  |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 236,49    | 236,49    |
| Renseignement personnel                      | 745,60    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 745,60    |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 1 545,56  | 1 545,56  |
| Renseignement personnel                      | 34,49     | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 34,49     |
| Renseignement personnel                      | 2,38      | 474,37 | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 476,75    |
| Renseignement personnel                      | 345,67    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 345,67    |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 61,72     | 61,72     |
| Renseignement personnel                      | 2,01      | 3,99   | 396,00    | 0,00     | 0,00      | 402,00    |
| Renseignement personnel                      | 1,90      | 3,77   | 0,00      | 0,19     | 377,11    | 382,97    |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 457,28    | 457,28    |
| Renseignement personnel                      | 0,76      | 1,52   | 0,00      | 0,08     | 173,56    | 175,92    |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 99,92     | 99,92     |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 399,50    | 399,50    |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 419,21    | 419,21    |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 2 200,12 | 110,46    | 2 310,58  |
| Renseignement personnel                      | 2,02      | 4,01   | 0,00      | 0,17     | 393,35    | 399,55    |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 1 232,13  | 1 232,13  |
| EAUX NAYA INC.                               | 0,00      | 0,01   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 0,01      |
| ÉCOLE NOTRE-DAME-DE-LOURDES                  | 0,00      | 3,57   | 355,00    | 0,00     | 0,00      | 358,57    |
| Renseignement personnel                      | 41,39     | 0,00   | -27,02    | 27,02    | 0,00      | 41,39     |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 473,66    | 473,66    |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,73   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 0,73      |
| ENTREPRISE RECHALIENO INC.                   | 106,13    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 106,13    |
| ENTREPRISES V.S. INC.                        | 0,00      | 0,17   | 0,00      | 0,02     | 37,10     | 37,29     |
| Érablière les femmes Collin inc.             | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,06     | 130,21    | 130,27    |
| EVENEMENTPOINTS                              | 0,00      | 0,35   | 69,00     | 0,00     | 0,00      | 69,35     |
| EXPEDITION CHEROKE LTEE                      | 0,31      | 0,62   | 0,00      | 0,03     | 63,01     | 63,97     |
| Fac. Méd. Animalerie centrale                | 67,84     | 0,68   | 0,00      | 0,00     | -0,20     | 68,32     |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 55,63     | 55,63     |
| Renseignement personnel                      | 0,00      | 2,67   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 2,67      |
| FEDERATION DES PRODUCTEURS DE LAIT DU QUEBEC | 86 679,78 | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 86 679,78 |
| Renseignement personnel                      | 319,92    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 319,92    |
| FERME A & P ROY INC.                         | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 7 108,73  | 7 108,73  |
| FERME A DARCHE & FILS INC.                   | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 6 135,70  | 6 135,70  |
| FERME A.B. ET G. BLACKBURN INC.              | 946,93    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 946,93    |
| FERME ALAIN FLUET INC.                       | 0,00      | 0,00   | 2 346,61  | 0,00     | 82,24     | 2 428,85  |
| Ferme Alanclé SENC                           | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 1 087,71  | 1 087,71  |
| FERME ALANIE INC.                            | 200,20    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 200,20    |
| FERME ANABI PORCS SENC                       | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 2 426,98  | 2 426,98  |
| FERME ANDRE BRETON INC.                      | 6 943,36  | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 177,16    | 7 120,52  |
| FERME ARION SENC                             | 631,78    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 631,78    |
| Ferme B.S. Turin                             | 137,26    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 137,26    |
| Ferme Baril et Frères inc.                   | 312,82    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 312,82    |
| FERME BASTILLE INC.                          | 90,97     | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 90,97     |
| FERME BEAULAC SENC                           | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 159,70    | 159,70    |
| FERME BEAUREGARD ENR                         | 930,48    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 930,48    |
| FERME BERNI 2001 INC.                        | 381,61    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 381,61    |
| FERME BLACK SHADOW HOLSTEIN INC.             | 15,43     | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 15,43     |
| Ferme Bofran inc.                            | 1 214,99  | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 1 214,99  |
| FERME BRODEUR DANIEL 1981 INC.               | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 4 918,41  | 4 918,41  |
| Ferme C.G.R. enr.                            | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 319,66    | 319,66    |
| FERME CHELMI (2014) INC.                     | 540,44    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 540,44    |
| FERME CHOQUETTE SENC                         | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 6 041,66  | 6 041,66  |
| FERME CLAUDE BRODEUR INC                     | 0,94      | 188,05 | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 188,99    |
| Ferme Clément Lapointe et fils SENC          | 397,34    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 397,34    |
| Ferme Comestar Holstein inc.                 | 84,84     | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 84,84     |
| FERME CORMIER-MARTIN SENC                    | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 118,92    | 118,92    |
| Ferme Counard SENC                           | 730,50    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 730,50    |
| FERME COUVITEL INC                           | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,04     | 72,18     | 72,22     |
| Ferme Daban Inc.                             | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 4 217,54  | 4 217,54  |
| Ferme Danis St-Martin et Fils SENC           | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 1 854,70  | 1 854,70  |
| Ferme de gibier el rancho ltée               | 46,31     | 50,96  | 0,00      | 41,81    | 920,91    | 1 059,99  |
| FERME DES BELLES PRAIRIES INC                | 929,38    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 929,38    |
| FERME DES ROY INC                            | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 456,51    | 456,51    |
| FERME DOMAINE DE LA RIVIERE INC              | 941,73    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 941,73    |
| Ferme Donar inc.                             | 754,34    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 754,34    |
| Ferme Drapeau & fils                         | 350,59    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 350,59    |
| FERME DRAPEAU & FILS SENC                    | 1 164,75  | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 1 164,75  |
| FERME DRAPEAU ET BELANGER INC                | 858,63    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 858,63    |
| Ferme du Doc inc.                            | 59,50     | 59,20  | 11 839,91 | 0,00     | 0,00      | 11 958,61 |
| Ferme du platon inc., La                     | 0,00      | 82,78  | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 82,78     |
| Ferme Fréjour inc.                           | 220,84    | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 220,84    |
| FERME FRITSCH INC.                           | 0,00      | 0,00   | 0,00      | 226,40   | 3,45      | 229,85    |
| Ferme Fuchs inc.                             | 29,37     | 0,00   | 0,00      | 0,00     | 0,00      | 29,37     |



|                                      |           |           |          |        |           |           |
|--------------------------------------|-----------|-----------|----------|--------|-----------|-----------|
| Ferme Garonne inc                    | 1 100,78  | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 1 100,78  |
| FERME GASPER (2008) INC.             | 230,21    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 230,21    |
| Ferme Gemini inc.                    | 415,01    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 415,01    |
| FERME GRAVELINE SNC                  | 1 179,99  | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 1 179,99  |
| Ferme Gregau inc.                    | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,05   | 103,96    | 104,01    |
| FERME GRINGO INC.                    | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 56,55     | 56,55     |
| Ferme Harfang Des Neiges Mistook Inc | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 2 408,65  | 2 408,65  |
| Ferme Holdream inc.                  | 624,01    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 624,01    |
| Ferme Horegam inc.                   | 358,53    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 358,53    |
| Ferme horticole A.G. inc.            | 5,01      | 4,99      | 998,87   | 0,00   | 0,00      | 1 008,87  |
| Ferme HVM Giguère inc.               | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 13 549,54 | 13 549,54 |
| FERME INTENSE INC.                   | 210,83    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 210,83    |
| Ferme J.-M. & S. Forest              | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 10 451,70 | 10 451,70 |
| Ferme J.P. Poulin & Fils Inc.        | 15,89     | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 15,89     |
| Ferme Jacques Leblond                | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 998,31    | 998,31    |
| FERME Jafa (2008) INC.               | 111,41    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 111,41    |
| Ferme Jalbert et Fils                | 0,00      | 6,31      | 0,00     | 0,62   | 1 263,49  | 1 270,42  |
| FERME JAROU LX INC.                  | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 82,77     | 82,77     |
| Ferme Jean Marchand SENC             | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 61,00     | 61,00     |
| Ferme Jean-Noël Groleau inc.         | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 9 469,84  | 9 469,84  |
| FERME JELIBEN INC                    | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 617,83    | 617,83    |
| Ferme Jeuris et Fils SENC            | 0,07      | 0,14      | 0,00     | 0,01   | 13,73     | 13,95     |
| Ferme Jim-Guy Senc                   | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 404,27    | 404,27    |
| Ferme Jocechampagne inc.             | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 1 804,86  | 1 804,86  |
| Ferme JPL                            | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 1 324,73  | 1 324,73  |
| FERME K. L. MAINVILLE INC            | 4 483,92  | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 100,43    | 4 584,35  |
| Ferme Kego Cailles inc.              | 41,39     | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 41,39     |
| Ferme Kevin Leblanc SENC             | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 2 181,88  | 2 181,88  |
| Ferme Koiris inc                     | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 575,69    | 575,69    |
| FERME LA CHAMPIGNIERE INC            | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 5 363,15  | 5 363,15  |
| FERME LA MARRE INC.                  | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 3 356,01  | 3 356,01  |
| Ferme Labbé & fils inc.              | 801,84    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 801,84    |
| Ferme Laitière Blondin Inc.          | 702,37    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 702,37    |
| Ferme laitière Ouellet inc.          | 476,77    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 476,77    |
| Ferme Laplait SENC                   | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 402,74    | 402,74    |
| Ferme Léo Jacobs & fils inc.         | 526,22    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 526,22    |
| Ferme Leportage SENC                 | 277,05    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 277,05    |
| Ferme Les Rivières inc.              | 1,07      | 1,06      | 211,76   | 0,00   | 0,00      | 213,89    |
| FERME LUMATRICK 2004 INC             | 0,14      | 0,28      | 0,00     | 0,01   | 28,28     | 28,71     |
| FERME MARC DION SENC                 | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 227,06    | 227,06    |
| FERME MARGIS                         | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 848,75    | 848,75    |
| FERME MAROLL SENC                    | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 2 087,02  | 2 087,02  |
| Ferme Marvan inc                     | 0,00      | 0,00      | 2 071,18 | 0,00   | 0,00      | 2 071,18  |
| Ferme Marygold inc.                  | 1 262,40  | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 1 262,40  |
| Ferme Mavé Goupil S.E.N.C.           | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 4 349,16  | 4 349,16  |
| Ferme Mavibel                        | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 201,99    | 201,99    |
| FERME MAXI (2009) INC                | 31,23     | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 31,23     |
| Ferme Melga inc.                     | 7,44      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 7,44      |
| Ferme Michel & Normand Piché inc.    | 253,22    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 253,22    |
| Ferme Miville inc.                   | 180,32    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 180,32    |
| Ferme MLL Lauzon SENC                | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 1 542,44  | 1 542,44  |
| Ferme Orléans inc.                   | 0,00      | 12,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 12,00     |
| FERME PALIE SENC                     | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 7 118,96  | 7 118,96  |
| Ferme Philline senc                  | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 611,98    | 611,98    |
| Ferme Pierre Boulet inc.             | 233,56    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 233,56    |
| FERME PIERSON INC                    | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,03   | 63,41     | 63,44     |
| Ferme porcine Beaudoin & Fils ltée   | 11,47     | 11,41     | 2 282,87 | 0,00   | 0,00      | 2 305,75  |
| FERME RAYMOND ALARY &FILS(1981) INC  | 934,03    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 934,03    |
| Ferme Rocheleau inc.                 | 580,40    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 580,40    |
| Ferme Roger Ménard (1981) inc.       | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 271,99    | 271,99    |
| Ferme Rouval inc.                    | 484,23    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 484,23    |
| FERME RUISSOROCK SENC                | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 1,40   | 2 767,59  | 2 768,99  |
| Ferme Séguin-Guay SENC               | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 4 382,96  | 4 382,96  |
| Ferme Serafor 9174-6990 Québec inc.  | 546,81    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 546,81    |
| FERME SIMRY senc                     | 395,26    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 24,74     | 420,00    |
| Ferme So-No-Ma SENC                  | 195,01    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 195,01    |
| FERME SUPORSONIQUE INC               | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 309,15    | 309,15    |
| Ferme T & N Giroux inc.              | 414,88    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 414,88    |
| Ferme Trigenco inc.                  | 699,36    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 699,36    |
| FERME VAL D ESPOIR INC               | 250,07    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 250,07    |
| FERME VALLÉE VERTE 1912 INC          | 935,25    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 935,25    |
| Renseignement personnel              | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 716,08    | 716,08    |
| Renseignement personnel              | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,23   | 461,30    | 461,53    |
| Renseignement personnel              | 6,18      | 12,27     | 0,00     | 0,62   | 1 218,43  | 1 237,50  |
| Renseignement personnel              | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 1 212,94  | 1 212,94  |
| Renseignement personnel              | 0,00      | 351,76    | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 351,76    |
| Renseignement personnel              | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 503,51    | 503,51    |
| Renseignement personnel              | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 88,68     | 88,68     |
| Renseignement personnel              | 2,36      | 4,69      | 113,00   | 0,41   | 352,35    | 472,81    |
| Renseignement personnel              | 1,74      | 3,45      | 0,00     | 0,17   | 342,71    | 348,07    |
| Renseignement personnel              | 0,00      | 2,77      | 274,00   | 0,00   | 0,00      | 276,77    |
| Renseignement personnel              | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,11   | 225,34    | 225,45    |
| Renseignement personnel              | 0,00      | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 690,04    | 690,04    |
| Renseignement personnel              | 1,77      | 3,51      | 0,00     | 0,18   | 347,74    | 353,20    |
| FPOQ                                 | 19 476,89 | 22 719,17 | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 42 196,06 |
| Renseignement personnel              | 123,02    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 123,02    |
| Renseignement personnel              | 2 373,66  | 246,04    | 0,00     | 183,68 | 0,00      | 2 803,38  |
| Boviteq                              | 0,62      | 0,00      | 123,02   | 0,00   | 0,00      | 123,64    |
| Renseignement personnel              | 369,06    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 369,06    |
| Renseignement personnel              | 0,10      | 20,67     | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 20,77     |
| FROMABITIBI INC.                     | 232,25    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 232,25    |
| FROMAGE WARWICK INC                  | 1 181,12  | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 1 181,12  |
| FROMAGERIE AU PAYS DES BLEUETS       | 929,64    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 929,64    |
| FROMAGERIE BERGERON INC              | 3 623,83  | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 3 623,83  |
| FROMAGERIE BOIVIN                    | 3 272,97  | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 3 272,97  |
| FROMAGERIE CHAMPETRE INC.            | 2 386,17  | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 386,17  |
| FROMAGERIE DES BASQUES INC           | 2 034,30  | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 034,30  |
| FROMAGERIE DES CANTONS INC           | 926,80    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 926,80    |
| FROMAGERIE DES CHUTES INC.           | 931,06    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 931,06    |
| FROMAGERIE DU CHAMP A LA MEULE INC   | 935,89    | 0,00      | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 935,89    |

|  |          |          |          |        |          |          |
|--|----------|----------|----------|--------|----------|----------|
| FROMAGERIE DU CHARME INC.                          | 462,79   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 462,79   |
| FROMAGERIE DU DOMAINE FEODAL INC                   | 943,10   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 943,10   |
| FROMAGERIE DU LITTORAL INC                         | 465,21   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 465,21   |
| FROMAGERIE DU MATIN                                | 472,80   | 15,76    | 0,00     | 0,72   | 1 569,25 | 2 058,53 |
| FROMAGERIE DU PIED-DE-VENT INC                     | 937,07   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 937,07   |
| FROMAGERIE DU TERROIR BELLECHASSE INC              | 1 192,51 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 192,51 |
| FROMAGERIE ET CHÈVRENERIE LA CABRIOLE              | 230,39   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 230,39   |
| FROMAGERIE F.X. PICHET INC.                        | 930,29   | 0,04     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 930,33   |
| FROMAGERIE FRITZ KAISER INC.                       | 2 097,75 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 2 097,75 |
| FROMAGERIE GILBERT INC.                            | 2 072,42 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 2 072,42 |
| FROMAGERIE LA PEPITE D'OR INC.                     | 1 187,59 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 187,59 |
| FROMAGERIE LA STATION INC                          | 1 183,68 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 183,68 |
| FROMAGERIE LABOURGADE INC.                         | 1 184,83 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 184,83 |
| FROMAGERIE L'ANCETRE INC.                          | 2 186,29 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 2 186,29 |
| FROMAGERIE LE DETOUR (2003) INC                    | 946,93   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 946,93   |
| FROMAGERIE LE PTIT TRAIN DU NORD INC               | 936,79   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 936,79   |
| FROMAGERIE LEHMANN                                 | 931,33   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 931,33   |
| FROMAGERIE LEMAIRE LTEE                            | 2 129,31 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 2 129,31 |
| FROMAGERIE LES FOLIES BERGÈRES                     | 463,24   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 463,24   |
| FROMAGERIE LES RIVIÈRES INC.                       | 1 933,80 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 933,80 |
| FROMAGERIE MÉTAYER INC.                            | 942,13   | 9,60     | 0,00     | 0,46   | 963,67   | 1 915,86 |
| FROMAGERIE MONTAGNE GRECQUE                        | 942,93   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 942,93   |
| FROMAGERIE MONTEBELLO INC.                         | 940,08   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 940,08   |
| FROMAGERIE ODANAK                                  | 1,09     | 2,15     | 0,00     | 0,10   | 207,95   | 211,29   |
| FROMAGERIE P TIT PLAISIR                           | 1 182,61 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 182,61 |
| FROMAGERIE PORT-JOLI INC.                          | 941,19   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 941,19   |
| FROMAGERIE PROULX (1985) INC.                      | 2 005,71 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 2 005,71 |
| FROMAGERIE RANG 9 INC.                             | 1 183,18 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 183,18 |
| FROMAGERIE ST FIDELE INC                           | 2 360,29 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 2 360,29 |
| FROMAGES LA CHAUDIERE INC.                         | 1 028,36 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 028,36 |
| G3 CANADA LIMITED                                  | 23,00    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 23,00    |
| Renseignement personnel                            | 2,33     | 4,63     | 0,00     | 0,23   | 461,30   | 468,49   |
| Renseignement personnel                            | 2,38     | 474,37   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 476,75   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,03   | 57,06    | 57,09    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 245,38 | 1 245,38 |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 682,23   | 682,23   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 18,73    | 18,73    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 2,34     | 466,00   | 0,00   | 0,00     | 468,34   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 70,07    | 70,07    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 225,48   | 225,48   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 438,40 | 1 438,40 |
| Renseignement personnel                            | 1,77     | 351,76   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 353,53   |
| Renseignement personnel                            | 2,33     | 4,63     | 0,00     | 0,23   | 461,30   | 468,49   |
| GAZON CENTRE-DU-QUEBEC INC                         | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 860,42 | 1 860,42 |
| Gazonnières Fairlawn inc., Les                     | -8,09    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | -8,09    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 777,00 | 0,00     | 777,00   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 98,30    | 98,30    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 8 303,31 | 0,00   | 0,00     | 8 303,31 |
| Renseignement personnel                            | 0,31     | 0,62     | 0,00     | 0,04   | 63,02    | 63,99    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,26   | 529,76   | 530,02   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 90,38    | 90,38    |
| GESTION ALL-IN INC.                                | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 339,70   | 339,70   |
| GESTION GHISLAIN BOUDREAULT INC.                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 075,54 | 1 075,54 |
| GESTION MANOIR CHARLEVOIX (2012) INC.              | 2,34     | 4,65     | 0,00     | 0,23   | 463,61   | 470,83   |
| GESTION MICHEL DEFOSSEZ INC.                       | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 342,71   | 342,71   |
| GESTION MIMOUNI INC.                               | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 342,71   | 342,71   |
| GESTION PIERRE VAILLANCOURT INC.                   | 0,00     | 3,49     | 346,00   | 0,00   | 0,00     | 349,49   |
| GESTION SUYLVAIN GAGNON INC.                       | 1,77     | 3,51     | 0,00     | 0,18   | 347,74   | 353,20   |
| GESTIONS BE-GAU INC.                               | 0,02     | 5,81     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 5,83     |
| GF Food Equipment inc.                             | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 79,43    | 79,43    |
| Renseignement personnel                            | 615,10   | 123,02   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 738,12   |
| Renseignement personnel                            | -4,01    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 4,03     | 0,02     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 26,48    | 26,48    |
| Renseignement personnel                            | 339,93   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 339,93   |
| Gilles Fecteau Projet                              | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,59   | 0,00     | 0,59     |
| Renseignement personnel                            | 2,37     | 4,71     | 0,00     | 0,24   | 468,34   | 475,66   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 255,28   | 255,28   |
| Renseignement personnel                            | 3,93     | 3,91     | 781,00   | 0,00   | 0,00     | 788,84   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 492,06 | 1 492,06 |
| Gosselin G2 inc.                                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 553,31 | 1 553,31 |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 613,11 | 1 613,11 |
| Gouvernement du Québec A/S Ministère des Transport | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 172,21   | 172,21   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 85,76    | 85,76    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 4 688,02 | 4 688,02 |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 166,58   | 166,58   |
| Renseignement personnel                            | 2,34     | 4,65     | 0,00     | 0,23   | 463,61   | 470,83   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 59,60    | 59,60    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 829,47 | 1 829,47 |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 33,09    | 33,09    |
| Renseignement personnel                            | 0,27     | 0,54     | 0,00     | 0,03   | 52,77    | 53,61    |
| GROUPE COOPÉRATIF DYNACO                           | 610,00   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 610,00   |
| Groupe Environex                                   | 2 018,54 | 1 157,17 | 648,48   | 0,38   | 2,76     | 3 827,33 |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 106,82   | 106,82   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,62   | 1 297,29 | 1 297,91 |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 1,73     | 0,00     | 0,17   | 344,43   | 346,33   |
| Habitations Grand-Nord inc.                        | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 378,52   | 378,52   |
| Renseignement personnel                            | 2,47     | 4,91     | 0,00     | 0,25   | 490,05   | 497,68   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 115,18 | 1 115,18 |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 350,00   | 0,00   | 0,00     | 350,00   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 536,64   | 0,00   | 0,00     | 536,64   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 594,09   | 594,09   |
| Renseignement personnel                            | 2,32     | 4,61     | 0,00     | 0,23   | 459,57   | 466,73   |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 1,96     | 202,00   | 0,00   | -7,00    | 196,96   |
| HOP. VET. Coeur de Lotbinière                      | 370,22   | 72,44    | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 442,66   |
| HOP. VET. de Sherbrooke SENCRL                     | 738,12   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 738,12   |
| HOP. VET. DES BOIS-FRANCS, S.E.N.C.R.L.            | 123,02   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 123,02   |
| HOP. VET. Louiseville                              | 246,04   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 246,04   |
| HOP. VET. Ormstown                                 | 0,00     | 123,02   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 123,02   |
| HÔPITAL DES ANIMAUX DE COMPAGNIE                   | 0,00     | 123,02   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 123,02   |
| Renseignement personnel                            | 1 585,44 | 0,00     | 0,00     | 0,89   | 26,91    | 1 613,24 |

|  |          |        |          |        |           |           |
|--|----------|--------|----------|--------|-----------|-----------|
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,36   | 0,00     | 0,02   | 38,78     | 39,16     |
| Renseignement personnel                            | 610,04   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 610,04    |
| Renseignement personnel                            | 0,24     | 0,48   | 0,00     | 0,02   | 48,27     | 49,01     |
| Renseignement personnel                            | 2,37     | 4,71   | 0,00     | 0,24   | 468,34    | 475,66    |
| I.T.A.SAINT HYACINTHE                              | 200,29   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 200,29    |
| IL ETAIT UNE FOIS...UNE RESIDENCE                  | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 524,29    | 524,29    |
| Immobiliare Di Venezia S.A.                        | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 198,04    | 198,04    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 2 346,76  | 2 346,76  |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 4 265,28  | 4 265,28  |
| J.R.F.L. INC.                                      | 2,36     | 4,69   | 0,00     | 466,00 | 0,00      | 473,05    |
| Renseignement personnel                            | 661,67   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 661,67    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 404,25  | 1 404,25  |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 2 784,08  | 2 784,08  |
| Renseignement personnel                            | 4,66     | 9,26   | 0,00     | 0,46   | 922,60    | 936,98    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 389,95    | 389,95    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 2 030,80  | 2 030,80  |
| Renseignement personnel                            | 2,57     | 5,11   | 0,00     | 0,25   | 509,80    | 517,73    |
| Renseignement personnel                            | 5,48     | 10,87  | 0,00     | 0,53   | 1 088,86  | 1 105,74  |
| Triple-V   | 738,12   | 0,00   | -0,01    | 0,00   | 0,00      | 738,11    |
| Renseignement personnel                            | 430,58   | 492,08 | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 922,66    |
| Renseignement personnel                            | 0,61     | 1,22   | 0,00     | 0,06   | 121,33    | 123,22    |
| Renseignement personnel                            | 3,12     | 4,35   | 123,02   | 123,02 | 369,06    | 622,57    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 2,37   | 472,00   | 0,00   | 0,00      | 474,37    |
| Renseignement personnel                            | 172,60   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 15,56     | 188,16    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 25,00     | 25,00     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 69,87     | 69,87     |
| JOHN 2.0 INC.                                      | 2,83     | 5,63   | 0,00     | 0,25   | 580,65    | 589,36    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 674,18    | 674,18    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 858,42   | 0,00   | 33,95     | 892,37    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | -10,00    | -10,00    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,03   | 65,73     | 65,76     |
| Renseignement personnel                            | 1 807,30 | 0,00   | 0,00     | 492,08 | 0,00      | 2 299,38  |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 384,12    | 384,12    |
| Renseignement personnel                            | 0,20     | 0,20   | 0,00     | 37,94  | 0,00      | 38,34     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | -0,01     | -0,01     |
| JULIENNE PLANETE INC.                              | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 461,30    | 461,30    |
| JUS FRUITOLOGIE INC.                               | 0,00     | 96,49  | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 96,49     |
| KAIDO SUSHI INC.                                   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | -5,00     | -5,00     |
| Renseignement personnel                            | 2,01     | 401,00 | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 403,01    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 141,42 | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 141,42    |
| KERRY (QUEBEC) INC                                 | 2 148,88 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 148,88  |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 559,00    | 559,00    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 342,71    | 342,71    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 3,83   | 0,00     | 0,16   | 372,65    | 376,64    |
| Renseignement personnel                            | 2,33     | 4,63   | 0,00     | 0,23   | 461,30    | 468,49    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 711,40    | 711,40    |
| LA BOUCHERIE W.E. BEGIN INC.                       | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 6,00      | 6,00      |
| LA COOP FÉDÉRÉE                                    | 759,09   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 759,09    |
| LA COOP FÉDÉRÉE                                    | 23,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 23,00     |
| LA COOP FEDEREE 244                                | 616,12   | 613,05 | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 1 229,17  |
| LA COOP UNICOOP                                    | 1 830,00 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 1 830,00  |
| LA FOURCHETTE KREOLICIEUSE SENC                    | 0,53     | 1,06   | 0,00     | 0,05   | 104,53    | 106,17    |
| LA FROMAGERIE POLYETHNIQUE INC.                    | 2 141,59 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 141,59  |
| LA MAISON D'AFFINAGE MAURICE DUFOUR INC.           | 933,89   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 933,89    |
| LA MALE BOUFFE INC.                                | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 469,34    | 469,34    |
| LA MOUTONNIERE INC                                 | 232,95   | 5,23   | 0,00     | 0,24   | 522,41    | 760,83    |
| LA RENAISSANCE DES ILES                            | 0,05     | 0,10   | 0,00     | 0,01   | 10,96     | 11,12     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,03   | 55,65     | 55,68     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1,33   | 2 641,08  | 2 642,41  |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 351,76 | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 351,76    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 339,70    | 339,70    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 731,54    | 731,54    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 2 486,67  | 2 486,67  |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 136,84  | 1 136,84  |
| Ferme Gibelotte                                    | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 456,04    | 456,04    |
| Renseignement personnel                            | 1,75     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 347,74    | 349,49    |
| Renseignement personnel                            | 1,74     | 3,45   | 0,00     | 0,17   | 342,71    | 348,07    |
| Lait Porc M C inc.                                 | 270,56   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 270,56    |
| LAIT SUISSENTREPRISE INC.                          | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 2 962,69  | 2 962,69  |
| LAITERIE DES TROIS-VALLÉES INC.                    | 2 025,77 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 025,77  |
| LAITERIE CHAGNON LTEE                              | 2 021,75 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 021,75  |
| LAITERIE CHALIFOUX INC.                            | 2 673,67 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 673,67  |
| LAITERIE CHARLEVOIX INC.                           | 1 958,16 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 1 958,16  |
| LAITERIE COATICOOK LTEE                            | 2 319,03 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 319,03  |
| LAITERIE DE LA BAIE LTEE                           | 2 037,33 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 037,33  |
| LAITERIE DE L'OUTAOUAIS INC.                       | 2 156,57 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 2 156,57  |
| LAITERIE ROYALA INC.                               | 1 185,47 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 1 185,47  |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 461,30    | 461,30    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 86,44     | 86,44     |
| Renseignement personnel                            | 83,76    | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 16,24     | 100,00    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,43   | 11,71     | 12,14     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 937,19    | 937,19    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 37 905,73 | 37 905,73 |
| Renseignement personnel                            | 2,55     | 5,07   | 0,00     | 0,26   | 503,52    | 511,40    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 457,28    | 457,28    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 812,82    | 812,82    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 500,67    | 500,67    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 2 241,26  | 2 241,26  |
| Entreprise Forestière B.L.                         | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 107,98  | 1 107,98  |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 513,72  | 1 513,72  |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 1 402,79 | 0,00   | 92,35     | 1 495,14  |
| Larose, Martin, Ferme Wilfrid Larose Inc, Les Ferm | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,30   | 603,06    | 603,36    |
| Renseignement personnel                            | 481,68   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 18,32     | 500,00    |
| Renseignement personnel                            | 615,10   | 246,04 | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 861,14    |
| LASER PIZZA INC.                                   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 457,28    | 457,28    |
| Renseignement personnel                            | 23,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 23,00     |
| Triple-V   | 123,02   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 123,02    |
| Laurier Poulin et Josiane Lebeau SENC              | 141,78   | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00      | 141,78    |
| Renseignement personnel                            | 2,37     | 4,71   | 0,00     | 0,24   | 468,34    | 475,66    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,06   | 116,33    | 116,39    |

|  |          |         |        |          |           |           |
|--|----------|---------|--------|----------|-----------|-----------|
| Lavoie et fils SENC                                | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 1 437,11  | 1 437,11  |
| Renseignement personnel                            | 303,70   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 16,83     | 320,53    |
| LE BAR A LUNCH SENC                                | 350,00   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 350,00    |
| LE C.A. SENC                                       | 0,00     | 3,49    | 346,00 | 0,00     | 0,00      | 349,49    |
| LE CENTRE DE FONDATION DE MAISON ADDINGTON         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 68,35     | 68,35     |
| LE FROMAGE AU VILLAGE INC                          | 1 189,07 | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 1 189,07  |
| LE GROUPE CONSEILS AGRO BOIS-FRANCS                | 3 740,41 | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 3 740,41  |
| LEANDRE SIMARD & FILS INC                          | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 2 900,19  | 2 900,19  |
| Ferme Tamania                                      | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,13     | 275,02    | 275,15    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,10    | 0,00   | 0,01     | 0,10      | 0,21      |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 468,34    | 468,34    |
| Leboeuf, Mario et Ferme G. Boulianne et Fils inc.  | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 385,56    | 385,56    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 633,00    | 633,00    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 673,36    | 673,36    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 955,99    | 955,99    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 92,34     | 92,34     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 79,90     | 79,90     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 1 127,11 | 96,95     | 1 224,06  |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 3 671,18  | 3 671,18  |
| Renseignement personnel                            | 2,50     | 4,97    | 494,00 | 0,00     | 0,00      | 501,47    |
| Renseignement personnel                            | 0,02     | 5,37    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 5,39      |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 468,34    | 468,34    |
| LEO CANTINE MOBILE INC.                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 459,00    | 459,00    |
| LEO JEANS INC.                                     | 0,00     | 4,21    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 4,21      |
| Renseignement personnel                            | 3,07     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 8,51      | 11,58     |
| Renseignement personnel                            | 1,77     | 3,51    | 0,00   | 0,18     | 347,74    | 353,20    |
| Renseignement personnel                            | -11,12   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | -11,12    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 399,87    | 399,87    |
| LES ALIMENTS CHOOSE LIFE INC.                      | 0,00     | 474,37  | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 474,37    |
| LES ALIMENTS VARAZANO INC.                         | 2,87     | 5,71    | 0,00   | 0,29     | 570,67    | 579,54    |
| LES BRASSEURS DE L'EST INC.                        | 0,53     | 105,53  | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 106,06    |
| LES BRIGANDS                                       | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 344,43    | 344,43    |
| LES ÉLEVEURS DE PORCS DU QUÉBEC                    | 0,00     | 230,16  | 0,00   | -229,96  | 0,00      | 0,20      |
| Les Entreprises D.M.T. SENC                        | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 1 676,59  | 1 676,59  |
| LES ENTREPRISES GM BENOIT INC                      | 356,48   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 356,48    |
| LES ENTREPRISES SERGE ST-GERMAIN ET CAROLINE FOURN | 0,00     | 2,34    | 466,00 | 0,00     | 0,00      | 468,34    |
| LES FERMES CAILLES SUNRISE (LES JARDINS DE L'OIE)  | 0,70     | 1,40    | 0,00   | 0,07     | 143,58    | 145,75    |
| LES FROMAGES DE L'ÎLE D'ORLÉAN INC                 | 462,98   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 462,98    |
| LES FROMAGES LATINO INC.                           | 1 642,39 | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 1 642,39  |
| LES FROMAGES SAPUTO SENC                           | 8 249,30 | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 8 249,30  |
| Les Gestions Amélie Giroux Inc.                    | 123,02   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 123,02    |
| LES GRILLES GREEN INC.                             | 1,76     | 3,49    | 0,00   | 346,00   | 0,00      | 351,25    |
| LES LABO. FOODCHEK INC.                            | 339,16   | 48,01   | 211,28 | 0,37     | 3,77      | 602,59    |
| LES OTTOMANS INC.                                  | 0,00     | 2,60    | 518,00 | 0,00     | 0,00      | 520,60    |
| LES PECHERIES MARINARD LTÉE                        | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 23 338,40 | 23 338,40 |
| Les Placements Famille Dubois inc.                 | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 2 515,95  | 2 515,95  |
| LES PRODUITS DE MARQUE LIBERTÉ INC.                | 2 244,79 | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 2 244,79  |
| LES SERRES FLORINOVE DE SAINT PAULIN INC           | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 71,27     | 71,27     |
| Les Serres Luc Cléroux Inc.                        | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 666,32    | 666,32    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 1 384,33  | 1 384,33  |
| Renseignement personnel                            | 4,36     | 4,34    | 868,81 | 0,00     | 0,00      | 877,51    |
| L'HÔPITAL DE MONTREAL POUR ENFANTS                 | 0,00     | 0,16    | 0,00   | 0,02     | 33,40     | 33,58     |
| L'ILE DE CUBA                                      | 2,32     | 4,61    | 0,00   | 0,20     | 462,35    | 469,48    |
| LOLA'S PETITS GATEAUX                              | 0,00     | 474,37  | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 474,37    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 388,00    | 388,00    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 461,30    | 461,30    |
| Renseignement personnel                            | 0,35     | 0,35    | 69,69  | 0,00     | 0,00      | 70,39     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 570,62    | 570,62    |
| Renseignement personnel                            | 350,00   | 154,11  | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 504,11    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 90,92     | 90,92     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 2,96    | 591,96 | 0,00     | 0,00      | 594,92    |
| Les Petits fruits de Luce                          | 426,21   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 26,70     | 452,91    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 89,08     | 89,08     |
| Renseignement personnel                            | 0,01     | 1,51    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 1,52      |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | -4,82     | -4,82     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 1 883,05  | 1 883,05  |
| Renseignement personnel                            | 335,09   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 335,09    |
| Renseignement personnel                            | 0,66     | 1,01    | 0,00   | 60,95    | 71,07     | 133,69    |
| MA BOUCHERIE DORCHESTER INC.                       | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 457,28    | 457,28    |
| Renseignement personnel                            | 0,10     | 0,10    | 0,00   | 0,00     | 19,67     | 19,87     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 402,43    | 402,43    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,08     | 162,24    | 162,32    |
| Érablière la Halte Sucrée                          | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 58,37     | 58,37     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 458,71    | 458,71    |
| Renseignement personnel                            | 2,61     | 2,60    | 519,00 | 0,00     | 0,00      | 524,21    |
| MAISON ERMAN INC.                                  | 2,49     | 4,95    | 492,00 | 0,00     | 0,00      | 499,44    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 765,85   | 0,00      | 765,85    |
| Renseignement personnel                            | 482,95   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 64,06     | 547,01    |
| Renseignement personnel                            | 1 653,73 | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 49,40     | 1 703,13  |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 461,30    | 461,30    |
| MANOIR ST-DAMIEN                                   | 2,32     | 4,61    | 0,00   | 0,23     | 459,57    | 466,73    |
| Renseignement personnel                            | 722,05   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 722,05    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 702,53    | 702,53    |
| Renseignement personnel                            | 112,96   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 112,96    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 2,31      | 2,31      |
| MARCHE ASSAKA INC.                                 | 347,74   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 347,74    |
| Renseignement personnel                            | 0,25     | 0,50    | 0,00   | 0,03     | 50,77     | 51,55     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 24,52  | 0,00     | 25,48     | 50,00     |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 339,70    | 339,70    |
| Renseignement personnel                            | 1,54     | 1,53    | 0,00   | 304,68   | 0,00      | 307,75    |
| Renseignement personnel                            | 369,18   | -147,13 | 170,74 | 0,00     | -0,01     | 392,78    |
| Renseignement personnel                            | 246,04   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 246,04    |
| Renseignement personnel                            | 1 107,18 | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 1 107,18  |
| Renseignement personnel                            | 304,68   | 446,10  | 0,00   | 0,00     | 0,00      | 750,78    |
| Renseignement personnel                            | 97,49    | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 2,49      | 99,98     |
| Renseignement personnel                            | 1,75     | 1,74    | 346,00 | 0,00     | 0,00      | 349,49    |
| Renseignement personnel                            | 811,83   | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 19,97     | 831,80    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 483,33    | 483,33    |
| Renseignement personnel                            | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00     | 453,00    | 453,00    |
| Renseignement personnel                            | 0,09     | 0,18    | 0,00   | 0,00     | 17,41     | 17,68     |

|   |           |        |          |        |          |           |
|---|-----------|--------|----------|--------|----------|-----------|
| Renseignement personnel                       | 1 094,56  | 383,20 | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 477,76  |
| Renseignement personnel                       | 123,63    | 1,22   | 0,00     | 0,06   | 120,72   | 245,63    |
| Triple-V                                      | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | -0,01    | -0,01     |
| Triple-V                                      | 481,74    | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 481,74    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 2 424,10 | 2 424,10  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 122,54   | 122,54    |
| MATAWIN AVENTURE INC.                         | 0,72      | 0,72   | 142,00   | 0,00   | 0,00     | 143,44    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | -4,72    | -4,72     |
| MAURICE ST-LAURENT LTEE                       | 2 527,85  | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 2 527,85  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 66,70    | 66,70     |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 4 262,59 | 4 262,59  |
| Mémorial university of Newfoun                | 1,58      | 3,13   | 0,00     | 0,15   | 306,78   | 311,64    |
| Renseignement personnel                       | 257,86    | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 257,86    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | -1,00    | -1,00     |
| Renseignement personnel                       | 1,75      | 1,74   | 346,00   | 0,00   | 0,00     | 349,49    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 87,54    | 87,54     |
| Renseignement personnel                       | -0,98     | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | -0,98     |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 101,34 | 1 101,34  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,03   | 67,80    | 67,83     |
| Renseignement personnel                       | 758,02    | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 758,02    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,05   | 101,11   | 101,16    |
| MEUNERIE ST-HUGUES (7301901 CANADA INC.)      | 195,36    | 70,48  | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 265,84    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 753,67 | 1 753,67  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 784,38   | 784,38    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 365,55   | 365,55    |
| Renseignement personnel                       | 246,04    | 0,00   | 0,00     | 0,12   | -0,02    | 246,14    |
| Miel Pellerin SENC                            | 1,22      | 2,41   | 0,00     | 0,12   | 238,07   | 241,82    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 817,63   | 817,63    |
| MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC                 | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 319,42 | 1 319,42  |
| MIRANDA VILCHEZ MAYRA GUADALUPE               | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 461,30   | 461,30    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,31   | 620,68   | 620,99    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 3,49   | 346,00   | 0,00   | 0,00     | 349,49    |
| MOISSON DORE 97 INC.                          | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 538,70   | 538,70    |
| MON AFRIQUE AU SAGUENAY INC.                  | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 533,66   | 533,66    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | -0,01  | 0,00     | 0,00   | 0,00     | -0,01     |
| MONSIEUR GAUFRE INC.                          | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 77,39    | 77,39     |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 1,14   | 0,00     | 0,00   | -0,64    | 0,50      |
| Renseignement personnel                       | 2,34      | 4,65   | 0,00     | 0,23   | 463,61   | 470,83    |
| Renseignement personnel                       | 1,36      | 270,89 | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 272,25    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 457,08 | 1 457,08  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | -3,38    | 0,00   | 0,00     | -3,38     |
| Renseignement personnel                       | 0,33      | 0,33   | 65,60    | 0,00   | 0,00     | 66,26     |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 239,03 | 1 239,03  |
| MULTI-FERME INC.                              | 1,73      | 3,46   | 341,00   | 0,00   | 0,00     | 346,19    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 603,14 | 1 603,14  |
| Renseignement personnel                       | 605,77    | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 25,98    | 631,75    |
| Renseignement personnel                       | 1,68      | 3,33   | 0,00     | 0,14   | 314,50   | 319,65    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 511,71 | 1 511,71  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 172,28 | 1 172,28  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 061,29 | 1 061,29  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,23   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,23      |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 687,01   | 687,01    |
| Nutri-Caille ltée                             | 3,48      | 6,90   | 0,00     | 0,30   | 674,23   | 684,91    |
| NUTRINOR COOP. AGROALIM. SAGUENAY LAC-ST-JEAN | 3 059,44  | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 3 059,44  |
| Renseignement personnel                       | 0,04      | 0,08   | 0,00     | 0,00   | 8,09     | 8,21      |
| OMA COREENNE INC.                             | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 461,30   | 461,30    |
| Renseignement personnel                       | 0,47      | 0,94   | 0,00     | 0,04   | 93,60    | 95,05     |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 382,66   | 382,66    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 626,12   | 626,12    |
| OVAC INC                                      | 1 352,10  | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 352,10  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 69,35    | 69,35     |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 375,68   | 375,68    |
| PALAIS WICHITA INC.                           | 0,00      | 1,76   | 350,00   | 0,00   | 0,00     | 351,76    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 174,48   | 174,48    |
| Alpagas du Domaine Rivière                    | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 265,98   | 265,98    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 1 698,46 | 1 698,46  |
| Renseignement personnel                       | 2,61      | 521,60 | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 524,21    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 5 543,00 | 5 543,00  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 2 245,88 | 2 245,88  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | -5,00  | 0,00     | -5,00     |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,09   | 177,60   | 177,69    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 2 298,54 | 2 298,54  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 69,70  | 0,00     | 0,00   | 69,35    | 139,05    |
| PARIS GOURMET INC.                            | 0,00      | 4,03   | 0,00     | 0,17   | 395,35   | 399,55    |
| PARMALAT CANADA INC                           | 11 510,20 | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 11 510,20 |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 254,60   | 254,60    |
| PATISSERIE SOLIGNAC INC.                      | 2,38      | 2,37   | 472,00   | 0,00   | 0,00     | 476,75    |
| Renseignement personnel                       | 186,27    | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 186,27    |
| Renseignement personnel                       | 2,57      | 5,11   | 0,00     | 509,78 | 0,00     | 517,46    |
| PÊCHERIES J. LANDRY                           | 0,00      | 0,06   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,06      |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 69,35  | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 69,35     |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 338,00   | 338,00    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 5,66   | 1 130,02 | 0,00   | 0,00     | 1 135,68  |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 479,89   | 479,89    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 785,70   | 785,70    |
| PERSIA CAFE RESTAURANT INC.                   | 351,76    | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 351,76    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 92,25    | 92,25     |
| Renseignement personnel                       | 2,41      | 4,79   | 0,00     | 0,24   | 476,75   | 484,19    |
| Renseignement personnel                       | 0,52      | 0,52   | 104,89   | 0,00   | 0,00     | 105,93    |
| Renseignement personnel                       | 2,34      | 4,65   | 0,00     | 0,23   | 463,61   | 470,83    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 284,43   | 284,43    |
| Renseignement personnel                       | 2,34      | 4,65   | 0,00     | 0,23   | 463,61   | 470,83    |
| Renseignement personnel                       | 970,04    | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 29,96    | 1 000,00  |
| PIZZA DEM INC.                                | 0,76      | 1,52   | 0,00     | 151,08 | 0,00     | 153,36    |
| PIZZA KYRAN-O INC.                            | 2,91      | 5,79   | 0,00     | 0,29   | 576,88   | 585,87    |
| Renseignement personnel                       | 178,22    | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 52,55    | 230,77    |
| PLB INTERNATIONAL INC                         | 610,20    | 39,09  | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 649,29    |
| Renseignement personnel                       | 1,88      | 3,73   | 371,00   | 0,00   | 0,00     | 376,61    |
| Renseignement personnel                       | 0,00      | 0,00   | 0,00     | 0,00   | 191,85   | 191,85    |
| Renseignement personnel                       | 9,96      | 9,91   | 1 982,30 | 0,00   | 0,00     | 2 002,17  |

|   |          |         |        |        |          |          |
|---|----------|---------|--------|--------|----------|----------|
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 134,68   | 134,68   |
| ÉRABLIÈRE DE LA VALLÉE DU LOUP                  | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 739,76   | 739,76   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 2,37    | 472,00 | 0,00   | 0,00     | 474,37   |
| PRODUCTION M.U.S.T. INC.                        | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 461,30   | 461,30   |
| PROGEST 2001 INC                                | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 160,00   | 160,00   |
| PROVALCID INTERNATIONAL INC. 28684              | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,16     | 0,16     |
| Renseignement personnel                         | 157,79   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 157,79   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 93,47    | 93,47    |
| PUB L'ALAMBIC INC.                              | 0,00     | 3,49    | 346,00 | 0,00   | 0,00     | 349,49   |
| Renseignement personnel                         | 0,26     | 0,52    | 0,00   | 0,03   | 52,52    | 53,33    |
| Renseignement personnel                         | 0,53     | 0,53    | 105,00 | 0,00   | 0,00     | 106,06   |
| RADIÉ - FROMAGERIE QUALITE SUMMUM INC           | 1 213,58 | 74,06   | 0,00   | 3,72   | 3 813,23 | 5 104,59 |
| RADIÉ -CHAMPAGNE GERMAIN                        | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 1 597,59 | 1 597,59 |
| RADIÉ -FERME GERARD DRAPEAU & FILS INC          | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 148,44   | 148,44   |
| RADIÉ -GHIELEN, MAGELLA                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 112,16   | 112,16   |
| RADIÉ-CYR, RAYNALD L.                           | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 60,90    | 60,90    |
| RADIÉ-LA FERME JASPORCDIA INC.                  | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 220,54   | 220,54   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,69    | 0,00   | 0,00   | 140,24   | 140,93   |
| Ranch Panoramique                               | 779,96   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 779,96   |
| Ranch Boréal SENC, Le                           | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 674,69   | 674,69   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 2 590,61 | 2 590,61 |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 1,74    | 346,00 | 0,00   | 0,00     | 347,74   |
| Renseignement personnel                         | 315,00   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 315,00   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 636,48   | 636,48   |
| REAL COTE INC.                                  | 373,38   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 373,38   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 270,14   | 270,14   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 4 227,36 | 4 227,36 |
| RESIDENCE BOULEAUX ARGENTES INC.                | 2,03     | 4,03    | 0,00   | 0,17   | 395,35   | 401,58   |
| RESTAURANT HABANOS INC.                         | 0,00     | 121,61  | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 121,61   |
| RESTAURANT J SHAMMAH SENC                       | 0,00     | 2,34    | 466,00 | 0,00   | 0,00     | 468,34   |
| RESTAURANT KHAYRAT INC.                         | 0,00     | 1,74    | 346,00 | 0,00   | 0,00     | 347,74   |
| RESTAURANT LA REFERENCE INC.                    | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 339,70   | 339,70   |
| RESTAURANT L'EMPREINTE CUISINE SOIGNEE S.E.N.C. | 0,00     | 1,74    | 346,00 | 0,00   | 0,00     | 347,74   |
| RESTAURANT NYAM & JAM JERK INC.                 | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 41,80    | 41,80    |
| RESTO CHAIR DE POULE RDP INC.                   | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 346,00   | 346,00   |
| RESTO LA GARNOUILLE INC.                        | 1,76     | 3,49    | 0,00   | 346,00 | 0,00     | 351,25   |
| RESTO MEGA 2015 INC.                            | 0,17     | 1,91    | 31,00  | 0,00   | 0,00     | 33,08    |
| Renseignement personnel                         | 0,35     | 69,35   | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 69,70    |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 69,35   | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 69,35    |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 503,52   | 503,52   |
| Renseignement personnel                         | 1 022,86 | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 35,84    | 1 058,70 |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 64,10    | 64,10    |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,53    | 105,00 | 0,00   | 0,00     | 105,53   |
| Renseignement personnel                         | 0,18     | 0,36    | 0,00   | 0,00   | 35,09    | 35,63    |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 461,30   | 461,30   |
| RIVIERA ALTERNATIVES INC.                       | 0,10     | 0,10    | 0,00   | 0,00   | 17,25    | 17,45    |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 459,00   | 459,00   |
| Renseignement personnel                         | 2,92     | 5,81    | 579,00 | 0,00   | 0,00     | 587,73   |
| Renseignement personnel                         | 191,44   | 468,52  | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 659,96   |
| Renseignement personnel                         | 246,04   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 246,04   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 466,00 | 0,00     | 466,00   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 61,61   | 0,00   | 3,03   | 5 943,46 | 6 008,10 |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 2,16    | 0,00   | 429,00 | 0,00     | 431,16   |
| Renseignement personnel                         | 474,37   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 474,37   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,70    | 0,00   | 0,04   | 69,35    | 70,09    |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 68,35    | 68,35    |
| Rodveil Holstein inc.                           | 61,01    | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 61,01    |
| Renseignement personnel                         | 2,61     | 5,19    | 0,00   | 0,23   | 530,33   | 538,36   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 1 066,31 | 1 066,31 |
| Renseignement personnel                         | 24,75    | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 24,75    |
| ROSE & VANILLE CREMERIE ET CONFISERIE INC.      | 2,51     | 4,99    | 346,00 | 0,08   | 157,00   | 510,58   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 892,82   | 892,82   |
| Renseignement personnel                         | 189,56   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 10,44    | 200,00   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | -352,23 | 0,00   | 0,18   | 351,76   | -0,29    |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 2,47    | 492,00 | 0,00   | 0,00     | 494,47   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 723,67   | 723,67   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 91,64    | 91,64    |
| Renseignement personnel                         | 0,49     | 0,98    | 0,00   | 0,05   | 96,49    | 98,01    |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 1 032,13 | 1 032,13 |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 1 201,25 | 1 201,25 |
| Rozenn Le Net (CQSAS FMV)                       | 0,00     | 1,14    | 0,00   | 0,08   | 1,52     | 2,74     |
| Rozenn Le Net (CQSAS FMV)                       | 0,19     | 1,92    | 0,00   | 0,10   | 37,08    | 39,29    |
| S.C.A. DE L'ILE-AUX-GRUES                       | 1 951,02 | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 1 951,02 |
| S.O.S. CUISTOT INC.                             | 0,00     | 3,45    | 0,00   | 0,17   | 342,71   | 346,33   |
| SAJ PALACE INC.                                 | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 461,30   | 461,30   |
| Renseignement personnel                         | 2,34     | 4,65    | 0,00   | 0,23   | 463,61   | 470,83   |
| Renseignement personnel                         | 2,32     | 4,61    | 0,00   | 0,23   | 459,57   | 466,73   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 347,74   | 347,74   |
| Renseignement personnel                         | -11,38   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | -11,38   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | -11,97   | -11,97   |
| Renseignement personnel                         | 0,00     | 0,36    | 0,00   | 0,04   | 74,25    | 74,65    |
| Renseignement personnel                         | 246,04   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 246,04   |
| U de Montréal                                   | 169,90   | 423,94  | 0,00   | 36,28  | 134,33   | 764,45   |
| Serres Haeck et Grenier inc., Les               | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 902,44   | 902,44   |
| SERV. de diagnostic, FMV                        | 0,00     | 0,00    | 0,00   | 0,00   | -41,40   | -41,40   |
| SERV. de diagnostic, FMV                        | 354,78   | 1,58    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 356,36   |
| SERV. VET. Ambulatoire Dre Christine For        | 123,02   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 123,02   |
| SERV. VET. ambulatoire équin Dre Noémi M        | 205,26   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 205,26   |
| SERV. VET. ambulatoire St-Vallier Inc.          | 2 995,76 | 604,19  | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 3 599,95 |
| SERV. VET. des vallées au fleuve inc.           | 1 141,97 | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 1 141,97 |
| SERV. VET. Dre Mélissa Leclerc                  | 155,21   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 155,21   |
| SERV. VET. du KRT Inc.                          | 4 460,16 | 174,76  | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 4 634,92 |
| SERV. VET. équin Richard Beaudoin               | 123,02   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 123,02   |
| SERV. VET. Nadia Tremblay                       | 52,87    | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 52,87    |
| SERV. VET. Nancie Richard, DMV                  | 2,61     | 5,19    | 0,00   | 0,26   | 516,79   | 524,85   |
| SERV. VET. Nancie Richard, DMV                  | 247,28   | 123,64  | 123,02 | 123,02 | 0,00     | 616,96   |
| SERV. VET. Pierre Gibeau                        | 123,02   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 123,02   |
| SERV. vétérinaires Dr. St-Louis Inc.            | 144,28   | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 144,28   |
| SERV. vétérinaires Isabelle Sénéchal inc        | 861,14   | 123,02  | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 984,16   |
| SERV. vétérinaires Louise Mercier inc           | 1 414,78 | 0,00    | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 1 414,78 |

|   |          |          |          |        |          |          |
|---|----------|----------|----------|--------|----------|----------|
| SERV. vétérinaires Martin Dion inc.       | 133,37   | 0,00     | -25,58   | 15,23  | 0,00     | 123,02   |
| SERV. vétérinaires Michel Desroches Inc.  | 2 732,83 | 570,28   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 3 303,11 |
| SERV. Vétérinaires Neubois senc           | 27,02    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 27,02    |
| SERV. Vétérinaires René Lord Inc.         | 0,00     | 183,96   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 183,96   |
| SERV. vétérinaires Serge-André Le Breton  | 43,41    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 43,41    |
| SERV. vétérinaires St-Bernard inc         | 494,98   | 209,25   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 704,23   |
| SERVICE DE BOUCHERIE LE FRICANDO          | 0,00     | 3,47     | 0,00     | 0,17   | 344,43   | 348,07   |
| SERVICE TRANS-AGRI INC.                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,08   | 157,79   | 157,87   |
| SG CERESCO INC                            | -4,09    | 4,15     | 0,00     | 0,00   | 0,08     | 0,14     |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,25     | 0,00     | 0,02   | 0,00     | 0,27     |
| SHUR GAIN (NUTRECO CANADA INC.) 28786     | 3 660,00 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 3 660,00 |
| SHUR GAIN (NUTRECO CANADA INC.)           | 1 830,00 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 830,00 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 70,67    | 70,67    |
| Renseignement personnel                   | 1 079,61 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 079,61 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 897,36 | 1 897,36 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 2 662,18 | 2 662,18 |
| SOCIETE VERAUDACE S.E.N.C.                | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 461,30   | 461,30   |
| SODEXO QUEBEC LIMITEE                     | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 513,00   | 513,00   |
| Renseignement personnel                   | 45,12    | 0,00     | 0,00     | -0,01  | 0,00     | 45,11    |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 828,12 | 1 828,12 |
| SOSOFT G.P.                               | 2,36     | 4,69     | 0,00     | 0,24   | 466,00   | 473,29   |
| SOUPE'CON COCHON                          | 474,37   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 474,37   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 239,30   | 239,30   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 3,49     | 346,00   | 0,00   | 0,00     | 349,49   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 644,21   | 644,21   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 393,62   | 393,62   |
| U de Montréal                             | 0,02     | 2,09     | 0,00     | 0,10   | 0,72     | 2,93     |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | -112,11  | -112,11  |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,07     | 0,00     | 0,01   | 0,00     | 0,08     |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 749,94   | 749,94   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 2 096,03 | 2 096,03 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 2 104,05 | 0,00   | 0,00     | 2 104,05 |
| Renseignement personnel                   | 2,37     | 4,71     | 0,00     | 0,24   | 468,34   | 475,66   |
| Renseignement personnel                   | 4,32     | 4,30     | 860,75   | 0,00   | 0,00     | 869,37   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 542,27   | 542,27   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 55,71    | 55,71    |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,09   | 177,13   | 177,22   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 704,84   | 704,84   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,07   | 142,43   | 142,50   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 247,16   | 247,16   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 68,46    | 68,46    |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 290,89   | 290,89   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 637,16   | 637,16   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 037,00 | 1 037,00 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 1 862,00 | 0,00   | 0,00     | 1 862,00 |
| Renseignement personnel                   | 924,51   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 38,22    | 962,73   |
| SUDY ALIMENTATION                         | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 713,91   | 713,91   |
| SUGAR LADY, GATEAU, CUPCAKES ET SUCRERIES | 1,76     | 3,49     | 346,00   | 0,00   | 0,00     | 351,25   |
| SUISSE NORMANDE INC, LA                   | 927,14   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 927,14   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 227,34   | 227,34   |
| Renseignement personnel                   | 4,87     | 9,68     | 0,00     | 0,40   | 969,96   | 984,91   |
| Renseignement personnel                   | 0,62     | 0,00     | 123,02   | 0,00   | 0,00     | 123,64   |
| Renseignement personnel                   | 392,06   | 685,83   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 077,89 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,04   | 74,24    | 74,28    |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 310,76   | 310,76   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 339,70   | 339,70   |
| TARGET CANADA CO.                         | 36,66    | 72,78    | 0,00     | 3,69   | 7 254,92 | 7 368,05 |
| Renseignement personnel                   | 1 230,20 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 230,20 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 125,94   | 125,94   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 2 298,84 | 2 298,84 |
| Renseignement personnel                   | 0,15     | 0,30     | 0,00     | 29,08  | 0,00     | 29,53    |
| Renseignement personnel                   | 0,18     | 0,36     | 0,00     | 0,02   | 37,52    | 38,08    |
| Tillotson Farms & Forests Ltd             | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | -2,05    | -2,05    |
| Renseignement personnel                   | 0,69     | 136,69   | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 137,38   |
| TOURMANA INC                              | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 4 527,42 | 4 527,42 |
| Tournage Naturel de Potton inc.           | 29,82    | 59,19    | 0,00     | 2,95   | 5 899,94 | 5 991,90 |
| Transbiotech                              | 0,01     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 0,01     |
| TRANSPORT BEDO INC.                       | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 304,28   | 304,28   |
| Ferme Thomas Tremblay                     | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 462,00 | 1 462,00 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 350,77   | 350,77   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 286,85   | 286,85   |
| Renseignement personnel                   | 0,56     | 0,56     | 0,00     | 112,11 | 0,00     | 113,23   |
| Les poules à Meggy                        | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 9,00     | 9,00     |
| 2969-2753 Québec inc.                     | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,03   | 69,62    | 69,65    |
| TROPICAL SERVICE TRAITEUR INC.            | 472,00   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 472,00   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 291,46   | 291,46   |
| Renseignement personnel                   | 121,95   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 11,25    | 133,20   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 449,96   | 449,96   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 318,23   | 318,23   |
| Ty-D Holstein Inc.                        | 524,46   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 524,46   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 2,37     | 472,00   | 0,00   | 0,00     | 474,37   |
| Université de Montréal (Faculté Médecine) | 860,25   | 1 743,94 | 0,00     | 45,71  | 0,00     | 2 649,90 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 88,90    | 88,90    |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 1 201,69 | 1 201,69 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 2 054,59 | 2 054,59 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 1 605,97 | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 605,97 |
| Val-Lait SENC                             | 402,17   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 402,17   |
| Renseignement personnel                   | 2,34     | 4,65     | 0,00     | 0,23   | 463,61   | 470,83   |
| Vallée Melbourne SENC                     | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 939,91   | 939,91   |
| Renseignement personnel                   | 2,35     | 2,34     | 466,00   | 0,00   | 0,00     | 470,69   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 761,60   | 761,60   |
| Renseignement personnel                   | 1 790,52 | 1,47     | 27,02    | 0,00   | -0,31    | 1 818,70 |
| Verger Mont Pinacle SENC                  | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 2 175,03 | 2 175,03 |
| Viandes de la petite Nation inc.          | 400,11   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 400,11   |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 494,31   | 494,31   |
| Vignoble Spirit Léonard                   | 1 095,87 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 34,16    | 1 130,03 |
| Renseignement personnel                   | 498,79   | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 498,79   |
| VITERRA INC.                              | 45,99    | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 45,99    |
| VIVACO GROUPE COOPÉRATIF 28285            | 1 830,00 | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 0,00     | 1 830,00 |
| Renseignement personnel                   | 0,00     | 0,00     | 0,00     | 0,00   | 345,99   | 345,99   |

|                         |      |        |      |        |          |          |
|-------------------------|------|--------|------|--------|----------|----------|
| Renseignement personnel | 0,00 | 0,00   | 0,00 | 0,00   | 412,14   | 412,14   |
| Renseignement personnel | 0,00 | 0,00   | 0,00 | 0,00   | 208,47   | 208,47   |
| Renseignement personnel | 0,00 | 4,69   | 0,00 | 466,00 | 0,00     | 470,69   |
| Renseignement personnel | 0,00 | 0,00   | 0,00 | 0,00   | 280,46   | 280,46   |
| Renseignement personnel | 0,00 | 0,00   | 0,00 | 0,00   | 76,09    | 76,09    |
| Renseignement personnel | 0,35 | 0,70   | 0,00 | 0,04   | 78,50    | 79,59    |
| Renseignement personnel | 0,00 | 105,53 | 0,00 | 0,00   | 0,00     | 105,53   |
| Renseignement personnel | 0,00 | 0,00   | 0,00 | 0,00   | 1 073,57 | 1 073,57 |



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-17**

Liste des investissements, montants, résultats et bénéficiaires ventilés par région administrative, pour les années 2015-2016 et 2016-2017, dans le cadre des programmes suivants :

- a. «Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région»;
- b. «Programme de bonification de l'aide aux services-conseils»;
- c. «Programme d'appui à la modernisation»;
- d. «Prime-Vert»;
- e. «Abitibi-Témiscamingue–Soutien au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire»;
- f. «Aide à l'évaluation génétique des bovins et des ovins»;
- g. «Aide ponctuelle aux éleveurs de chevaux Standardbred»;
- h. «Aide technique aux communautés nordiques pour la protection des chiens contre la rage»;
- i. «Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ)»;
- j. «Appui à l'acquisition de technologies de pointe en serriculture»;
- k. «Appui aux audits énergétiques en serriculture»;
- l. «Appui à l'expertise en serriculture»;
- m. «Appui financier aux regroupements et aux associations de producteurs désignés»;
- n. «Appui financier aux expositions agricoles»;
- o. Cultivons l'avenir, une initiative fédérale-provinciale-territoriale» (ventiler pour chacun des volets du programme);
- p. «Diversification et commercialisation en circuit court et région»;
- q. «Modernisation des vergers d'arbres fruitiers au Québec»;
- r. «Programme d'accompagnement en innovation agricole»;
- s. «Programme de bourses d'études aux étudiants de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal»;
- t. «Programme de crédit de taxes foncières agricoles»;
- u. «Programme de soutien au développement de l'agriculture biologique»;
- v. «Relève agricole–Appui à l'investissement des jeunes entreprises agricoles»;
- w. «Relève agricole–Appui aux initiatives de partage de main-d'œuvre et de matériel agricoles»;
- x. «Relève agricole–Appui aux initiatives régionales et sectorielles»;
- y. «Relève agricole–Appui au développement des compétences des jeunes entrepreneurs agricoles»;
- z. «Soutien à l'innovation horticole»;
- aa. «Soutien aux essais de fertilisation des culture maraîchères»;
- bb. «Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles»;
- cc. «Programme d'aide spéciale aux petites fromageries»;
- dd. «Programme d'aide spéciale aux fromageries»;
- ee. Programmes de la Stratégie de soutien à la Transformation alimentaire»;
- ff. «Programme pilote d'appui à la multifonctionnalité de l'agriculture».

---

**RÉPONSE :**

- a. Se référer à la réponse RP1-31;
- b. Programme terminé le 31 mars 2015;
- c. Programme terminé le 31 mars 2014;
- d. Se référer à la réponse RP1-38;
- e. Programme terminé le 31 mars 2014;
- f. Programme terminé le 31 mars 2012;
- g. Programme terminé le 31 janvier 2012;
- h. Ce n'est pas un programme d'aide financière;
- i. Se référer à la réponse RP1-29;
- j. Programme terminé le 31 mars 2012;
- k. Programme terminé le 31 mars 2012;

- l. Programme terminé le 31 mars 2012;
- m. Aucune somme n'a été versée pour l'année 2016-2017;
- n. Se référer à la réponse RP1-36;
- o. Se référer à la réponse RP1-54;
- p. Programme terminé le 31 mars 2013;
- q. Programme terminé le 31 décembre 2014;
- r. Programme terminé le 31 mars 2013;
- s. Se référer à la réponse RP1-55;
- t. Se référer à la réponse RP1-14 pour la répartition par région. Le fichier électronique des bénéficiaires et des montants étant très volumineux, il peut être consulté en tout temps;
- u. Programme terminé le 31 mars 2015;
- v. Programme terminé le 31 mars 2013;
- w. Programme terminé le 31 mars 2013;
- x. Programme terminé le 31 mars 2013;
- y. Programme terminé le 31 mars 2013;
- z. Programme terminé le 31 mars 2015;
- aa. Se référer à la réponse RP1-47;
- bb. Programme terminé le 31 mars 2016;
- cc. Programme terminé le 31 mars 2012;
- dd. Programme terminé en juillet 2011;
- ee. Se référer à la réponse RP1-51;
- ff. Programme terminé le 31 mars 2015.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-18

Les engagements financiers du MAPAQ concernant la lutte à la cruauté envers les animaux depuis 2010.

RÉPONSE :

|  |                 |
|--|-----------------|
| Coût des saisies 2016-2017 (ces coûts incluent les frais reliés aux animaux saisis, abandonnés et cédés) | 359 935,57 \$ * |
| Coût total en 2016-2017 pour les ententes de services avec les 10 SPA-SPCA                               | 297 647,00 \$   |
| Services de médecins vétérinaires praticiens, 2016-2017  | ND \$ **        |
| Dépenses totales pour 2016-2017  | 657 582,57 \$   |

\* Montants saisis dans le fichier comptable en date du 3 avril 2017. Des dossiers sont en attente de facturation.

\*\* Les montants reliés aux frais pour les services vétérinaires sont inclus dans les frais de saisie, puisqu'ils sont généralement inclus dans les facturations des SPA-SPCA.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-19**

Étude et impact financier de l'entente fédérale du libre-échange avec l'Europe sur les produits québécois.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-20

Les détails financiers sur la flotte de bateaux du gouvernement du Québec au niveau des pêcheries.

RÉPONSE :

| ÉQUIPEMENTS                          | DATE D'ACHAT | VALEUR À L'ACHAT | MARQUE/MODÈLE   | RÉGION – USAGE  |
|--------------------------------------|--------------|------------------|---|---|
| Bateau « Le Mytilus »                | 2003         | 350 000 \$       | Entreprises Léo Leblanc et fils - Bateau côtier en fibre de verre 40' | Prêt à Merinov aux Îles-de-la-Madeleine : Utilisé en mer pour R-D en aquaculture et en pêche                    |
| Radeau de sauvetage                  | 2000         | 3 625 \$         | Marine Safety System Ltd. – Pneumatique                               | Prêt à Merinov aux Îles-de-la-Madeleine: Installé sur le bateau « Le Mytilus » pour sécurité                    |
| Bateau à double coque « Le Ponton »  | 2006         | 11 000 \$        | Technikal 13 – aluminium 18'  | Prêt à Merinov aux Îles-de-la-Madeleine : Utilisé au bassin du Havre Aubert pour R-D en aquaculture             |
| Bateau à double coque « La Picasse » | 2000         | 7 000 \$         | S. Bouffard Maintenance – 24'   | Prêt à Merinov aux Îles-de-la-Madeleine : Utilisé dans la lagune de Havre aux Maisons pour R-D en aquaculture   |
| Bateau « La Laguna »                 | 1980         | 6 000 \$         | Chaloupe de 16' en fibre de verre                                     | Prêt à Merinov aux Îles-de-la-Madeleine : Utilisé dans la lagune de Grande Entrée pour R-D en aquaculture       |
| Bateau « Le Marica »                 | 2001         | 59 999 \$        | Chantier Tourelle – 30' en fibre de verre                             | Prêt à Merinov en Gaspésie : Utilisé en mer et dans les baies pour R-D en aquaculture                           |
| Bateau « Bassanus »                  | 2002         | 24 781 \$        | Doral International – 22' en fibre de verre                           | Prêt à Merinov en Gaspésie : Utilisé près des côtes et dans les baies pour R-D en aquaculture                   |
| Bateau Bombard                       | 2004         | 4 267 \$         | Zodiac Bombard à fond rigide  | Prêt à Merinov en Gaspésie : Utilisé près des côtes et dans les baies pour R-D en aquaculture                   |
| Bateau Cherokee                      | 2004         | 12 189 \$        | Zodiac Cherokee à fond rigide   | Prêt à Merinov en Gaspésie : Utilisé près des côtes et dans les baies pour R-D en aquaculture                   |
| Bateau – chaloupe                    | 1995         | 10 958 \$        | Chaloupe de 16' en fibre rigide                                       | Utilisé par le MAPAQ au bureau de Blanc-Sablon / moyen de transport pour services techniques en Basse-Côte-Nord |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-21**

Copie des rapports, analyses et études concernant l’Abattoir Lévinoff-Colbex, les abattoirs au Québec, l’industrie de l’abattage et autres sujets connexes, réalisés au cours des 5 dernières années.

**RÉPONSE :**

Ce dossier relève du ministère de l’Économie, de la Science et de l’Innovation (MESI).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-22**

Liste des abattoirs du Québec par catégorie, le nombre d'employés au total, le nombre d’inspections effectuées ventilées par région, abattoir et catégorie, et le nombre d'inspecteurs du ministère pour chacune des cinq dernières années.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-20.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-23**

Concernant le Conseil des appellations réservées et des termes valorisants (CARTV), fournir :

- a. Pour l'année financière 2016-2017 :
  - i. Le budget d'opération, effectifs (ETC) et masse salariale de l'organisme;
  - ii. La liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils s'occupent et leur échelle salariale;
  - iii. la liste détaillée de toutes les subventions et/ou contrats attribués;
  - iv. les coûts de conception, de maintenance et/ou de modernisation du site Internet;
- b. Le bilan de ses activités 2016-2017;
- c. La liste des appellations réservées à ce jour au Québec par catégorie d'appellation;
- d. La liste et le détail des projets en développement et leur cheminement.

**RÉPONSE :**

- a. Pour l'année financière 2016-2017 :
  - i. Budget d'exploitation, effectifs (ETC) et masse salariale de l'organisme 2016-2017 :
    - Charges d'exploitation 2016 : 903 377 \$;
    - Masse salariale 2016 : 672 551 \$;
    - 9 employés actuellement en fonction (6 ETC réguliers, 1 ETC 4jrs/sem, 1 ETC contrat déterminé), 1 temporaire et 3 postes à combler;
    - L'année financière du CARTV est du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre.
  - ii. Liste des employés et des membres du conseil en indiquant le poste qu'ils occupent (échelle salariale) pour l'année financière 2016-2017 :

| Catégorie de poste             |                                   | Échelle salariale  |
|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------|
| Présidente-directrice générale | 1                                 | Décret 1013-2012   |
| Cadres intermédiaires          | 2                                 | 63 700 – 81 900 \$ |
| Professionnels                 | 4 + 2 postes vacants              | 44 831 – 67 778 \$ |
| Techniciens                    | 1 + 1 temporaire + 1 poste vacant | 37 326 – 56 433 \$ |

**Membres du conseil du CARTV :**

Conformément à la Loi, les membres du conseil du CARTV ne sont pas rémunérés :

- Anne-Marie Granger-Godbout, présidente-directrice générale;
- Christine Jean, représentant les transformateurs;
- François Décary, représentant des consommateurs;
- Jean Joly, représentant des producteurs de produits contenant de l'alcool;
- Kasey Moctezuma, représentante des organismes de certification;
- Lucie Gionet, représentante des producteurs;
- Michel Bonenfant, représentant des distributeurs;
- Pierre-Alexandre Blouin, représentant des détaillants;
- Vacant, représentant du gouvernement du Québec.



iii. Liste des subventions et contrats attribués en 2016-2017

- **Subvention reçue :**

Convention de financement avec le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, 500 000 \$/an.

- **Liste des contrats attribués pour la période :**

| Fournisseurs   | Montants versés<br>(Taxes incluses) |
|--|-------------------------------------|
| ASBL (Vérificateur externe)  | 9 790 \$                            |
| Bell Canada (service téléphonique)   | 1 116 \$                            |
| Centre des services partagés du Québec (service téléphonique appareils)            | 5 228 \$                            |
| Vidéotron (modem internet)   | 1 043 \$                            |
| Facilis  | 331 \$                              |
| Commandare technologies (Support informatique bureautique)                         | 8 498 \$                            |
| Dufresne Hébert Comeau (Avocats – dossiers litigieux et non litigieux)             | 47 785 \$                           |
| Miller Thomson (Avocats)   | 3 014 \$                            |
| Corcoran Design inc. (infographiste)   | 3 330 \$                            |
| Fournitures de bureau Denis inc.   | 1 842 \$                            |
| Copiscan (photocopieur)  | 456 \$                              |
| Sisca (imprimerie)   | 1 416 \$                            |
| Univesta (assurances responsabilité civile et erreurs & omissions)                 | 14 447 \$                           |
| Centre Saint-Pierre (formation 2 jours communication pour tous les employés)       | 2 089 \$                            |
| Part du Chef et Service de traiteur (formation Centre Saint-Pierre)                | 316 \$                              |
| Communications McKelvey inc.   | 900 \$                              |
| Integrated Organic Services, inc. (auditeur à contrat)                             | 5 236 \$                            |
| L'Union des producteurs agricoles (location de salles et abonnement)               | 2 253 \$                            |
| ORIGIN – Organization inter. Geographical (membership)                             | 3 863 \$                            |
| Philippe Castets (auditeur à contrat)  | 3 249 \$                            |
| Québec Vrai (saisie de données)  | 2 430 \$                            |
| Service de paie Desjardins   | 1 000 \$                            |
| Commission de la Capitale Nationale du Québec (10 <sup>e</sup> anniversaire CARTV) | 1 000 \$                            |
| Restaurant Saint-Amour inc. (10 <sup>e</sup> anniversaire CARTV)                   | 6 003 \$                            |
| Diverses dépenses reliées au 10 <sup>e</sup> anniversaire CARTV                    | 797 \$                              |

iv. Coûts liés au site Internet pour 2016-2017 :

| Fournisseurs  | Montants versés (taxes incluses) |
|---|----------------------------------|
| Solution ISG (frais d'infrastructure hébergeur serveur web) | 5 188 \$                         |
| Raul Azabache Severino (consultant site web)                | 7 850 \$                         |
| Espace Courbe inc. (programmation système info.)            | 11 556 \$                        |
| Pagala international (programmation système info.)          | 7 375 \$                         |

b. Le bilan des activités en 2016-2017 :

- Évaluation de cahiers des charges et de plans de contrôle dans le cadre de trois démarches de reconnaissance (IGP Cheddar de l'Île-aux-Grues, IGP Vins du Québec et terme valorisant Fromage fermier);
- Recommandation complémentaire pour l'appellation réservée IGP Maïs sucré de Neuville aux fins de reconnaissance par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;
- Accréditation et surveillance des organismes de certification pour la production biologique et les appellations réservées;
- Évaluation du plan de contrôle pour le projet d'appellation « Maïs sucré de Neuville »;
- Mise en œuvre du plan de contrôle des appellations « Cidre de glace du Québec », « Vin de glace du Québec » et « Fromage de vache de race Canadienne »;
- Surveillance sur les marchés et répression des fraudes (utilisation illicite des appellations réservées);
- Judicialisation de certains dossiers de litige, établissement d'une jurisprudence;
- Collaboration avec des partenaires publics en support au développement des ARTV (ex. Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (ITHQ), Financière agricole du Québec (FADQ), Laboratoire d'expertises et d'analyses alimentaires (MAPAQ), Institut national de la qualité et de l'origine (INAO));
- Collaboration avec l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) pour l'application du Régime Biologique du Canada et la surveillance de l'appellation biologique;
- Diffusion d'information (publications, conférences et formations);
- Maintien et modernisation des systèmes d'information du CARTV;
- Poursuite de la collaboration avec Aliments du Québec pour l'établissement d'un repère des produits biologiques du Québec pour les consommateurs;
- Publication des marques officielles « Fromage de vache de race Canadienne » et « Canadienne Cow Cheese » à l'Office de la propriété intellectuelle du Canada (OPIC);
- Suivi du plan de réflexion stratégique, actualisation et optimisation en continu du fonctionnement du CARTV;
- Évènement pour souligner le 10<sup>e</sup> anniversaire de la *Loi sur les appellations réservées et les termes valorisants*.

c. La liste des appellations réservées à ce jour au Québec par catégorie d'appellation :

- **Mode de production :**
  - « Biologique » (± 2 000 entreprises);
- **Indications géographiques protégées :**
  - « Agneau de Charlevoix » (1 entreprise);
  - « Cidre de glace du Québec » (8 entreprises);
  - « Vin de glace du Québec » (12 entreprises);
- **Appellation de spécificité :**
  - « Fromage de vache de race Canadienne » (6 entreprises).

**d. La liste et le détail des projets en développement.**

- Accompagnement du regroupement des transformateurs de « Poissons et fruits de mer fumés à fumée naturelle de bois ». Dépôt imminent d'une demande de terme valorisant au CARTV.
- Accompagnement des groupements réfléchissant à un projet d'appellation pour : le sirop d'érable, les boissons alcooliques à base d'érable, les produits issus de la distillation artisanale du Québec.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-24**

Concernant les inspections effectuées dans le secteur alimentaire, fournir pour les cinq dernières années les données suivantes ventilées par région et type d'inspection :

- le nombre d'inspections;
- le nombre d'inspecteurs;
- le nombre total d'avis de condamnation;
- le montant total des amendes.

---

**RÉPONSE :**

- Nombre d'inspections : 44 004 du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017.
- Nombre d'inspecteurs et d'inspecteurs vétérinaires dans le secteur alimentaire en 2016-2017 : 239. À noter que 16 ressources sont dédiées aux inspections en bien-être animal (équin et animaux de compagnie). Selon les besoins, d'autres inspecteurs sont appelés à en faire pour les animaux d'élevage.
- Nombre total d'avis de condamnations et montant total des amendes du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017 (excluant les données de la cour municipale de Montréal) :
  - Nombre d'avis de condamnations : 1 200
  - Montant total des amendes : 788 398 \$

L'information est disponible sur le site Internet à l'adresse suivante :

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Consommation/condamnations/Pages/Recherchecondamnations.aspx>

Quant aux condamnations effectuées par la cour municipale de Montréal, l'information est disponible à l'adresse suivante :

[http://ville.montreal.qc.ca/portal/page?\\_pageid=2136%2c2655443&\\_dad=portal&\\_schema=PORTAL](http://ville.montreal.qc.ca/portal/page?_pageid=2136%2c2655443&_dad=portal&_schema=PORTAL)

**STATISTIQUES D'INSPECTION MAPAQ PAR RÉGION ADMINISTRATIVE**  
**ANNÉE 2016-2017**

| Région administrative            | Inspecteurs <sup>2</sup> | Production  |                | Transformation <sup>1</sup> |                | Entrpôt/Distribution |               | Viandes impropres |               | Rest./V. au détail |                 | Santé animale <sup>3</sup> |                |
|----------------------------------|--------------------------|-------------|----------------|-----------------------------|----------------|----------------------|---------------|-------------------|---------------|--------------------|-----------------|----------------------------|----------------|
|                                  | Nb                       | Nb          | Heures         | Nb                          | Heures         | Nb                   | Heures        | Nb                | Heures        | Nb                 | Heures          | Nb                         | Heures         |
| 01 BAS-SAINT-LAURENT             | 28                       | 190         | 258,75         | 163                         | 245,67         | 8                    | 6,50          | 0                 | 0,00          | 1329               | 2078,20         | 147                        | 205,08         |
| 02 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN       | 24                       | 66          | 87,50          | 102                         | 185,58         | 8                    | 5,50          | 9                 | 9,17          | 1319               | 1718,25         | 85                         | 125,00         |
| 03 CAPITALE-NATIONALE            | 63                       | 98          | 138,83         | 191                         | 378,42         | 7                    | 6,58          | 3                 | 4,75          | 2444               | 2855,73         | 166                        | 205,33         |
| 04 MAURICIE                      | 39                       | 122         | 175,58         | 73                          | 117,08         | 5                    | 5,50          | 4                 | 5,00          | 1060               | 1050,17         | 89                         | 122,17         |
| 05 ESTRIE                        | 44                       | 174         | 231,33         | 228                         | 342,17         | 7                    | 4,17          | 6                 | 5,00          | 1411               | 1762,75         | 98                         | 140,58         |
| 06 MONTRÉAL                      | 31                       | 0           | 0,00           | 248                         | 473,45         | 83                   | 117,05        | 2                 | 150,00        | 12919              | 16612,12        | 39                         | 48,75          |
| 07 OUTAOUAIS                     | 31                       | 55          | 84,87          | 65                          | 94,33          | 6                    | 2,75          | 0                 | 0,00          | 1837               | 2197,25         | 130                        | 176,00         |
| 08 ABITIBI-TÉMISCAMINGUE         | 10                       | 45          | 58,25          | 53                          | 86,25          | 5                    | 3,50          | 1                 | 1,75          | 633                | 717,58          | 87                         | 104,25         |
| 09 CÔTE-NORD                     | 13                       | 6           | 5,58           | 33                          | 57,17          | 6                    | 3,58          | 1                 | 0,75          | 400                | 523,87          | 24                         | 31,33          |
| 10 NORD-DU-QUEBEC                | 10                       | 0           | 0,00           | 1                           | 0,75           | 2                    | 1,25          | 0                 | 0,00          | 244                | 282,33          | 7                          | 8,00           |
| 11 GASPÉSIE-ILES-DE-LA-MADELEINE | 18                       | 23          | 28,50          | 60                          | 103,52         | 9                    | 5,25          | 1                 | 0,75          | 497                | 616,42          | 94                         | 107,42         |
| 12 CHAUDIÈRE-APPALACHES          | 72                       | 531         | 632,27         | 479                         | 813,43         | 17                   | 15,08         | 43                | 49,00         | 1994               | 2458,58         | 265                        | 326,00         |
| 13 LAVAL                         | 33                       | 2           | 2,50           | 77                          | 132,00         | 5                    | 4,00          | 0                 | 0,00          | 1559               | 2126,17         | 14                         | 16,00          |
| 14 LANAUDIÈRE                    | 53                       | 82          | 114,58         | 113                         | 283,05         | 10                   | 10,67         | 8                 | 10,50         | 1343               | 1779,17         | 207                        | 313,92         |
| 15 LAURENTIDES                   | 61                       | 58          | 79,08          | 153                         | 244,67         | 11                   | 12,23         | 5                 | 5,50          | 2545               | 2915,62         | 130                        | 186,17         |
| 16 MONTÉREGIE                    | 93                       | 480         | 627,42         | 540                         | 970,00         | 52                   | 40,33         | 31                | 37,50         | 6065               | 6879,17         | 617                        | 667,00         |
| 17 CENTRE-DU-QUEBEC              | 74                       | 429         | 550,08         | 234                         | 397,52         | 10                   | 9,75          | 0                 | 0,00          | 866                | 1059,12         | 188                        | 223,05         |
| <b>Total</b>                     | <b>N/A</b>               | <b>2361</b> | <b>3075,13</b> | <b>2813</b>                 | <b>4925,05</b> | <b>251</b>           | <b>253,70</b> | <b>114</b>        | <b>279,67</b> | <b>38465</b>       | <b>47632,48</b> | <b>2387</b>                | <b>3006,05</b> |

<sup>1</sup> Ces données incluent le temps d'inspection permanente, excluant toute autre intervention supplémentaire effectuée une même journée dans un même établissement.

<sup>2</sup> Nombre d'inspecteurs ayant réalisé des visites d'inspection. Un même inspecteur peut couvrir plus d'une région.

<sup>3</sup> Ces données ne comprennent pas celles des mandataires SPA/SPCA.

Source : SMSAIA 31 mars 2017

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-25

Concernant les inspections effectuées en matière de bien-être animal, fournir pour l’année 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018 :

- a. Le nombre d’inspections;
- b. Le nombre d’inspecteurs et leurs fonctions précédentes;
- c. Les plans d’embauche d’inspecteurs;
- d. Le budget prévu par le ministère pour les inspecteurs;
- e. Le budget prévu par le ministère pour l’ensemble des éléments reliés au respect de la loi sur le bien-être animal;
- f. Le montant total des amendes;
- g. Le nombre d’appels reçus par mois au 1-844-ANIMAUX;
- h. Le nombre d’appels ayant mené à des actions du ministère.

RÉPONSE : SMSAIA

- a. 3 624 inspections effectuées en matière de bien-être animal par le MAPAQ et 1 403 inspections réalisées par les mandataires SPA-SPCA.
- b. 170 inspecteurs formés pour le bien-être animal, incluant les inspecteurs des SPA-SPCA mandataires.
- c. Les processus de dotation en personnel de la fonction publique sont appliqués et le personnel est engagé selon les besoins du Ministère.
- d. Nous n’avons pas cette information.
- e. Nous n’avons pas cette information.
- f. Le montant total des amendes 2016-2017 concernant le bien-être animal (B-3.1 et P-42) est de 31 600 \$.
- g. Le nombre d’appels reçus par mois au 1 844-ANIMAUX du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017

| Mois      | Nombre d'appels |
|-----------|-----------------|
| Avril     | 415             |
| Mai       | 519             |
| Juin      | 544             |
| Juillet   | 497             |
| Août      | 652             |
| Septembre | 594             |
| Octobre   | 419             |
| Novembre  | 419             |
| Décembre  | 370             |
| Janvier   | 377             |
| Février   | 286             |
| Mars      | 399             |
| Total     | 5491            |

Source : Centrale de signalement du MAPAQ, avril 2017

h. Le nombre d'appels ayant mené à des actions du Ministère compilé dans 1 844-animaux.

Des 5 491 appels reçus, 46 % ont mené à une intervention. Les inspecteurs du MAPAQ ayant traité 1 749 plaintes alors que les SPA/SPCA se sont vu confier 794 plaintes pour un grand total de 2 550. Il est à noter que plusieurs appels entrent au 1 844-ANIMAUX et nous ne disposons pas de l'information pouvant faire la distinction entre les appels liés au bien-être animal et ceux pour la santé animale. Toutefois, les techniciennes en santé animale de la centrale s'entendent pour affirmer que la majorité des appels concernent le bien-être animal.

Nombre de plaintes traitées par l'équipe d'inspection du MAPAQ et SPA-SPCA du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017

| Mois      | Plaintes<br>traitées<br>MAPAQ | Plaintes transférées<br>au SPA-SPCA et<br>traitées | Plaintes<br>directement reçues<br>et traitées par les<br>SPA-SPCA* |
|-----------|-------------------------------|--|--|
| Avril     | 147                           | 54   | 82   |
| Mai       | 163                           | 69   | 72   |
| Juin      | 155                           | 57   | 111  |
| Juillet   | 166                           | 89   | 65   |
| Août      | 192                           | 109  | 91   |
| Septembre | 140                           | 76   | 98   |
| Octobre   | 132                           | 56   | 127  |
| Novembre  | 129                           | 66   | 143  |
| Décembre  | 158                           | 43   | 181  |
| Janvier   | 131                           | 63   | 89   |
| Février   | 94                            | 58   | 113  |
| Mars      | 142                           | 54   | À venir  |
| Total     | 1749                          | 794  | 1172   |

Source : Hermès, avril 2017

\*Les données sont partielles en attente des données des SPA-SPCA.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-26**

La liste des bureaux régionaux du MAPAQ et, pour chacune des dix dernières années et par bureau régional :

- a. Nombre d'employés par catégorie d'emploi;
- b. Nombre d'ETC par catégorie d'emploi;
- c. Masse salariale;
- d. Indiquer les regroupements réalisés;
- e. Les activités réalisées par les bureaux.

---

**RÉPONSE :**

**a) Nombre d'employés par catégorie d'emploi**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-56.

**b) Nombre d'ETC par catégorie d'emploi**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-56.

**c) Masse salariale**

La masse salariale assumée par le MAPAQ pour toutes les directions régionales s'élève à 21 228 783.67 \$.

**d) Indiquer les regroupements réalisés**

En juillet 2016, le point de service régional de Coaticook situé au 125, rue Morgan a été déménagé dans les locaux du Centre d'initiatives et de formation en agriculture (CRIFA) à la même adresse. Le MAPAQ partage maintenant une salle de conférence à raison de 12 journées par année.

En août 2016, les bureaux de la direction régionale de Chaudières-Appalaches, situés au 5410, boulevard Guillaume-Couture, bureau 77 à Lévis, ont été regroupés avec ceux de la Financière agricole du Québec au 5410, boulevard Guillaume-Couture, bureau 79 à Lévis.

**e) Les activités réalisées par les bureaux**

Le bilan des activités est présenté au Rapport annuel du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-27**

État de situation et résumé des activités des tables filières réalisées en 2016-2017, ventilé par table. Montant octroyé par le ministère pour chacune des tables filières en 2016-2017 et prévisions pour 2017-2018.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-12.

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-28**

Liste des fermetures de fermes agricoles au cours des 5 dernières années, par année, en précisant :

- a. La date de la fermeture;
- b. Le nombre d'emplois perdus;
- c. la région.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-29**

Liste des fermetures d'usines de transformation de produits agricoles et marins (incluant les abattoirs au cours des 5 dernière années, par année, en précisant :

- a. La date de la fermeture;
- b. Le nombre d'emplois perdus;
- c. La région.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-30**

Ventilation des crédits affectés au programme de remboursement de taxes foncières pour les années 2014-2015 à 2016-2017 inclusivement et prévisions pour 2017-2018.

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la réponse à la question RP1-14.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-31**

Nombre et liste des municipalités qui ont adopté un taux de taxation des immeubles agricoles distinct du taux résidentiel de 2014-2015 à 2016-2017 inclusivement. Valeur de ce taux comparé au taux de base.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez-vous référer à la réponse de la question RP1-19.

**Demande de renseignements particuliers**

Deuxième opposition

**Question numéro RP2-32**

Nombre d'établissements détenant un permis d'une catégorie de restauration au Québec.  
Ventiler par catégorie de permis et par région.

---

**RÉPONSE :**

Cette information est disponible sur le site Internet du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (<https://web.mapaq.gouv.qc.ca/bak/ListeEtablissements/index.cfm?RequestTimeout=45>).

**Demande de renseignements particuliers**

Deuxième opposition

**Question numéro RP2-33**

Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 24).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-34**

Pour 2015-2016 et 2016-2017, l'inventaire des produits retirés, la marque de commerce de ces produits, la date du retrait, les quantités concernées et les impacts financiers.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.



**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-35**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.

---

**RÉPONSE :**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-57.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-36**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus depuis 2010, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.

**RÉPONSE :**

Les noms des personnes ayant reçu des primes et des bonus sont protégés en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-37**

Évolution, au cours des cinq dernières années, du nombre d'entreprises ou de fermes de production animale, avec taille du cheptel ventilé par animaux. Ventilation par région, municipalité et taille des entreprises, emplois directs et indirects.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-38**

Évolution, au cours des 5 dernières années, du nombre d’entreprises ou de fermes de production laitière, avec la taille du cheptel. Ventilation par région, municipalité et taille d'entreprise ou ferme, emplois directs ou indirects.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-39**

État d'avancement des travaux touchant l'implantation d'un système de traçabilité pour l'ensemble des productions animales et végétales, sommes investies jusqu'à maintenant et échéancier et coûts prévus d'implantation pour chacune des productions. Ventilation par production et par poste de dépense.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-40**

Ventilation des subventions accordées aux producteurs de boissons alcoolisées artisanales pour 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018.

**RÉPONSE :**

Ce programme a été transféré au ministère des Finances.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-41**

Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état de la mise en œuvre de chacune des recommandations du rapport Pronovost par le ministre en 2016-2017 et prévisions pour 2017-2018.

---

**RÉPONSE :**

Le rapport Pronovost demeure un document de référence au sein du secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois. Il continue à alimenter les réflexions et travaux du Ministère sur un bon nombre d'enjeux pour le secteur.

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-42**

Concernant la Stratégie d'accroissement des achats de produits alimentaires québécois, ventilé pour chacune des 3 dernières années :

- a. Liste détaillée de toutes les dépenses relatives à la stratégie;
- b. Nombre d'employés du ministère ou autres qui y travaillent;
- c. Liste détaillée de toute subvention octroyée dans le cadre de cette stratégie;
- d. Bilan des impacts sur l'industrie agroalimentaire pour chacune des années.

---

**RÉPONSE :**

Bien que la Stratégie d'accroissement des achats de produits alimentaires québécois ne soit plus en vigueur depuis mars 2011, le gouvernement demeure engagé à poursuivre la croissance des achats des produits alimentaires québécois sur les marchés.



**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-43**

Concernant la production de sirop d'érable :

- a. Quantité totale de sirop d'érable produit pour chacune des cinq dernières années, ventilée par année et par région administrative;
- b. Quantité totale de sirop d'érable biologique produit pour chacune des cinq dernières années, ventilée par année et par région administrative;
- c. Quantité de sirop d'érable exportée pour chacune des cinq dernières années, ventilée par année. Ventiler aussi par pays acheteur et inclure si possible les noms des dix plus gros acheteurs;
- d. Quantité de sirop d'érable produite qui n'est pas mise en marché l'année même de sa production pour chacune des cinq dernières années, ventilée par année et par région administrative.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la Monographie de l'industrie du secteur acéricole disponible sur le site Internet du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation ([http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Publications/Monographie\\_acericole.pdf](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Publications/Monographie_acericole.pdf)).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-44**

Concernant le rapport Gagné, liste et copie de tous les documents, notes, analyses, analyse d'impact à propos du rapport ou de ses recommandations.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-45**

Ventilation détaillée des montants accordés au cours des 5 dernières années pour les usines de transformation sur le territoire maritime québécois, la construction de bateaux et le développement de la production aquicole.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-77.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-46

Montant dédié aux productions en émergence et le nombre de fermes touchées par cette aide gouvernementale.

RÉPONSE :

| Aides financières en appui aux productions en émergence | Nombre de projets soutenus |
|---|----------------------------|
| 348 048 \$  | 44                         |

Pour répondre à cette question, les productions qui ont été considérées en émergence au Québec sont les suivantes :

- Produits forestiers non ligneux;
- Camerise;
- Cassis;
- Groseille;
- Amélanche;
- Aronia;
- Argousier;
- Cerise de terre;
- Cerisier nain;
- Sureau;
- Kiwi rustique;
- Raisin de table;
- Raisin de table bio;
- Ail de semence;
- Ail bio;
- Safran;
- Houblon;
- Orge brassicole;
- Amarante à graine;
- Monarde;
- Asclépiade;
- Trèfle kura;
- Thé du Labrador;
- Fines herbes en serre;
- Fraise en serre.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-47**

Liste des plans conjoints du domaine des pêches, avec le nombre de pêcheurs et le territoire concernés. Appréciation du fonctionnement de chaque plan conjoint.

---

**RÉPONSE :**

Cette information est disponible sur le site Internet de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (<http://www.rmaaq.gouv.qc.ca/index.php?id=56>).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-48**

Ventilation des sommes versées aux associations nationales de pêcheurs, d'aquaculteurs, de transformateurs et des agents en commercialisation pour les 5 dernières années.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-85.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-49**

Nombre de permis émis dans les domaines suivants :

- a) Bière
- b) Vin
- c) Cidre
- d) Restauration en milieu agricole
- e) Restauration régulière

---

**RÉPONSE :**

- a) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- b) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- c) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- d) Le MAPAQ ne détient pas de renseignement spécifiquement au sujet de la restauration en milieu agricole. Cette information est regroupée dans le nombre de permis pour la restauration régulière au point e).
- e) Au 31 mars 2017, le MAPAQ avait émis 29 392 permis de restauration au Québec (ne pas confondre avec le nombre de détenteurs de permis). Le nombre 29 392 permis émis pour la restauration signifie, tous les permis de restauration émis pour une même adresse civique en 2016-2017. Ainsi, 2 permis peuvent avoir été émis à une même adresse civique soit un pour l'exploitant qui a fermé son établissement et un autre pour le nouvel exploitant qui lui a succédé à la même adresse dans une même année.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-50**

Coût relié à la gestion et l'émission de permis émis et ventilé pour les domaines suivants :

- a) Bière
- b) Vin
- c) Cidre
- d) Restauration en milieu agricole
- e) Restauration régulière

---

**RÉPONSE :**

- a) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- b) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- c) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- d) Le MAPAQ ne détient pas de renseignement spécifiquement au sujet de la restauration en milieu agricole. Cette information est regroupée au point e) pour la restauration régulière.
- e) Le Ministère ne dispose pas de données sur le coût de revient de l'activité d'émission des permis alimentaires.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-51**

Coût pour le ministère des crédits d’impôts accordés pour les terres en friche.

**RÉPONSE :**

Aucun

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-52**

Liste et copie de tous les documents relatifs à un portrait des terres en friche.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-53**

Liste et copie de tous les documents relatifs à la qualité agronomique des terres agricoles du Québec.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-54

Liste de tous les employés dans les bureaux régionaux qui sont partis à la retraite ainsi que le statut du poste suite à leurs départs (reconduit ou non).

RÉPONSE :

| Bureaux régionaux   | Corps d'emploi                                     | Statut du poste |
|---|--|-----------------|
| Direction régionale Bas-Saint-Laurent                     | Techniciens agricoles                              | Reconduit       |
| Direction régionale Bas-Saint-Laurent                     | Techniciens agricoles                              | Reconduit       |
| Direction régionale Saguenay-Lac-Saint-Jean               | Cadres   | Reconduit       |
| Direction régionale Saguenay-Lac-Saint-Jean               | Agronomes  | Reconduit       |
| Direction régionale Capitale-Nationale                    | Techniciens en administration                      | Reconduit       |
| Direction régionale Mauricie                              | Agronomes  | Reconduit       |
| Direction régionale Estrie                                | Agents de développement industriel                 | Reconduit       |
| Direction régionale Estrie                                | Techniciens agricoles                              | Reconduit       |
| Direction régionale Estrie                                | Agronomes  | Reconduit       |
| Direction régionale Outaouais                             | Cadres   | Reconduit       |
| Direction régionale Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec  | Agents recherche et planification socio économique | Reconduit       |
| Direction régionale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine         | Techniciens en administration                      | Reconduit       |
| Direction régionale Chaudière-Appalaches                  | Techniciens agricoles                              | Reconduit       |
| Direction régionale Chaudière-Appalaches                  | Cadres   | Reconduit       |
| Direction régionale Chaudière-Appalaches                  | Agronomes  | Reconduit       |
| Direction régionale Chaudière-Appalaches                  | Techniciens agricoles                              | Reconduit       |
| Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière             | Techniciens agricoles                              | Reconduit       |
| Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière             | Agents de développement industriel                 | Reconduit       |
| Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière             | Agronomes  | Reconduit       |
| Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière             | Agronomes  | Reconduit       |
| Direction régionale Laurentides                           | Agents de développement industriel                 | Reconduit       |
| Direction régionale Laurentides                           | Cadres   | Reconduit       |
| Direction régionale Laurentides                           | Techniciens agricoles                              | Reconduit       |
| Direction régionale Montérégie Est                        | Agronomes  | Reconduit       |
| Direction régionale Montérégie Est                        | Dessinateurs                                       | Reconduit       |
| Direction régionale Montérégie Est                        | Techniciens agricoles                              | Reconduit       |
| Direction régionale Montérégie Est                        | Cadres   | Reconduit       |
| Direction régionale Centre-du-Québec                      | Techniciens agricoles                              | Reconduit       |
| Direction régionale Montérégie Ouest                      | Ingénieurs   | Reconduit       |
| Direction régionale Montérégie Ouest                      | Techniciens agricoles                              | Reconduit       |
| Direction régionale Montérégie Ouest                      | Techniciens agricoles                              | Reconduit       |
| Direction régionale Côte-Nord                             | Agents de développement industriel                 | Reconduit       |
| Direction régionale de l'estuaire et des eaux intérieures | Agents de bureau                                   | Reconduit       |
| Direction régionale de l'estuaire et des eaux intérieures | Biologistes  | Reconduit       |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-55**

Liste des investissements, montants et bénéficiaires ventilés par région administrative, pour les années 2015-2016 et 2016-2017 dans le cadre des programmes suivants :

- a. « Appui financier à la relève dans le secteur de la capture »;
- b. « Appui financier au développement du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciale »;
- c. « Appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales »;
- d. « Programme d'appui financier à la réorganisation des entreprises maricoles »;
- e. « Aquableu–Programme d'appui financier pour l'amélioration des performances environnementales des entreprises piscicoles de salmonidés »;
- f. « Certification sanitaire des exploitations piscicoles productrices d'œufs et d'alevins »;
- g. « Financement de la pêche commerciale »;
- h. « Innovamer ».

---

**RÉPONSE :**

- a. Sommes versées dans le cadre du programme « Appui financier à la relève dans le secteur de la capture » pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017 :

Veillez référer à la réponse de la question RP1-79.

- b. Sommes versées dans le cadre du programme « Appui financier au développement du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales » pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017 :

Veillez référer à la réponse de la question RP1-80.

- c. Sommes versées dans le cadre du programme « Appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales » pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017 :

Veillez référer à la réponse de la question RP1-81.

- d. Sommes versées dans le cadre du programme d'appui financier à la réorganisation des entreprises maricoles pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017 :

Le programme d'appui financier à la réorganisation des entreprises maricoles s'est terminé le 31 mars 2013.

- e. Sommes versées dans le cadre du programme « Aquableu–Programme d'appui financier pour l'amélioration des performances environnementales des entreprises piscicoles de salmonidés » pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017 :

Veillez référer à la réponse de la question RP1-83.

- f. Sommes versées dans le cadre du programme « Certification sanitaire des exploitations piscicoles productrices d'œufs et d'alevins » pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017 :

Le programme « Certification sanitaire des exploitations piscicoles productrices d'œufs et d'alevins » n'est pas un programme d'appui financier.

- g. Sommes versées dans le cadre du programme « Financement de la pêche commerciale » pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017 :

Le programme « Financement de la pêche commerciale » s'est terminé le 31 mars 2013.

- h. Sommes versées dans le cadre du programme « Innovamer » pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017 :

Veillez référer à la réponse de la question RP1-84.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-56**

Liste de tous les événements ayant bénéficiés d'une participation financière du ministère et des organismes qui en relèvent ainsi que la valeur de l'aide financière fournie.

**RÉPONSE :**

| Promoteur / bénéficiaire   | Projet / but visé   | Coût     |
|--|---|----------|
| Centre local de développement Robert-Cliche  | Soirée des Sommets 2016<br>Date : 26 octobre 2016   | 500 \$   |
| Fondation de l'ITA, campus La Pocatière  | Gala annuel de l'Institut de technologie agroalimentaire<br>Date : 27 avril 2016  | 500 \$   |
| Producteurs de semences du Québec  | Assemblée générale annuelle<br>Date : 16 février 2017   | 500 \$   |
| Association générale des étudiants en agriculture, alimentation, consommation - Université Laval | Compétitions étudiantes pour juger des animaux et des végétaux organisées par le Club d'expertise Université Laval<br>Dates : septembre 2016 à avril 2017 | 500 \$   |
| Chambre de commerce Bellechasse-Etchemins  | Hommage aux producteurs agricoles<br>Date : 17 novembre 2016  | 750 \$   |
| Association générale des étudiants en agroéconomie   | Colloque agronomique, agroéconomique et agroenvironnemental 2017<br>Date : 2 février 2017   | 750 \$   |
| Agrocité – Université Laval  | Colloque Agrocité 2016<br>Date : 10 mars 2016   | 750 \$   |
| Agrocité – Université Laval  | Colloque Agrocité 2017<br>Date : 16 février 2017  | 750 \$   |
| Association des communicateurs et rédacteurs de l'agroalimentaire                                | Congrès annuel, le 6 et 7 octobre 2016 et activités (ateliers, déjeuner causerie, etc) en 2016-2017   | 1 000 \$ |
| Capitaines Propriétaires de la Gaspésie  | Exposition extérieure de photographie<br>Dates : 20 juin au 20 septembre 2016   | 1 000 \$ |
| Fédération de l'UPA de la Montérégie   | Gala Agristar<br>Date : 4 avril 2017  | 1 000 \$ |
| Agence Mamu Innu Kaikusseht  | Colloque AMIK 2016<br>Date : 30 novembre 2016   | 1 000 \$ |
| Nature Québec  | Fête des semences 2017<br>Dates : 4 et 5 mars 2017  | 1 000 \$ |
| Compétences Québec   | 14 <sup>e</sup> Olympiades québécoises des métiers et des technologies<br>Dates : 5 et 6 mai 2016   | 1 000 \$ |
| Ordre professionnel des diététistes du Québec  | Congrès du 60 <sup>e</sup> anniversaire de l'Ordre professionnel des diététistes du Québec<br>Dates : 23 et 24 septembre 2016                             | 1 500 \$ |
| Association québécoise de la distribution de fruits et légumes                                   | 69 <sup>e</sup> Congrès<br>Dates : 18 au 20 août 2016   | 1 500 \$ |

| Promoteur / bénéficiaire   | Projet / but visé   | Coût      |
|--|---|-----------|
| Ordre des agronomes  | Congrès 2016<br>Dates : 15 et 16 septembre 2016   | 1 500 \$  |
| Université de Montréal-<br>Faculté de médecine-<br>Département de nutrition          | MENU 2017<br>Dates : 31 mars au 2 avril 2017  | 1 500 \$  |
| Société des chefs, cuisiniers et<br>pâtisseries de la province de<br>Québec          | 63 <sup>e</sup> Gala du président national de la Société des<br>chefs, cuisiniers et pâtisseries du Québec<br>Date : 9 octobre 2016 | 2 000 \$  |
| Promotion Rogers   | Concours des Jeunes Agriculteurs d'Élite du<br>Canada<br>Date : 31 août 2016  | 2 000 \$  |
| Concours des Jeunes<br>Agriculteurs d'Élite, section<br>Québec                       | Concours des Jeunes Agriculteurs d'Élite, section<br>Québec<br>Date : 30 août 2017  | 2 000 \$  |
| Écomusée du fier monde   | Exposition Nourrir le quartier, nourrir la ville<br>Date : mai 2017 à février 2018  | 2 000 \$  |
| Université Laval   | École d'été en agroécologie<br>Dates : 2 au 7 mai 2016  | 2 500 \$  |
| Municipalité régionale de<br>comté des Maskoutains                                   | Exposition de photographies projet PDZA MRC<br>des Maskoutains<br>Dates : 30 août 2016 au 1 <sup>er</sup> septembre 2017            | 3 000 \$  |
| Fondation Rues principales   | Colloque annuel<br>Date : 20 octobre 2016   | 3 000 \$  |
| Festival l'Oktoberfest des<br>Québécois  | Oktoberfest de Repentigny 2016<br>Dates : 9 au 11 septembre 2016  | 3 000 \$  |
| Semaine de l'agriculture, de<br>l'alimentation et de la<br>consommation              | Semaine de l'Agriculture, de l'Alimentation et de<br>la Consommation<br>Dates : 13 au 15 janvier 2017                               | 3 400 \$  |
| Fédération des agricultrices du<br>Québec  | Gala Saturne 2016<br>Date : 15 octobre 2016   | 3 500 \$  |
| Association québécoise de la<br>formation en restauration,<br>tourisme et hôtellerie | 13 <sup>e</sup> Grand prix de la relève en restauration,<br>tourisme et hôtellerie<br>Date : 23 mars 2017                           | 3 500 \$  |
| Festival des bières de Laval   | Festival des bières de Laval<br>Dates : 15 au 17 juillet 2016   | 4 000 \$  |
| Corporation récréotouristique<br>du bassin de Chambly                                | Festival Bières et Saveurs de Chambly<br>Dates : 2 au 5 septembre 2016  | 5 000 \$  |
| Fondation de l'Institut de<br>tourisme et d'hôtellerie du<br>Québec                  | Soirée Art X Gastronomie<br>Date : 5 mai 2016   | 5 000 \$  |
| Fondation de l'Institut de<br>tourisme et d'hôtellerie du<br>Québec                  | 13 <sup>e</sup> Dîner de la Bourse Françoise-Kayler<br>Date : 23 janvier 2017   | 5 000 \$  |
| Association des<br>microbrasseries du Québec   | Immersion Brassicole Unique<br>Dates : 26 au 28 août 2016   | 7 000 \$  |
| Groupe Edikom  | Dux 2017<br>Date : 25 janvier 2017  | 8 000 \$  |
| Fête des vendanges Magog-<br>Orford  | Fête des vendanges Magog-Orford 2016<br>Dates : 3 au 5 et 10 et 11 septembre 2016   | 10 000 \$ |
| Festival international de<br>cuisine de rue  | Sherbrooke t'en bouche un coin<br>Date : 10 au 12 juin 2016   | 10 000 \$ |
| Cidriculteurs artisans du<br>Québec  | Mondial des cidres 2016<br>Date : 25 et 26 février 2016   | 12 500 \$ |



| Promoteur / bénéficiaire                  | Projet / but visé  | Coût      |
|---|--|-----------|
| Tablée des chefs                          | Moi j'fais mon lunch!<br>Date : août et septembre 2016                       | 20 000 \$ |
| Fondation du Musée de la civilisation     | Exposition Comme chats et chiens<br>Dates : 18 juin 2016 au 4 septembre 2017 | 25 000 \$ |
| Union des producteurs agricoles du Québec | Portes ouvertes sur les fermes du Québec<br>Date : 11 septembre 2016         | 30 000 \$ |
| SIAL Canada (Expo Canada France inc.)     | SIAL 2016<br>Dates : 13 au 15 avril 2016                                     | 50 000 \$ |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-57**

La liste et le détail des analyses, rapports, études produits concernant la relève agricole.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-58**

La liste et le détail des analyses, rapports, études concernant le Fonds d’investissement pour la relève agricole (FIRA).

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-59

Concernant la Loi sur le bien-être et la sécurité de l’animal : la liste des employés affectés à l’application, la surveillance et l’analyse de la Loi et des mesures qui en découlent, ventilée par salaire et par poste.

RÉPONSE :

Tableau 1. Liste des employés du MAPAQ de niveau professionnel, technique et de bureau affectés à l’application, la surveillance et l’analyse de la Loi et des mesures qui en découlent.

Par ordre de corps d'emploi

| Nbre | Corps d'emploi | Titre de la classe d'emploi                                      | Échelle de traitement (\$) Taux au 31 mars |                   |
|------|----------------|--|--|-------------------|
|      |                |  | Échelon inférieur                          | Échelon supérieur |
| 1    | 105-00         | Agent de recherche et de planification socio-économique          | 40 241*                                    | 76 293*           |
| 26   | 121-00         | Médecin vétérinaire  | 47 394*                                    | 72 852*           |
| 3    | 121-10         | Médecin vétérinaire (Expert)                                     | 52 133*                                    | 80 137*           |
| 7    | 124-00         | Spécialiste en sciences physiques                                | 40 241*                                    | 76 293*           |
| 3    | 124-10         | Spécialiste en sciences physique (expert)                        | 44 265*                                    | 83 922*           |
| 10   | 221-20         | Agent de secrétariat   | 33 823                                     | 42 882            |
| 14   | 230-25         | Inspecteur de produits agricoles et des aliments (chef d'équipe) | 47 776**                                   | 60 816**          |
| 92   | 230-25         | Inspecteur de produits agricoles et des aliments                 | 47 776**                                   | 60 816**          |
| 2    | 264-10         | Technicien en administration                                     | 33 494                                     | 50 278            |
| 2    | 272-10         | Technicien en informatique - grade 1                             | 37 567                                     | 53 584            |

\* Taux au 31 mars 2015  
\*\*Taux du 17 mai 2016 au 31 mars 2017

Tableau 2. Liste des employés des SPA-SPCA affectés à l’application, la surveillance et l’analyse de la Loi et des mesures qui en découlent, via les contrats de service :

| Nbre | Corps d'emploi | Titre de la classe d'emploi | Échelle de traitement (\$) Taux au 31 mars |                   |
|------|----------------|-----------------------------|--|-------------------|
|      |                |                             | Échelon inférieur                          | Échelon supérieur |
| 49   | Non applicable | Inspecteur SPA / SPCA       | Inconnu                                    | Inconnu           |

Tableau 3. Liste du personnel d'encadrement affecté à l'application, la surveillance et l'analyse de la Loi et des mesures qui en découlent.

| Nbre | Corps d'emploi | Titre de la classe d'emploi        | Prénom  | Nom         | Échelle de traitement (\$) Taux au 31 mars 2015 |                   |
|------|----------------|------------------------------------|---------|-------------|---|-------------------|
|      |                |                                    |         |             | Échelon inférieur                               | Échelon supérieur |
| 1    | 630-02         | Personnel d'encadrement - Classe 2 | Daniel  | Tremblay    | 106 071   | 129 136           |
| 2    | 630-03         | Personnel d'encadrement - Classe 3 | Maurice | Lamontagne  | 94 664  | 115 244           |
| 3    | 630-04         | Personnel d'encadrement - Classe 4 | Carole  | Simon       | 84 476  | 102 845           |
| 4    | 630-05         | Personnel d'encadrement - Classe 5 | Line    | Desaulniers | 74 152  | 91 782            |
| 5    | 630-05         | Personnel d'encadrement - Classe 5 | Denise  | Leduc       | 74 152  | 91 782            |
| 6    | 630-05         | Personnel d'encadrement - Classe 5 | Chantal | Montminy    | 74 152  | 91 782            |
| 7    | 630-05         | Personnel d'encadrement - Classe 5 | Johanne | Paquin      | 74 152  | 91 782            |
| 8    | 630-05         | Personnel d'encadrement - Classe 5 | Lise    | Robert      | 74 152  | 91 782            |
| 9    | 630-05         | Personnel d'encadrement - Classe 5 | Annie   | Thibeault   | 74 152  | 91 782            |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-60

Concernant la Loi sur le bien-être et la sécurité de l’animai, le budget attiré, les plans d’embauche et les formations prévues en lien avec la loi pour les années 2016-2017, 2017-2018 et 2018-2019.

RÉPONSE :

|  |                 |
|--|-----------------|
| Coût des saisies 2016-2017 (ces coûts incluent les frais reliés aux animaux saisis, abandonnés et cédés) | 359 935,57 \$ * |
| Coût total en 2016-2017 pour les ententes de services avec les 10 SPA-SPCA                               | 297 647,00 \$   |
| Services de médecins vétérinaires praticiens, 2016-2017  | ND \$ **        |
| Dépenses totales pour 2016-2017  | 657 582,57 \$   |

\* Montants saisis dans le fichier comptable en date du 3 avril 2017. Des dossiers sont en attente de facturation.

\*\* Les montants reliés aux frais pour les services vétérinaires sont inclus dans les frais de saisie, puisqu’ils sont généralement inclus dans les facturations des SPA-SPCA.

Les processus de dotation en personnel de la fonction publique sont appliqués et le personnel est engagé selon les besoins du Ministère.

Un plan de formation est prévu pour l’ensemble du personnel effectuant des activités de bien-être animal en 2017-2018. Les inspecteurs du MAPAQ et des mandataires sont formés sur la Loi et son application.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-61**

Nombre de signalements au 1-844-ANIMAUX, ventilés par mois et par type de signalement.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP2-25.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-62**

Concernant la stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles, la liste et le détail des projets ayant été refusés pour cause de manque de fonds.

---

**RÉPONSE :**

L'admission des entreprises à la Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles a pris fin le 31 mars 2015.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-63**

La liste et le détail des études d'impact, analyses, notes, rapports, recommandations au ministre concernant la stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-64**

La liste et le détail des rencontres du ministre et des sous-ministres pour les années 2015-2016 et 2016-2017 en incluant l'identité des groupes, personnes, entreprises rencontrés.

---

**RÉPONSE :**

Ces informations pour le ministre sont disponibles sur le page Web du gouvernement ***Pour un gouvernement transparent***, <https://www.transparence.gouv.qc.ca/ministres/>.

Ces informations pour les sous-ministres ne sont pas accessibles en vertu des articles 53 et 54 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et de la protection des renseignements personnels*.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-65

Le détail des subventions, aides financières et autres supports octroyées à des centres de formation, à des centres de recherche, à des groupes de recherche, à des chaires de recherche, ventilés par bénéficiaire et par région, pour chacune des 10 dernières années et les prévisions pour l'année 2017-2018.

RÉPONSE :

Montants versés en 2016-2017

| Centres de recherche appliquée et d'expertise |                                 |                 |              |                     |
|---|---------------------------------|-----------------|--------------|---------------------|
|   | Ententes de fonctionnement (\$) |                 |              | Autres projets (\$) |
| Centre  | Transfert                       | Autres supports | Total Québec | Total Québec        |
| ACER  | 597 000                         | 0               | 597 000      | 0                   |
| CDPQ  | 1 410 000                       | 0               | 1 410 000    | 102 926             |
| CEPOQ   | 455 000                         | 0               | 455 000      | 111 362             |
| CEROM   | 151 909                         | 307 729         | 459 638      | 260 672             |
| CIEL  | 106 850                         | 0               | 106 850      | 0                   |
| CRAAQ   | 1 148 000                       | 0               | 1 148 000    | 0                   |
| CRLB  | 697 811                         | 72 002          | 769 813      | 0                   |
| CRSAD   | 1 291 579                       | 104 060         | 1 395 639    | 252 956             |
| IQDHO   | 375 000                         | 0               | 375 000      | 0                   |
| IRDA  | 3 415 527                       | 1 118 534       | 4 534 061    | 823 409             |
| VALACTA                                       | 1 169 000                       | 0               | 1 169 000    | 0                   |
| Autres centres*                               | 0                               | 0               | 0            | 170 000             |
| Total   | 10 817 676                      | 1 602 325       | 12 420 001   | 1 721 325           |

\* CRAM, CETAB+, CDBQ, CS Des Phares

| Universités   |                   |
|---|-------------------|
| Universités   | Total Québec (\$) |
| Institut national de la recherche scientifique (INRS) | 99 948            |
| Université Concordia                                  | 47 342            |
| Université de Montréal                                | 247 854           |
| Université de Sherbrooke                              | 30 000            |
| Université du Québec à Montréal                       | 47 917            |
| Université du Québec en Outaouais                     | 47 342            |
| Université Laval                                      | 761 088           |
| Université McGill                                     | 1 455 389         |
| Total   | 2 736 880         |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-66**

Liste et copie des études, notes, rapports et analyses concernant l’impact des importations de lait diafiltré.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-67**

Liste et copie des études, notes, rapports et analyses concernant les importations de produits agroalimentaires.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-68**

Liste et copie des études, notes, rapports et analyses concernant l'impact du partenariat transpacifique au Québec.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-69**

Liste et copie des études, notes, rapports et analyses concernant l'impact de l'Accord économique et commercial global au Québec.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-70**

Liste et copie de tous document concernant l'accaparement des terres.

**RÉPONSE :**

Un rapport sur la propriété des terres agricoles a été transmis à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (CAPERN), le 24 mars 2017.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-71**

Liste et copie de tous document concernant l'accaparement des terres agricoles.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP2-70 (même question).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-72**

Liste et copie de tous les documents concernant l’achat ou la propriété de terres agricoles par des personnes ne résidant pas au Québec ou au Canada. Ventilés par date d’achat, valeur des terres. Fournir aussi le lieu de résidence du propriétaire et le nom du propriétaire.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP2-70.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-73**

Liste et copie de tous les documents concernant l'achat de terres agricoles en Abitibi-Témiscamingue en 2016.

---

**RÉPONSE :**

Veillez référer à la réponse de la question RP2-70.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-74**

Le nombre d'effectifs (ETC) attitré à la gestion du Fonds vert au sein du Ministère en 2016-2017, ventilé par poste. Fournir la masse salariale totale.

**RÉPONSE :**

|     |             |            |               |       |
|-----|-------------|------------|---------------|-------|
|     | Secrétariat | Technicien | Professionnel | Cadre |
| ETC | 0,07        | 0,07       | 1,29          | 0,07  |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-75**

Le total des sommes dépensées ou octroyées sous forme d'aides financières par le Ministère par l'entremise du Fonds vert en 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017, ventilés par programmes inscrit dans le cadre du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques, le cas échéant.

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question RP1-69.

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-76**

La liste de tous les projets qui ont bénéficié d'une aide financière par l'entremise du Fonds vert, en 2015-2016 et 2016-2017 avec mention :

- a. de la description du projet;
- b. de l'entreprise, de l'organisme ou de l'institution bénéficiaire;
- c. du programme concerné, le cas échéant;
- d. du montant déboursé;
- e. de la date du déboursement;
- f. de l'objectif poursuivi en termes de réduction des GES.

Pour chacun de ces projets fournir le cas échéant une copie de la décision rendue par le Ministère, comprenant les critères de sélection et les exigences relatives.

Pour chacun de ces projets fournir le cas échéant une copie de l'évaluation du projet et des résultats obtenus, notamment en termes de réduction des GES.

---

**RÉPONSE :**

Voir annexe ci-joint.

**LISTE DES PROJETS DU PACC 2013-2020 DU MAPAQ**  
Projets 2016-2017

| NOM DU PROJET   | NOM DU REQUÉRANT                                | PROGRAMME CONCERNÉ                               | MONTANT DÉPENSE<br>AU 24 MARS 2017 (\$) | PRIORITÉ PACC  | ACTION  |
|---|---|--|---|--|---|
| Recouvrement étanche des structures d'entreposage des déjections animales et traitement du biogaz | Les Élevages J. Fortin inc.                     | Prime-Vert                                       | 63 000,00 \$                            | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.1 Réduction des émissions de GES associés au lisier par recouvrement étanche des structures d'entreposage, captage et traitement du biogaz |
| Recouvrement étanche des structures d'entreposage des déjections animales et traitement du biogaz | Techni Porc inc.                                | Prime-Vert                                       | 63 000,00 \$                            | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.1 Réduction des émissions de GES associés au lisier par recouvrement étanche des structures d'entreposage, captage et traitement du biogaz |
| Recouvrement étanche des structures d'entreposage des déjections animales et traitement du biogaz | Ferme Marcel Nadeau et Frères inc.              | Prime-Vert                                       | 63 000,00 \$                            | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.1 Réduction des émissions de GES associés au lisier par recouvrement étanche des structures d'entreposage, captage et traitement du biogaz |
| Recouvrement étanche des structures d'entreposage des déjections animales et traitement du biogaz | Ferme Porcite Inc.                              | Prime-Vert                                       | 63 000,00 \$                            | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.1 Réduction des émissions de GES associés au lisier par recouvrement étanche des structures d'entreposage, captage et traitement du biogaz |
| Recouvrement étanche des structures d'entreposage des déjections animales et traitement du biogaz | Ferme M.L.N. inc.                               | Prime-Vert                                       | 63 000,00 \$                            | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.1 Réduction des émissions de GES associés au lisier par recouvrement étanche des structures d'entreposage, captage et traitement du biogaz |
| Recouvrement étanche des structures d'entreposage des déjections animales et traitement du biogaz | Société coopérative agricole La Seigneurie      | Prime-Vert                                       | 63 000,00 \$                            | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.1 Réduction des émissions de GES associés au lisier par recouvrement étanche des structures d'entreposage, captage et traitement du biogaz |
| Recouvrement étanche des structures d'entreposage des déjections animales et traitement du biogaz | Ferme Fini-Porcs inc.                           | Prime-Vert                                       | 63 000,00 \$                            | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.1 Réduction des émissions de GES associés au lisier par recouvrement étanche des structures d'entreposage, captage et traitement du biogaz |
| Recouvrement étanche des structures d'entreposage des déjections animales et traitement du biogaz | Les produits ADS Inc.                           | Prime-Vert                                       | 63 000,00 \$                            | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.1 Réduction des émissions de GES associés au lisier par recouvrement étanche des structures d'entreposage, captage et traitement du biogaz |
| Recouvrement étanche des structures d'entreposage des déjections animales et traitement du biogaz | Bernard Breton inc.                             | Prime-Vert                                       | 22 500,00 \$                            | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.1 Réduction des émissions de GES associés au lisier par recouvrement étanche des structures d'entreposage, captage et traitement du biogaz |
| Recouvrement étanche des structures d'entreposage des déjections animales et traitement du biogaz | Ferme Cogéporc inc.                             | Prime-Vert                                       | 63 000,00 \$                            | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.1 Réduction des émissions de GES associés au lisier par recouvrement étanche des structures d'entreposage, captage et traitement du biogaz |
| Essais de fertilisation NPK pour la culture de blé à l'échelle du Québec                          | Centre de recherche sur les grains (CEROM) inc. | Programme de soutien aux essais de fertilisation | 24 604,51 \$                            | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.3 Réduire les émissions de GES associées à la fertilisation en révisant les grilles de fertilisation                                       |

|   |   |  |           |    |  |  |
|---|---|--|-----------|----|--|--|
| Essais de fertilisation NPK en prairies entretien légumineuses et graminées au Québec   | CENTRE DEVELOPPEMENT BIO ALIMENTAIRE DU QUEBEC INC                    | Programme de soutien aux essais de fertilisation | 62 972,30 | \$ | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.3 Réduire les émissions de GES associées à la fertilisation en révisant les grilles de fertilisation  |
| Essais de fertigation en azote pour la culture de concombre frais de marché en sol minéral à l'échelle du Québec                                      | CENTRE DE RECHERCHE AGROALIMENTAIRE DE MIRABEL                        | Programme de soutien aux essais de fertilisation | 54 447,90 | \$ | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.3 Réduire les émissions de GES associées à la fertilisation en révisant les grilles de fertilisation  |
| Évaluation de la fertilisaiton NKMg pour la vigne en production au Québec   | CENTRE DE RECHERCHE AGROALIMENTAIRE DE MIRABEL                        | Programme de soutien aux essais de fertilisation | 39 581,20 | \$ | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.3 Réduire les émissions de GES associées à la fertilisation en révisant les grilles de fertilisation  |
| Essais de fertilisation NPK pour la culture de l'oignon espagnol en sol minéral   | Techno Champ 2000   | Programme de soutien aux essais de fertilisation | 26 087,60 | \$ | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.3 Réduire les émissions de GES associées à la fertilisation en révisant les grilles de fertilisation  |
| Essais de fertilisation NPK dans le cornichon de transformation et PK dans le concombre de marché frais   | DURA-CLUB INC.  | Programme de soutien aux essais de fertilisation | 77 232,50 | \$ | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.3 Réduire les émissions de GES associées à la fertilisation en révisant les grilles de fertilisation  |
| Essais de fertilisation NPK pour la culture de la betterave potagère en sol minéral à l'échelle du Québec   | Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA) | Programme de soutien aux essais de fertilisation | 26 912,70 | \$ | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.3 Réduire les émissions de GES associées à la fertilisation en révisant les grilles de fertilisation  |
| Traitement du méthane d'une structure d'entreposage du lisier avec couverture à l'aide de biofiltre à haute efficacité                                | Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA) | Prime-Vert                                       | 13 607,02 | \$ | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.2 Projets visant à accentuer, chez les exploitations agricoles, l'adoption de technologies, de pratiques agricoles et de modes de production visant à réduire les émissions de GES. |
| Association Blé-pois afin d'augmenter la protéine du blé en culture biologique  | PleineTerre SENC  | Prime-Vert                                       | 8 867,60  | \$ | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.2 Projets visant à accentuer, chez les exploitations agricoles, l'adoption de technologies, de pratiques agricoles et de modes de production visant à réduire les émissions de GES. |
| Utilisation de l'indice de nutrition azoté pour optimiser la fertilisation dans le maïs fourrager et les prairies produits dans la région de l'Estrie | Club agroenvironnemental de l'Estrie                                  | Prime-Vert                                       | 11 591,00 | \$ | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.2 Projets visant à accentuer, chez les exploitations agricoles, l'adoption de technologies, de pratiques agricoles et de modes de production visant à réduire les émissions de GES. |
| Capacité du nouveau système SCAN de recommander la dose optimale d'azote lors de l'application fractionnée au maïs-grain                              | Groupe ProConseil   | Prime-Vert                                       | 10 304,44 | \$ | 22- Outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages | 22.2 Projets visant à accentuer, chez les exploitations agricoles, l'adoption de technologies, de pratiques agricoles et de modes de production visant à réduire les émissions de GES. |
| Développement nouveaux outils détection moléculaire maladies  | COMPAGNIE DE RECHERCHES PHYTODATA INC                                 | Prime-Vert                                       | 21 298,24 | \$ | 27- Soutenir les acteurs économiques vulnérables   | 27.1 Adaptation de la surveillance phytosanitaire, du diagnostic des ennemis des cultures et des stratégies d'intervention en fonction des impacts des changements climatiques         |
| Développement et mise à niveau méthodes détection champignon  | CENTRE DE RECHERCHE AGROALIMENTAIRE DE MIRABEL                        | Prime-Vert                                       | 30 000,00 | \$ | 27- Soutenir les acteurs économiques vulnérables   | 27.1 Adaptation de la surveillance phytosanitaire, du diagnostic des ennemis des cultures et des stratégies d'intervention en fonction des impacts des changements climatiques         |



|  |   |            |           |    |  |  |
|--|---|------------|-----------|----|--|--|
| Développement méthode de qPCR  | Biopierre - Centre de développement des bioproduits                   | Prime-Vert | 30 000,00 | \$ | 27- Soutenir les acteurs économiques vulnérables | 27.1 Adaptation de la surveillance phytosanitaire, du diagnostic des ennemis des cultures et des stratégies d'intervention en fonction des impacts des changements climatiques |
| Amélioration des techniques identification moléculaires des ravageurs pour répondre aux besoins en diagnostic du secteur agricole dans le contexte des changements climatiques | Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA) | Prime-Vert | 27 774,00 | \$ | 27- Soutenir les acteurs économiques vulnérables | 27.1 Adaptation de la surveillance phytosanitaire, du diagnostic des ennemis des cultures et des stratégies d'intervention en fonction des impacts des changements climatiques |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-77**

Concernant la gestion du Fonds vert par le Ministère, fournir pour 2016-2017 :

- a. Le cadre de gestion utilisé;
- b. La grille d'évaluation des projets;
- c. Les objectifs poursuivis.

---

**RÉPONSE :**

- a) Le cadre de gestion du Fonds vert utilisé est fourni par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.
- b) Une grille d'évaluation des projets est jointe en annexe.
- c) Les objectifs poursuivis par le MAPAQ sont liés à deux priorités du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques, soit :
  - a. Priorité 22 : outiller les agriculteurs pour mieux gérer les émissions de GES des cultures et des élevages;
  - b. Priorité 27 : soutenir les acteurs économiques vulnérables dans l'adaptation aux changements climatiques.

GRILLE D'ÉVALUATION

Volet 4 – Appui au développement et au transfert  
des connaissances en agroenvironnement

Thème : Réduction des émissions de gaz à effet de serre

Appel de projets : septembre 2016



|                                       |                          |                     |                                |
|---------------------------------------|--------------------------|---------------------|--------------------------------|
| Documents pour évaluation :           |                          | Curriculums vitae : | <input type="checkbox"/>       |
| Formulaire de proposition de projet : | <input type="checkbox"/> | Plan de travail :   | <input type="checkbox"/>       |
| Plan de financement :                 | <input type="checkbox"/> | Autres (préciser) : | <input type="checkbox"/> _____ |

| 1- INFORMATION GÉNÉRALE SUR LE PROJET |  |                   |                      |                 |  |
|---------------------------------------|--|-------------------|----------------------|-----------------|--|
| Titre du projet :                     |  |                   |                      |                 |  |
| Nom du demandeur :                    |  |                   | Nom du responsable : |                 |  |
| Numéro de projet :                    |  | Durée du projet : |                      | Aide demandée : |  |

| 2- GRILLE D'ÉVALUATION |  |          |
|------------------------|--|----------|
| Critères d'évaluation  |  | Pointage |
| 1                      | <p><b>Cohérence du projet avec les objectifs de cet appel de projets (section 5.1)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Cohérence du projet avec les objectifs de l'appel de projets et les projets admissibles</li></ul> <p>Note de passage : 12 pts</p> <p><b>Commentaires</b></p>  | /20      |
| 2                      | <p><b>Validité de la démarche et méthodologie du projet (section 5, plan de travail)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Description claire et détaillée du projet – méthodologie ou démarche de qualité : 10 pts</li><li>État des connaissances actuelles 5 pts</li><li>Aspects novateurs : 5 pts</li><li>Réalisme du calendrier de réalisation (<i>plan de travail</i>) : 5 pts</li></ul> <p>Note de passage : 15 pts</p> <p><b>Commentaires :</b></p> | /25      |

|   |  |     |
|---|--|-----|
| 3 | <p><b>Résultats et retombées anticipées du projet (sections 6 et 7)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Qualité des livrables, des résultats attendus et qualité du plan de diffusion des résultats (section 6) : 10 pts</li><li>• Qualité des retombées anticipées en ce qui concerne le sujet de l’appel de projet (section 7) : 5 pts</li><li>• Potentiel de transfert – portée collective – applicabilité des résultats : 5 pts</li></ul> <p>Note de passage : 12 pts</p> <p><b>Commentaires :</b></p> | /20 |
| 4 | <p><b>Expertise de l’équipe (section 8 + CV)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Expérience et connaissances pertinentes du requérant et des partenaires – expertise et capacité de gestion du responsable de projet et des autres membres de l’équipe en regard de leur implication dans le projet – exempt de conflits d’intérêts potentiels</li></ul> <p>Note de passage : 12 pts</p> <p><b>Commentaires :</b></p>  | /20 |
| 5 | <p><b>Coût et financement du projet (plan de financement)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Importance et validité de la contribution financière du demandeur et des partenaires : 5 pts</li><li>• Réalisme des coûts et admissibilité des dépenses : 10 pts</li></ul> <p>Note de passage : 9 pts</p> <p><b>Commentaires :</b></p>   | /15 |

GRILLE D’ÉVALUATION – Volet 4 – Appui au développement et au transfert des connaissances en agroenvironnement

Réduction des émissions de gaz à effet de serre – Appel de projets : août 2014

Numéro de projet :

| 3- RECOMMANDATIONS DE L'ÉVALUATEUR                              |   |
|---|---|
| <div>APPROUVÉ TEL QUEL<input type="checkbox"/></div>            | <div>JUSTIFICATIONS :</div> <div>Aide financière recommandée : \$</div>                       |
| <div>APPROUVÉ AVEC MODIFICATIONS<input type="checkbox"/></div>  | <div>MODIFICATIONS EXIGÉES :</div> <div>Aide financière recommandée : \$</div>                |
| <div>INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES<input type="checkbox"/></div> | <div>INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES EXIGÉES :</div> <div>Aide financière recommandée : \$</div> |
| <div>REFUSÉ<input type="checkbox"/></div>                       | <div>JUSTIFICATIONS :</div>   |

GRILLE D’ÉVALUATION – Volet 4 – Appui au développement et au transfert des connaissances en agroenvironnement

Réduction des émissions de gaz à effet de serre – Appel de projets : août 2014

| 4- SOMMAIRE D’ÉVALUATION |  |          |
|--------------------------|--|----------|
| CRITÈRES                 |  | Pointage |
| 1                        | Cohérence du projet avec les objectifs de l’appel de projets | /20      |
| 2                        | Validité technique et/ou scientifique du projet              | /25      |
| 3                        | Résultats et retombées anticipées du projet                  | /20      |
| 4                        | Expertise de l’équipe du projet                              | /20      |
| 5                        | Coût et financement du projet                                | /15      |
| Total                    |  |          |

| 5- SIGNATURE DE L’ÉVALUATEUR |             |        |
|------------------------------|-------------|--------|
| Nom :                        | Signature : | Date : |

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-78**

L'État d'avancement, les sommes dépensées, de chacun des grands axes (ou orientations) de la Stratégie maritime. Détail des actions entreprises, et le cas échéant des projets soutenus, par le ministère pour chacune de celles prévues au Plan d'action 2015-2020:

- 1) Soutenir la mise en œuvre du Plan d'action 2013-2018: Développer notre industrie des pêches et de l'aquaculture commerciales.
- 2) Soutenir et miser sur les biotechnologies marines par l'intermédiaire d'organismes tels le Centre de recherche sur les biotechnologies marines (CRBM), Merinov et l'Institut des sciences de la mer de Rimouski (ISMER).
- 3) Soutenir les efforts des flottilles de pêche désirant obtenir des écocertifications.
- 4) Appuyer les efforts visant une gestion durable des stocks de poissons et autres ressources halieutiques.
- 5) Maintenir des mesures encourageant la relève, comme les exemptions de gain en capital et le programme de relève pour les jeunes pêcheurs et pêcheuses.
- 6) Maintenir l'appui financier de 15 millions de dollars sur les trois prochaines années, pour soutenir l'industrie des pêches et de l'aquaculture commerciales.
- 7) Favoriser le tourisme à bord des bateaux de pêche.
- 8) Soutenir les initiatives visant la relance de l'industrie du loup marin (phoque).

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-79**

Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles ainsi que le nombre de jours pour fermer les dossiers depuis 2010.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ).



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-80**

Fournir une évolution des délais moyens de traitement pour les affaires depuis 2003, Ventilés par type de dossier et par production.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-81**

Liste des plans conjoints du domaine des pêches avec le nombre de pêcheurs concernés, le territoire visé, les principaux acheteurs et une appréciation du fonctionnement du plan conjoint depuis 2012. Prévisions pour 2017-2018.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-78.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-82**

Liste des critères de l'organisme pour déterminer si un employé est admissible à un boni de performance.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-83**

Copie des plans d'embauche de régisseurs pour les 5 dernières années et pour l'année 2017-2018.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-84**

Copie des plans de remplacement des régisseurs en cas d'absence prolongée pour les 5 dernières années et pour l'année 2017-2018.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-85**

Nombre de régisseurs (ETC) en fonction à la Régie pour chacune des 5 dernières années.  
Fournir également la ventilation par mois.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-86**

Copie de tous les documents, rapports, notes, analyses concernant la façon dont les dossiers présentés à la Régies ont priorisés.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-87**

Liste des bénéficiaires et des montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2015-2016, 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018. Ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par La Financière agricole du Québec (FADQ).



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-88**

Pour le programme d’assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA), fournir les prévisions de revenu stabilisé, de revenu du marché, des compensations, des cotisations et des compensations nettes, par production pour l'année 2017.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par La Financière agricole du Québec (FADQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-89**

Pour le programme ASRA, fournir les prévisions de compensation et du solde des fonds ASRA pour les prochaines années.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par La Financière agricole du Québec (FADQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-90**

Fournir toutes les évaluations d’impact réalisées dans le cadre de la réalisation des études de coût de production par le CECPA pour les 5 dernières années.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par La Financière agricole du Québec (FADQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-91**

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec pour les années 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018, ventilés par région administrative, pour chacun des programmes ou enveloppes suivants :

- a. «Financement agricole»;
- b. «Financement forestier»;
- c. «Relève»;
- d. «Programme d'avances aux entreprises admissibles à la Stratégie de soutien à l'adaptation»;
- e. «Programme de protection contre la hausse des taux d'intérêt»;
- f. «Aide financière aux entreprises de grands gibiers»;
- g. «Programme de remboursement des intérêts sur les prêts».

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par La Financière agricole du Québec (FADQ).

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-92**

Concernant La Financière Agricole, fournir depuis 2006 les données suivantes :

- a. La composition de la dette;
- b. Le taux d'intérêt pondéré de la dette;
- c. Les versements réalisés sur la dette.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par La Financière agricole du Québec (FADQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-93**

Fournir le plan de remboursement de la dette et les prévisions du niveau de la dette.  
Ventilation pour chacune des dix prochaines années.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par La Financière agricole du Québec (FADQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-94**

Montants des dépôts de La Financière agricole du Québec à la Caisse de dépôt et placement du Québec pour les 5 dernières années, avec ventilation des montants déposés.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par La Financière agricole du Québec (FADQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-95**

Liste des critères de l'organisme pour déterminer si un employé est admissible à un boni de performance.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par La Financière agricole du Québec (FADQ).



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-96**

Concernant les frais de voyage remboursés aux employés, liste des voyages hors-Québec et intra-Québec.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par La Financière agricole du Québec (FADQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-97**

Nombre, nom, date et montant des faillites agricoles au Québec, ventilé par type de production pour les 5 dernières années. Ventiler aussi par MRC et par région administrative.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-98**

Liste des décisions prises par la CPTAQ pour 2016-2017. Nombre d'hectares de territoire agricole ayant été autorisé pour d'autres usages. Ventilés par région administrative et par MRC pour les 5 dernières années.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-99**

Liste des dérogations accordées à des municipalités par la CPTAQ pour des projets résidentiels, commerciaux ou industriels. Ventiler par nature de la dérogation, municipalités et date.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-100**

Détail et justification de tous les remboursements de frais de voyage en 2016-2017 (notamment les voyages Montréal-Québec).

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-101**

Liste et copie de tous les documents relatifs à un portrait des terres en friche.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-102**

Liste et copie de tous les documents relatifs à la qualité agronomique des terres agricoles du Québec.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-103**

Liste et copie de tous les documents concernant le mécanisme de gestion des plaintes, de caractérisation des plaintes ou de priorisation des plaintes.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-104**

Liste et copie de toutes les plaintes formulées à la CPTAQ au cours des 5 dernières années, ventilées par mois et par type de plainte.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-105**

Liste et copie de tous les documents concernant l’accaparement des terres agricoles.

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question RP2-70.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-106**

État de situation et liste et copie de tous les documents concernant l’achat ou la propriété de terres agricoles par des personnes ne résidant pas au Québec ou au Canada. Ventilation par date d'achat et valeur des terres. Fournir aussi le lieu de résidence du propriétaire et le nom du propriétaire.

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la question RP2-72.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-107**

Liste et copie de tous les documents concernant l’achat de terres agricoles en Abitibi-Témiscamingue.

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la question RP2-73.





**Commission  
de protection  
du territoire agricole**

**Québec** 

# **É**TUDE DES CRÉDITS 2017-2018

---

**Demande de renseignements particuliers requis par le Deuxième  
groupe d'opposition**

**27 avril 2017**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers  
 Deuxième groupe d'opposition

- Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour 2016-2017, indiquer :
  - la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
  - la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
  - leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

Liste des employés, poste et rémunération

| Membres           | Salaire versé          | Voir les décrets de nomination |
|-------------------|------------------------|--------------------------------|
| Lise Gendreault   | 114 044 \$             |                                |
| Marie-Josée Gouin | 155 795 \$             |                                |
| Élaine Grignon    | 14 500 \$ <sup>1</sup> |                                |
| Hélène Jolicoeur  | 127 242 \$             |                                |
| Guy Lebel         | 127 242 \$             |                                |
| Hélène Lupien     | 127 242 \$             |                                |
| Pierre Méthot     | 121 890 \$             |                                |
| Diane Montour     | 127 242 \$             |                                |
| Richard Petit     | 127 242 \$             |                                |
| Normand Poulin    | 115 696 \$             |                                |
| Réjean St-Pierre  | 127 242 \$             |                                |
| Pierre Turcotte   | 127 242 \$             |                                |

1. Nomination le 6 février 2017

| Cadres                 | Salaire versé          | Échelon maximal |
|------------------------|------------------------|-----------------|
| Christiane Fortin      | 113 494 \$             | 119 020 \$      |
| Dany Michaud           | 14 071\$ <sup>2</sup>  | 106 215 \$      |
| Éliane Sfeir           | 102 845 \$             | 106 215 \$      |
|                        |                        |                 |
|                        |                        |                 |
| <b>Cadre juridique</b> |                        |                 |
| Lippé Sylvain          | 29 578 \$ <sup>3</sup> | 153 807 \$      |

2. Nomination le 6 février 2017

3. Arrivée mutation le 23 janvier 2017

|                                   | Numéro | Nombre | Rémunération                   |                   |
|-----------------------------------|--------|--------|--------------------------------|-------------------|
| <b>Professionnels</b>             |        |        | <b>Échelle salariale</b>       |                   |
|                                   |        |        | <b>Échelon 1</b>               | <b>Échelon 18</b> |
| Avocat                            | 115    | 9      | 53 843 \$                      | 108 546 \$        |
|                                   |        |        | <b>Échelon 1</b>               | <b>Échelon 18</b> |
| Analyste en informatique          | 108    | 5      | 40 963 \$                      | 75 644 \$         |
| Agent de recherche                | 105    | 11     | 40 241 \$                      | 76 293 \$         |
|                                   |        |        | <b>Grade I niveau standard</b> |                   |
| Conseiller en ressources humaines | 100    | 1      | 53 719 \$                      | 76 293 \$         |
|                                   |        |        |                                |                   |

| Fonctionnaires                 | Numéro | Nombre | Rémunération             |                  |
|--------------------------------|--------|--------|--------------------------|------------------|
|                                |        |        | <b>Échelle salariale</b> |                  |
|                                |        |        | <b>Échelon 1</b>         | <b>Échelon 7</b> |
| Agent de bureau                | 200    | 4      | 33 513 \$                | 41 055 \$        |
|                                |        |        | <b>Échelon 1</b>         | <b>Échelon 9</b> |
| Agent de secrétariat classe 20 | 221    | 14     | 33 823 \$                | 42 882 \$        |
| Préposé aux renseignements     | 249    | 2      | 35 412 \$                | 44 763 \$        |



ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers

Deuxième groupe d'opposition

| Fonctionnaires                                  | Numéro | Nombre | Rémunération      |            |
|---|--------|--------|-------------------|------------|
|   |        |        | Échelle salariale |            |
|   |        |        |                   |            |
|   |        |        | Échelon 1         | Échelon 3  |
| Technicien en administration, classe principale | 264    | 2      | 51 703 \$         | 55 757 \$  |
| Technicien en arts appliqués, classe principale | 265    | 1      | 51 703 \$         | 55 757 \$  |
|   |        |        |                   |            |
|   |        |        | Échelon 1         | Échelon 12 |
| Technicien en administration                    | 264    | 4      | 34 006 \$         | 51 027 \$  |
| Technicien en arts appliqués                    | 265    | 5      | 35 942 \$         | 50 296 \$  |
| Technicien en informatique                      | 272    | 3      | 37 567 \$         | 53 584 \$  |
| Technicien en droit                             | 283    | 3      | 33 257 \$         | 49 858 \$  |
|   |        |        |                   |            |
|   |        |        | Échelon 1         | Échelon 12 |
| Enquêteur - classe 30                           | 298    | 10     | 39 101 \$         | 56 159 \$  |

Liste des membres du conseil d'administration : non applicable

Liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV :

| Nominations et renouvellements |                    |            |            |              |
|--------------------------------|--------------------|------------|------------|--------------|
| Nom                            | Titre              | Date début | Date fin   | Rémunération |
| Grignon, Élane                 | Membre/commissaire | 2017-02-06 | 2022-02-05 | 94 255 \$    |
| Turcotte, Pierre               | Vice-président     | 2016-04-15 | 2020-04-14 | 127 242 \$   |

Frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation : 55 231 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

## Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements particuliers

#### Deuxième groupe d'opposition

**GRIGNON, Éline – CV abrégé**

#### **FORMATION**

Membre de l'Ordre des agronomes du Québec

#### **Université Laval**

2004 Maîtrise ès sciences en biologie végétale

1995 Baccalauréat ès sciences appliquées en bio-agronomie

#### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

**Groupe de concertation du secteur des grains du Québec et Centre de recherche sur les grains (CEROM) inc.**

Depuis 2016 Coordinatrice

#### **Centre local de développement des Jardins de Napierville**

2012 – 2016 Coordinatrice du Pôle d'Excellence en Lutte Intégrée  
et coordinatrice au contenu « Journées Horticoles »

#### **Fédération des producteurs maraîchers du Québec**

2010 – 2012 Directrice générale

#### **OS Communications informatiques inc.**

2009 – 2012 Gestionnaire de projets et rédactrice web

2008 – 2010 Traductrice et rédactrice en pratique privée

#### **Curves St-Bruno**

2007 – 2009 Propriétaire et présidente

#### **Éditions Rogers Itée**

2007 – 2008 Journaliste – Le Bulletin des Agriculteurs

#### **Semences Prograin inc.**

1997 – 2006 Coordinatrice et responsable des communications

#### **Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie**

1997 Chargée de projet – Direction santé publique de la Montérégie

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

## Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements particuliers

#### Deuxième groupe d'opposition

**TURCOTTE, Pierre – CV abrégé**

#### **FORMATION**

1973 – 2012 Membre de la Chambre des notaires du Québec

#### **Université Laval**

1973 Diplôme de droit notarial

1972 Licence en droitExpérience professionnelle

#### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

#### **Commission de protection du territoire agricole du Québec**

Depuis 2013 Membre et vice-président

1999 – 2004 Membre

2004 – 2013 Consultant en zonage agricole

1973 – 1999 Notaire en pratique privée

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième groupe d'opposition**

**2. Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l'obtention d'une certification ou d'un diplôme), conférences, ateliers, journées d'activités, activités de développement, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2016-2017. Indiquer :**

- a) le lieu;**
- b) le coût;**
- c) la ou les dates de participation;**
- d) le nombre de participants;**
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;**
- f) le nom de la formation ou de l'activité.**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 22).

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 3. Sommes dépensées en 2016-2017 (et prévisions pour 2017-2018) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel, d'entretien ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).**

Veuillez vous référer à la réponse de la question RP1-01.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième groupe d'opposition**

- 5. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2016-2017 et comparaison avec les cinq années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.**

| CPTAQ | Employés occasionnels au 28 février 2017 |      | Nomination d'employés réguliers |     |
|-------|--|------|---------------------------------|-----|
|       | Nombre                                   | %    | Nombre                          | %   |
|       | 13                                       | 14,6 | 3                               | 3,4 |

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 6. Copie et détail de toute demande de réduction, de consolidation, d'optimisation des ressources et de moyens ou de compressions de dépenses reçue par le ministère ou l'organisme qui en relève en 2016-2017. Fournir l'ensemble des échanges, correspondances ou autres à ce sujet.**

**Fournir également la ventilation de toutes les compressions financières réalisées et à venir du ministère et des organismes qui en relèvent dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2016-2017 et 2015-2016, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 7. Liste et copie de tous les sondages effectués par le ministère et par chaque organisme qui en relève en 2016-2017, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.**

Aucun sondage



## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 8. Nombre total d'avis juridiques et autres, commandés en 2016-2017 par le ministère ou le cabinet du ministre, ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui ont réalisé l'avis et la date de réception.**

Les avis juridique demandés par le ministère ou le cabinet du ministre sont protégés par le secret professionnel en vertu de la Charte des droits et des libertés.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 9. Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2016-2017. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.**

Traduction effectuée par les Publications du Québec

Texte du *Règlement d'application de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles* : 134 \$

*Formulaire et guides* : 5 642 \$

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 10. Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2016-2017.**

Aucun

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

**11. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2016-2017 :**

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés;**
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;**
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;**
- d) la liste des concours qui ont pris fin.**

Aucun

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

**12. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018 :**

- **le nom de toutes les campagnes;**
- **les coûts de ces campagnes;**
- **le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;**
- **les dates de diffusion de la campagne;**
- **les objectifs visés par chaque campagne;**

Aucune

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

**13. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des programmes de financement ou de subventions, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun, pour 2016-2017 :**

- a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;**
- b) le nom du ou des organismes bénéficiaires;**
- c) le montant qui leur a été accordé;**

**Fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chaque programme.**

Aucun

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

**14. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2016-2017 :**

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;**
- b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou des affaires publiques;**
- c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes;**
- d) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.**
- e) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein du cabinet du ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.**

Aucun

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 15. Pour le ministre et chacun des organismes qui en relèvent, le nombre d'ETC affectés et les coûts reliés à la préparation de l'exercice d'étude des crédits budgétaires (incluant les réponses aux questions et les présences en commission parlementaire).**

Nombre d'ETC = 0,1

Coût (salaires) = 12 400 \$



## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 16. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour chacune des années 2010-2011 à 2016-2017, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2017-2018.**

Aucune créance

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

**33. Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.**

Aucune

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 35. Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2016-2017 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.**

Veuillez vous référer à la réponse de la question RP1-57.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 36. Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus en 2016-2017, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.**

Aucun

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième groupe d'opposition**

**82. Liste des critères de l'organisme pour déterminer si un employé est admissible à un boni de performance.**

Les bonis pour rendement exceptionnel sont attribués selon les règles d'application concernant l'octroi de bonis pour le rendement exceptionnel à la Commission de protection du territoire agricole du Québec. Ces règles sont conformes à la Directive concernant l'attribution de la rémunération des fonctionnaires (section V—Reconnaissance d'un rendement exceptionnel ou de la scolarité en cours d'emploi; sous-section I - Boni pour rendement exceptionnel). Les gestionnaires reçoivent les règles de gestion pour l'octroi de bonis pour rendement exceptionnel ainsi qu'un formulaire pour appuyer leur recommandation.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 98. Liste des décisions prises par la CPTAQ pour 2016-2017. Nombre d'hectares de territoire agricole ayant été autorisé pour d'autres usages, ventilés par région administrative et par MRC.**

L'information est disponible sur le site Internet de la Commission.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 99. Liste des dérogations accordées à des municipalités par la CPTAQ pour des projets résidentiels, commerciaux ou industriels. Ventiler par nature de la dérogation, municipalités et date.**

L'information est disponible sur le site Internet de la Commission.

**Demande de renseignements particuliers  
Deuxième groupe d'opposition**

**100. Détail et justification de tous les remboursements de frais de voyage en 2016-2017 (notamment les voyages Montréal – Québec)**

Étant donné l'envergure du territoire en zone agricole, qui s'étend de la limite sud du Québec jusqu'au 50<sup>e</sup> parallèle, la Commission dispose de deux bureaux, l'un à Québec et l'autre à Longueuil, pour bien servir sa clientèle.

Les motifs nécessitant des remboursements de frais de voyage sont :

- Les rencontres publiques, de préorientation, liées à une déclaration ou à une enquête tenues à l'extérieur des régions de Québec et de Longueuil ;
- Les enquêtes faites à la suite de dénonciations et pour le suivi du respect des conditions ;
- Le suivi des conditions pour les sablières, gravières et remblais fait par les analystes et autres visites sur le terrain ;
- Les représentations devant les tribunaux judiciaires ;
- Les rencontres avec les intervenants du milieu (municipalités, MRC, communautés métropolitaines, UPA et ses fédérations régionales et ministères) notamment dans le cadre des discussions entourant les demandes à portée collective (article 59 de la LPTAA) ;
- Les formations et les colloques à titre de conférencier ou de participant.

Par ailleurs, la présidente et tous les gestionnaires de la Commission ont sous leur supervision une équipe répartie physiquement entre les bureaux de Longueuil et de Québec. Enfin, la clientèle desservie par l'équipe des services administratifs, notamment pour les ressources humaines et les ressources informationnelles, est également répartie physiquement entre les bureaux de Longueuil et de Québec.

Enfin, afin de diminuer les frais occasionnés par les déplacements, la Commission dispose d'un équipement de visioconférence entre ses deux bureaux. Cependant, plusieurs interventions nécessitent une présence physique à l'un ou l'autre des deux bureaux de la Commission. Il est à noter toutefois que les déplacements entre les deux bureaux se font majoritairement en covoiturage ou en transport en commun.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers

Deuxième groupe d'opposition

Détail des remboursements de frais de voyage pour les déplacements Québec – Longueuil en 2016-2017

**Gouin, Marie-Josée – Présidente**

| But du déplacement   | Date | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais |
|--|------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|--------------|
| L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du <i>Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels</i> (art. 4 paragraphe 17). |      |                 |                        |                   |             |              |

**Fortin, Christiane – Directrice de l'administration, du secrétariat et des services à l'organisation**

| But du déplacement  | Date       | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais |
|---|------------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|--------------|
| Lancement de la Campagne Entraide 2016 au bureau de Longueuil                                       | 2016-10-04 | 71,26           |                        |                   | 14,29       |              |
| Entrevues d'embauche pour le poste de directeur des affaires juridiques et des enquêtes à Longueuil | 2016-12-06 | 71,26           |                        |                   | 30,89       |              |

**Lebel, Guy – Vice-président**

| But du déplacement   | Date | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais |
|--|------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|--------------|
| L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du <i>Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels</i> (art. 4 paragraphe 17). |      |                 |                        |                   |             |              |

**Legault, Pierre - Directeur des affaires juridiques et des enquêtes par intérim**

| But du déplacement   | Date       | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais                                      |
|--|------------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|---|
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage)                          | 2016-12-08 | 185,27          |                        | 109,71            | 79,70       | Indemnité hébergement 5,04                        |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec et assemblée des membres (covoiturage) | 2016-11-30 |                 |                        | 219 ,42           | 85,95       | Indemnité hébergement 10,08                       |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec  | 2016-11-09 | 62,46           |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04<br>Stationnement 28,13 |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage)                          | 2016-10-25 | 185,27          |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04<br>Stationnement 28,13 |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers

Deuxième groupe d'opposition

| But du déplacement  | Date       | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais                                      |
|---|------------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|---|
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-10-12 |                 |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04                        |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-09-27 |                 |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04                        |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-08-10 |                 |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04                        |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-07-27 | 185,27          |                        | 109,18            | 79,70       | Indemnité hébergement 5,04<br>Stationnement 29,46 |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-07-13 |                 |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04                        |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec               | 2016-06-29 | 62,46           |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04<br>Stationnement 28,13 |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-06-13 | 185,27          |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04<br>Stationnement 28,13 |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-05-31 | 185,27          |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04                        |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-05-17 |                 |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04                        |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-05-03 | 185,27          |                        | 109,18            | 79,70       | Indemnité hébergement 5,04<br>Stationnement 8,79  |

Lippé, Sylvain - Directeur des affaires juridiques et des enquêtes

| But du déplacement   | Date       | Frais transport         | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais                                       |
|--|------------|-------------------------|------------------------|-------------------|-------------|--|
| Commission sur l'aménagement du territoire à l'Assemblée nationale (covoiturage) | 2017-02-14 | 188,98<br><br>Taxi 8,79 |                        | 219,42            | 79,70       | Indemnité hébergement 10,08<br>Stationnement 34,28 |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec                            | 2017-02-06 | 186,26                  |                        |                   | 30,89       |  |

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

## Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements particuliers

#### Deuxième groupe d'opposition

| But du déplacement  | Date       | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais               |
|---|------------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|----------------------------|
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2017-02-01 |                 |                        | 219,42            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04 |

**Michaud, Dany – Directeur adjoint des technologies de l'information et du soutien à l'organisation**

| But du déplacement   | Date       | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais       |
|--|------------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|--------------------|
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Longueuil               | 2017-02-16 | 62,48           |                        |                   | 39,85       | Stationnement 8,79 |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Longueuil               | 2017-01-26 | 61,22           |                        |                   | 39,85       | Stationnement 8,79 |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Longueuil               | 2016-11-24 | 62,48           |                        | 105,57            | 39,85       |                    |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Longueuil (covoiturage) | 2016-10-06 | 188,96          |                        |                   | 39,85       | Stationnement 8,79 |

**Poulin, Normand – Vice-président**

| But du déplacement   | Date | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais |
|--|------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|--------------|
| L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du <i>Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels</i> (art. 4 paragraphe 17). |      |                 |                        |                   |             |              |

**St-Pierre, Réjean – Vice-président**

| But du déplacement   | Date | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais |
|--|------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|--------------|
| L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du <i>Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels</i> (art. 4 paragraphe 17). |      |                 |                        |                   |             |              |

**Sfeir, Éliane – Directrice des services professionnels et des communications**

| But du déplacement  | Date       | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais               |
|---|------------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|----------------------------|
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2017-02-01 | 231,79          |                        | 109,71            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04 |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2017-01-16 |                 |                        | 109,71            | 70,74       | Indemnité hébergement 5,04 |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-12-08 |                 |                        | 109,71            | 70,74       | Indemnité hébergement 5,04 |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers

Deuxième groupe d'opposition

| But du déplacement  | Date       | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais                                       |
|---|------------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|--|
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-11-30 | 185,26          |                        | 109,71            | 159,42      | Indemnité hébergement 10,08<br>Stationnement 29,88 |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-10-25 |                 |                        | 109,18            | 70,74       | Indemnité hébergement 5,04                         |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-09-27 | 185,27          |                        | 109,18            | 52,17       | Indemnité hébergement 5,04                         |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-09-06 |                 |                        | 109,18            | 70,74       | Indemnité hébergement 5,04                         |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-08-24 |                 |                        | 109,18            | 70,74       | Indemnité hébergement 5,04                         |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-07-13 | 185,26          |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04                         |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-06-13 |                 |                        | 109,18            | 71,72       | Indemnité hébergement 5,04                         |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-05-17 | 185,27          |                        | 109,18            | 71,72       | Indemnité hébergement 5,04<br>Stationnement 28,13  |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-04-19 |                 |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04                         |
| Rencontres et réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage) | 2016-04-05 | 185,26          |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04<br>Stationnement 28,62  |

**Turcotte, Pierre – Vice-président**

| But du déplacement   | Date | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais |
|--|------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|--------------|
| L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du <i>Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels</i> (art. 4 paragraphe 17). |      |                 |                        |                   |             |              |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers

Deuxième groupe d'opposition

| Autres membres du personnel   |            |                     |                        |                   |             |  |
|---|------------|---------------------|------------------------|-------------------|-------------|--|
| But du déplacement  | Date       | Frais transport     | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais                                       |
| <b>Blais, Michel</b>  |            |                     |                        |                   |             |  |
| Audience au TAQ à Montréal (dossier 407495)   | 2016-07-18 | 180,38              |                        | 285,66            | 80,35       | Indemnité hébergement 10,08<br>Stationnement 31,65 |
| Audience au TAQ à Montréal (dossier 407495)   | 2016-08-17 | 62,46               |                        | 113,18            | 61,78       | Indemnité hébergement 5,04                         |
| Formateur pour la formation sur la jurisprudence donnée au personnel du bureau de Longueuil                 | 2016-06-06 | 72,50               |                        |                   |             |  |
| <b>Boivin Claveau, Andréa</b>   |            |                     |                        |                   |             |  |
| Audience au TAQ à Québec (dossier 374557)   | 2016-09-14 | Autobus 28,75       | 43,75                  |                   | 39,85       | Taxi 14,84   |
| <b>Bourget, Maxime</b>  |            |                     |                        |                   |             |  |
| Travaux sur les équipements informatiques du bureau de Longueuil  | 2017-01-20 | 71,26               |                        | 347,76            | 131,89      | Indemnité hébergement 15,22                        |
| Travaux sur les équipements informatiques du bureau de Longueuil  | 2016-10-24 | 71,26               |                        |                   | 39,85       |  |
| Travaux sur les équipements informatiques du bureau de Longueuil (déplacement avec le véhicule de la CPTAQ) | 2016-06-21 |                     |                        | 43,75             | 58,42       | Stationnement 8,79                                 |
| Travaux sur les équipements téléphoniques du bureau de Longueuil (déplacement avec le véhicule de la CPTAQ) | 2016-04-08 |                     |                        |                   | 39,85       | Stationnement 10,55                                |
| <b>Camirand, Dany</b>   |            |                     |                        |                   |             |  |
| Ateliers de travail au bureau de Longueuil  | 2016-06-13 | 71,26<br>Taxi 22,94 |                        | 112,00            | 70,74       | Indemnité hébergement 5,04                         |
| Formateur pour la formation sur le système de mission donnée aux enquêteurs du bureau de Longueuil          | 2016-05-25 | 71,26               |                        | 112,00            | 58,42       | Indemnité hébergement 5,04                         |
| <b>Caron, Julie</b>   |            |                     |                        |                   |             |  |
| Rencontres de travail au bureau de Longueuil  | 2016-12-14 | 71,26               |                        |                   | 38,85       |  |

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

## Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements particuliers

#### Deuxième groupe d'opposition

| But du déplacement  | Date       | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais               |
|---|------------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|----------------------------|
| Entrevues d'embauche pour le poste de directeur des affaires juridique et des enquêtes et rencontres au bureau de Longueuil | 2017-12-06 | 71,26           |                        |                   | 39,85       |                            |
| Entrevues d'embauche pour le poste d'agent de bureau au bureau de Longueuil   | 2016-11-15 | 71,26           | 43,75                  |                   | 58,42       |                            |
| Rencontres avec les enquêteurs du bureau de Longueuil et rencontre pour dossier de relations de travail                     | 2016-11-02 | 71,26           | 43,75                  |                   | 79,70       |                            |
| Réunions pour dossier de relations de travail au bureau de Longueuil  | 2016-10-19 | 71,26           | 43,75                  |                   | 79,70       | Transport en commun 18,75  |
| Rencontres de travail pour des dossiers en gestion des ressources humaines au bureau de Longueuil                           | 2016-09-29 | 71,26           |                        |                   | 39,85       | Transport en commun 3,25   |
| Entrevues d'embauche pour le poste d'enquêteur au bureau de Longueuil   | 2016-09-11 | 71,26           | 87,50                  |                   | 79,71       |                            |
| Rencontre avec une employée du bureau de Longueuil et un représentant du SFPQ pour dossier de santé, sécurité au travail    | 2016-07-28 | 71,26           | 43,75                  |                   | 79,70       |                            |
| Rencontre pour un dossier de demande d'accès à l'information au bureau de Longueuil   | 2016-06-21 | 71,26           |                        |                   | 49,46       | Indemnité hébergement 5,04 |
| Rencontres de travail au bureau de Longueuil  | 2016-05-25 | 71,26           |                        | 104,00            | 70,74       | Indemnité hébergement 5,04 |
| Session d'accueil pour nouveaux employés au bureau de Longueuil   | 2016-05-03 | 71,26           | 43,75                  |                   | 79,70       |                            |
| Entrevues d'embauche pour le poste d'enquêteur au bureau de Longueuil   | 2016-04-25 | 71,26           | 131,25                 |                   | 156,88      |                            |
| Rencontres pour l'évaluation ergonomique de postes de travail au bureau de Longueuil  | 2016-04-20 | 71,26           |                        |                   | 39,85       |                            |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers

Deuxième groupe d'opposition

| But du déplacement  | Date       | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais   |
|---|------------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|--|
| Rencontres pour un dossier en relations de travail et entrevues d'embauche pour le poste d'enquêteur au bureau de Longueuil | 2016-04-04 | 71,26           |                        | 312,00            | 132,53      | Indemnité hébergement 15,12<br>Appels téléphoniques 2,11 |
| <b>Clairoux-Brunet, Éliane</b>  |            |                 |                        |                   |             |  |
| Formation à la tâche pour une nouvelle agente d'information au bureau de Longueuil  | 2016-11-28 | 96,50           |                        | 211,14            | 80,35       | Indemnité hébergement 10,08<br>Taxi 16,70                |
| <b>Cliche, Maurice</b>  |            |                 |                        |                   |             |  |
| Atelier de travail avec les enquêteurs du bureau de Québec (utilisation du véhicule de la CPTAQ)                            | 2016-05-31 |                 |                        |                   | 43,21       | Indemnité hébergement 5,04                               |
| <b>Desrochers-Levasseur, Karine</b>   |            |                 |                        |                   |             |  |
| Formation à la tâche reçue de l'adjointe du directeur de la DAJE au bureau de Longueuil                                     | 2016-11-28 | 71,26           |                        | 105,57            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04                               |
| <b>Faucher, Daniel</b>  |            |                 |                        |                   |             |  |
| Ateliers de travail au bureau de Longueuil (covoiturage)  | 2016-05-24 | 185,26          |                        | 104,00            | 58,42       | Indemnité hébergement 5,04                               |
| <b>Gendreau, Lise</b>   |            |                 |                        |                   |             |  |
| Assemblée des membres à Québec (covoiturage)  | 2016-11-30 |                 | 58,16                  | 109,71            | 13,10       | Taxi 8,79  |
| <b>Gingras, Karl</b>  |            |                 |                        |                   |             |  |
| Formation GIT (outil de gestion du code informatique) aux bureaux du MSP à Québec   | 2017-02-21 | 55,23           |                        |                   | 12,32       | Stationnement 9,67                                       |
| Rencontre de direction au bureau de Québec (utilisation du véhicule de la CPTAQ)  | 2016-12-20 |                 |                        |                   |             | Stationnement 13,96<br>Essence 43,06                     |
| Rencontre technique IGO (infrastructure géomatique ouverte) bureau de Québec  | 2016-11-04 | 59,98           |                        |                   |             | Stationnement 10,55                                      |
| Formation géomatique à Québec   | 2016-09-30 | 59,98           |                        |                   |             | Stationnement 12,30                                      |
| <b>Joly, Lisette</b>  |            |                 |                        |                   |             |  |
| Réunions de travail au bureau de Québec (covoiturage)   | 2016-10-12 |                 |                        | 109,18            | 61,79       |  |
| Réunions de travail au bureau de Québec   | 2016-08-05 | 115,60          |                        |                   | 14,94       | Stationnement 14,07                                      |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers

Deuxième groupe d'opposition

| But du déplacement  | Date       | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais                                |
|---|------------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|---|
| <b>Lalancette, Mélanie</b>  |            |                 |                        |                   |             |   |
| Réunions de travail avec l'équipe de la DSPC du bureau de Longueuil                           | 2016-11-28 | 96,50           |                        | 105,57            | 49,46       | Indemnité hébergement 5,04                  |
| <b>Lemieux, Suzie</b>   |            |                 |                        |                   |             |   |
| Ateliers de travail au bureau de Québec (utilisation du véhicule de la CPTAQ)                 | 2016-07-27 |                 |                        | 119,48            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04<br>Essence 20,40 |
| Formation d'une nouvelle adjointe au bureau de Québec   | 2016-05-12 | 66,22           | 43,75                  |                   | 79,71       | Stationnement 29,88                         |
| <b>Luce-Lévesque, Sarah</b>   |            |                 |                        |                   |             |   |
| Formation à la tâche reçue de l'adjointe du directeur de la DAJE au bureau de Longueuil       | 2016-06-09 | 62,46           |                        | 201,00            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04                  |
| <b>Méthot, Pierre</b>   |            |                 |                        |                   |             |   |
| Rencontres publiques au bureau de Longueuil   | 2016-04-26 | 62,46           | 58,18                  | 208,00            | 40,24       |   |
| <b>Montour, Diane</b>   |            |                 |                        |                   |             |   |
| Rencontres publiques au bureau de Longueuil   | 2017-02-01 | 67,75           | 117,26                 | 204,00            |             |   |
| Rencontres publiques au bureau de Longueuil   | 2016-10-27 | 67,74           |                        |                   | 72,20       |   |
| Rencontres publiques au bureau de Longueuil   | 2016-06-05 | 67,75           |                        | 224,00            | 117,26      |   |
| Rencontres publiques au bureau de Longueuil   | 2016-04-27 | 67,75           |                        | 208,00            | 108,04      |   |
| <b>Petit, Richard</b>   |            |                 |                        |                   |             |   |
| Assemblée des membres à Québec (covoiturage)  | 2016-11-30 | 231,79          | 58,16                  | 109,71            | 13,10       | Stationnement 32,42                         |
| <b>Tétreault, Manon</b>   |            |                 |                        |                   |             |   |
| Ateliers et réunions de travail au bureau de Longueuil  | 2017-02-07 | 71,26           |                        | 105,57            | 79,71       | Idemnité hébergement 5,04                   |
| Ateliers de travail au bureau de Longueuil  | 2016-11-23 | 71,26           |                        |                   | 39,85       |   |
| Ateliers et réunions de travail au bureau de Longueuil  | 2016-11-08 | 71,26           |                        | 113,85            | 79,71       | Indemnité hébergement 5,04                  |
| Ateliers et réunions de travail au bureau de Longueuil  | 2016-09-12 | 71,26           |                        | 112,00            | 79,71       | Idemnité hébergement 5,04                   |
| Ateliers et réunions de travail au bureau de Longueuil (covoiturage)                          | 2016-05-24 |                 |                        | 112,00            | 58,42       | Indemnité hébergement 5,04                  |
| <b>Thériault, Jeanne</b>  |            |                 |                        |                   |             |   |
| Commission sur l'aménagement du territoire à l'Assemblée nationale (covoiturage pour l'aller) | 2017-02-14 | 37,80           |                        | 109,71            | 39,85       |   |



ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers

Deuxième groupe d'opposition

| But du déplacement  | Date       | Frais transport | Allocation forfaitaire | Frais Hébergement | Frais repas | Autres frais               |
|---|------------|-----------------|------------------------|-------------------|-------------|----------------------------|
| Rencontre avec le MAPAQ à Québec  | 2016-12-08 | 71,26           |                        |                   | 12,32       |                            |
| Assemblée des membres à Québec (covoiturage pour l'aller)   | 2016-11-30 | 37,80           |                        |                   | 23,03       |                            |
| <b>Turgeon, Mélanie</b>   |            |                 |                        |                   |             |                            |
| Travaux sur les équipements informatiques du bureau de Longueuil (covoiturage)                              | 2016-10-06 |                 |                        |                   | 39,85       |                            |
| <b>Vigneault, Élisabeth</b>   |            |                 |                        |                   |             |                            |
| Ateliers de travail au bureau de Québec (covoiturage)   | 2017-02-28 |                 |                        | 109,71            | 79,70       | Indemnité hébergement 5,04 |
| Ateliers de travail au bureau de Québec (covoiturage)   | 2017-02-02 |                 |                        | 109,71            | 79,70       | Indemnité hébergement 5,04 |
| Réunions de travail au bureau de Québec pour les procédures du Greffe (utilisation du véhicule de la CPTAQ) | 2016-07-14 |                 |                        |                   | 39,85       | Stationnement 14,06        |
| Ateliers de travail au bureau de Québec (covoiturage)   | 2016-04-06 |                 |                        | 109,18            | 79,71       | Indemnité Hébergement 5,04 |

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

**101. Liste et copie de tous les documents relatifs à un portrait des terres en friche.**

Cette question ne semble pas pertinente pour l'étude des crédits.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 102. Liste et copie de tous les documents relatifs à la qualité agronomique des terres agricoles du Québec.**

La CPTAQ se réfère à l'inventaire des terres du Canada qui constitue un relevé complet du potentiel des terres et de leur utilisation.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 103. Liste et copie de tous les documents concernant le mécanisme de gestion des plaintes, de caractérisation des plaintes ou de priorisation des plaintes.**

La Politique pour le traitement et la gestion des plaintes de la clientèle est disponible sur le site Internet de la Commission.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 104. Liste et copie de toutes les plaintes formulées à la CPTAQ en 2016-2017 et par type de plainte.**

Cette question ne semble pas pertinente pour l'étude des crédits.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 105. Liste et copie de tous les documents concernant l'accaparement des terres agricoles.**

Veillez référer à la réponse de la question RP2-70.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 106. État de situation et liste et copie de tous les documents concernant l'achat ou la propriété de terres agricoles par des personnes ne résidant pas au Québec ou au Canada. Ventilation par date d'achat et valeur des terres. Fournir aussi le lieu de résidence du propriétaire et le nom du propriétaire.**

Veillez référer à la réponse de la question RP2-72.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **Deuxième groupe d'opposition**

- 107. Liste et copie de tous les documents concernant l'achat de terres agricoles en Abitibi-Témiscamingue.**

Veillez référer à la réponse de la question RP2-73.









***La Financière  
agricole***

**Québec** 

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

---

Demande de renseignements particuliers de la 2<sup>e</sup> opposition

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-01

Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour 2016-2017, indiquer :

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
- c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

RÉPONSE :

- a) **Liste des employés**  
**Portrait de l'effectif de La Financière agricole du Québec**  
**En date du 31 mars 2017**

| CATÉGORIES D'EMPLOI                            | NOMBRE D'EMPLOYÉS |
|--|-------------------|
| <b>PERSONNEL D'ENCADREMENT</b>                 | <b>33</b>         |
| 825 Dirigeant organisme                        |                   |
| 826 Vice-président                             | 3                 |
| 630 Cadre                                      | 29                |
| 640 Cadre juridique                            | 1                 |
| <b>CATÉGORIE PROF. ET JURISTES</b>             | <b>308</b>        |
| 100 Conseiller en gestion des ress. humaines   | 5                 |
| 102 Conseiller en financement                  | 143               |
| 103 Agent de gestion financière                | 1                 |
| 104 Agent d'information                        | 6                 |
| 105 Agent de recherche                         | 51                |
| 108 Analyste en procédés adm. et informatique  | 63                |
| 111 Attaché administration                     | 27                |
| 115 Avocat et notaire                          | 10                |
| 119 Ingénieur forestier                        | 2                 |
| <b>CATÉGORIE PBTA</b>                          | <b>223</b>        |
| 200 Agent de bureau                            | 7                 |
| 209 Agent vérificateur                         | 4                 |
| 221 Agent de secrétariat                       | 66                |
| 257 Conseiller en assurances agricoles         | 97                |
| 263 Technicien en travaux publics              | 1                 |
| 264 Technicien en administration               | 20                |
| 265 Technicien en arts appliqués et graphiques | 6                 |
| 269 Technicien en foresterie                   | 1                 |
| 271 Technicien en information                  | 2                 |
| 272 Technicien en informatique                 | 17                |
| 283 Technicien en droit                        | 2                 |
| <b>CATÉGORIE ÉTUDIANTS ET STAGIAIRES</b>       | <b>6</b>          |
| 990 Étudiant-stagiaire                         | 6                 |
| <b>TOTAL</b>                                   | <b>570</b>        |

| ÉCHELLES DE TRAITEMENT<br>AU 31 MARS 2015 |               |
|---|---------------|
| MINIMUM                                   | MAXIMUM       |
| Voir Question numéro RP2-32               |               |
| MINIMUM                                   | MAXIMUM       |
| 40 796,00 \$                              | 76 293,00 \$  |
| 40 241,00 \$                              | 76 293,00 \$  |
| 39 568,00 \$                              | 72 852,00 \$  |
| 40 241,00 \$                              | 76 293,00 \$  |
| 40 241,00 \$                              | 76 293,00 \$  |
| 40 241,00 \$                              | 76 293,00 \$  |
| 40 963,00 \$                              | 75 644,00 \$  |
| 41 023,00 \$                              | 75 532,00 \$  |
| 53 843,00 \$                              | 108 546,00 \$ |
| 40 241,00 \$                              | 76 293,00 \$  |
| CLASSE NOMINALE<br>AU 31 MARS 2016        |               |
| MINIMUM                                   | MAXIMUM       |
| 33 513,00 \$                              | 41 055,00 \$  |
| 33 257,00 \$                              | 49 858,00 \$  |
| 33 823,00 \$                              | 42 882,00 \$  |
| 35 942,00 \$                              | 50 296,00 \$  |
| 35 942,00 \$                              | 50 296,00 \$  |
| 34 006,00 \$                              | 51 027,00 \$  |
| 35 942,00 \$                              | 50 296,00 \$  |
| 35 942,00 \$                              | 50 296,00 \$  |
| 33 202,00 \$                              | 49 347,00 \$  |
| 37 567,00 \$                              | 53 584,00 \$  |
| 33 257,00 \$                              | 49 858,00 \$  |
| MINIMUM                                   | MAXIMUM       |
| 11,61 \$                                  | 21,80 \$      |

TRAITEMENTS VERSÉS AUX CADRES ET AUX ADMINISTRATEURS – 2016-2017

| Nom des cadres |  | Traitement versé* | Maximum de l'échelle de traitement pour 2016-2017 |
|----------------|--|-------------------|---|
| 1              | Émond, Jean-Pierre (640-02)                                  | 153 807 \$        | 153 807\$ (max.)                                  |
| 2              | Potvin, Louis (630-02)                                       | 131 073 \$        | 131 073 \$ (max.)                                 |
| 3              | Beaulac, Michel (630-03)                                     | 116 973 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 4              | Fradet, Luc (630-03)   | 116 973 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 5              | Hasty, Claude (630-03)                                       | 116 973 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 6              | Girouard, Pierre (630-03)                                    | 116 973 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 7              | Lafrance, Annie (630-03)<br>Mutation le 3 janvier 2017       | 107 225 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 8              | Lajoie, Yvan (630-02)  | 127 178 \$        | 131 073\$ (max.)                                  |
| 9              | Picard, André (630-03)                                       | 116 973 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 10             | Dufresne, Marie-Édith (630-03)                               | 116 973 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 11             | Carrier, Bertrand (630-03)                                   | 116 973 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 12             | Laroche, Richard (630-02)                                    | 123 527 \$        | 131 073 \$ (max.)                                 |
| 13             | Bélanger, Bruno (630-03)                                     | 116 973 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 14             | Labonté, Mario (630-03)                                      | 116 973 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 15             | Van Norman, Sheilla (630-03)<br>Mutation le 14 novembre 2016 | 70 484 \$         | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 16             | Turner, Michel (630-04)                                      | 104 388 \$        | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 17             | Proulx, Alain (630-04)                                       | 104 388 \$        | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 18             | Lefebvre, Yves (630-04)                                      | 104 388 \$        | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 19             | Durivage, Guy (630-04)                                       | 104 388 \$        | 104 388 \$ (max)                                  |
| 20             | Perras, Alain (630-04)                                       | 104 388 \$        | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 21             | Larochelle, Jacinthe (630-04)                                | 104 388 \$        | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 22             | Strévey, Chantal (630-04)                                    | 104 388 \$        | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 23             | Dickey, Marc (630-03)  | 110 236 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 24             | Cacopardo, Béatrice (630-04)                                 | 99 035 \$         | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 25             | Larochelle, Normand (630-04)<br>Retraite le 31 décembre 2016 | 77 134 \$         | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 26             | Houle, André (630-03)  | 116 973 \$        | 116 973 \$ (max.)                                 |
| 27             | Labbé, Sylvie (630-04)                                       | 104 388 \$        | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 28             | Dompierre, Jocelyn (630-04)                                  | 104 388 \$        | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 29             | Boucher, Dominique (630-04)                                  | 104 388 \$        | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 30             | Héroux, Andréanne (630-04)<br>Promotion le 6 septembre 2016  | 55 778 \$         | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 31             | Rioux, Benoît (630-04)<br>Promotion le 9 janvier 2017        | 21 436 \$         | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 32             | Cyr, Sébastien (630-04)<br>Promotion le 30 janvier 2017      | 14 646 \$         | 104 388 \$ (max.)                                 |
| 33             | Therrien, Yannick (630-04)<br>Promotion le 6 mars 2017       | 7 968 \$          | 104 388 \$ (max.)                                 |

\* Il s'agit du traitement à l'échelle 1 avril 2016 (au prorata de l'occupation, incluant l'augmentation de l'échelle salariale de 1,5%) et non la dépense réelle. Donc, ces données ne tiennent pas compte des absences non rémunérées. De plus, les données ventilées par mois sont non disponibles.

| Nom des administrateurs |                              | Traitement établi par décret (voir décret de nomination)* |
|-------------------------|------------------------------|---|
| 1                       | Keating, Robert (825)        | Départ le 7 novembre 2016                                 |
| 2                       | Brouard, Jean-François (826) |   |
| 3                       | Desrosiers, Ernest (826)     |   |
| 4                       | Grondin, Sylvie (826)        |   |

\* Le traitement est établi par décret (voir décret de nomination).

Source : SAGIP au 31 mars 2017

# Liste des membres du conseil d'administration

| CONSEIL D'ADMINISTRATION   |   |
|--|---|
| Membres  | Durée du mandat   |
| – <b>Poste vacant – Président(e)</b><br><i>Membre indépendant</i>  |   |
| – <i>M<sup>me</sup> Sylvie Chagnon, présidente</i><br><i>Administratrice de sociétés</i>   | 4 novembre 2015 au 18 novembre 2016   |
| – <b>M. Martin Cartier, vice-président</b><br>Associé et directeur mondial – Pratique de construction Hatch<br><i>Membre indépendant</i>                                 | 7 juillet 2015 au 6 juillet 2019  |
| – <b>M. Ernest Desrosiers</b><br>Président-directeur général par intérim<br>La Financière agricole du Québec   | À compter du 7 novembre 2016  |
| – <i>M. Robert Keating</i><br><i>Président-directeur général</i><br><i>La Financière agricole du Québec</i>  | 22 mai 2012 au 6 novembre 2016  |
| – <b>M. Marc Dion</b><br>Sous-ministre<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation   | À compter du 1 <sup>er</sup> mars 2017<br>(lié à son statut de sous-ministre) |
| – <i>M. Fernand Archambault</i><br><i>Sous-ministre</i><br><i>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</i>   | 1 <sup>er</sup> décembre 2014 au 28 février 2017                              |
| – <b>M<sup>me</sup> Pascale Mongrain</b><br>Directrice générale – Faculté de médecine<br>Université McGill<br><i>Membre indépendant</i>                                  | 20 avril 2016 au 19 avril 2020  |
| – <i>M<sup>me</sup> Claire Bilodeau</i><br><i>Professeure agrégée</i><br><i>École d'actuariat à l'Université Laval</i>   | 21 mars 2012 au 19 avril 2016   |
| – <b>M. David Boissonneault</b><br>Président<br>Les Éleveurs de Porcs du Québec  | 27 mai 2015 au 26 mai 2019  |
| – <b>M. Bernard Deshaies</b><br>Administrateur de sociétés<br><i>Membre indépendant</i>  | 6 janvier 2014 au 5 janvier 2018  |
| – <b>M<sup>me</sup> Danielle Ferron</b><br>Avocate associée principale du secteur litige<br>Langlois avocats   | 20 avril 2016 au 19 avril 2020  |
| – <b>M<sup>me</sup> Jacynthe Gagnon</b><br>Présidente<br>Fédération de l'Union des producteurs agricoles de la Capitale-Nationale-Côte-Nord<br><i>Membre indépendant</i> | 27 mai 2015 au 26 mai 2019  |
| – <b>M. Gilles Lavoie</b><br>Administrateur de sociétés<br><i>Membre indépendant</i>   | 7 juillet 2015 au 6 juillet 2019  |
| – <b>M. Pierre Lemieux</b><br>Premier vice-président général<br>Fédération de l'Union des producteurs agricoles  | 21 mars 2012 au 20 mars 2016  |
| – <b>M. Christian Overbeek</b><br>Président<br>Producteurs de grains du Québec   | 29 août 2013 au 28 août 2014  |
| – <b>M<sup>me</sup> Mirella Piscuneri</b><br>Associée<br>Richter Groupe Conseil inc.<br><i>Membre indépendant</i>  | 27 mai 2015 au 26 mai 2019  |
| – <b>M. Charles-Félix Ross</b><br>Directeur général adjoint (août 2009)<br>Union des producteurs agricoles   | 29 août 2013 au 28 août 2014  |
| – <b>Poste vacant</b> depuis le départ de M <sup>me</sup> Marie-Christiane Lecours, le 10 août 2016<br><i>Membre indépendant</i>   |   |

Aucune rémunération n'est versée par La Financière agricole du Québec pour être membre du conseil d'administration.

b) Renouvellements et nominations des membres du conseil d'administration en 2016-2017 :

| Nominations  | Durée du mandat                |
|--|--------------------------------|
| <b>M<sup>me</sup> Danielle Ferron</b><br>Avocate associée principale du secteur litige<br>Langlois avocats | 20 avril 2016 au 19 avril 2020 |
| <b>M<sup>me</sup> Pascale Mongrain</b><br>Directrice générale – Faculté de médecine<br>Université McGill   | 20 avril 2016 au 19 avril 2020 |

Aucun renouvellement en 2016-2017.

c) Pour l'ensemble des employés pour l'exercice 2016-2017 \*

| Frais de déplacement, repas et voyage |            |
|---------------------------------------|------------|
| Au Québec                             | 451 969 \$ |
| Hors-Québec                           | 14 271 \$  |
| Frais de représentation               | 1 799 \$   |

\*Données en date du 23 mars 2017



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-02**

Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l'obtention d'une certifications ou d'un diplôme), conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de chacune de l'année 2016-2017. Indiquer :

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de La Financière agricole du Québec en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-03**

Sommes dépensées en 2016-2017 (et prévisions pour 2017-2018) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-01.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-05

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2017-2018 et comparaison avec les cinq années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

| Nombre d'employés occasionnels et pourcentage d'occasionnels sur l'effectif total au 1 <sup>er</sup> avril 2016 de l'année financière |              | Nominations temporaires au cours de l'année financière |               |               | TOTAUX                  |  |
|---|--------------|--|---------------|---------------|-------------------------|--|
|   |              |  | 44/48 Liste A | 44/48 Liste B | Nominations temporaires | Pourcentage (nominations temporaires sur le nombre d'occasionnels au 1 <sup>er</sup> avril 2016) |
| 2016-2017   | 34 (5,9 %)   | 3  |               |               | 3                       | 8,8 %  |
| 2015-2016   | 51 (8,6 %)   | 28   |               |               | 28                      | 54,9 %   |
| 2014-2015   | 78 (12 %)    | 2  |               |               | 2                       | 2,56 %   |
| 2013-2014   | 105 (16 %)   | 8  |               | 35            | 43                      | 40,95 %  |
| 2012-2013   | 100 (15,3 %) | 17   |               |               | 17                      | 17 %   |

Source : Information de gestion DRH.

Opération 44/48 conformément aux conventions collectives (SPGQ et SFPQ)

Liste B – 35 employés occasionnels ont été nommés temporaires en 2013-2014  
23 employés professionnels nommés le 7 juin 2013  
12 employés fonctionnaires nommés le 10 février 2014

DRH : 2017-03-31

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-06**

Copie et détail de toute demande de réduction, de consolidation, d'optimisation des ressources et de moyens ou de compressions de dépenses, reçue par le ministère ou l'organisme qui en relève en 2016-2017. Fournir l'ensemble des échanges, correspondances ou autres à ce sujet.

Fournir également la ventilation de toutes les compressions financières réalisées et à venir des ministères et des organismes qui relèvent dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2016-2017 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-07**

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2015-2016 et 2016-2017, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

**RÉPONSE : 2016-2017**

| Nom   | Sujet   | Coût (\$) |
|---|---|-----------|
| Ad hoc recherche<br>Du 17 mars au 28 avril 2017 | Sondage sur la satisfaction de la clientèle.<br>Traiter et pondérer les données du sondage<br>recueillies par La Financière agricole. | 4 530 \$  |

**SONDAGE SUR LA SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE  
QUESTIONNAIRE 2017**

Ce court sondage s'adresse à tous les clients de La Financière agricole du Québec.

Merci d'y répondre. Votre opinion est importante pour nous.

Les résultats seront traités dans le respect de la protection des renseignements personnels,  
le présent site étant sécurisé.

- 1- Globalement, sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement insatisfait et 7 que vous êtes totalement satisfait, quel est votre niveau de satisfaction concernant La Financière agricole du Québec?
- 2- Toujours sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement insatisfait et 7 que vous êtes totalement satisfait, quel est votre niveau de satisfaction concernant l'ensemble des services à la clientèle que vous avez reçus de La Financière agricole du Québec au cours des 12 derniers mois?
- 3- Avez-vous eu recours au personnel de votre centre de services au cours des 12 derniers mois?
- 4- À la suite des échanges que vous avez eus au cours des 12 derniers mois avec le personnel de votre centre de services, indiquez, sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement en désaccord et 7 que vous êtes totalement en accord, dans quelle mesure vous êtes en accord avec les éléments suivants :
  - Le personnel est courtois
  - Le personnel est à l'écoute de vos besoins
  - Le personnel est compétent
  - Le personnel vous a informé des étapes de traitement de vos demandes
  - Le personnel est disponible
  - Le personnel a respecté les délais convenus avec vous
  - Le personnel s'adresse à vous dans un langage facile à comprendre
- 5- Toujours sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement en désaccord et 7 que vous êtes totalement en accord, dans quelle mesure êtes-vous en accord avec l'énoncé suivant :
  - Les documents produits par La Financière agricole vous aident à comprendre ce que vous devez savoir ou faire en matière de financement.
  - Les documents produits par La Financière agricole vous aident à comprendre ce que vous devez savoir ou faire en matière d'assurances ou de protection du revenu agricole.
- 6- Sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement insatisfait et 7 que vous êtes totalement satisfait, quel est votre niveau de satisfaction concernant nos services en ligne?
- 7- Seriez-vous d'accord pour recevoir vos documents de La Financière agricole uniquement par voie électronique (dossier client Internet)?
  - Oui
  - Non
  - Sinon, pourquoi?
- 8- Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous consulté votre dossier client en ligne?
  - Moins de 5 fois
  - Entre 5 et 10 fois
  - Plus de 10 fois
  - Je ne consulte pas mon dossier client
- 9- À quel(s) mode(s) de prestation de services préférez-vous avoir accès afin d'être bien servi et informé? (maximum deux choix)
  - Courriel
  - Internet (dossier client)
  - Poste
  - Rencontre avec votre conseiller
  - Téléphone
  - Autres, précisez

**10- Avez-vous accès à une connexion Internet haute vitesse à la maison?**

- Oui
- Non

**11- Si vous aviez à améliorer certains éléments du service à la clientèle de La Financière agricole, quels seraient-ils? (maximum trois choix)**

- Améliorer les communications (vulgariser, simplifier l'information)
- Améliorer le service téléphonique
- Améliorer les services Internet
- Améliorer la prestation de services des conseillers (ex. : conseillers plus informés sur les nouveautés dans les programmes, conseillers plus attentifs aux besoins des clients)
- Avoir des conseillers qui se déplacent plus souvent pour rencontrer les clients (proximité)
- Réduire le nombre de documents reçus
- Réduire les délais de traitement des demandes
- Autres, précisez
- Aucun commentaire

**12- Globalement, sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement insatisfait et 7 que vous êtes totalement satisfait, quel est votre niveau de satisfaction concernant ...?**

- L'éventail de programmes offerts par La Financière agricole

**13- Pour quels programmes êtes-vous client de La Financière agricole?**

- Le Programme de financement de l'agriculture (la garantie de prêt)
- Le Programme d'appui financier à la relève agricole (la subvention au démarrage)
- Le Programme d'appui financier à la relève agricole (la subvention à l'établissement)
- Le Programme d'appui à la diversification et au développement régional
- Le Programme d'appui au développement des entreprises agricoles du Québec
- Le Programme d'assurance récolte (ASREC)
- Le Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA)
- Le Programme Agri-stabilité
- Le Programme Agri-Québec Plus
- Le Programme Agri-investissement
- Le Programme Agri-Québec

**14- Globalement, sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement insatisfait et 7 que vous êtes totalement satisfait, quel est votre niveau de satisfaction concernant ...?**

*Seuls les programmes cochés à la question 13 par les clients apparaîtront.*

**15- Toujours sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement en désaccord et 7 que vous êtes totalement en accord, dans quelle mesure êtes-vous en accord avec l'énoncé suivant :**

Les documents produits par La Financière agricole vous aident à comprendre ce que vous devez savoir ou faire en regard des programmes pour lesquels vous participez.

*Seuls les programmes cochés à la question 13 par les clients apparaîtront.*

**16- Avez-vous des commentaires ou des suggestions qui permettraient à La Financière agricole du Québec de mieux répondre à vos besoins et attentes concernant ses services et programmes offerts?**

**17- Sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement en désaccord et 7 que vous êtes totalement en accord, dans quelle mesure êtes-vous en accord avec l'énoncé suivant :**

- Vous recommanderiez à d'autres producteurs agricoles de faire affaire avec La Financière agricole du Québec.

**18- Quelles sont la ou les principales productions de votre entreprise agricole?  
(maximum deux choix)**

- Bovins de boucherie
- Cultures abritées ou ornementales
- Sirop d'érable
- Fruits
- Grandes cultures
- Lait
- Légumes ou légumes de transformation
- Moutons
- Porcs
- Veaux
- Volailles
- Autre, précisez

**19- Depuis combien d'années exploitez-vous votre entreprise?**

- Moins d'un an
- Entre 1 et 5 ans
- Entre 6 et 10 ans
- Entre 11 et 20 ans
- Entre 21 et 30 ans
- 31 ans et plus

**20- Dans quelle région administrative est située votre entreprise?  
(présenter la liste des régions à cocher)**

**21- Dans quel groupe d'âge vous situez-vous?**

- Moins de 25 ans
- De 25 à 34 ans
- De 35 à 44 ans
- De 45 à 54 ans
- De 55 à 64 ans
- 65 ans et plus

**22- Dans quelle catégorie se situe le revenu agricole brut de votre entreprise pour l'année 2016?**

- Moins de 10 000 \$
- Entre 10 000 \$ et 49 999 \$
- Entre 50 000 \$ et 99 999 \$
- Entre 100 000 \$ et 249 999 \$
- Entre 250 000 \$ et 499 999 \$
- Entre 500 000 \$ et 999 999 \$
- 1 million \$ et plus

|  |
|--|
| <p><b>Merci beaucoup d'avoir participé à ce sondage et n'hésitez pas à le partager<br/>avec d'autres connaissances clientes de La Financière agricole du Québec!</b></p> |
|--|



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-08**

Nombre total d'avis juridiques et autres commandés en 2016-2017 par le ministère ou le cabinet du ministre, ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.

---

**RÉPONSE :**

Les avis juridiques demandés par le ministère ou le cabinet du ministre sont protégés par le secret professionnel en vertu de la Charte des droits et des libertés.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-09**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2015-2016 et 2016-2017. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

**RÉPONSE : 2016-2017**

| TRADUCTION        |                              |           |
|-------------------|------------------------------|-----------|
| Contrat 414016-01 | Elizabeth Doyle, traductrice | 13 211 \$ |
| Contrat 414016-02 | Les traductions Tradufor enr | 2 242 \$  |
| Contrat 414016-08 | Julie Cadorette, traductrice | 437 \$    |

**Total : 15 890 \$**

**Traductions demandées :**

Pour les programmes d'assurances et de protection du revenu.  
Pour les programmes de financement.

Lettres à la clientèle, fiches aide-mémoire des programmes, fiches de paiement, adhésions, formulaires, guide des normes en matière de pratiques culturelles, présentations PowerPoint, communiqués, mises à jour du site Internet de La Financière agricole du Québec, etc.

---

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-10

Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2016-2017.

RÉPONSE :

Liste des mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures pour l'aménagement :

| Emplacement     | Adresse                         | Date       | Coût d'aménagement<br>2016-2017 |
|-----------------|---------------------------------|------------|---------------------------------|
| Lévis (Atelier) | 8860, boul. Guillaume-Couture   | 2016-09-23 | 18 500 \$                       |
| St-Georges      | 11500, 1 <sup>er</sup> Avenue E | 2017-01-12 | 1 500 \$                        |
| Sherbrooke      | 4260, boul. Bourque             | 2016-04-12 | 223 \$                          |
| Rivière-du-Loup | 125, Rue Jacques-Athanase       | 2017-01-24 | 7 418 \$                        |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-11**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2015-2016 et 2016-2017 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

---

**RÉPONSE :**

**Concours 2015-2016**

Aucun

**Concours 2016-2017**

Concours Tournez-vous vers l'excellence! 2017

**Liste des prix remis**

- Une bourse de 5 000 \$
- Deux bourses de 2 500 \$

**Objectif visé**

Le concours Tournez-vous vers l'excellence! s'adresse aux nouveaux entrepreneurs agricoles qui, par leurs aptitudes professionnelles et leurs qualités de gestionnaire, se démarquent par l'excellence de leur profil.

**Ceux-ci sont évalués par un jury selon les critères suivants :**

- Contribution au plan d'affaires ou au projet d'établissement
- Formation, compétences et engagement
- Qualités de gestion et évolution de l'entreprise
- Impact de l'entreprise sur le développement durable

En réalisant ce concours, La Financière agricole du Québec, en collaboration avec le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ), démontre l'importance qu'elle accorde à une solide formation ainsi qu'à un ensemble de qualités et de talents ouvrant la voie à l'exercice de la profession d'agriculteur. Depuis sa création en 2005, 33 jeunes ont reçu ces prix d'excellence.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-12**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2016-2017 :

- le nom de toutes les campagnes;
- les coûts de ces campagnes;
- le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
- les dates de diffusion de la campagne;
- les objectifs visés par chaque campagne.

---

**RÉPONSE :**

Pour **2016-2017**, aucune dépense pour des campagnes de publicité et de sensibilisation.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-13**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des programmes de financement ou de subventions, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou de l'organisme qui en a la gestion en indiquant pour chacun, pour 2016-2017 :

- a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;
- b) le nom du ou des organismes bénéficiaires;
- c) le montant qui leur a été accordé.

Fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chaque programme.

---

**Financement agricole**

Le Programme de financement de l'agriculture appuie les entreprises agricoles au moyen d'une garantie de prêt. Au 28 février 2017, la FADQ a autorisé 3 267 garanties de prêts agricoles, pour un total de 1,26 milliard de dollars.

**Financement forestier**

La FADQ administre, pour le compte du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, le Programme de financement forestier. Ce programme vise à appuyer financièrement les producteurs forestiers privés, au moyen de garanties de prêts. Au 28 février 2017, la FADQ a autorisé 142 garanties de prêt forestiers forestier, pour un total de 18,2 millions de dollars.

**Subventions à l'établissement**

Cette subvention permet l'établissement de jeunes à temps plein en agriculture. La subvention à l'établissement accorde 20 000 \$, 30 000 \$ ou 50 000 \$ selon le niveau de formation favorisant ainsi clairement les jeunes bien formés pour exploiter une entreprise agricole. Au 28 février 2017, la FADQ avait autorisé des subventions à l'établissement totalisant 7,6 millions de dollars pour 250 personnes ayant qualifié 226 entreprises.

**Subventions au démarrage**

Cette subvention permet de faciliter le démarrage d'entreprises agricoles exploitées à temps partagé. La subvention au démarrage est de 10 000 \$, 15 000 \$ ou 25 000 \$ par entreprise selon le niveau de formation. Au 28 février 2017, la FADQ avait autorisé des subventions à l'établissement totalisant 2,7 millions de dollars pour 169 personnes ayant qualifié autant d'entreprise.

**Programme d'appui à la diversification et au développement régional (PDDR)**

Le programme comporte quatre volets :

- Volet 1 : Appui à la diversification;
- Volet 2 : Appui à l'amélioration foncière;
- Volet 3 : Appui aux entreprises serricoles;
- Volet 4 : Appui aux entreprises de veaux de lait.

Le montant maximal de l'aide financière est de 15 000 \$ pour un capital de prêt d'au plus 200 000 \$. Cette aide prend la forme d'une subvention à l'investissement sur une période de 3 ans. Au 28 février 2017, la FADQ a autorisé 362 projets dans le cadre de ce programme pour un montant de 143,1 millions de dollars, dont plus de 37,6 millions de dollars sont admissibles à une subvention à l'investissement.

**Taux de refus**

Au 28 février 2017, le taux de refus des demandes de financement ou de subvention a atteint 2,1 %. Les principales raisons de refus sont que les entreprises ne rencontraient pas les critères d'admissibilité ou que les projets ne présentaient pas une perspective de rentabilité.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-14**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2016-2017 :

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;
- b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou des affaires publiques;
- c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes;
- d) le total des sommes investies en veille médiatique, ventilé par poste de dépenses (revue de presse, analyse de presse, etc.), les firmes externes ou consultants engagés à cette fin, ainsi que les sujets qui font ou ont fait l'objet d'une veille médiatique.

**RÉPONSE :**

a) Louis-Pierre Ducharme, porte-parole  
Johanne Tanguay, technicienne en information, émission des communiqués de presse  
Stéphanie Roy-Bourget, technicienne en information, émission de communiqué de presse

b) Communiqués de presse ..... 3 116,10 \$

c)

| Nombre de visites                               | Détail des rencontres 2016-2017  |
|---|--|
| 1   | Congrès annuel de l'UPA<br>Relations publiques dans le cadre du congrès.<br>Était présent : porte-parole   |
| Aucune<br>(échanges téléphoniques<br>au besoin) | Congrès de L'Association des communicateurs et rédacteurs<br>de l'agroalimentaire (ACRA).<br>Était présent : porte-parole                                |
| 1 +<br>(échanges<br>téléphoniques au<br>besoin) | Réunion avec les conseillers affaires publiques du MAPAQ<br>pour dossiers communs.<br>Était présent : porte-parole                                       |
| 1   | Visite au Saguenay-Lac-Saint-Jean suite à la tempête de grêle<br>à l'été 2016.<br>Était présent : porte-parole   |
| 1   | Assister à l'audition de la Commission de l'administration<br>publique (CAP) de La Financière agricole, le 15 mars 2017.<br>Était présent : porte-parole |

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**  
**La Financière agricole du Québec**

**REVUE DE PRESSE**

Du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 28 février 2017

d)

| Fournisseur        | Description                                 | Date facture | Numéro facture | Montant     | Cumulatif    |
|--------------------|---|--------------|----------------|-------------|--------------|
| Communication Démo | Revue de presse écrite – avril 2016         | 2016-04-30   | 084789         | 834,31 \$   | 834,31 \$    |
| Communication Démo | Revue de presse électronique - avril        | 2016-04-30   | 084663         | 1 363,20 \$ | 2 197,51 \$  |
| Communication Démo | Revue de presse écrite - mai                | 2016-05-31   | 085124         | 810,93 \$   | 3 008,44 \$  |
| Communication Démo | Revue de presse électronique - mai          | 2016-05-31   | 085035         | 1 397,80 \$ | 4 406,24 \$  |
| Communication Démo | Revue de presse écrite - juin               | 2016-06-30   | 095452         | 839,32 \$   | 5 245,56 \$  |
| Communication Démo | Revue de presse électronique - juin         | 2016-06-30   | 085373         | 1 414,14 \$ | 6 659,70 \$  |
| Communication Démo | Revue de presse écrite - juillet            | 2016-07-31   | 085879         | 793,22 \$   | 7 452,92 \$  |
| Communication Démo | Revue de presse électronique - juillet      | 2016-07-31   | 085734         | 1 093,17 \$ | 8 546,09 \$  |
| Communication Démo | Revue de presse écrite - août               | 2016-08-31   | 086025         | 868,06 \$   | 9 414,15 \$  |
| Communication Démo | Revue de presse électronique - août         | 2016-08-31   | 086093         | 1 549,23 \$ | 10 963,38 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse écrite - septembre          | 2016-09-30   | 086357         | 1 155,69 \$ | 12 119,07 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse électronique - septembre    | 2016-09-30   | 086410         | 839,32 \$   | 12 958,39 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse écrite - octobre            | 2016-10-31   | 086790         | 846,66 \$   | 13 805,05 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse électronique - octobre      | 2016-10-31   | 086684         | 1 107,23 \$ | 14 912,28 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse écrite - novembre           | 2016-11-30   | 087159         | 823,63 \$   | 15 735,91 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse électronique - novembre     | 2016-11-30   | 087040         | 1 287,41 \$ | 17 023,32 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse écrite - décembre           | 2016-12-31   | 087511         | 746,11 \$   | 17 769,43 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse électronique - décembre     | 2016-12-31   | 087394         | 1 134,58 \$ | 18 904,01 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse écrite - janvier            | 2017-01-31   | 087816         | 809,92 \$   | 19 713,93 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse électronique - janvier      | 2017-01-31   | 087715         | 1 533,43 \$ | 21 247,36 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse écrite - février            | 2017-02-28   | 088167         | 808,25 \$   | 22 055,61 \$ |
| Communication Démo | Revue de presse électronique – février 2017 | 2017-02-28   | 088075         | 1 542,14 \$ | 23 597,75 \$ |

**Sujets qui ont fait l’objet d’une veille médiatique :**

Cette information est non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-15**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le nombre d'ETC affectés et les coûts reliés à la préparation de l'exercice d'étude des crédits budgétaires (incluant les réponses aux questions et les présences en commission parlementaire).

---

**RÉPONSE :**

Nombre ETC : 0.47

38 personnes impliquées : 11 cadres  
13 professionnels  
8 techniciens et/ou personnel de soutien

Estimation du coût en traitement : 52 000 \$

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-16**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour chacune des années 2010-2011 à 2016-2017, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2017-2018.

---

**RÉPONSE :**

Dans les états financiers 2015-2016 (au 31mars 2016), les créances de la Financière agricole du Québec (FADQ) et des Fonds fiduciaires qu'elle administre s'établissaient comme suit :

FADQ : 2,1 M\$

Fonds ASRA : 5,3 M\$

Fonds ASREC : 0,4 M\$

Le montant total des créances est peu élevé par rapport au volume d'affaires.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-28**

Liste des fermetures de fermes agricoles au cours des 5 dernières années en précisant :

- la date de la fermeture;
- le nombre d'emplois perdus;
- la région.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-33**

Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.

---

**Réponse :**

Cette information est incluse dans la question RG-03.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-35**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-57.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-36**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus depuis 2010, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-87

Liste des bénéficiaires et des montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2015-2016 et 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018, ventilés par programme (assurance récolte, assurance stabilisation des revenus agricoles, Agri-stabilité, Agri-investissement, Agri-Québec, etc.).

VENTILATION DES CONTRIBUTIONS EN ASSURANCE RÉCOLTE (Prévisions)  
2016-2017

| <i><b>Productions</b></i>          | <b>Contributions<br/>2016-2017<br/>ASREC (\$)</b> |
|------------------------------------|---|
| <b>Céréales et protéagineuses</b>  |   |
| Céréales collectives               | 926 653   |
| Maïs-grain collectif et individuel | 7 772 548   |
| Céréales et protéagineuses         | 7 078 580   |
| Céréales de semence                | 481 022   |
| <b>Légumes</b>                     |   |
| Légumes de transformation          | 1 232 146   |
| Légumes maraîchers                 | 3 110 536   |
| Pommes de terre                    | 1 094 711   |
| <b>Pommes</b>                      |   |
| Pommes de catégorie « A »          | 260 447   |
| Pommes de catégorie « B »          | 1 898 614   |
| <b>Horticulture</b>                |   |
| Fraises                            | 239 489   |
| Framboises                         | 5 471   |
| Bleuets                            | 1 002 072   |
| Canneberges                        | 95 080  |
| Apiculture                         | 405 707   |
| <b>Fourrages</b>                   |   |
| Foin                               | 4 478 353   |
| Maïs fourrager                     | 788 053   |
| <b>Sirop d'érable</b>              | 1 205 000   |
| <b>Programme Sauvagine</b>         | 1 377 600   |
| <b>TOTAL :</b>                     | <b>33 452 082</b>                                 |

22 mars 2017

Étant donné le volume très élevé, la liste des entreprises pourra être disponible sur demande.

**VENTILATION DES CONTRIBUTIONS GOUVERNEMENTALES (Prévisions)**  
**2016-2017**  
**EN ASSURANCE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES**

| <b>PRODUITS ASSURABLES</b>             | <b>Contributions gouvernementales<br/>2016-2017<br/>(\$)</b> |
|--|--|
| <b>Veaux d'embouche</b>                | 9 539 735  |
| <b>Bouvillons et bovins d'abattage</b> | 8 699 595  |
| <b>Veaux de grain</b>                  | 432 001  |
| <b>Porcelets</b>                       | 17 502 126   |
| <b>Porcs</b>                           | 36 937 040   |
| <b>Agneaux</b>                         | 11 957 228   |
| <b>Pommes de terre</b>                 | 280 966  |
| <b>Céréales, maïs-grain et soya</b>    |  |
| Avoine                                 | 13 366 904   |
| Blé d'alimentation animale             | 103 550  |
| Blé d'alimentation humaine             | 3 992 969  |
| Maïs-grain                             | 2 486 270  |
| Orge                                   | 3 665 527  |
| Soya                                   | 1 108 980  |
| Canola                                 | 380 954  |
| <b>Pommes</b>                          | 233 041  |
| <b>TOTAL :</b>                         | <b>110 686 886</b>   |

Contributions avant arrimage et modulation de la prime  
22 mars 2017



**Contributions gouvernementales pour l'année de participation 2016 aux programmes suivants (Prévisions) :**

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| <b>Agri-stabilité :</b>      | 40 000 000 \$ |
| <b>Agri-investissement :</b> | 32 000 000 \$ |
| <b>Agri-Québec :</b>         | 77 000 000 \$ |
| <b>Agri-Québec Plus :</b>    | 17 700 000 \$ |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-88

Pour le Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA) fournir les prévisions de revenu stabilisé, de revenu du marché, des compensations, des cotisations et des compensations nettes, par production pour l'année 2017.

RÉPONSE :

Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles  
Prévision 2017-2018

| Produits         | Types d'unité | Revenus stabilisés unitaires (\$) | Revenus du marché unitaire (\$) | Compensations unitaires <sup>(1)</sup> (\$) | Contributions unitaires <sup>(1)</sup> (\$) |
|------------------|---------------|-----------------------------------|---------------------------------|---|---|
| Veaux d'embouche | Vache         | 1512,45                           | 1007,98                         | 504,47 <sup>(2)</sup>                       | 83,62 <sup>(2)</sup>                        |
|                  | Kg            | 5,8413                            | 3,8929                          | 1,9484 <sup>(2)</sup>                       | 0,2924 <sup>(2)</sup>                       |
| Bouvillons       | Kg            | 6,1077                            | 5,6718                          | 0,4359                                      | 0,1424                                      |
| Veaux de grain   | Veau          | 848,23                            | 832,60                          | 15,63                                       | 2,83  |
| Porcelets        | Truie         | 1270,87                           | 1189,50                         | 81,37                                       | 38,63                                       |
| Porcs            | Kg            | 1,8831                            | 1,7625                          | 0,1206 <sup>(3)</sup>                       | 0,0355                                      |
| Agneaux          | Agneau        | 308,03                            | 191,01                          | 117,02 <sup>(4)</sup>                       | 39,96 <sup>(4)</sup>                        |
|                  | Kg            | 7,8966                            | 4,8969                          | 2,9997 <sup>(4)</sup>                       | 1,0170 <sup>(4)</sup>                       |
|                  |               |                                   |                                 |   |   |
| Avoine           | ha            | 699,35                            | 379,95                          | 319,40                                      | 79,30                                       |
| Blé animal       | ha            | 953,49                            | 653,12                          | 300,37                                      | 50,21                                       |
| Blé humain       | ha            | 1104,63                           | 769,79                          | 334,84                                      | 73,50                                       |
| Orge             | ha            | 746,42                            | 490,29                          | 256,13                                      | 62,50                                       |
| Canola           | ha            | 956,25                            | 916,60                          | 39,65                                       | 28,41                                       |
|                  |               |                                   |                                 |   |   |
| Pommes           | Kg            | 0,3880                            | 0,5270                          | 0,000                                       | 0,0013                                      |

Données en date du 19 avril 2017

- (1) Avant arrimage
- (2) Ces compensations et contributions brutes doivent être réparties selon le ratio 25 % (vache) et 75 % (kg de veau vendu).
- (3) Cette compensation doit être multipliée par un facteur de 65 % (pour le produit Porcs)
- (4) Ces compensations et contributions brutes doivent être réparties selon le ratio 50 % (agneau) et 50 % (kg d'agneau vendu).

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-89

Pour le programme ASRA, fournir les prévisions de compensation et du solde des fonds ASRA pour les prochaines années.

RÉPONSE :

Prévision de l'évolution du fonds d'assurance

Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles

| Exercice budgétaire <sup>(1) (2)</sup> | Solde de départ | Primes    | Compensations et ajustements | Solde de fin |
|--|-----------------|-----------|------------------------------|--------------|
| 2016-2017                              | (162,6 M\$)     | 166,0 M\$ | 219,9 M\$                    | (216,5 M\$)  |
| 2017-2018 <sup>(3)</sup>               | (275,3 M\$)     | 211,6 M\$ | 232,5 M\$                    | (296,2 M\$)  |

(1) : Prévisions

(2) : Données en date du 28 février 2017

(3) : Les produits pomme de terre, maïs et soya ne sont plus assurables à compter de 2017-2018

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-90

Fournir toutes les évaluations d'impact réalisées dans le cadre de la réalisation des études de coût de production par le CECPA pour les cinq dernières années.

RÉPONSE :

Écarts moyens annuels des compensations nettes versées découlant de l'étude de coût de production (CDP) la plus récente (période 2012 à 2016)

| Secteurs                   | Année d'application de la nouvelle étude CDP | Écarts moyens annuels des compensations nettes versées découlant de la nouvelle étude CDP (période 2012 à 2016) <sup>(1)</sup><br>(M\$/année) |
|----------------------------|--|---|
| Veaux d'embouche           | 2012   | -14,2   |
| Bouvillons                 | 2012   | -12,1   |
| Veaux de grain             | 2015   | 0   |
| Porcs et porcelets         | 2014   | -20,7   |
| Agneaux                    | 2013   | -0,3  |
| Pommes                     | 2013   | 0   |
| Avoine                     | 2016   | -1,0  |
| Blé d'alimentation animale | 2016   | 0,3   |
| Blé d'alimentation humaine | 2016   | 0,4   |
| Canola                     | 2016   | -0,1  |
| Orge                       | 2016   | -0,4  |
| Total                      |  | -48,1   |

(1) Les écarts tiennent compte des années où des compensations sont versées et de celles où aucune compensation n'est versée lorsque les prix du marché excèdent les coûts de production.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-91

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec pour les années 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018, ventilés par région administrative, pour chacun des programmes ou enveloppes suivants :

- a) « Financement agricole »;
- b) « Financement forestier »;
- c) « Relève »;
- d) « Programme d'avances aux entreprises admissibles à la Stratégie de soutien à l'adaptation »;
- e) « Programme de protection contre la hausse des taux d'intérêt »;
- f) « Aide financière aux entreprises de grands gibiers »;
- g) « Programme de remboursement des intérêts sur les prêts ».

a) Financement agricole

| Financement agricole autorisé en 2016-2017* |                       |                      |
|---|-----------------------|----------------------|
| Région administrative                       | Nombre de certificats | Montant (\$)         |
| Bas-Saint-Laurent                           | 474                   | 164 652 042          |
| Saguenay–Lac-Saint-Jean                     | 87                    | 20 466 685           |
| Capitale-Nationale                          | 102                   | 24 989 467           |
| Mauricie                                    | 119                   | 63 671 960           |
| Estrie                                      | 306                   | 91 312 697           |
| Montréal                                    | 3                     | 653 920              |
| Outaouais                                   | 45                    | 15 163 000           |
| Abitibi-Témiscamingue                       | 57                    | 20 659 200           |
| Côte-Nord                                   | 3                     | 142 000              |
| Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine               | 33                    | 4 440 400            |
| Chaudière-Appalaches                        | 573                   | 209 607 551          |
| Laval                                       | 11                    | 3 060 300            |
| Lanaudière                                  | 179                   | 73 015 800           |
| Laurentides                                 | 137                   | 64 014 639           |
| Montérégie                                  | 780                   | 360 446 604          |
| Centre-du-Québec                            | 358                   | 144 216 066          |
| <b>Total</b>                                | <b>3 267</b>          | <b>1 260 512 331</b> |

\*Données en date du 28 février 2017.

b) Financement forestier

| Financement forestier autorisé en 2016-2017* |                       |                   |
|--|-----------------------|-------------------|
| Région administrative                        | Nombre de certificats | Montant (\$)      |
| Bas-Saint-Laurent                            | 42                    | 4 411 600         |
| Saguenay–Lac-Saint-Jean                      | 7                     | 830 400           |
| Capitale-Nationale                           | 8                     | 1 209 000         |
| Mauricie                                     | 1                     | 80 400            |
| Estrie                                       | 27                    | 5 333 000         |
| Outaouais                                    | 4                     | 634 200           |
| Abitibi-Témiscamingue                        | 4                     | 190 300           |
| Côte-Nord                                    | -                     | -                 |
| Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine                | 4                     | 182 500           |
| Chaudière-Appalaches                         | 32                    | 3 793 600         |
| Lanaudière                                   | 2                     | 310 200           |
| Laurentides                                  | -                     | -                 |
| Montérégie                                   | 5                     | 821 500           |
| Centre-du-Québec                             | 6                     | 408 200           |
| <b>Total</b>                                 | <b>142</b>            | <b>18 204 900</b> |

\* Données en date du 28 février 2017.

**c) Relève**

| Répartition des subventions à l'établissement en 2016-2017* |                               |            |                  |
|---|-------------------------------|------------|------------------|
| Région administrative                                       | Subventions à l'établissement |            |                  |
|   | Entreprises                   | Personnes  | Montant (\$)     |
| Bas-Saint-Laurent   | 33                            | 35         | 1 080 000        |
| Saguenay–Lac-Saint-Jean                                     | 18                            | 21         | 555 000          |
| Capitale-Nationale  | 14                            | 16         | 480 000          |
| Mauricie  | 8                             | 8          | 260 000          |
| Estrie  | 19                            | 20         | 605 000          |
| Montréal  | 1                             | 1          | 20 000           |
| Outaouais   | -                             | -          | -                |
| Abitibi-Témiscamingue                                       | 4                             | 4          | 100 000          |
| Côte-Nord   | 1                             | 1          | 10 000           |
| Nord-du-Québec  | -                             | -          | -                |
| Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine                               | 2                             | 2          | 75 000           |
| Chaudière-Appalaches  | 26                            | 28         | 840 000          |
| Laval   | 1                             | 1          | 20 000           |
| Lanaudière  | 7                             | 9          | 255 000          |
| Laurentides   | 12                            | 15         | 405 000          |
| Montérégie  | 48                            | 57         | 1 945 000        |
| Centre-du-Québec  | 32                            | 32         | 915 000          |
| <b>Total</b>  | <b>226</b>                    | <b>250</b> | <b>7 565 000</b> |

\* Données en date du 28 février 2017. Cette subvention permet l'établissement de jeunes à temps plein en agriculture (volet subvention à l'établissement). La subvention à l'établissement accorde 20 000 \$, 30 000 \$ ou 50 000 \$ selon le niveau de formation favorisant ainsi clairement les jeunes bien formés pour exploiter une entreprise agricole.

| Répartition des subventions au démarrage en 2016-2017* |                          |                  |
|--|--------------------------|------------------|
| Région administrative                                  | Subventions au démarrage |                  |
|  | Entreprises              | Montant (\$)     |
| Bas-Saint-Laurent                                      | 17                       | 250 000          |
| Saguenay–Lac-Saint-Jean                                | 13                       | 250 000          |
| Capitale-Nationale                                     | 6                        | 80 000           |
| Mauricie   | 7                        | 110 000          |
| Estrie   | 19                       | 290 000          |
| Montréal   | 1                        | 25 000           |
| Outaouais  | 3                        | 60 000           |
| Abitibi-Témiscamingue                                  | 4                        | 50 000           |
| Côte-Nord  | 1                        | 10 000           |
| Nord-du-Québec   | -                        | -                |
| Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine                          | 6                        | 120 000          |
| Chaudière-Appalaches                                   | 20                       | 315 000          |
| Laval  | 2                        | 25 000           |
| Lanaudière   | 11                       | 175 000          |
| Laurentides  | 8                        | 115 000          |
| Montérégie   | 41                       | 660 000          |
| Centre-du-Québec                                       | 10                       | 125 000          |
| <b>Total</b>   | <b>169</b>               | <b>2 660 000</b> |

\* Données en date du 28 février 2017. Cette subvention permet de faciliter le démarrage d'entreprises agricoles exploitées à temps partagé (volet subvention au démarrage). La subvention au démarrage est de 10 000 \$, 15 000 \$ ou 25 000 \$ par entreprise selon le niveau de formation.

**d) Programme d'avances aux entreprises admissibles à la Stratégie de soutien à l'adaptation**

Aucun montant pour 2016-2017 et 2015-2016 - pour bénéficier du programme, les entreprises avaient jusqu'au 31 mai 2013 pour présenter une demande.

**e) Montants accordés par la FADQ en contribution à l'intérêt dans le cadre du Programme de protection contre la hausse des taux d'intérêt, du Programme de remboursement des intérêts du MAPAQ, du Programme pour l'Abitibi-Témiscamingue et du Programme d'appui à la diversification et au développement régional**

**Statistiques sur la contribution à l'intérêt  
par région administrative en 2016-2017\***

| Région administrative         | Nombre d'entreprises | Montant (\$)   |
|-------------------------------|----------------------|----------------|
| Bas-Saint-Laurent             | 111                  | 87 088         |
| Saguenay-Lac-Saint-Jean       | 42                   | 53 285         |
| Capitale-Nationale            | 32                   | 32 164         |
| Mauricie                      | 39                   | 42 211         |
| Estrie                        | 83                   | 90 220         |
| Outaouais                     | 33                   | 24 369         |
| Abitibi-Témiscamingue         | 28                   | 15 718         |
| Côte-Nord                     | 3                    | 1 318          |
| Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | 8                    | 4 840          |
| Chaudière-Appalaches          | 213                  | 207 282        |
| Lanaudière                    | 29                   | 22 626         |
| Laurentides                   | 28                   | 35 383         |
| Montérégie                    | 199                  | 221 158        |
| Centre-du-Québec              | 105                  | 104 902        |
| <b>Total</b>                  | <b>953</b>           | <b>942 564</b> |

\* Données en date du 28 février 2017

**f) Aide financière aux entreprises de grands gibiers**

**Note : Le programme a pris fin le 31 octobre 2011, donc il n'y a pas de contribution payée au 28 février 2017.**

### g) Programme de remboursement des intérêts sur les prêts

#### Programme de remboursement des intérêts sur les prêts

Ce programme découle de la Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles annoncé en octobre 2010.

Dans le cadre de ce programme, 1 436 demandes ont été acceptées et plus de 340 M\$ ont été accordés dont 179 M\$ sont admissibles au remboursement des intérêts.

#### Bilan final

| Région administrative           | Nombre de demandes acceptées | Montant autorisé (\$) | Montant admissible au remboursement des intérêts (\$) |
|---------------------------------|------------------------------|-----------------------|---|
| Bas-Saint-Laurent               | 170                          | 35 387 730            | 19 029 433  |
| Saguenay – Lac-St-Jean          | 41                           | 10 042 400            | 5 165 794   |
| Capitale Nationale              | 37                           | 10 683 500            | 5 320 000   |
| Mauricie                        | 77                           | 16 955 065            | 8 874 723   |
| Estrie                          | 132                          | 27 908 844            | 16 129 832  |
| Outaouais                       | 62                           | 9 234 700             | 5 820 063   |
| Abitibi-Témiscamingue           | 67                           | 14 128 600            | 7 522 663   |
| Côte-Nord                       | 5                            | 735 000               | 600 000   |
| Nord-du-Québec                  | 1                            | 174 000               | 150 000   |
| Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine | 29                           | 3 561 200             | 2 633 553   |
| Chaudière-Appalaches            | 349                          | 93 312 600            | 48 625 300  |
| Lanaudière                      | 65                           | 19 313 400            | 8 373 400   |
| Laurentides                     | 30                           | 5 760 600             | 3 199 800   |
| Montérégie                      | 190                          | 54 683 224            | 25 760 496  |
| Centre-du-Québec                | 181                          | 38 449 880            | 22 055 700  |
| <b>Total</b>                    | <b>1 436</b>                 | <b>340 330 743</b>    | <b>179 260 757</b>                                    |



Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-92

Concernant la Financière Agricole, fournir depuis 2006 les données suivantes :

- a) la composition de la dette;
- b) le taux d'intérêt pondéré de la dette;
- c) les versements réalisés sur la dette.

RÉPONSE :

| Exercice financier<br>(au 31 mars) | Excédent (Déficit) cumulé<br>(M\$) | Taux de financement<br>(%) |
|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|
| 2006-2007                          | (86,7)                             | 4,42                       |
| 2007-2008                          | (285,2)                            | 4,61                       |
| 2008-2009                          | (644,7)                            | 2,72                       |
| 2009-2010                          | (586,5)                            | 0,48                       |
| 2010-2011                          | (587,2)                            | 1,05                       |
| 2011-2012                          | (450,8)                            | 1,28                       |
| 2012-2013                          | (322,5)                            | 1,28                       |
| 2013-2014                          | (157,8)                            | 1,27                       |
| 2014-2015                          | 80,0                               | 1,24                       |
| 2015-2016                          | 336,0                              | 0,90                       |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-93**

Fournir le plan de remboursement de la dette et les prévisions du niveau de la dette. Ventilation pour chacune des 10 prochaines années.

---

**RÉPONSE :**

Veillez référer à la réponse de la question RP2-92.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

Question numéro RP2-94

Montants des dépôts de La Financière agricole du Québec à la Caisse de dépôt et placement du Québec pour les cinq dernières années, avec ventilation des montants déposés.

---

**RÉPONSE :**

Dépôt Réserve :

pour l'année 2016-2017 : 147 000 000 \$

Dépôt Fonds ASREC :

pour l'année 2016-2017 : 57 000 000 \$

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

Question numéro RP2-95

Liste des critères pour déterminer si un employé est admissible à un bonus de performance.

---

**RÉPONSE :**

Les bonis pour rendement exceptionnel sont attribués selon les règles mentionnées au Recueil de politiques de gestion (Réf. : 5-2-1-3, pages 24 et 25). Les gestionnaires reçoivent un aide-mémoire pour les guider dans leur choix. Le nombre de bonis attribués annuellement correspond approximativement à 15% des employés admissibles.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

Question numéro RP2-96

Concernant les frais de voyage remboursés aux employés, liste des voyages hors-Québec et intra-Québec.

---

**RÉPONSE :**

Voyages hors-Québec : La réponse à cette question est incluse dans la question 1 des renseignements généraux.

Voyages intra-Québec : Les déplacements des employés effectués dans le cadre de leur travail représentent un montant de 461 969 \$.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-97**

Nombre, nom, date et montant des faillites agricoles au Québec, ventilé par type de production pour les 5 dernières années. Ventiler aussi par MRC et par région administrative.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.









**Régie  
des marchés agricoles  
et alimentaires**

**Québec** 

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

---

Demande de renseignements particuliers, deuxième opposition

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-01

Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour 2016-2017, indiquer :

- a. La liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b. La liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
- c. Leurs frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

RÉPONSE :

1a)     Aucun conseil d'administration à la Régie.

| Type           | Corps d'emploi   | Nombre<br>incluant<br>occasionnels | Salaires (convention collective) |                           |
|----------------|--|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
|                |  |                                    | Minimum                          | Maximum                   |
| Professionnels | Agent(e) de la gestion financière (103)                          | 1                                  | 39 568 \$                        | 72 852 \$                 |
|                | Agent(e) de recherche et de planification socio-économique (105) | 6                                  | 40 241 \$                        | 115 959 \$ <sup>(1)</sup> |
|                | Analyste de l'informatique et des procédés administratifs (108)  | 1                                  | 40 963 \$                        | 75 644 \$                 |
|                | Attaché(e) d'administration (111)                                | 1                                  | 41 023 \$                        | 75 532 \$                 |
|                | Avocat(e) et notaire (115)                                       | 5                                  | 53 843 \$                        | 124 828 \$                |
| Fonctionnaires | Agent(e)-vérificateur(trice) (209)                               | 2                                  | 33 257 \$                        | 49 858 \$                 |
|                | Agent(e) de secrétariat (221)                                    | 5                                  | 33 823 \$                        | 42 882 \$                 |
|                | Inspecteur(trice) des produits agricoles et d'aliments (230)     | 4                                  | 38 334 \$                        | 55 702 \$                 |
|                | Technicien(ne) en administration (264)                           | 3                                  | 34 006 \$                        | 51 027 \$                 |
|                | Technicien(ne) en droit (283)                                    | 2                                  | 33 257 \$                        | 49 858 \$                 |

<sup>(1)</sup> Article 101 de la Loi sur la fonction publique.

Pour les cadres et administrateurs (membres nommés par l'État), voir réponse détaillée à la question 35.

1b)     Nominations 2016-2017 :

- Diane Vincent, régisseuse supplémentaire à temps partiel, durée du mandat : 4 avril 2016 au 3 avril 2019;
- Lucille Brisson, régisseuse, durée du mandat : 11 avril 2016 au 10 avril 2021;
- Gaétan Busque, régisseur supplémentaire à temps partiel, durée du mandat : 11 avril 2016 au 10 avril 2018.

1c)     Pour l'ensemble des employés de la Régie en 2016-2017:

| Frais de déplacement, repas et voyage |               |
|---------------------------------------|---------------|
| Au Québec                             | 111 758,49 \$ |
| Hors-Québec et Hors-Canada            | 11 794,15 \$  |
| Formation (déplacements)              | 6 315,91 \$   |
| Frais de représentation               | 874,45 \$     |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-02**

Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l'obtention d'une certification ou d'un diplôme), conférences, ateliers, journées d'activités, activités de développement, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2016-2017. Indiquer:

- a. Le lieu;
- b. Le coût;
- c. La ou les dates de participation;
- d. Le nombre de participants;
- e. Le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f. Le nom de la formation ou de l'activité.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Régie en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (article 4, paragraphe 22).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-03**

Sommes dépensées en 2016-2017 (et prévisions pour 2017-2018) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel, d'entretien ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-01.

La question 4 ne concerne pas notre organisme.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-05

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2016-2017 et comparaison avec les cinq années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

RÉPONSE :

Pour 2016-2017 :

| Secteurs                               | Occasionnel | Pourcentage/service |
|--|-------------|---------------------|
| Affaires juridiques                    | 2           | 50 %                |
| Bureau de la présidence <sup>(1)</sup> | 1           | 33,3 %              |
| Secrétariat <sup>(1)</sup>             | 1           | 12,5 %              |

<sup>(1)</sup> Remplacements de congé de maternité

Aucun occasionnel devenu permanent en 2016-2017.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-06**

Copie et détail de toute demande de réduction, de consolidation, d'optimisation des ressources et de moyens ou de compressions de dépenses reçue par le ministère ou l'organisme qui en relève en 2016-2017. Fournir l'ensemble des échanges, correspondances ou autres à ce sujet.

Fournir également la ventilation de toutes les compressions financières réalisées et à venir du ministère et des organismes qui en relèvent dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2016-2017 et 2016-2017 ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-07**

Liste et copie de tous les sondages effectués par le ministère et par chaque organisme qui en relève en 2016-2017, en indiquant les coûts, le sujet et le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

---

**RÉPONSE :**

Aucun sondage effectué par la Régie.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-08**

Nombre total d'avis juridiques et autres, commandés en 2016-2017 par le ministère ou le cabinet du ministre ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.

---

**RÉPONSE :**

Les avis juridiques demandés par le ministère ou les organismes sont protégés par le secret professionnel en vertu de la Charte des droits et des libertés.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-09**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2016-2017. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

**RÉPONSE :**

**Nombre :** 1

**Fournisseur :** Centre de services partagés du Québec (CSPQ)

**Coût total :** 3 248,15 \$

**Nombre :** 1

**Fournisseur :** Traduction-Québec

**Coût total :** 1 767,29 \$

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-10**

Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, rachat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2016-2017.

---

**RÉPONSE :**

Pour les locations, veuillez référer à la réponse de la question RG-17.

La Régie n'a requis aucun mandat de rachat, rénovation, décoration ou autres travaux en 2016-2017.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-11**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2016-2017 :

- a. La liste de tous les concours et tirages réalisés;
- b. Les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;
- d. la liste des concours qui ont pris fin.

---

**RÉPONSE :**

Aucun concours ou tirage effectué.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-12**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018 :

- a. Le nom de toutes les campagnes;
- b. Le coût de ces campagnes;
- c. Le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
- d. Les dates de diffusion de la campagne;
- e. Les objectifs visés par chaque campagne.

---

**RÉPONSE :**

Aucune campagne de publicité ou sensibilisation.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-13**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des programmes de financement ou de subventions, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun, pour 2016-2017 :

- a. Le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;
- b. Le nom du ou des organismes bénéficiaires;
- c. Le montant qui leur a été accordé.

Fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chaque programme.

---

**RÉPONSE :**

Aucun programme de financement ou subvention pour la Régie.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-14**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2016-2017 :

- a. Le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;
- b. Le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques;
- c. Le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes;
- d. Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées;
- e. Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein du cabinet du ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.

---

**RÉPONSE :**

Aucun employé affecté aux communications et/ou affaires publiques.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-15**

Pour le ministre et chacun des organismes qui en relèvent, le nombre d'ETC affectés et les coûts reliés à la préparation de l'exercice d'étude des crédits budgétaires (incluant les réponses aux questions et les présences en commission parlementaire).

---

**RÉPONSE :**

Pour la Régie, sept (9) personnes ont été impliquées, pour un total approximatif de 280 heures combinées, représentant 0,15 ETC/année.

Coût estimé à environ 13 600 \$ en rémunération pour le personnel impliqué.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-16**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour chacune des années 2010-2011 à 2016-2017, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2017-2018.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera fournie par la Direction des ressources financières du MAPAQ pour notre organisme.

Les questions 17 à 32 ne concernent pas notre organisme.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-33**

Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RG-03.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Régie en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (article 4, paragraphe 22)*.

La question 34 ne concerne pas notre organisme.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-35**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.

---

**RÉPONSE :**

Voir la réponse à la question RP1-57.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-36**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus depuis 2010, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.

---

**RÉPONSE :**

Aucune prime ou bonus n'ont été versés.

Les questions 37 à 78 ne concernent pas notre organisme.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-79**

Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles ainsi que le nombre de jours pour fermer les dossiers depuis 2010.

---

**RÉPONSE :**

Voir réponse à la question RP2-80.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-80

Fournir une évolution des délais moyens de traitement pour les affaires depuis 2003, Ventilés par type de dossier et par production.

RÉPONSE :

La Régie exerce plusieurs rôles. En effet, la Régie agit à titre de tribunal administratif itinérant en ce qu'elle peut résoudre les conflits qui surviennent dans le cadre de l'application d'un plan conjoint et des règlements qui en découlent en se déplaçant sur tout le territoire de la province de Québec. Les demandes qui y sont déposées sont traitées par une formation de régisseurs, siégeant presque exclusivement à trois. Il est possible que le dossier soit entendu lors d'une séance publique ou que la décision soit rendue à la lumière des observations écrites de chaque partie.

Les tableaux ci-dessous dépeignent les délais de traitement moyens globaux, par type de demande et par secteur. Il importe de mentionner que le délai de traitement correspond aux affaires qui ont été terminées durant l'exercice financier 2016-2017, peu importe leur date initiale d'entrée<sup>1</sup>.

| Exercice  | Délais de traitement (jours) |
|-----------|------------------------------|
| 2003-2004 | 165                          |
| 2004-2005 | 150                          |
| 2005-2006 | 184                          |
| 2006-2007 | 236                          |
| 2007-2008 | 243                          |
| 2008-2009 | 275                          |
| 2009-2010 | 169                          |
| 2010-2011 | 200                          |
| 2011-2012 | 325                          |
| 2012-2013 | 258                          |
| 2013-2014 | 267                          |
| 2014-2015 | 321                          |
| 2015-2016 | 445                          |
| 2016-2017 | 494                          |

Par ailleurs, dans plusieurs dossiers du secteur acéricole, la Régie s'est vue dans l'obligation de retarder la prise de décision augmentant ainsi un le délai moyen de traitement. En effet, les demandes pécuniaires visant les années antérieures à la *Loi modifiant la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche (2011, chapitre 28)*, soit avant le 30 novembre 2011, étaient en attente d'une décision sur une requête en révision judiciaire devant la Cour supérieure du Québec, laquelle a été rendue le 7 avril 2015<sup>2</sup>. La Régie a ainsi pu procéder aux traitements finaux de ces dossiers de longue date à compter de l'exercice financier 2015-2016.

| Délais moyens selon la nature du dossier            | Nombre de dossiers visés | Délais moyens (jours calendaires) 2016-2017 |
|---|--------------------------|---|
| Enquêtes et ordonnances (tous les secteurs)         | 186                      | 542   |
| • Enquêtes et ordonnances (bovin uniquement)        | 173                      | 534   |
| • Enquêtes et ordonnances (acériculture uniquement) | 11                       | 705   |
| • Autres  | 2                        | 372   |

<sup>1</sup> À cet égard, nous entreprenons une révision du langage utilisé pour s'assurer d'obtenir des statistiques plus représentatives.

<sup>2</sup> *Fédération des producteurs acéricoles du Québec c. Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec*, 2015 QCCS 1501.

| <b>Délais moyens selon la nature du dossier</b>   | <b>Délais moyens<br/>(jours calendaires)<br/>2016-2017</b> |
|---|--|
| <b>Arbitrage de différend</b>   | 307  |
| <b>Révision de décision</b>   | 207  |
| <b>Validation de la compatibilité des intérêts<br/>commerciaux des administrateurs d'Office</b> | 265  |
| <b>Demande de modifications réglementaires</b>  | 568 <sup>3</sup>   |
| <b>Demande d'exemptions</b>   | 125  |
| <b>Enquêtes et inspections en vertu des articles 163 et<br/>suivants</b>                        | 258  |

| <b>Secteurs (tous types de demandes<br/>confondues)</b> | <b>Délais moyens<br/>(jours calendaires)<br/>2016-2017</b> |
|---|--|
| <b>Acéricole</b>  | 604  |
| <b>Agneau</b>   | N/A  |
| <b>Bleuet</b>   | 214  |
| <b>Bois</b>   | 849  |
| <b>Bovins</b>   | 534  |
| <b>Crabe</b>  | 335  |
| <b>Grains</b>   | 626  |
| <b>Homard</b>   | 294  |
| <b>Lait</b>   | 179  |
| <b>Lapin</b>  | N/A  |
| <b>Œufs de consommation</b>                             | 144  |
| <b>Œufs d'incubation</b>                                | 27   |
| <b>Pomme de terre</b>                                   | 229  |
| <b>Porc</b>   | 124  |
| <b>Poulette</b>   | N/A  |
| <b>Volaille</b>   | 161  |
| <b>Plan national - Poulet</b>                           | 176  |

Dans le secteur du bovin, le dépôt concomitant d'un nombre important de dossiers, soit plus de 300 demandes, a occasionné les délais en cause. Afin de résoudre cette situation problématique, la Régie a offert la possibilité aux parties de présenter leurs observations par écrit, minimisant du même coup la tenue de séances publiques. Une telle stratégie a toutefois augmenté d'environ 60 jours le délai de traitement avant que le délibéré ne puisse débiter, mais a permis de rendre 173 décisions finales.

En vertu des *Règles de régie interne de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec* (RLRQ, c. M-35.1, r. 5), les régisseurs se réunissent en séance de travail, aussi appelée séance plénière. De nombreux dossiers y sont décidés, notamment les règlements à approuver, les conventions de mise en marché à homologuer, l'évaluation de la compatibilité des intérêts commerciaux des administrateurs des offices, la nomination de conciliateurs et tout autre sujet relié à la mission de la Régie. Pour la période 2015-2016, la Régie a rendu plus de 70 décisions numérotées et plus d'une centaine de décisions sous forme d'homologation ou de lettre. Les délais pour ce type d'affaires, dont les décisions rendues par l'Assemblée des régisseurs, ne font toutefois pas l'objet d'une computation à l'interne.

La question 81 ne concerne pas la Régie.

<sup>3</sup> L'autorisation d'embaucher deux conseillères juridiques a permis à la Régie de prendre des décisions à l'égard de demandes antérieures. Le délai moyen de 568 jours est attribuable aux retards accumulés les années précédentes.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-82**

Liste des critères de l'organisme pour déterminer si un employé est admissible à un boni de performance.

---

**RÉPONSE :**

Les bonis pour rendement exceptionnels sont attribués selon les règles mentionnées au Recueil des politiques de gestion 5-2-1-3 (pages 24 et 25). Les gestionnaires reçoivent un aide-mémoire pour les guider dans leur choix.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-83**

Copie des plans d'embauche de régisseurs pour les 5 dernières années et pour l'année 2017-2018.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour notre organisme.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-84**

Copie des plans de remplacement des régisseurs en cas d'absence prolongée pour les 5 dernières années et pour l'année 2017-2018.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour notre organisme.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-85

Nombre de régisseurs (ETC) en fonction à la Régie pour chacune des 5 dernières années.  
Fournir également la ventilation par mois.

RÉPONSE :

| Année financière | Nombre d’ETC       |
|------------------|--------------------|
| 2016-2017        | 6,0 <sup>(1)</sup> |
| 2015-2016        | 7,3                |
| 2014-2015        | 8,5                |
| 2013-2014        | 8,5 <sup>(2)</sup> |
| 2012-2013        | 8,2 <sup>(3)</sup> |

Pour 2016-2017, calcul des ETC effectué selon les nouvelles normes établies au CT 216343 du 17 mai 2016.

- <sup>(1)</sup> Deux régisseurs à temps partiel non-inclus
- <sup>(2)</sup> Un régisseur à temps partiel inclus au calcul
- <sup>(3)</sup> Un régisseur à temps partiel non-inclus au calcul

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-86**

Copie de tous les documents, rapports, notes, analyses concernant la façon dont les dossiers présentés à la Régies sont priorisés.

---

**RÉPONSE :**

La Régie n'a aucun processus de priorisation approuvé.

Les questions 87 à 107 ne concernent pas notre organisme.





